

AV RECEIVER

Οδηγίες λειτουργίας **GR**

Návod k použití **CZ**

Kezelési útmutató **HU**

Инструкции за експлоатация **BG**

Návod na obsluhu **SK**

Instrucțiuni de utilizare **RO**

Για να ακυρώσετε την οθόνη της λειτουργίας επίδειξης (Demo Mode), ανατρέξτε στη σελίδα 7.

Για να αλλάξετε το βήμα συντονισμού FM, ανατρέξτε στη σελίδα 6.

Chcete-li zrušit ukázkové zobrazení (Demo Mode), viz strana 6.

Informace o tom, jak změnit krok ladění FM, najdete na strana 6.

A demonstrációs képernyő (Demo Mode) visszavonását a 7. oldalon találhatja.

Az FM hangolási lépésköz váltásához lásd: 6. oldalon.

За да отмените дисплея за демонстрация (Demo Mode), вижте страница 7.

За да превключите стъпката на FM настройката, вижте страница 6.

Informácie o ukončení zobrazovania ukážky (Demo Mode) nájdete na strane 7.

Informácie o prepnutí kroku ladenia v pásme FM nájdete na strane 6.

Pentru a anula afișarea demonstrației (Demo Mode), vezi pagina 6.

Pentru a comuta pasul de tuning FM, vezi pagina 6.



XAV-AX4050(EUR)

https://rd1.sony.net/help/ev/xav-ax40/h_zz/



* 5 0 3 5 4 0 1 6 1 * (1)

Προειδοποίηση

Για λόγους ασφαλείας, αυτή η μονάδα θα πρέπει να εγκατασταθεί στο ταμπλό του αυτοκινήτου, καθώς η θερμοκρασία της πίσω πλευράς της αυξάνεται κατά τη χρήση. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στην ενότητα "Σύνδεση/Εγκατάσταση" (σελίδα 10).

Κατασκευάζεται στην Ταϊλάνδη

Η πινακίδα χαρακτηριστικών όπου αναγράφεται η τάση λειτουργίας κ.λπ. βρίσκεται στο κάτω μέρος του πλαισίου.

Η ισχύς της σήμανσης CE περιορίζεται αποκλειστικά στις χώρες όπου επιβάλλεται δια νόμου, κυρίως στις χώρες του EOX (Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος) και την Ελβετία.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΗΣΗ

Για να αποφύγετε πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία, μην εκθέτετε τη μονάδα στη βροχή ή σε υγρασία.

Για να αποφύγετε την ηλεκτροπληξία, μην ανοίγετε το περίβλημα. Να αναθέτετε την τεχνική συντήρηση αποκλειστικά σε εξειδικευμένο τεχνικό προσωπικό.

Σημείωση προς του πελάτες: οι παρακάτω πληροφορίες ισχύουν μόνο για τον εξοπλισμό που πωλείται σε χώρες όπου εφαρμόζονται οι οδηγίες της ΕΕ

Αυτό το προϊόν έχει κατασκευαστεί από ή για λογαριασμό της Sony Corporation.

Εισαγωγέας στην Ευρώπη : Sony Europe B.V.

Ερωτήσεις προς τον εισαγωγέα ή σχετικά με την συμμόρφωση του προϊόντος ως προς τη νομοθεσία της Ευρωπαϊκής Ένωσης θα πρέπει να απευθύνονται στον εξουσιοδοτημένο εκπρόσωπο, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Βέλγιο.



Με την παρούσα Sony Corporation δηλώνει ότι, αυτή η συσκευή πληροί τους όρους της οδηγίας 2014/53/EU.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο:

<https://compliance.sony.eu>



Απόρριψη παλιών μπαταριών, ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (Ισχύει στην Ευρωπαϊκή Ένωση και άλλες χώρες με ξεχωριστά συστήματα συλλογής)

Το σύμβολο επάνω στην μπαταρία ή στη συσκευασία, δείχνει ότι η μπαταρία που παρέχεται μαζί με αυτό το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται όπως τα οικιακά απορρίμματα. Σε ορισμένες μπαταρίες το σύμβολο αυτό μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε συνδυασμό με ένα ηχητικό σύμβολο. Το ηχητικό σύμβολο για τον μόλυβδο (Pb) προστίθεται αν η μπαταρία περιέχει περισσότερο από 0,004% μολύβδου.

Εξασφαλίζοντας ότι αυτά τα προϊόντα και οι μπαταρίες απορρίπτονται σωστά, βοηθάτε στο να αποτραπών όποιες αρνητικές επιπτώσεις στην ανθρώπινη υγεία και στο περιβάλλον, που θα προέκυπταν από την ακατάλληλη διαχείριση των αποβλήτων. Η ανακύκλωση των υλικών βοηθά στην εξοικονόμηση φυσικών πόρων. Στην περίπτωση προϊόντων που, για λόγους ασφαλείας, απόδοσης ή ακεραιότητας δεδομένων απαιτούν τη μόνιμη σύνδεση με μια ενσωματωμένη μπαταρία, αυτή η μπαταρία θα πρέπει να αντικαθίσταται μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό προσωπικό. Για να εξασφαλίσετε την σωστή μεταχείριση της μπαταρίας, του ηλεκτρικού και του ηλεκτρονικού εξοπλισμού, παραδώστε το προϊόν στο τέλος της διάρκειας ζωής του στο κατάλληλο σημείο συλλογής ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού για ανακύκλωση. Για όλες τις άλλες μπαταρίες, δείτε την ενότητα που περιγράφει πώς να αφαιρέσετε με ασφάλεια την μπαταρία από το προϊόν. Παραδώστε την μπαταρία στο κατάλληλο σημείο συλλογής των παλιών μπαταριών για ανακύκλωση. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος ή της μπαταρίας, επικοινωνήστε με τις δημοτικές αρχές της περιοχής σας, την αρμόδια υπηρεσία ανακύκλωσης ή το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

Προειδοποίηση αν η μίζα του αυτοκινήτου σας δεν έχει θέση ACC

Μην εγκαθιστάτε αυτήν τη μονάδα σε αυτοκίνητο που δεν έχει θέση ACC. Η οθόνη της μονάδας δεν θα απενεργοποιηθεί ακόμη και όταν γυρίσετε τη μίζα στη θέση OFF με αποτέλεσμα την εξάντληση της μπαταρίας.

Αποποίηση ευθυνών σχετικά με υπηρεσίες που προσφέρονται από τρίτους

Οι υπηρεσίες που προσφέρονται από τρίτους μπορούν να τροποποιηθούν, να ανασταλούν ή να τερματιστούν χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση. Η Sony δεν φέρει καμία ευθύνη σε τέτοιου είδους περιπτώσεις.

Σχετικά με την αλλαγή της μονάδας

Για τις πιο πρόσφατες λειτουργίες, ανατρέξτε στον "Οδηγό βοήθειας" στον ιστότοπο. Μπορείτε να βρείτε τον κωδικό QR και το URL στο εξώφυλλο.

Σημαντική σημείωση

Προσοχή

Η SONY ΔΕΝ ΦΕΡΕΙ ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΣΥΜΠΤΩΜΑΤΙΚΗ, ΕΜΜΕΣΗ Ή ΕΠΑΚΟΛΟΥΘΗ ΖΗΜΙΑ Ή ΑΛΛΕΣ ΖΗΜΙΕΣ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ, ΧΩΡΙΣ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ, ΑΠΩΛΕΙΑΣ ΚΕΡΔΩΝ, ΑΠΩΛΕΙΑΣ ΕΣΟΔΩΝ, ΑΠΩΛΕΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ, ΑΠΩΛΕΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ Ή ΟΠΟΙΟΥΔΗΠΟΤΕ ΣΧΕΤΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ, ΧΡΟΝΟΥ ΕΚΤΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΠΩΛΕΙΑΣ ΧΡΟΝΟΥ ΤΟΥ ΑΓΟΡΑΣΤΗ ΠΟΥ ΣΧΕΤΙΖΕΤΑΙ ΜΕ Ή ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ, ΤΟΥ ΥΛΙΚΟΥ Ή/ΚΑΙ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ ΤΟΥ.

Αγαπητέ πελάτη, αυτό το προϊόν περιλαμβάνει έναν ραδιοπομπό.

Σύμφωνα με τον κανονισμό αριθ. 10 του UNECE, οι κατασκευαστές οχημάτων μπορούν να επιβάλλουν ειδικούς όρους για την εγκατάσταση ραδιοπομπών στα οχήματα.

Ελέγξτε το εγχειρίδιο λειτουργίας του οχήματος ή επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπο του οχήματός σας, προτού εγκαταστήσετε αυτό το προϊόν στο όχημά σας.

Κλήσεις έκτακτης ανάγκης

Αυτό το handsfree αυτοκινήτου BLUETOOTH και η ηλεκτρονική συσκευή που συνδέεται στο handsfree λειτουργούν με τη χρήση ραδιοσημάτων, δικτύων κινητής τηλεφωνίας και σταθερής τηλεφωνίας, καθώς και λειτουργιών που προγραμματίζονται από τον χρήστη, κάτι που δεν εγγυάται τη σύνδεση υπό όλες τις συνθήκες.

Συνεπώς, μην βασίζεστε αποκλειστικά σε μια ηλεκτρονική συσκευή για τις σημαντικές επικοινωνίες σας (π.χ. σε καταστάσεις επείγουσας ιατρικής βοήθειας).

Σχετικά με την επικοινωνία BLUETOOTH

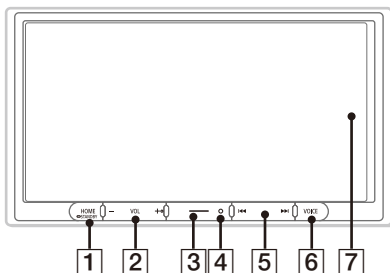
- Τα μικροκύματα που εκπέμπονται από μια συσκευή BLUETOOTH ενδέχεται να επηρεάσουν τη λειτουργία των ηλεκτρονικών ιατροτεχνολογικών συσκευών. Απενεργοποιείτε αυτήν τη μονάδα και άλλες συσκευές BLUETOOTH στις παρακάτω τοποθεσίες, καθώς υπάρχει κίνδυνος πρόκλησης ατυχήματος.
 - όπου υπάρχουν εύφλεκτα αέρια, σε νοσοκομεία, τρένα, αεροπλάνα ή βενζινάδικα
 - κοντά σε αυτόματες θύρες ή σε συναγερμό πυρκαγιάς

- Η μονάδα αυτή υποστηρίζει δυνατότητες ασφαλείας, οι οποίες συμμορφώνονται προς το πρότυπο BLUETOOTH για την παροχή ασφαλούς σύνδεσης κατά τη χρήση της ασύρματης τεχνολογίας BLUETOOTH, αλλά η ασφάλεια ενδέχεται να μην είναι επαρκής, ανάλογα με την περίπτωση. Να είστε προσεκτικοί κατά την επικοινωνία μέσω της ασύρματης τεχνολογίας BLUETOOTH.
- Δεν αναλαμβάνουμε καμία ευθύνη για διαρροή πληροφοριών κατά την επικοινωνία μέσω BLUETOOTH.

Αν έχετε ερωτήσεις ή προβλήματα που σχετίζονται με τη μονάδα σας και δεν καλύπτονται σε αυτό το εγχειρίδιο, απευθυνθείτε στον πλησιέστερο αντιπρόσωπο της Sony.

Οδηγός εξαρτημάτων και χειριστηρίων

Κεντρική μονάδα



Στο κουμπί VOL (ένταση) + υπάρχει μια κουκκίδα αφής.

1 HOME

Προβάλλει την οθόνη HOME.

— STANDBY

Πατήστε παρατεταμένα για να απενεργοποιήσετε τη μονάδα.

Πατήστε παρατεταμένα για τουλάχιστον 10 δευτερόλεπτα για να επαναφέρετε τη μονάδα.

2 VOL (ένταση) +/-

3 Εξατομίκευση

Καταχωρεί λειτουργίες (Mute, Disp. Off, Source Change).

Για καταχώριση, επιλέξτε τα [Settings] → [Customize] → [Custom Button].

4 Δέκτης για το τηλεχειριστήριο

5 ◀▶ (προηγούμενο/επόμενο)

Έχει διαφορετικές λειτουργίες ανάλογα με την επιλεγμένη πηγή:

- [Radio]: επιλογή ενός προκαθορισμένου σταθμού.
- [DAB+]: επιλογή ενός προκαθορισμένου σταθμού.
- [USB]/[Bluetooth Audio]: μετακίνηση στο περιεχόμενο που προηγείται/έπεται.
- [Apple CarPlay]/[Android Auto]: μετακίνηση στο περιεχόμενο που προηγείται/έπεται.

Πατήστε παρατεταμένα για:

- [Radio]: αυτόματο συντονισμό σε σταθμό (SEEK+/SEEK-).
- [DAB+]: επιλογή σταθμού από τον Κατάλογο σταθμών.
- [USB]/[Bluetooth Audio]: γρήγορη κίνηση προς τα πίσω/γρήγορη κίνηση προς τα εμπρός.

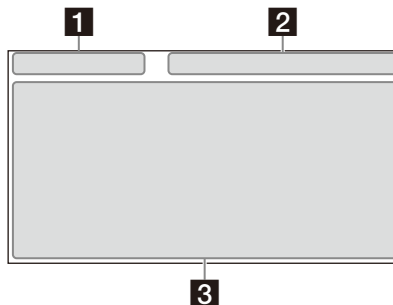
6 VOICE

Ενεργοποιεί τη λειτουργία φωνητικών εντολών για το Apple CarPlay και το Android Auto™.

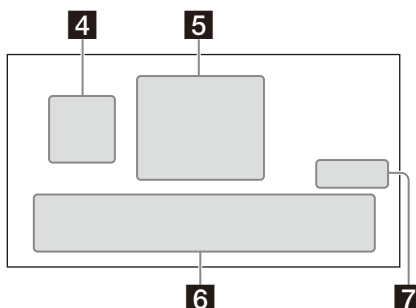
7 Οθόνη/οθόνη αφής

Οθόνες

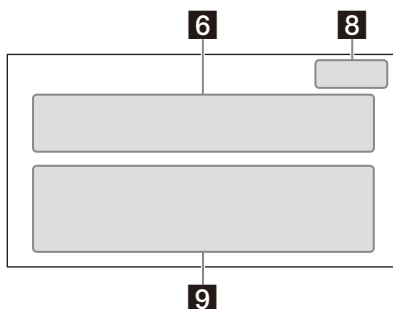
Οθόνη αναπαραγωγής:





Οθόνη HOME1:







Οθόνη HOME2:



1 Λυχνία ένδειξης κατάστασης (αριστερά)

 (πίσω)	Επιστρέφει στην προηγούμενη οθόνη.
 (κατάλογος)	Ανοίγει τον κατάλογο. Οι διαθέσιμοι κατάλογοι διαφέρουν ανάλογα με την πηγή.

2 Λυχνία ένδειξης κατάστασης (δεξιά)

Ρολόι	Εμφανίζει την ώρα που έχει οριστεί στη ρύθμιση του Date/Time.
 (σίγαση)	Ανάβει όταν ο ήχος έχει τεθεί στη σίγαση.
... (επιλογή)	Ανοίγει το μενού επιλογής πηγής. Τα διαθέσιμα στοιχεία διαφέρουν ανάλογα με την πηγή.
 (συσκευή)	Προβάλλει την ονομασία της συσκευής που πρόκειται να συνδεθεί με τη μονάδα.
 (κεραία)	Υποδεικνύει την κατάσταση ισχύος του σήματος του συνδεδεμένου κινητού τηλεφώνου.
 (μπαταρία)	Υποδεικνύει την κατάσταση του υπολειπόμενου φορτίου της μπαταρίας του συνδεδεμένου κινητού τηλεφώνου.

3 Ειδική περιοχή εφαρμογής

Εμφανίζει τα χειριστήρια/τις ενδείξεις αναπαραγωγής ή εμφανίζει την κατάσταση της μονάδας. Τα εμφανιζόμενα στοιχεία διαφέρουν ανάλογα με την πηγή.

4 (Apple CarPlay)/ (Android Auto)

Εμφανίζεται κατά τη σύνδεση Apple CarPlay/Android Auto.

5 Ρολόι

Εμφανίζει την ημερομηνία και ώρα που είχαν οριστεί στη ρύθμιση του Date/Time.

6 Περιοχή εφαρμογών (Αγαπημένες)

Μπορούν να οριστούν έως 5 εφαρμογές. Οι εφαρμογές μπορούν να αλλάξουν. Μπορείτε να ορίσετε τις αγαπημένες σας εφαρμογές.

7 All Apps

Ανοίγει την οθόνη HOME2.











8 Close

Επιστρέφει στην οθόνη HOME1.

9 Περιοχή εφαρμογών

Προβάλλει όλες τις εφαρμογές εκτός από τις Αγαπημένες.

Κατάλογος εικονιδίων εφαρμογών

 Android Auto	 Apple CarPlay	 Radio
 DAB+	 Bluetooth	 Phone
 Settings	 USB	 RearCam
 Devices		

Βασικές λειτουργίες

Αλλαγή του βήματος συντονισμού FM

Ρυθμίστε το βήμα συντονισμού FM για τη χώρα ή την περιοχή σας.

- 1 Πατήστε το HOME, αγγίξτε το [Settings] → [Application] → [Radio Tuning Steps], στη συνέχεια ρυθμίστε τη συχνότητα του ραδιοφώνου ανάλογα με την περιοχή λήψης.
- 2 Για έξοδο από το μενού ρυθμίσεων, αγγίξτε το ⏪ (πίσω) δύο φορές.

Σημείωση

Όταν αλλάζετε το βήμα συντονισμού FM, γίνεται επαναφορά των προκαθορισμένων σταθμών FM και AM.

Ασύρματη χρήση του Apple CarPlay

Όταν χρησιμοποιείτε το Apple CarPlay για πρώτη φορά, απαιτείται η καταχώριση της συσκευής. Ακολουθήστε τη διαδικασία στην ενότητα "Ζεύξη με μια συσκευή Bluetooth®" (σελίδα 6).

Σημείωση

Βεβαιωθείτε ότι είναι συνδεδεμένη η κεραία GPS. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στην ενότητα "Εγκατάσταση της κεραίας GPS" (σελίδα 15).

Χρήση του Android Auto

Όταν χρησιμοποιείτε το Android Auto ασύρματα για πρώτη φορά, απαιτείται η καταχώριση της συσκευής. Ακολουθήστε τη διαδικασία στην ενότητα "Ζεύξη με μια συσκευή Bluetooth®" (σελίδα 6).

Όταν χρησιμοποιείτε το Android Auto με καλώδιο USB, συνδέστε το τηλέφωνο Android™ που είναι συμβατό με το Android Auto στη μονάδα με το καλώδιο USB.

Ζεύξη με μια συσκευή Bluetooth®

Κατά τη σύνδεση με μια συσκευή BLUETOOTH για πρώτη φορά, απαιτείται αμοιβαία καταχώριση (ονομάζεται "Ζεύξη"). Μέσω της ζεύξης, αυτή η μονάδα και άλλες συσκευές μπορούν να αναγνωρίζουν η μία την άλλη.



Όταν ενεργοποιείτε τη μονάδα, η μονάδα αποστέλλει το σήμα BLUETOOTH.

Για να πραγματοποιήσετε ζεύξη από τις ρυθμίσεις αυτής της μονάδας

- 1 Πατήστε το HOME, στη συνέχεια αγγίξτε το [Settings].

Εάν δεν έχει οριστεί το [Settings] στην περιοχή των Αγαπημένων, αγγίξτε το [All Apps] για να προβάλετε την οθόνη HOME2, στη συνέχεια επιλέξτε το [Settings].

- 2 Αγγίξτε το [Device Connection].
- 3 Αγγίξτε το [+Add New Device].
- 4 Χειριστείτε τη συσκευή BLUETOOTH σύμφωνα με το μήνυμα στην οθόνη [Add New Device].

Αν σας ζητηθεί να εισαγάγετε ένα κλειδί πρόσβασης στη συσκευή BLUETOOTH, εισαγάγετε το κλειδί [0000].

Η ονομασία της καταχωρημένης συσκευής εμφανίζεται στην οθόνη [Device Connection]. Μπορείτε να συνδέσετε ή να αποσυνδέσετε την καταχωρημένη συσκευή σε αυτήν τη οθόνη.

Για να πραγματοποιήσετε ζεύξη από τη συσκευή BLUETOOTH

Όταν θέτετε τη ρύθμιση BLUETOOTH της συσκευής BLUETOOTH στο [ON], επιλέξτε το "XAV-AX4050" στην οθόνη ρυθμίσεων της συσκευής BLUETOOTH και στη συνέχεια προχωρήστε στα βήματα της ζεύξης. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη της μονάδας.

Ακύρωση της λειτουργίας επίδειξης

- 1 Πατήστε το HOME, στη συνέχεια αγγίξτε το [Settings].
Εάν δεν έχει οριστεί το [Settings] στην περιοχή των Αγαπημένων, αγγίξτε το [All Apps] για να προβάλετε την οθόνη HOME2, στη συνέχεια επιλέξτε το [Settings].
- 2 Αγγίξτε [System] και κατόπιν αγγίξτε [Demo Mode] για να το ορίσετε σε [Off].
- 3 Για έξοδο από το μενού ρυθμίσεων, αγγίξτε το ⏪ (πίσω) δύο φορές.

Ενημέρωση του υλικολογισμικού

Για να ενημερώσετε το υλικολογισμικό, επισκεφτείτε τον ιστότοπο υποστήριξης και ακολουθήστε τις online οδηγίες.
URL: <https://www.sony.eu/support>

Ενημέρωση του υλικολογισμικού με λειτουργία tethering USB

Όταν χρησιμοποιείτε smartphone με λειτουργία tethering, μπορείτε να ενημερώσετε το υλικολογισμικό με τη λειτουργία tethering USB. Συνδέστε το smartphone στη θύρα USB, στη συνέχεια ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη της μονάδας.

Σημειώσεις

- Κατά τη διάρκεια της ενημέρωσης με σύνδεση USB, μην αποσυνδέετε το καλώδιο USB ή τη συσκευή USB.
- Ενδέχεται να απαιτείται σύνδεση δικτύου και ενδέχεται να προκύψουν υψηλές χρεώσεις επικοινωνίας πακέτου.

Πρόσθετες πληροφορίες

Προφυλάξεις

Σημειώσεις για την ασφάλεια

Τηρείτε τους τοπικούς κώδικες, νόμους και κανονισμούς οδικής κυκλοφορίας.

Πληροφορίες για το iPhone

• Συμβατά μοντέλα iPhone:

iPhone 13 Pro Max, iPhone 13 Pro, iPhone 13, iPhone 13 mini, iPhone 12 Pro Max, iPhone 12 Pro, iPhone 12, iPhone 12 mini, iPhone SE (2ης γενιάς), iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s

- Η χρήση του σήματος Made for Apple υποδεικνύει ότι ένα εξάρτημα έχει σχεδιαστεί ειδικά για σύνδεση με τα προϊόντα Apple που ορίζονται στο σήμα και ότι έχει πιστοποιηθεί από τον κατασκευαστή ότι πληροί τα πρότυπα επιδόσεων της Apple. Η Apple δεν φέρει καμία ευθύνη για τη λειτουργία αυτής της συσκευής ή για τη συμμόρφωσή της με τα πρότυπα ασφαλείας και τα κανονιστικά πρότυπα. Σημειώστε ότι η χρήση αυτού του εξαρτήματος σε συνδυασμό με ένα προϊόν της Apple μπορεί να επηρεάσει την απόδοση της ασύρματης επικοινωνίας.
- Ελέγξτε τον ιστότοπο του Apple CarPlay για τις υποστηριζόμενες εκδόσεις iOS. Πραγματοποιήστε ενημέρωση στην πιο πρόσφατη έκδοση iOS πριν από τη χρήση.

Αν έχετε ερωτήσεις ή προβλήματα που σχετίζονται με τη μονάδα σας και δεν καλύπτονται σε αυτές τις οδηγίες λειτουργίας, απευθυνθείτε στον πλησιέστερο αντιπρόσωπο της Sony.

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Ενότητα οθόνης

Τύπος οθόνης: Ευρεία έγχρωμη οθόνη LCD
Διαστάσεις: 17,6 cm/ 6,95 ίντσες
Σύστημα: Ενεργός πίνακας TFT
Αριθμός pixel:
1.152.000 pixel (800 × 3 (RGB) × 480)

Ενότητα ραδιοφώνου

DAB/DAB+

Εύρος συντονισμού: 174,928 MHz – 239,200 MHz
Ακροδέκτης κεραίας:
Υποδοχή εξωτερικής κεραίας

FM

Εύρος συντονισμού:
87,5 MHz – 108,0 MHz (σε βήματα των 50 kHz)
87,5 MHz – 108,0 MHz (σε βήματα των 100 kHz)
Βήμα συντονισμού FM:
50 kHz/100 kHz με δυνατότητα αλλαγής
Ωφέλιμη ευαισθησία: 7 dBf
Λόγος σήματος-θορύβου:
70 dB (μονοφωνικός ήχος)
Διαχωρισμός στο 1 kHz: 45 dB

AM

Εύρος συντονισμού: 531 kHz – 1.602 kHz
Ευαισθησία: 32 μV

Ενότητα συσκευής αναπαραγωγής USB

Διασύνδεση: USB Type-C® (Hi-speed)
Μέγιστο ρεύμα: 3,0 A

Ενότητα BLUETOOTH

Σύστημα επικοινωνίας:
Πρότυπο BLUETOOTH έκδοση 5.0
Έξοδος:
Πρότυπο BLUETOOTH κατηγορίας ισχύος 1
(Μέγ. αγωγή ισχύς +7,5 dBm)
Μέγιστη εμβέλεια επικοινωνίας*1:
Απόσταση επαφής κατά προσέγγιση 10 m
Ζώνη συχνοτήτων:
Ζώνη 2,4 GHz (2,4000 GHz – 2,4835 GHz)
Μέθοδος διαμόρφωσης: FHSS
Συμβατά προφίλ BLUETOOTH*2:
A2DP (Προηγμένο προφίλ διανομής ήχου) 1.3.1
AVRCP (Προφίλ τηλεχειρισμού ήχου-εικόνας)
1.6.1
HFP (Προφίλ handsfree) 1.7.1
PBAP (Προφίλ πρόσβασης τηλεφωνικού καταλόγου) 1.2
Αντίστοιχος κωδικοποιητής (codec):
SBC, AAC, LDAC™

*1 Η πραγματική εμβέλεια ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με παράγοντες, όπως τυχόν εμπόδια μεταξύ των συσκευών, τα μαγνητικά πεδία κοντά σε έναν φούρνο μικροκυμάτων, τον στατικό ηλεκτρισμό, την ευαισθησία λήψης, την απόδοση της κεραίας, το λειτουργικό σύστημα, το λογισμικό κ.λπ.

*2 Τα προφίλ των προτύπων BLUETOOTH υποδεικνύουν τον σκοπό της επικοινωνίας BLUETOOTH ανάμεσα στις συσκευές.

Ενότητα Wi-Fi

Συμβατά πρότυπα:
IEEE802.11 a/n/ac
Συχνότητα ραδιοφώνου:
ζώνη 5 GHz (5,725 GHz – 5,850 GHz)
Ισχύς εξόδου:
Μέγ. αγωγή ισχύς 10 dBm
Ανοχή συχνότητας: 20 ppm

Ενότητα ενισχυτή

Έξοδοι: Έξοδοι ηχείων
Αντίσταση ηχείων: 4 Ω – 8 Ω
Μέγιστη έξοδος ισχύος: 55 W × 4 (στα 4 Ω)

Γενικά

Απαιτήσεις ισχύος: Μπαταρία αυτοκινήτου
12 V DC (αρνητική γείωση)
Ονομαστική κατανάλωση ρεύματος: 10 A
Διαστάσεις (μέγιστες):
Περίπου 178 mm × 100 mm × 132 mm (π/υ/β)
Διαστάσεις εγκατάστασης:
Περίπου 182 mm × 111 mm × 115 mm (π/υ/β)
Μάζα: Περίπου 1,0 kg
Περιεχόμενα συσκευασίας:
Κεντρική μονάδα (1)
Εξαρτήματα για την εγκατάσταση και τις συνδέσεις (1 σετ)

Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο για αναλυτικές πληροφορίες.

Ο σχεδιασμός και τα τεχνικά χαρακτηριστικά υπόκεινται σε αλλαγή χωρίς προειδοποίηση.

Πνευματικά δικαιώματα

Το λεκτικό σήμα και τα λογότυπα Bluetooth® είναι σήματα κατατεθέντα που ανήκουν στην Bluetooth SIG, Inc. και οποιαδήποτε χρήση των εν λόγω διακριτικών σημάτων από τη Sony Group Corporation και τις θυγατρικές της τελεί υπό άδεια. Τα άλλα εμπορικά σήματα και οι εμπορικές ονομασίες ανήκουν στους αντίστοιχους κατόχους τους.

Η επωνυμία Windows Media είναι σήμα κατατεθέν ή εμπορικό σήμα της Microsoft Corporation στις Ηνωμένες Πολιτείες ή/και σε άλλες χώρες.

Αυτό το προϊόν προστατεύεται από συγκεκριμένα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας της Microsoft Corporation. Απαγορεύεται η χρήση ή διανομή τέτοιων τεχνολογιών πέρα από τη χρήση αυτού του προϊόντος χωρίς άδεια από τη Microsoft ή από εξουσιοδοτημένη θυγατρική εταιρεία της Microsoft.

Οι επωνυμίες Apple, iPhone και Apple CarPlay είναι εμπορικά σήματα της Apple Inc., κατατεθέντα στις ΗΠΑ και σε άλλες χώρες.

Η επωνυμία IOS είναι εμπορικό σήμα ή σήμα κατατεθέν της Cisco στις ΗΠΑ και σε άλλες χώρες και η χρήση της γίνεται κατόπιν άδειας.

Τα στοιχεία Android και Android Auto αποτελούν εμπορικά σήματα της Google LLC.

Προκειμένου να χρησιμοποιήσετε το Android Auto στην οθόνη του αυτοκινήτου σας, χρειάζεστε τηλέφωνο Android με Android 8 ή νεότερο, ενεργό συμβόλαιο δεδομένων και την εφαρμογή Android Auto.

Για να χρησιμοποιήσετε ασύρματα το Android Auto στην οθόνη του αυτοκινήτου σας, χρειάζεστε συμβατό smartphone Android με ενεργό συμβόλαιο δεδομένων. Μπορείτε να ελέγξετε τα συμβατά smartphone στη διεύθυνση g.co/androidauto/requirements.

Το λογότυπο Wi-Fi CERTIFIED™ είναι εμπορικό σήμα πιστοποίησης της Wi-Fi Alliance®.

Η επωνυμία LDAC και το λογότυπο LDAC είναι εμπορικά σήματα της Sony Corporation.

Οι επωνυμίες USB Type-C® και USB-C® είναι σήματα κατατεθέντα της USB Implementers Forum.

Όλα τα υπόλοιπα εμπορικά σήματα ανήκουν στους αντίστοιχους κατόχους τους.

Προσοχή

- Μην εγκαθιστάτε αυτήν τη μονάδα σε αυτοκίνητο που δεν έχει θέση ACC. Η οθόνη της μονάδας δεν θα απενεργοποιηθεί ακόμη και όταν γυρίσετε τη μίζα στη θέση OFF με αποτέλεσμα την εξάντληση της μπαταρίας.
- **Δρομολογήστε όλα τα καλώδια της γείωσης σε ένα κοινό σημείο γείωσης.**
- Προσέξτε να μην παγιδευτούν τα καλώδια κάτω από βίδες ή σε κινούμενα μέρη (π.χ. στις ράγες των καθισμάτων).
- Πρωτού πραγματοποιήσετε τις συνδέσεις, γυρίστε τη μίζα στη θέση OFF για να αποφευχθεί τυχόν βραχυκύκλωμα.
- Συνδέστε τα καλώδια παροχής ρεύματος ① στη μονάδα και τα ηχεία πριν από τη σύνδεση στον ακροδέκτη βοηθητικής τροφοδοσίας.
- Θα πρέπει να μονώσετε τυχόν εκτεθειμένα καλώδια με ηλεκτρική ταινία για λόγους ασφαλείας.
- Επιλέξτε τη θέση της εγκατάστασης προσεκτικά, έτσι ώστε η μονάδα να μην επηρεάζει την απρόσκοπτη οδήγηση.
- Αποφύγετε την εγκατάσταση της μονάδας σε σημεία που εκτίθενται σε σκόνη, ρύπους, υπερβολικές δονήσεις ή υψηλές θερμοκρασίες, όπως σε άμεση έκθεση στην ηλιακή ακτινοβολία ή κοντά στους αγωγούς του καλοριφέρ.
- Χρησιμοποιήστε μόνο τον εξοπλισμό τοποθέτησης που παρέχεται για μια ασφαλή και σταθερή εγκατάσταση.
- Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε τα καλώδια επέκτασης USB που παρέχονται.
- Προς αποφυγή τραυματισμών, προσέχετε μην σας πέσει η οθόνη κατά την εγκατάσταση.
- Κατά την εγκατάσταση, προσέχετε μην κόψετε τα δάχτυλά σας με τα μεταλλικά μέρη των στηριγμάτων και της βάσης εγκατάστασης.
- Μην τρυπήσετε τα δάχτυλά σας όταν τοποθετείτε την οθόνη στη μονάδα.
- Όταν χρησιμοποιείτε τη μονάδα για μεγάλο χρονικό διάστημα, ενδέχεται να χαλαρώσουν οι βίδες που συγκρατούν την οθόνη. Σφίγγετε τις βίδες κατά καιρούς.
- Μην κάνετε τυχόν αλλαγές ή τροποποιήσεις στη μονάδα πέρα από αυτές που περιγράφονται σε αυτό το εγχειρίδιο.

Σημείωση για το καλώδιο παροχής ρεύματος (κίτρινο)

Κατά τη σύνδεση αυτής της μονάδας σε συνδυασμό με άλλο στερεοφωνικό εξοπλισμό, η ονομαστική ένταση του κυκλώματος του αυτοκινήτου στην οποία συνδέεται η μονάδα πρέπει να είναι υψηλότερη από το άθροισμα της ονομαστικής έντασης της ασφάλειας κάθε εξοπλισμού.

Σημείωση για την εγκατάσταση σε αυτοκίνητα με σύστημα Start-Stop

Υπάρχει περίπτωση η μονάδα να επανεκκινείται κατά το άναμμα του κινητήρα από το σύστημα Start-Stop. Σε αυτήν την περίπτωση, απενεργοποιήστε το σύστημα Start-Stop του αυτοκινήτου.

Σημείωση για την εγκατάσταση σε αυτοκίνητα με σύστημα ηλεκτρικού χειρόφρενο

Στα αυτοκίνητα με ηλεκτρικό χειρόφρενο, ορισμένες σχετικές λειτουργίες (όπως η λειτουργία αποκλεισμού βίντεο) ενδέχεται να μην λειτουργούν σωστά.

Προσαρμογή της γωνίας τοποθέτησης

Προσαρμόστε τη γωνία τοποθέτησης σε λιγότερες από 30°.

Λίστα εξαρτημάτων για την εγκατάσταση

- ① Καλώδια παροχής ρεύματος (1)



- ② Καλώδια σύνδεσης (Ήχος/κάμερα) (1)



- ③ Βίδα τοποθέτησης (5 × μέγ. 9 mm) (4)



- ④ Μικρόφωνο (1)



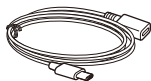
- ⑤ Βάση επίπεδης εγκατάστασης (1)



- ⑥ Ταϊνία διπλής όψης (1)



- ⑦ Καλώδιο επέκτασης USB Type-C (1)



- ⑧ Κεραία GPS (1)



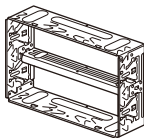
- ⑨ Μεταλλική πλάκα (1)



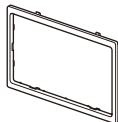
- ⑩ Δεματικό καλωδίων (1)



- ⑪ Κιβώτιο τοποθέτησης (1)



- ⑫ Πλαίσιο (1)



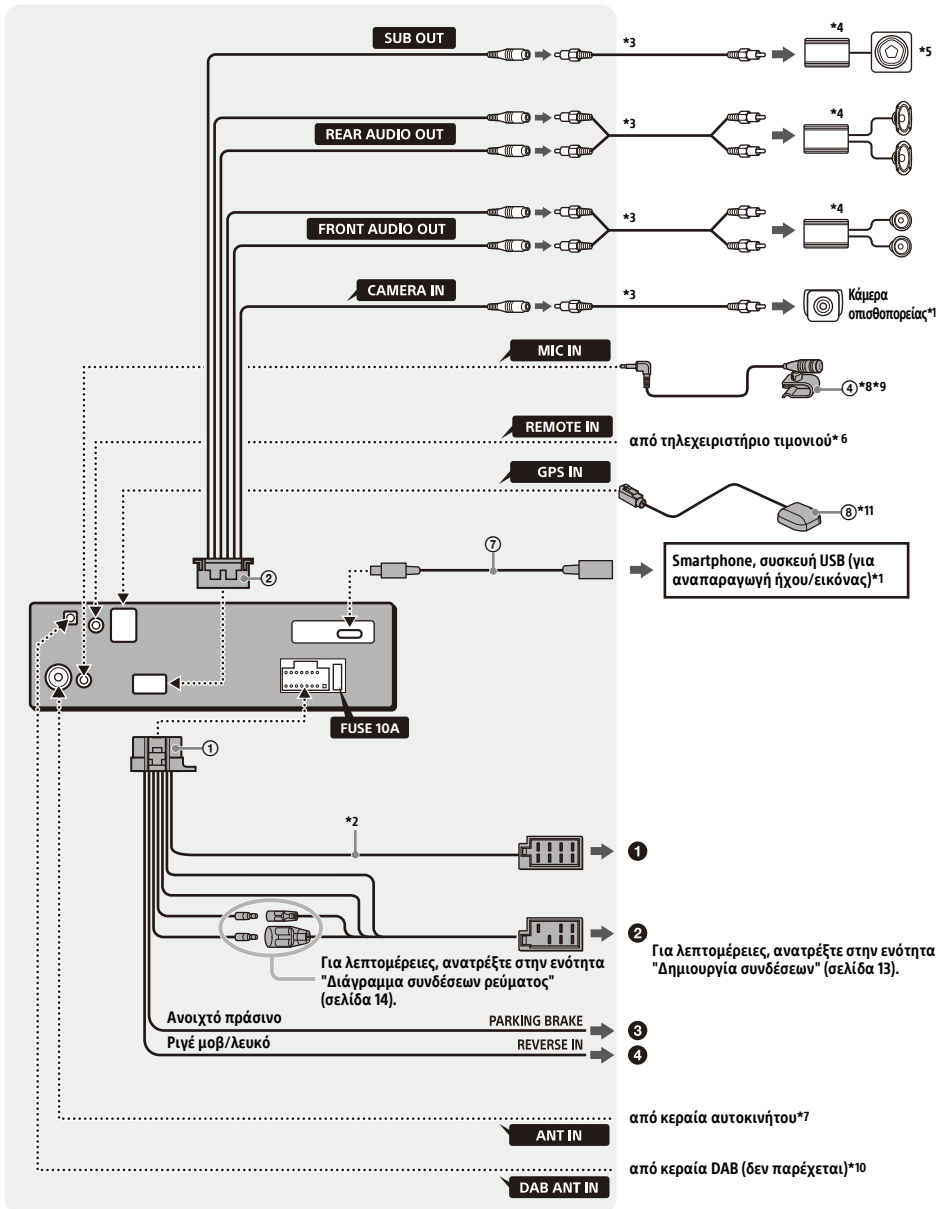
- ⑬ Κλειδί απελευθέρωσης (2)



- Αυτή η λίστα εξαρτημάτων δεν περιλαμβάνει όλα τα περιεχόμενα της συσκευασίας.
- Το κιβώτιο τοποθέτησης ⑪ είναι προσαρτημένο στη μονάδα πριν από την αποστολή της. Προτού τοποθετήσετε τη μονάδα, χρησιμοποιήστε τα κλειδιά απελευθέρωσης ⑬, για να αφαιρέσετε το κιβώτιο τοποθέτησης ⑪ από τη μονάδα. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στην ενότητα "Αφαίρεση του κιβωτίου τοποθέτησης" (σελίδα 16).
- Φυλάξτε τα κλειδιά απελευθέρωσης ⑬ για μελλοντική χρήση, καθώς θα τα χρειαστείτε για να αφαιρέσετε τη μονάδα από το αυτοκίνητο.

Σύνδεση

- Προς αποφυγή βραχυκυκλωμάτων, μονώστε τους ακροδέκτες με κάλυμμα ή ταινία.
- Σημειώστε ότι ενδέχεται να καταστραφεί η μονάδα λόγω λάθους σύνδεσης ή λόγω βραχυκυκλωμάτων στους ακροδέκτες.

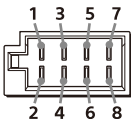


- *1 Δεν παρέχεται
- *2 Αντίσταση ηχείων: 4 Ω έως 8 Ω × 4
- *3 Καλώδιο RCA με βύσμα (δεν παρέχεται)
- *4 Ενισχυτής (δεν παρέχεται)
- *5 Subwoofer (δεν παρέχεται)
- *6 Ανάλογα με τον τύπο του αυτοκινήτου, χρησιμοποιήστε προσαρμογέα για τηλεχειριστήριο τιμονιού (δεν παρέχεται).
Για λεπτομέρειες σχετικά με τη χρήση του τηλεχειριστηρίου τιμονιού, ανατρέξτε στην ενότητα "Χρήση του τηλεχειριστηρίου τιμονιού" (σελίδα 15).
- *7 Ανάλογα με τον τύπο του αυτοκινήτου, χρησιμοποιήστε προσαρμογέα (δεν παρέχεται), αν δεν ταιριάζει ο ακροδέκτης της κεραίας.
- *8 Ανεξάρτητα από το αν χρησιμοποιείται ή όχι, δρομολογήστε το καλώδιο εισόδου του μικροφώνου έτσι ώστε να μην επηρεάζει την απρόσκοπτη οδήγηση. Ασφαλίστε το καλώδιο με σφιγκτήρα κ.λπ., αν το εγκαταστήσετε γύρω από τα πόδια σας.
- *9 Για λεπτομέρειες σχετικά με την εγκατάσταση του μικροφώνου, ανατρέξτε στην ενότητα "Εγκατάσταση του μικροφώνου" (σελίδα 14).
- *10 Ρυθμίστε το στοιχείο [Antenna Power] σε [On] (προεπιλογή) ή [Off] ανάλογα με τον τύπο της κεραίας DAB (δεν παρέχεται).
Μέγ. ρεύμα παροχής 0,1 A
- *11 Συνδέστε όταν χρησιμοποιείτε το Apple CarPlay με ασύρματη σύνδεση.

Δημιουργία συνδέσεων

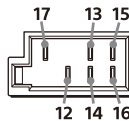
Αν έχετε κεραία ισχύος χωρίς κουτί ρελέ, η σύνδεση αυτής της μονάδας με τα καλώδια παροχής ρεύματος ① μπορεί να προκαλέσει βλάβη στην κεραία.

① Στον ακροδέκτη των ηχείων του αυτοκινήτου



1	Πίσω ηχείο (δεξιά)	⊕	Μοβ
2		⊖	Ριγέ μοβ/μαύρο
3	Μπροστινό ηχείο (δεξιά)	⊕	Γκρι
4		⊖	Ριγέ γκρι/μαύρο
5		⊕	Λευκό
6	Μπροστινό ηχείο (αριστερά)	⊖	Ριγέ λευκό/μαύρο
7	Πίσω ηχείο (αριστερά)	⊕	Πράσινο
8		⊖	Ριγέ πράσινο/μαύρο

② Στον ακροδέκτη ισχύος του αυτοκινήτου

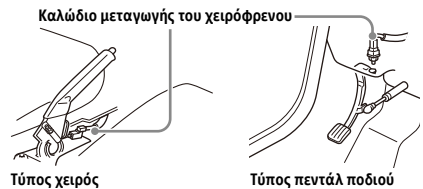


12	συνεχής παροχή ρεύματος	Κίτρινο
13	έλεγχος κεραίας / ενισχυτή (REM OUT) (ΜΕΓ. 0,4 A)	Ριγέ μπλε/λευκό
14	ενεργοποιημένη παροχή ρεύματος φωτισμού	Ριγέ πορτοκαλί/λευκό
15	ενεργοποιημένη παροχή ρεύματος	Κόκκινο
16	γείωση	Μαύρο
17	διατηρήστε την ακριβή τοποθεσία του αυτοκινήτου σας όταν χρησιμοποιείτε το Apple CarPlay με ασύρματη σύνδεση	Ροζ

③ Στο καλώδιο μεταγωγής του χειρόφρενου

Η θέση τοποθέτησης του καλωδίου μεταγωγής του χειρόφρενου εξαρτάται από το αυτοκίνητό σας.

Συνδέστε οπωσδήποτε τον αγωγό χειρόφρενου (ανοιχτό πράσινο) των καλωδίων παροχής ρεύματος ① στο καλώδιο μεταγωγής του χειρόφρενου.



④ Στον ακροδέκτη ισχύος +12 V του καλωδίου του πίσω προβολέα του αυτοκινήτου (μόνο αν συνδέσετε την κάμερα οπισθοπορείας)

Σύνδεση κάμερας οπισθοπορείας

Πριν από τη χρήση απαιτείται η εγκατάσταση κάμερας οπισθοπορείας (δεν παρέχεται). Συνδέστε ένα καλώδιο τροφοδοσίας κάμερας οπισθοπορείας στον ακροδέκτη ισχύος εξαρτημάτων.

Σύνδεση διατήρησης μνήμης

Όταν είναι συνδεδεμένο το κίτρινο καλώδιο παροχής ρεύματος, το κύκλωμα μνήμης θα τροφοδοτείται πάντα με ρεύμα, ακόμα και όταν η μίζα είναι στη θέση OFF.

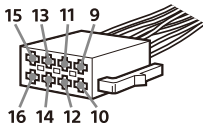
Σύνδεση ηχείων

- Πριν από τη σύνδεση των ηχείων, απενεργοποιήστε τη μονάδα.
- Χρησιμοποιήστε ηχεία με αντίσταση 4 Ω έως 8 Ω και επαρκή ικανότητα διαχείρισης ισχύος για την αποφυγή βλάβης.

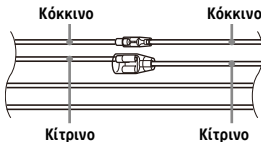
Διάγραμμα συνδέσεων ρεύματος

Ελέγξτε τον ακροδέκτη βοηθητικής τροφοδοσίας του αυτοκινήτου σας και αντιστοιχίστε τις συνδέσεις των καλωδίων σωστά, ανάλογα με το αυτοκίνητο.

Ακροδέκτης βοηθητικής τροφοδοσίας

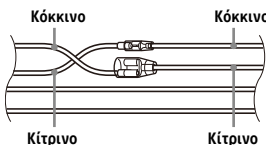


Συνήθης σύνδεση



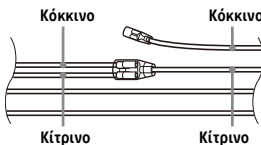
12	συνεχής παροχή ρεύματος	Κίτρινο
15	ενεργοποιημένη παροχή ρεύματος	Κόκκινο

Όταν οι θέσεις των κόκκινων και κίτρινων καλωδίων είναι αντίστροφες



12	ενεργοποιημένη παροχή ρεύματος	Κίτρινο
15	συνεχής παροχή ρεύματος	Κόκκινο

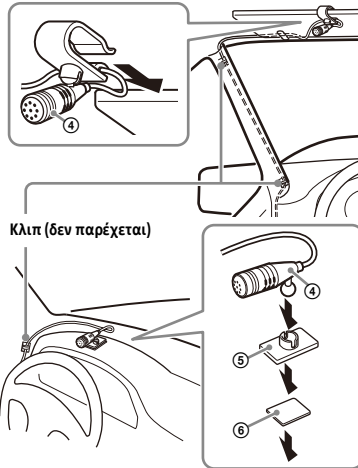
Για αυτοκίνητα χωρίς θέση ACC



Αφού αντιστοιχίσετε τις συνδέσεις και ενεργοποιήσετε σωστά τα καλώδια παροχής ρεύματος, συνδέστε τη μονάδα στην παροχή ρεύματος του αυτοκινήτου. Αν έχετε ερωτήσεις ή προβλήματα που σχετίζονται με τη σύνδεση της μονάδας και δεν καλύπτονται σε αυτό το εγχειρίδιο, απευθυνθείτε στον αντιπρόσωπο του αυτοκινήτου σας.

Εγκατάσταση του μικροφώνου

Για να λαμβάνεται η φωνή σας κατά την κλήση handsfree, πρέπει να εγκαταστήσετε το μικρόφωνο ④.



Προσοχή

- Δημιουργούνται εξαιρετικά επικίνδυνες συνθήκες, αν το καλώδιο τυλιχθεί γύρω από την κολόνα του τιμονιού ή τον λεβιέ ταχυτήτων. Προσέχετε ώστε το καλώδιο και άλλα εξαρτήματα να μην επηρεάζουν την απρόσκοπτη οδήγηση.
- Αν υπάρχουν αερόσακοι ή άλλος εξοπλισμός απορρόφησης κραδασμών στο αυτοκίνητο, επικοινωνήστε με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε τη μονάδα ή τον αντιπρόσωπο του αυτοκινήτου πριν από την εγκατάσταση.

Σημειώσεις

- Κατά την τοποθέτηση στο ταμπλό, αφαιρέστε προσεκτικά το κλιπ σκίαστρου από το μικρόφωνο ④ και κατόπιν τοποθετήστε τη βάση επίπεδης εγκατάστασης ⑤ στο μικρόφωνο ④.
- Προτού κολλήσετε την ταινία διπλής όψης ⑥, καθαρίστε την επιφάνεια του ταμπλό με ένα στεγνό πανί.

Εγκατάσταση της κεραίας GPS

- Επιλέξτε μια τοποθεσία όπου κανένα εμπόδιο δεν εμποδίζει τη δορυφορική λήψη GPS προκειμένου να επιτύχετε τη βέλτιστη λήψη.
- Βεβαιωθείτε ότι η κεραία GPS ⑨ δεν παρεμβάλλεται στη λειτουργία του εξοπλισμού του αυτοκινήτου.
- Ορισμένοι τύποι μπροστινών υαλοκαθαριστήρων εμποδίζουν τα δορυφορικά ραδιοκύματα GPS. Βεβαιωθείτε ότι δεν παρεμποδίζεται η λήψη σήματος.
- Όταν χρησιμοποιείτε το Apple CarPlay με ασύρματη σύνδεση, βεβαιωθείτε ότι είναι συνδεδεμένη η κεραία GPS ⑨.

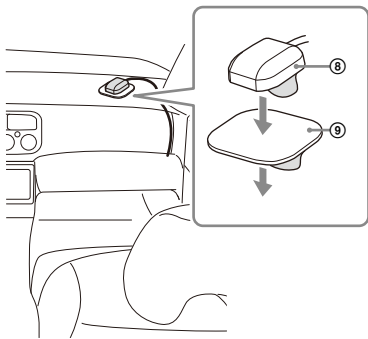
1 Αποφασίστε την τοποθεσία εγκατάστασης στο ταμπλό, στη συνέχεια καθαρίστε την επιφάνεια προσάρτησης.

Επιλέξτε μια επίπεδη επιφάνεια όπου:

- η κεραία GPS ⑨ μπορεί να τοποθετηθεί οριζόντια.
- η λειτουργία του αερόσακου του συνοδηγού δεν εμποδίζεται.
- η δορυφορική λήψη GPS δεν εμποδίζεται από τίποτα μέσα στο αυτοκίνητο ή από τους υαλοκαθαριστήρες.

2 Αφαιρέστε την ταινία της μεταλλικής πλάκας ⑩, στη συνέχεια κολλήστε τη στο ταμπλό.

3 Αφαιρέστε την ταινία της κεραίας GPS ⑨, στη συνέχεια κολλήστε τη στη μεταλλική πλάκα ⑩.



Προσοχή

- Δημιουργούνται εξαιρετικά επικίνδυνες συνθήκες, αν το καλώδιο τυλιχθεί γύρω από την κολόνα του τιμονιού ή τον λεβιέ ταχυτήτων. Προσέχετε ώστε το καλώδιο και άλλα εξαρτήματα να μην επηρεάζουν την απρόσκοπτη οδήγηση.

- Αν υπάρχουν αερόσακοι ή άλλος εξοπλισμός απορρόφησης κραδασμών στο αυτοκίνητο, επικοινωνήστε με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε τη μονάδα ή τον αντιπρόσωπο του αυτοκινήτου πριν από την εγκατάσταση.

Σημειώσεις

- Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε τη μεταλλική πλάκα ⑩, διαφορετικά ενδέχεται να μην είναι καλή η λήψη σήματος.
- Μην τοποθετείτε την κεραία GPS ⑨ κοντά σε άλλο ηλεκτρικό εξοπλισμό, καθώς η λήψη σήματος ενδέχεται να είναι ασταθής.
- Εάν η επιφάνεια της μεταλλικής πλάκας ⑩ είναι κρύα, η ταινία ενδέχεται να μην κολλάει καλά. Θερμάνετε την επιφάνεια της με ένα πιστολάκι κ.λπ., πριν κολλήσετε την ταινία.
- Εάν δεν υπάρχει επίπεδη επιφάνεια για την εγκατάσταση της κεραίας GPS ⑨, κάμψτε τη μεταλλική πλάκα ⑩ έτσι ώστε να εφαρμόζει στην καμπυλωτή επιφάνεια πριν από την εγκατάσταση.

Χρήση του τηλεχειριστηρίου τιμονιού

Κατά τη χρήση του τηλεχειριστηρίου τιμονιού

Πριν από τη χρήση απαιτείται η εγκατάσταση του καλωδίου σύνδεσης RC-SR1 (δεν παρέχεται).

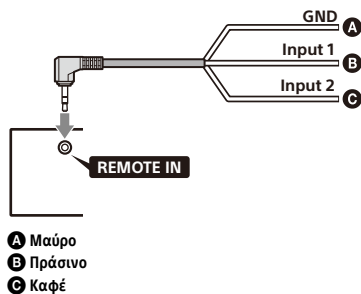
1 Επιλέξτε το [Settings] → [System] → [Steering Wheel Settings].

2 Θέστε τον διακόπτη [Custom] στο [On].

Μπορείτε να κάνετε την καταχώριση ώστε να ενεργοποιήσετε τον τηλεχειρισμό του τιμονιού.

Όταν ολοκληρωθεί η καταχώριση, το τηλεχειριστήριο τιμονιού είναι διαθέσιμο.

Σημειώσεις για την εγκατάσταση του καλωδίου σύνδεσης RC-SR1 (δεν παρέχεται)



- Ανατρέξτε στον ιστότοπο υποστήριξης για λεπτομέρειες, στη συνέχεια συνδέστε καλά κάθε ακροδέκτη με τους κατάλληλους ακροδέκτες. Τυχόν ακατάλληλη σύνδεση ενδέχεται να προκαλέσει βλάβη στη μονάδα.
URL: <https://www.sony.eu/support>
- Για βοήθεια, συνιστάται να συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπο ή πειραμαμένο τεχνικό.
- Τα καλώδια RC-SR1 ενδέχεται να μην πωλούνται στη χώρα ή την περιοχή σας.

Κατά τη χρήση προσαρμογέα για το τηλεχειριστήριο τιμονιού

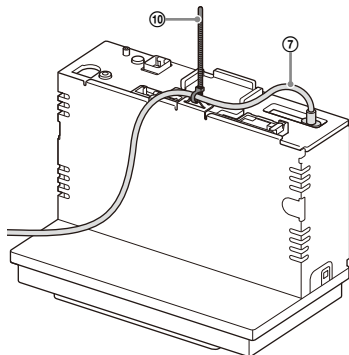
Ανάλογα με τον τύπο του αυτοκινήτου, χρησιμοποιήστε προσαρμογέα για το τηλεχειριστήριο τιμονιού (δεν παρέχεται).

- 1 Επιλέξτε το [Settings] → [System] → [Steering Wheel Settings].
- 2 Θέστε τον διακόπτη [Custom] στο [Off].
Ο προσαρμογέας για το τηλεχειριστήριο τιμονιού ενεργοποιείται.

Χρήση συσκευής USB

Πριν από τη χρήση απαιτείται η εγκατάσταση του καλωδίου επέκτασης USB Type-C ⑦.

- 1 Συνδέστε το καλώδιο επέκτασης USB Type-C ⑦ στη θύρα USB στον πίσω πίνακα της μονάδας.
- 2 Περάστε το δεματικό καλωδίων ⑩ μέσα από τη βάση του καλωδίου, στη συνέχεια δέστε το δεματικό καλωδίων ⑩ γύρω από καλώδιο επέκτασης USB Type-C ⑦.
Το καλώδιο επέκτασης USB Type-C ⑦ έχει ασφαλιστεί επάνω στη μονάδα.



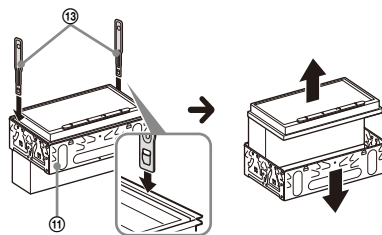
- 3 Συνδέστε το εγκατεστημένο καλώδιο επέκτασης USB Type-C ⑦ σε μια συσκευή USB.
- 4 Πατήστε το HOME, στη συνέχεια αγγίξτε το [USB].

Εγκατάσταση

Αφαίρεση του κιβωτίου τοποθέτησης

Πριν από την εγκατάσταση της μονάδας, αφαιρέστε το κιβώτιο τοποθέτησης ⑪ από αυτήν.

- 1 Εισαγάγετε και τα δύο κλειδιά απελευθέρωσης ⑬ μέχρι να ακουστεί ένα κλικ, τραβήξτε το κιβώτιο τοποθέτησης ⑪ προς τα κάτω και κατόπιν τραβήξτε τη μονάδα προς τα πάνω για να τα διαχωρίσετε.

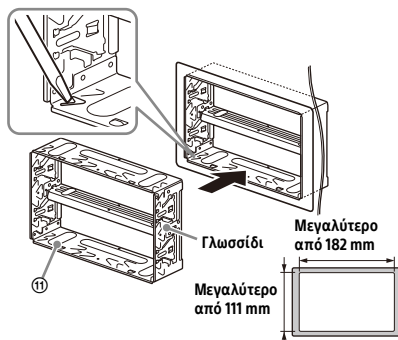


Στρέψτε το άγκιστρο προς τα μέσα.

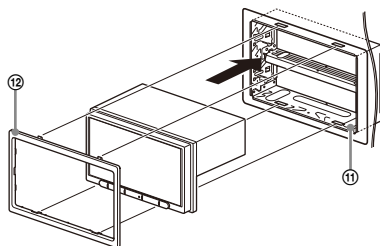
Τοποθέτηση της μονάδας στο ταμπλό

- Πριν από την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι τα γλωσσίδια και στις δύο πλευρές του κιβωτίου τοποθέτησης ⑪ είναι λυγισμένα προς τα μέσα κατά 3,5 mm.
- Για ιαπωνικά αυτοκίνητα, ανατρέξτε στην ενότητα "Τοποθέτηση της μονάδας σε ιαπωνικό αυτοκίνητο" (σελίδα 17).

- 1 Τοποθετήστε το κιβώτιο τοποθέτησης ⑪ μέσα στο ταμπλό και κατόπιν λυγίστε τα γαντζάκια προς τα έξω για να το στερεώσετε καλά.



2 Τοποθετήστε τη μονάδα στο κιβώτιο τοποθέτησης ⑪.



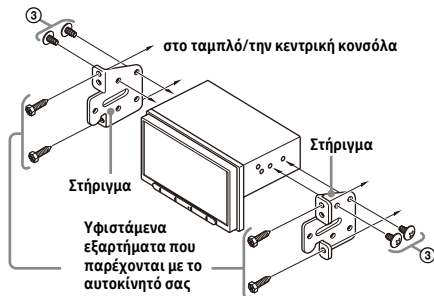
Σημειώσεις

- Αν τα γλωσσίδια είναι ίσια ή λυγισμένα προς τα έξω, η μονάδα δεν θα εγκατασταθεί σταθερά και μπορεί να πεταχτεί έξω.
- Βεβαιωθείτε ότι τα 4 γλωσσίδια στο πλαίσιο ⑫ έχουν αγκιστρώσει σωστά στις υποδοχές του κιβωτίου τοποθέτησης ⑪.

Τοποθέτηση της μονάδας σε ιαπωνικό αυτοκίνητο

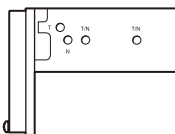
Ενδέχεται να μην είναι δυνατή η εγκατάσταση αυτής της μονάδας σε ορισμένα ιαπωνικά αυτοκίνητα. Σε αυτήν την περίπτωση, συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπο της Sony.

Παράδειγμα



Κατά την τοποθέτηση αυτής της μονάδας σε προεγκατεστημένα στηρίγματα στο αυτοκίνητό σας, χρησιμοποιήστε τις βίδες τοποθέτησης ③ για τις κατάλληλες οπές βιδών ανάλογα με το αυτοκίνητο:

T για TOYOTA και N για NISSAN.



Σημείωση

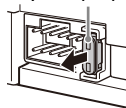
Για την αποτροπή δυσλειτουργίας, εκτελέστε την εγκατάσταση μόνο με τις βίδες τοποθέτησης ③.

Αντικατάσταση ασφάλειας

Κατά την αντικατάσταση της ασφάλειας, χρησιμοποιήστε μια ασφάλεια με την ονομαστική ένταση που αναγράφεται στην αρχική.

Αν η ασφάλεια καεί, ελέγξτε τη σύνδεση ρεύματος και αντικαταστήστε την ασφάλεια. Αν η ασφάλεια καεί ξανά μετά την αντικατάσταση, μπορεί να υπάρχει εσωτερική δυσλειτουργία. Σε αυτήν την περίπτωση, συμβουλευτείτε τον πλησιέστερο αντιπρόσωπο της Sony.

Ασφάλεια (10 A)



ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΑΔΕΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΕΛΙΚΟΥ ΧΡΗΣΤΗ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:

ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ, ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΑΔΕΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΕΛΙΚΟΥ ΧΡΗΣΤΗ ("ΑΔΕΙΑ"). Η ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ ΣΥΝΕΠΑΓΕΤΑΙ ΑΠΟΔΟΧΗ ΑΠΟ ΜΕΡΟΥΣ ΣΑΣ ΤΩΝ ΟΡΩΝ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΑΔΕΙΑΣ. ΑΝ ΔΕΝ ΑΠΟΔΕΧΤΕΙΤΕ ΤΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΑΔΕΙΑΣ, ΔΕΝ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ.

Η παρούσα ΑΔΕΙΑ αποτελεί νομική συμφωνία που συνάπτετε εσείς και η εταιρία Sony Corporation ("SONY"). Η παρούσα ΑΔΕΙΑ διέπει τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις σας αναφορικά με το υλικολογισμικό πολυκάναλο ενισχυτή της SONY ή/και των τρίτων δικαιωπαρόχων αυτής (συμπεριλαμβανομένων των συνδεδεμένων εταιρειών της SONY) και των αντίστοιχων συνδεδεμένων εταιρειών αυτών (από κοινού αποκαλούμενοι "ΤΡΙΤΟΙ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΕΣ"), συμπεριλαμβανομένων τυχόν ενημερώσεων/ αναβαθμίσεων που παρέχονται από τη SONY, τυχόν έντυπου, επιγραμμικού (on-line) ή άλλου ηλεκτρονικού υλικού για το εν λόγω λογισμικό, και τυχόν αρχείων δεδομένων που δημιουργούνται κατά τη λειτουργία του εν λόγω λογισμικού (συλλογικά αποκαλούμενο "ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ").

Εκτός από τα παραπάνω, τυχόν λογισμικό που περιλαμβάνεται στο ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ και το οποίο συνοδεύεται από ξεχωριστή σύμβαση άδειας χρήσης τελικού χρήστη (συμπεριλαμβανομένης, ενδεικτικά, της Γενικής Δημόσιας Άδειας (General Public license) GNU και της Ήσσονος Γενικής Δημόσιας Άδειας Βιβλιοθήκης (Lesser/Library General Public License)) θα καλύπτεται από την εν λόγω ξεχωριστή σύμβαση άδειας τελικού χρήστη αντί των όρων της παρούσας ΑΔΕΙΑΣ στον βαθμό που απαιτείται από την εν λόγω ξεχωριστή άδεια τελικού χρήστη ("ΕΞΑΙΡΟΥΜΕΝΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ").

ΑΔΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ

Το ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ παρέχεται με άδεια χρήσης, δεν πωλείται. Το ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ προστατεύεται από τις διατάξεις περί πνευματικών δικαιωμάτων (copyright) και λοιπή νομοθεσία περί πνευματικής ιδιοκτησίας και διεθνείς συνθήκες.

ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗΣ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΣ

Όλα τα δικαιώματα και οι τίτλοι επί του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ (περιλαμβανομένων ενδεικτικώς και όλων των απεικονίσεων, φωτογραφιών, κινούμενων σχεδίων, μαγνητοσκοπήσεων, ηχογραφήσεων, μουσικής, κειμένου και βοηθητικών εφαρμογών ("applets") ενσωματωμένων στο ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ) ανήκουν στη SONY ή έναν ή περισσότερους από τους ΤΡΙΤΟΥΣ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΕΣ.

ΠΑΡΑΧΩΡΗΣΗ ΑΔΕΙΑΣ

Η SONY σας παραχωρεί περιορισμένη άδεια χρήσης του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ αποκλειστικά σε σχέση με τη συμβατή συσκευή σας ("ΣΥΣΚΕΥΗ") και μόνο για ατομική, μη εμπορική χρήση από εσάς. Η SONY και οι ΤΡΙΤΟΙ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΕΣ επιφυλάσονται ρητώς όλων των δικαιωμάτων, των τίτλων και των συμφερόντων (συμπεριλαμβανομένων, ενδεικτικά, όλων των δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας) στο ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ και επ' αυτού, τα οποία δεν σας χορηγούνται συγκεκριμένα με την παρούσα ΑΔΕΙΑ.

ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ

Δεν επιτρέπεται η αντιγραφή, η δημοσίευση, η προσαρμογή, η αναδιανομή, η απόπειρα απόκτησης του πηγαίου κώδικα, η τροποποίηση, η ανάδρομη τεχνική έρευνα (reverse engineering), η αποσυμπίληση (decompile) ή η αποσυναρμολόγηση του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ, στο σύνολό του ή εν μέρει, ή η δημιουργία οποιουδήποτε παράγωγου έργου από το ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ, εκτός εάν το εν λόγω παράγωγο έργο διευκολύνεται εσκεμμένα από το ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ. Δεν επιτρέπεται η τροποποίηση ή αλλοίωση οποιασδήποτε λειτουργίας διαχείρισης ψηφιακών δικαιωμάτων του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ. Δεν επιτρέπεται η παράκαμψη, τροποποίηση, ματαίωση ή καταστρατήγηση οποιασδήποτε λειτουργίας ή προστασίας του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ ή οποιουδήποτε μηχανισμού συνδέεται λειτουργικά με το ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ. Δεν επιτρέπεται ο διαχωρισμός των συστατικών μερών του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ για χρήση σε περισσότερες από μία ΣΥΣΚΕΥΕΣ χωρίς τη ρητή συγκατάθεση της SONY. Δεν επιτρέπεται η απομάκρυνση, τροποποίηση, κάλυψη ή παραμόρφωση οποιουδήποτε εμπορικού σήματος ή ειδοποίησης υπάρχει επί του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ. Δεν επιτρέπεται η κοινή χρήση, η διανομή, η μίσθωση, η εκμίσθωση, η υπομίσθωση, η εκχώρηση ή η πώληση του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ. Η παροχή λογισμικού, υπηρεσιών δικτύου και κάθε άλλου προϊόντος πλην του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ επί του οποίου βασίζεται η λειτουργία του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ μπορεί να διαταραχθεί ή να παύσει κατά την διακριτική ευχέρεια των προμηθευτών (προμηθευτές

λογισμικού, προμηθευτές υπηρεσιών ή η SONY). Η SONY και οι εν λόγω προμηθευτές δεν εγγυώνται ότι το εν λόγω ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ, υπηρεσίες δικτύου και λοιπά προϊόντα θα συνεχίσουν να διατίθενται ή ότι θα λειτουργούν χωρίς διακοπή ή τροποποίηση.

ΕΞΑΙΡΟΥΜΕΝΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ ΚΑΙ ΣΥΣΤΑΤΙΚΑ ΜΕΡΗ ΑΝΟΙΚΤΟΥ ΚΩΔΙΚΑ

Παρά την ανωτέρω περιορισμένη εκχώρηση άδειας, αναγνωρίζετε ότι το ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ ενδέχεται να περιλαμβάνει ΕΞΑΙΡΟΥΜΕΝΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ. Μέρος του ΕΞΑΙΡΟΥΜΕΝΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ ενδέχεται να καλύπτεται από άδειες χρήσης λογισμικού "ανοικτού κώδικα" ("Συστατικά Μέρη Ανοικτού Κώδικα"), πράγμα που σημαίνει ότι τυχόν άδειες χρήσης λογισμικού που έχουν εγκριθεί ως άδειες χρήσης ανοικτού κώδικα από την Πρωτοβουλία Ανοικτού Κώδικα (Open Source Initiative) ή ομοιαστικά παρεμφερείς άδειες, συμπεριλαμβανομένης, ενδεικτικά, κάθε άδειας που, ως προϋπόθεση για τη διανομή του προστατευόμενου από την εν λόγω άδεια λογισμικού, απαιτεί από τον διανομέα να καταστήσει το λογισμικό διαθέσιμο σε μορφή ανοικτού κώδικα. Εάν και στον βαθμό που απαιτείται γνωστοποίηση, επισκεφθείτε τον ιστότοπο oss.sony.net/Products/Linux ή άλλη υποδεικνυόμενη από την SONY ιστοσελίδα για έναν κατάλογο των εφαρμοστέων ΣΥΣΤΑΤΙΚΩΝ ΜΕΡΩΝ ΑΝΟΙΚΤΟΥ ΚΩΔΙΚΑ που περιλαμβάνονται στο ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ κατά καιρούς και των ισχυόντων όρων και προϋποθέσεων που διέπουν τη χρήση τους. Οι εν λόγω όροι και προϋποθέσεις μπορούν να αλλάξουν από το αρμόδιο τρίτο μέρος ανά πάσα στιγμή και χωρίς καμία ευθύνη απέναντί σας. Στον βαθμό που απαιτείται από τις άδειες που καλύπτουν το ΕΞΑΙΡΟΥΜΕΝΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ, θα ισχύουν οι όροι των εν λόγω αδειών αντί των όρων της παρούσας ΑΔΕΙΑΣ. Στον βαθμό που οι όροι των αδειών χρήσης που ισχύουν για το ΕΞΑΙΡΟΥΜΕΝΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ απαγορεύουν οποιονδήποτε περιορισμό της παρούσας ΑΔΕΙΑΣ όσον αφορά το εν λόγω ΕΞΑΙΡΟΥΜΕΝΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ, οι εν λόγω περιορισμοί δεν θα ισχύουν για το ΕΞΑΙΡΟΥΜΕΝΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ. Στον βαθμό που οι όροι των αδειών χρήσης που ισχύουν για τα Συστατικά Μέρη Ανοικτού Κώδικα απαιτούν από την SONY να παράσχει ανοικτό κώδικα σε σχέση με το ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ, η εταιρεία προβαίνει δια της παρούσης στην εν λόγω προσφορά.

ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ ΜΕ ΥΛΙΚΑ ΕΠΙ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΥΦΙΣΤΑΝΤΑΙ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΟΜΕΝΑ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ

Το ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ ενδέχεται να μπορεί να χρησιμοποιηθεί από μέρους σας για την

προβολή, την αποθήκευση, την επεξεργασία ή/και τη χρήση περιεχομένου που δημιουργήθηκε από εσάς ή/και από τρίτα μέρη. Το εν λόγω περιεχόμενο ενδέχεται να προστατεύεται από τις διατάξεις του νόμου περί πνευματικών δικαιωμάτων, άλλες διατάξεις πνευματικής ιδιοκτησίας, ή/και άλλες συμβάσεις. Συμφωνείτε να χρησιμοποιείτε το ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ, μόνο σύμφωνα με τις εν λόγω νομικές διατάξεις ή συμβάσεις, οι οποίες είναι εφαρμοστέες επί του εν λόγω περιεχομένου. Αποδέχστε ότι η SONY ενδέχεται να λάβει τα απαραίτητα μέτρα προκειμένου να προστατέψει τα πνευματικά δικαιώματα (copyright) επί του περιεχομένου που αποθηκεύεται, δέχεται επεξεργασία ή χρησιμοποιείται από το ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ. Τα εν λόγω μέτρα ενδέχεται να περιλαμβάνουν, ενδεικτικώς και όχι περιοριστικώς, την καταμέτρηση της συχνότητας δημιουργίας εφεδρικών αρχείων και διενέργειας αποκατάστασης από εσάς μέσω συγκεκριμένων χαρακτηριστικών στοιχείων του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ, τη μη αποδοχή αιτήματός σας για την αποκατάσταση δεδομένων και την καταγγελία της παρούσας ΑΔΕΙΑΣ, σε περίπτωση παράνομης χρήσης από εσάς του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ.

ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΕΡΙΧΟΜΕΝΟΥ

ΕΠΙΣΗΜΑΙΝΕΤΑΙ ΕΠΙΣΗΣ ΟΤΙ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΕΧΕΙ ΣΧΕΔΙΑΣΤΕΙ ΕΤΣΙ ΩΣΤΕ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΜΕ ΠΕΡΙΧΟΜΕΝΟ ΠΟΥ ΔΙΑΤΙΘΕΤΑΙ ΜΕΣΩ ΜΙΑΣ Ή ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΠΕΡΙΧΟΜΕΝΟΥ ("ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΕΡΙΧΟΜΕΝΟΥ"). Η ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΝ ΛΟΓΩ ΠΕΡΙΧΟΜΕΝΟΥ ΥΠΟΚΕΙΤΑΙ ΣΤΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΠΑΡΟΧΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΤΗΣ ΕΝ ΛΟΓΩ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΠΕΡΙΧΟΜΕΝΟΥ. ΑΝ ΔΕΝ ΑΠΟΔΕΧΤΕΙΤΕ ΤΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΑΥΤΟΥΣ, Η ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΣΑΣ ΘΑ ΕΙΝΑΙ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ. Αντιλαμβάνεστε, αναγνωρίζετε και συμφωνείτε ότι ορισμένο περιεχόμενο και υπηρεσίες που διατίθενται μέσω του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ ενδέχεται να παρέχονται από τρίτα μέρη επί των οποίων η SONY δεν έχει κανέναν έλεγχο. Η ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΠΕΡΙΧΟΜΕΝΟΥ ΑΠΑΙΤΕΙ ΣΥΝΔΕΣΗ ΣΤΟ ΔΙΑΔΙΚΤΥΟ. Η ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΠΕΡΙΧΟΜΕΝΟΥ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΔΙΑΚΟΠΕΙ ΑΝΑ ΠΑΣΑ ΣΤΙΓΜΗ.

ΣΥΝΔΕΣΙΜΟΤΗΤΑ ΣΤΟ ΔΙΑΔΙΚΤΥΟ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΤΡΙΤΩΝ

Αναγνωρίζετε και συμφωνείτε ότι η πρόσβαση σε ορισμένα χαρακτηριστικά του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ ενδέχεται να χρειάζεται σύνδεση στο διαδίκτυο για την οποία αποκλειστικά υπεύθυνοι είστε εσείς. Επιπλέον, είστε αποκλειστικά υπεύθυνοι για την καταβολή τυχόν αμοιβών τρίτων που σχετίζονται με τη σύνδεσή σας στο διαδίκτυο, συμπεριλαμβανομένων, ενδεικτικά, των χρεώσεων του παρόχου υπηρεσιών διαδικτύου ή των χρεώσεων χρόνου εκπομπής. Η λειτουργία του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ ενδέχεται να είναι περιορισμένη

ανάλογα με τις δυνατότητες, το εύρος ζώνης ή τους τεχνικούς περιορισμούς της σύνδεσής σας στο διαδίκτυο και της υπηρεσίας. Η παροχή, η ποιότητα και η ασφάλεια της εν λόγω σύνδεσης στο διαδίκτυο αποτελεί αποκλειστική ευθύνη του τρίτου μέρους που παρέχει την εν λόγω υπηρεσία.

ΕΞΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΛΟΙΠΟΙ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

Συμφωνείτε να συμμορφώνεστε με όλες τις ισχύουσες απαγορεύσεις και κανονισμούς εξαγωγών και επανεξαγωγών της περιοχής ή της χώρας όπου διαμένετε, και να μην μεταβιβάσετε ή εξουσιοδοτήσετε τη μεταβίβαση του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ προς απαγορευμένη χώρα ή παραβιάζοντας με άλλον τρόπο τις εν λόγω απαγορεύσεις ή κανονισμούς.

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΥΨΗΛΟΥ ΚΙΝΔΥΝΟΥ

Το ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ δεν διαθέτει προστασία από σφάλματα χειρισμού και δεν είναι σχεδιασμένο, κατασκευασμένο ή προορισμένο να χρήση ή μεταπώληση ως εξοπλισμός διαδικτυακού ελέγχου που μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε περιβάλλον κινδύνου, που απαιτεί εκτέλεση ασφαλούς λειτουργίας, όπως στη λειτουργία πυρηνικών εγκαταστάσεων, στα συστήματα πλοήγησης ή επικοινωνίας μεταξύ αεροσκαφών, στον έλεγχο της εναέριας κυκλοφορίας, σε μηχανήματα άμεσης μηχανικής υποστήριξης σωματικών λειτουργιών ή σε οπτικά συστήματα, στα οποία η δυσλειτουργία του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ θα μπορούσε να προκαλέσει τον θάνατο, σωματικές βλάβες ή σοβαρές υλικές ή περιβαλλοντικές ζημιές ("ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΥΨΗΛΟΥ ΚΙΝΔΥΝΟΥ"). Η SONY, κάθε ΤΡΙΤΟΣ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΗΣ και καθεμία από τις αντίστοιχες συνδεδεμένες εταιρείες αυτών αποποιούνται ρητάς οποιαδήποτε ρητή ή σιωπηρή εγγύηση, υποχρέωση ή προϋπόθεση περί καταλληλότητας για ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΥΨΗΛΟΥ ΚΙΝΔΥΝΟΥ.

ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΕΠΙ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ

Αναγνωρίζετε ρητά και συμφωνείτε ότι η χρήση του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ πραγματοποιείται με αποκλειστική σας ευθύνη και ότι εσείς είστε υπεύθυνοι για τη χρήση του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ. Το ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ παρέχεται "ΩΣ ΕΧΕΙ", χωρίς καμία εγγύηση, υποχρέωση ή προϋπόθεση οποιοδήποτε είδους.

Η SONY ΚΑΙ ΚΑΘΕ ΤΡΙΤΟΣ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΗΣ (στην παρούσα ενότητα, η SONY και κάθε ΤΡΙΤΟΣ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΗΣ θα αναφέρονται συλλογικά ως "SONY") ΠΑΡΑΙΤΟΥΝΤΑΙ ΡΗΤΑ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΕΓΓΥΗΣΗΣ, ΥΠΟΧΡΕΩΣΗΣ Ή ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΗΣ, ΡΗΤΗΣ Ή ΣΙΩΠΗΡΗΣ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ, ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ, ΤΩΝ ΣΙΩΠΗΡΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ, ΜΗ ΠΑΡΑΒΙΑΣΗΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ

ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ. Η SONY ΔΕΝ ΕΓΓΥΑΤΑΙ ΟΥΤΕ ΥΠΟΒΑΛΛΕΙ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ Ή ΔΗΛΩΣΕΙΣ (Α) ΟΤΙ ΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΠΟΥ ΠΕΡΙΕΧΟΝΤΑΙ ΣΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΜΕΡΟΣ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ ΘΑ ΠΛΗΡΟΥΝ ΤΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΣΑΣ Ή ΟΤΙ ΘΑ ΕΝΗΜΕΡΩΝΟΝΤΑΙ, (Β) ΟΤΙ Η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΟΠΟΙΟΥΔΗΠΟΤΕ ΜΕΡΟΥΣ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ ΘΑ ΕΙΝΑΙ ΟΡΘΗ Ή ΧΩΡΙΣ ΣΦΑΛΜΑΤΑ Ή ΟΤΙ ΘΑ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΘΟΥΝ ΤΥΧΟΝ ΕΛΑΤΤΩΜΑΤΑ, (Γ) ΟΤΙ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ ΔΕΝ ΘΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΒΛΑΒΗ ΟΠΟΙΟΥΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ, ΥΛΙΚΟΥ Ή ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ, (Δ) ΟΤΙ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ, ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΔΙΚΤΥΟΥ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΟΥ ΤΟΥ ΔΙΑΔΙΚΤΥΟΥ) Ή ΠΡΟΪΟΝΤΑ (ΕΚΤΟΣ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ) ΑΠΟ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΞΑΡΤΑΤΑΙ Η ΑΠΟΔΟΣΗ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ ΘΑ ΣΥΝΕΧΙΣΟΥΝ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ, ΑΠΡΟΣΚΟΠΤΑ Ή ΑΜΕΤΑΒΛΗΤΑ, ΚΑΙ (Ε) ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ Ή ΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΗΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ ΣΕ Ο,ΤΙ ΑΦΟΡΑ ΤΗΝ ΑΡΤΙΟΤΗΤΑ, ΑΚΡΙΒΕΙΑ, ΑΞΙΟΠΙΣΤΙΑ Ή ΟΤΙΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΟ.

ΚΑΜΙΑ ΠΡΟΦΟΡΙΚΗ Ή ΓΡΑΠΤΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑ Ή ΣΥΜΒΟΥΛΗ ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΤΗΣ SONY Ή ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΜΕΝΟΥ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΥ ΤΗΣ SONY ΔΕΝ ΣΥΝΙΣΤΑ ΕΓΓΥΗΣΗ, ΥΠΟΧΡΕΩΣΗ Ή ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΗ ΚΑΙ ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΔΕΝ ΔΙΕΥΡΥΝΕΙ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΕΓΓΥΗΣΗ. ΑΝ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ ΑΠΟΔΕΙΧΘΕΙ ΕΛΑΤΤΩΜΑΤΙΚΟ, ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΤΕ ΤΟ ΣΥΝΟΛΙΚΟ ΚΟΣΤΟΣ ΚΑΘΕ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΗΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ, ΕΠΙΣΚΕΥΗΣ Ή ΔΙΟΡΘΩΣΗΣ. Η ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΔΕΝ ΕΠΙΤΡΕΠΕΙ ΤΗΝ ΑΠΑΛΛΑΓΗ ΑΠΟ ΤΙΣ ΣΙΩΠΗΡΕΣ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ. ΣΤΗΝ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΑΥΤΗ ΟΙ ΠΑΡΑΠΑΝΩ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΜΗΝ ΙΣΧΥΟΥΝ ΓΙΑ ΕΣΑΣ.

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΣ ΕΥΘΥΝΗΣ

Η SONY ΚΑΙ ΚΑΘΕ ΤΡΙΤΟΣ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΗΣ (στην παρούσα ενότητα, η SONY και κάθε ΤΡΙΤΟΣ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΗΣ θα αναφέρονται συλλογικά ως "SONY") ΔΕΝ ΘΑ ΦΕΡΕΙ ΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΤΥΧΟΝ ΠΕΡΙΣΤΑΣΙΑΚΕΣ Ή ΕΠΑΚΟΛΟΥΘΕΣ ΖΗΜΙΕΣ ΛΟΓΩ ΠΑΡΑΒΙΑΣΗΣ ΟΠΟΙΑΣΔΗΠΟΤΕ ΡΗΤΗΣ Ή ΣΙΩΠΗΡΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ, ΑΘΕΤΗΣΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ, ΑΜΕΛΕΙΑΣ, ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΙΚΗΣ ΕΥΘΥΝΗΣ Ή ΟΠΟΙΑΣΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΗΣ ΝΟΜΙΚΗΣ ΘΕΩΡΙΑΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ, ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ, ΖΗΜΙΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΥΧΟΝ ΔΙΑΦΥΓΟΝΤΑ ΚΕΡΔΗ, ΔΙΑΦΥΓΟΝ ΕΙΣΟΔΗΜΑ, ΑΠΩΛΕΙΑ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ, ΑΔΥΝΑΜΙΑ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ Ή ΤΟΥ ΣΥΝΑΦΟΥΣ ΥΛΙΚΟΥ, ΔΙΑΚΟΠΗ ΧΡΗΣΗΣ, ΑΠΩΛΕΙΑ ΩΡΩΝ ΧΡΗΣΗΣ ΑΚΟΜΑ ΚΑΙ ΣΤΗΝ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΕΝΗΜΕΡΩΘΕΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΙΘΑΝΟΤΗΤΑ ΠΡΟΚΛΗΣΗΣ ΤΕΤΟΙΩΝ ΖΗΜΙΩΝ. ΣΕ ΚΑΘΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ, Η ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΕΥΘΥΝΗ ΤΟΥΣ ΔΥΝΑΜΕΙ ΟΠΟΙΑΣΔΗΠΟΤΕ ΔΙΑΤΑΞΗΣ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΑΔΕΙΑΣ ΠΕΡΙΟΡΙΖΕΤΑΙ ΣΤΟ ΠΟΣΟ ΠΟΥ ΚΑΤΑΒΛΗΘΗΚΕ ΟΝΤΩΣ ΓΙΑ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ. Η ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΟΡΙΣΜΕΝΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΔΕΝ ΕΠΙΤΡΕΠΕΙ ΤΗΝ

ΕΞΑΙΡΕΣΗ Ή ΤΟΝ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ ΤΗΣ ΕΥΘΥΝΗΣ ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΤΑΣΙΑΚΗ Ή ΕΠΑΚΟΛΟΥΘΗ ΖΗΜΙΑ. ΣΤΗΝ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΑΥΤΗ Η ΠΑΡΑΠΑΝΩ ΕΞΑΙΡΕΣΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΣ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΜΗΝ ΙΣΧΥΟΥΝ ΓΙΑ ΕΣΑΣ.

ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ, ΠΑΡΑΙΤΗΣΗ, ΔΙΑΙΡΕΤΟΤΗΤΑ

Η παρούσα ΑΔΕΙΑ και η πολιτική προστασίας απορρήτου της SONY, καθεμία όπως τροποποιείται και μεταβάλλεται κατά καιρούς, αποτελούν μαζί τη συνολική συμφωνία που συνάπτεται ανάμεσα σε εσάς και τη SONY αναφορικά με το ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ. Τυχόν αδυναμία της SONY να ασκήσει ή να επιβάλει οποιοδήποτε δικαίωμα ή διάταξη της παρούσας ΑΔΕΙΑΣ δεν θα αποτελέσει παραίτηση από το εν λόγω δικαίωμα ή την εν λόγω διάταξη. Αν οποιοδήποτε μέρος της παρούσας ΑΔΕΙΑΣ κριθεί άκυρο, παράνομο ή ανεκτέλεστο, η εν λόγω διάταξη θα επιβάλλεται στον μέγιστο επιτρεπτό βαθμό ώστε να διατηρείται ο σκοπός της παρούσας ΑΔΕΙΑΣ και τα υπόλοιπα μέρη θα παραμείνουν σε πλήρη ισχύ και αποτελεσμα.

ΕΦΑΡΜΟΣΤΕΟ ΔΙΚΑΙΟ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΑ

Η Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών περί Συμβάσεων Διεθνούς Πώλησης Προϊόντων δεν ισχύει για την παρούσα ΑΔΕΙΑ. Η παρούσα ΑΔΕΙΑ θα διέπεται από το δίκαιο της Ιαπωνίας, μη λαμβανόμενων υπ' όψη των κανόνων ιδιωτικού διεθνούς δικαίου. Οποιαδήποτε διαφορά που ενδέχεται να προκύψει από την παρούσα ΑΔΕΙΑ θα εμπίπτει στην αποκλειστική δικαιοδοσία του Πρωτοδικείου του Τόκιο της Ιαπωνίας και τα μέρη συναινούν δια της παρούσας όσον αφορά τον τόπο εκδίκασης και τη δικαιοδοσία των εν λόγω δικαστηρίων.

ΘΕΜΙΤΑ ΜΕΣΑ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Παρά τις αντίθετες διατάξεις που περιέχονται στην παρούσα ΑΔΕΙΑ, αναγνωρίζετε και συμφωνείτε ότι τυχόν παραβίαση ή μη συμμόρφωση με την παρούσα ΑΔΕΙΑ εκ μέρους σας θα προκαλέσει ανεπανόρθωτη ζημία στην SONY, για την οποία ενδέχεται να μην αρκεί η χρηματική αποζημίωση, και συμφωνείτε να προβεί η SONY σε οποιαδήποτε ασφαλιστικά μέτρα ή θεμιτά μέσα αποκατάστασης που κρίνει απαραίτητα ή κατάλληλα σε τέτοιου είδους περιστάσεις. Η SONY δύναται επίσης να προβεί σε οποιαδήποτε ένδικα ή τεχνικά μέσα για την πρόληψη της παραβίασης ή/και την επιβολή της παρούσας ΑΔΕΙΑΣ, όπως ενδεικτικά, άμεση λήξη της χρήσης του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ εκ μέρους σας αν η SONY πιστεύει κατά την αποκλειστική διακριτική της ευχέρεια ότι παραβιάζετε ή σκοπεύετε να παραβιάσετε την παρούσα ΑΔΕΙΑ. Τα εν λόγω μέσα προστίθενται σε οποιαδήποτε άλλα μέσα

ενδέχεται να έχει στη διάθεσή της η SONY δια του νόμου, εθιμικά ή συμβατικά.

ΚΑΤΑΓΓΕΛΙΑ

Με επιφύλαξη κάθε δικαιώματός της, η SONY δικαιούται να καταγγείλει την παρούσα ΑΔΕΙΑ, σε περίπτωση μη συμμόρφωσής σας με οποιοδήποτε όρο αυτής. Σε περίπτωση καταγγελίας, οφείλετε (i) να παύσετε κάθε χρήση και να καταστρέψετε τυχόν αντίγραφα του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ, (ii) να συμμορφωθείτε με τις απαιτήσεις της ενότητας παρακάτω με τον τίτλο "Υποχρεώσεις του λογαριασμού σας".

ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Η SONY ΕΠΙΦΥΛΑΣΣΕΤΑΙ ΤΟΥ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΟΣ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗΣ ΟΠΟΙΟΥΔΗΠΟΤΕ ΟΡΟΥ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΑΔΕΙΑΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΗ ΔΙΑΚΡΙΤΙΚΗ ΤΗΣ ΕΥΧΕΡΕΙΑ ΑΝΑΡΤΩΝΤΑΣ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΣΕ ΥΠΟΔΕΙΚΝΥΟΜΕΝΗ ΑΠΟ ΤΗΝ SONY ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΑ, ΜΕΣΩ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗΣ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟΥ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΕΤΕ, ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΣ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ ΣΤΗΝ ΟΠΟΙΑ ΛΑΜΒΑΝΕΤΕ ΑΝΑΒΑΘΜΙΣΕΙΣ/ΕΝΗΜΕΡΩΣΕΙΣ Ή ΜΕΣΩ ΟΠΟΙΑΣΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΗΣ ΝΟΜΙΚΑ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΜΕΝΗΣ ΜΟΡΦΗΣ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗΣ. Αν δεν συμφωνείτε με την τροποποίηση, πρέπει να επικοινωνήσετε αμέσως με τη SONY για οδηγίες. Η συνεχιζόμενη χρήση του ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ από εσάς μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της εν λόγω ειδοποίησης θα θεωρείται ότι συνιστά συμφωνία δέσμευσης από την εν λόγω τροποποίηση.

ΤΡΙΤΑ ΠΡΟΣΩΠΑ ΩΣ ΦΟΡΕΙΣ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ

Κάθε ΤΡΙΤΟΣ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΗΣ συνιστά ρητώς τρίτο πρόσωπο ως φορέας δικαιωμάτων και έχει το δικαίωμα να επιβάλει κάθε διάταξη της παρούσας ΑΔΕΙΑΣ αναφορικά με το ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ του εν λόγω μέρους.

Για οποιαδήποτε απορία σχετικά με την παρούσα ΑΔΕΙΑ μπορείτε να επικοινωνήσετε με τη SONY στη διεύθυνση επικοινωνίας που αντιστοιχεί σε κάθε περιοχή ή χώρα.

Copyright © 2020 Sony Corporation

Σημείωση για την άδεια χρήσης

Αυτό το προϊόν περιλαμβάνει λογισμικό που χρησιμοποιείται από τη Sony κατόπιν συμφωνίας παραχώρησης άδειας χρήσης με τον κάτοχο των πνευματικών του δικαιωμάτων. Είμαστε υποχρεωμένοι να ανακοινώσουμε το περιεχόμενο της συμφωνίας στους πελάτες κατόπιν αιτήματος του κατόχου των πνευματικών δικαιωμάτων του λογισμικού. Για λεπτομέρειες σχετικά με τις άδειες χρήσης λογισμικού επιλέξτε το [Settings] → [System] → [Open Source Licenses].

Ενημέρωση σχετικά με το χρησιμοποιούμενο λογισμικό που υπόκειται σε GNU GPL/LGPL

Το λογισμικό που περιλαμβάνεται στο παρόν προϊόν περιλαμβάνει λογισμικό που προστατεύεται από πνευματικά δικαιώματα για το οποίο χορηγείται άδεια χρήσης δυνάμει της GPLv2 και λοιπών αδειών που ενδέχεται να απαιτούν πρόσβαση σε πηγαίο κώδικα. Μπορείτε να βρείτε αντίγραφο του σχετικού πηγαίου κώδικα όπως απαιτείται από την GPLv2 (και τις λοιπές άδειες) στη διεύθυνση <http://www.sony.net/Products/Linux/>.

Για να το κατεβάσετε, μεταβείτε στο URL, και στη συνέχεια επιλέξτε την ονομασία του μοντέλου "XAV-AX4050".

Μπορείτε να λάβετε τον πηγαίο κώδικα όπως απαιτείται από την GPLv2 σε φυσικό μέσο από εμάς εντός διαστήματος τριών ετών από την τελευταία αποστολή αυτού του προϊόντος κάνοντας αίτηση μέσω της φόρμας στη διεύθυνση

<http://www.sony.net/Products/Linux/>.

Αυτή η προσφορά ισχύει για οποιονδήποτε λαμβάνει τις παρούσες πληροφορίες. Σημειώστε ότι η Sony δεν δύναται να απαντά σε τυχόν ερωτήσεις που αφορούν το περιεχόμενο του πηγαίου κώδικα.

Ευρωπαϊκή Εγγύηση Sony

Αγαπητέ πελάτη,
Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το προϊόν της Sony. Ελπίζουμε να μείνετε ικανοποιημένοι από τη χρήση του. Στην απίθανη περίπτωση που το προϊόν σας χρειαστεί σέρβις (επισκευή) κατά τη διάρκεια της εγγύησης, παρακαλείστε να επικοινωνήσετε με το κατάστημα αγοράς ή μ' ένα μέλος του δικτύου εξουσιοδοτημένων σέρβις μας (**ASN**) της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Ζώνης (**ΕΟΖ**) ή και άλλων χωρών που αναφέρονται σ' αυτή την εγγύηση ή στα συνοδευόμενα αυτήν φυλλάδια (**Περιοχή Κάλυψης της Εγγύησης**). Μπορείτε να βρείτε λεπτομέρειες για τα μέλη του δικτύου μας **ASN**, στους τηλεφωνικούς καταλόγους, στους καταλόγους προϊόντων μας και στις ιστοσελίδες μας.
Για να αποφύγετε κάθε περιττή ταλαιπωρία, σας συνιστούμε να διαβάσετε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης προτού να έρθετε σε επαφή με τον προμηθευτή σας ή το δίκτυο εξουσιοδοτημένων σέρβις μας.

Η Εγγύησή Σας

Η παρούσα εγγύηση ισχύει για το προϊόν της Sony που αγοράσατε, εφ' όσον κάτι τέτοιο αναφέρεται στα φυλλάδια που συνοδεύουν το προϊόν σας, υπό την προϋπόθεση ότι αγοράστηκε εντός της Περιοχής Κάλυψης της Εγγύησης.

Με την παρούσα, η Sony εγγυάται ότι το προϊόν είναι απαλλαγμένο από κάθε ελάττωμα σχετιζόμενο με τα υλικά ή την κατασκευή, για μια περίοδο **ΔΥΟ ΕΤΩΝ** από την ημερομηνία της αρχικής αγοράς. Η αρμόδια για να προσφέρει και να εκπληρώσει την παρούσα εγγύηση, εταιρεία Sony, είναι αυτή που αναφέρεται σ' αυτήν την Εγγύηση ή στο συνοδευόμενα αυτήν φυλλάδιο στη χώρα όπου επιδιώκεται η επισκευή κατά τη διάρκεια της εγγύησης.

Εάν, εντός της περιόδου εγγύησης, αποδειχθεί ελαττωματικό το προϊόν (από την ημερομηνία της αρχικής αγοράς) λόγω ακατάλληλων υλικών ή κατασκευής, η Sony ή ένα μέλος του δικτύου Εξουσιοδοτημένων Σέρβις **ASN** της Περιοχής Κάλυψης της Εγγύησης θα επισκευάσει ή θα αντικαταστήσει (κατ' επιλογή της Sony) χωρίς επιβάρυνση για εργατικά ή ανταλλακτικά, το προϊόν ή τα ελαττωματικά εξαρτήματα του, εντός εύλογου χρόνου, βάσει των όρων και συνθηκών που εκτίθενται παρακάτω. Η Sony και τα μέλη του δικτύου Εξουσιοδοτημένων Σέρβις **ASN** μπορούν να αντικαταστήσουν ελαττωματικά προϊόντα ή εξαρτήματα με νέα ή ανακυκλωμένα προϊόντα ή εξαρτήματα. Όλα τα προϊόντα και εξαρτήματα που έχουν αντικατασταθεί γίνονται ιδιοκτησία της Sony.

Όροι

1. Επισκευές δυνάμει της παρούσας εγγύησης θα παρέχονται μόνο εάν προσκομισθεί το πρωτότυπο τιμολόγιο ή η απόδειξη πώλησης (με την ένδειξη της ημερομηνίας αγοράς, του μοντέλου του προϊόντος και της επωνυμίας του εμπόρου) μαζί με το ελαττωματικό προϊόν εντός της περιόδου εγγύησης. Η Sony και τα μέλη του δικτύου Εξουσιοδοτημένων Σέρβις **ASN** μπορούν να αρνηθούν τη δωρεάν επισκευή κατά την περίοδο εγγυήσεως εάν δεν προσκομισθούν τα προαναφερόμενα έγγραφα ή εάν δεν προκύπτουν από αυτά η ημερομηνία αγοράς, το προϊόν ή το μοντέλο του προϊόντος ή η επωνυμία του εμπόρου. Η παρούσα εγγύηση δεν ισχύει εάν ο τύπος του μοντέλου ή ο σειριακός αριθμός του προϊόντος έχει αλλοιωθεί διαγραφεί, αφαιρεθεί ή καταστεί δυσανάγνωστος.

2. Για να αποφευχθεί βλάβη ή απώλεια / διαγραφή σε αφαιρούμενα ή αποσπώμενα μέσα ή εξαρτήματα αποθήκευσης Σέρβις, οφείλετε να τα αφαιρέσετε πριν παραδώσετε το προϊόν σας για επισκευή κατά την περίοδο εγγύησης.

3. Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει τα έξοδα και τους κινδύνους μεταφοράς που συνδέονται με τη μεταφορά του προϊόντος σας προς και από τη Sony ή μέλος του δικτύου **ASN**.

4. Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει τα εξής:

- Περιοδική συντήρηση και επισκευή ή αντικατάσταση εξαρτημάτων ως αποτέλεσμα φυσιολογικής φθοράς.
- Αναλώσιμα (συστατικά μέρη για τα οποία προβλέπεται περιοδική αντικατάσταση κατά τη διάρκεια ζωής ενός προϊόντος, όπως μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, φυσίγνια εκτύπωσης, γραφίδες, λάμπες, καλώδια κλπ.),
- Ζημιές ή ελαττώματα που προκλήθηκαν λόγω χρήσης, λειτουργίας ή χειρισμού ασύμβατων με την κανονική ατομική ή οικιακή χρήση,
- Ζημιές ή αλλαγές στο προϊόν που προκλήθηκαν από:
 - Κακή χρήση, συμπεριλαμβανομένου:
 - του χειρισμού που επιφέρει φυσική, αισθητική ή επιφανειακή ζημιά ή αλλαγές στο προϊόν ή βλάβη σε οθόνες υγρών κρυστάλλων
 - μη κανονική ή μη σύμφωνη με τις οδηγίες της Sony εγκατάσταση ή χρήση του προϊόντος
 - μη συντήρηση του προϊόντος σύμφωνα με τις οδηγίες σωστής συντήρησης της Sony
 - εγκατάσταση ή χρήση του προϊόντος με τρόπο μη σύμφωνο με τις τεχνικές προδιαγραφές και τα πρότυπα ασφαλείας που ισχύουν στη χώρα όπου έχει εγκατασταθεί και χρησιμοποιείται το προϊόν.
- Μολύνσεις από ιούς ή χρήση του προϊόντος με λογισμικό που δεν παρέχεται με το προϊόν ή λανθασμένη εγκατάσταση του λογισμικού.

- Την κατάσταση ή τα ελαττώματα των συστημάτων με τα οποία χρησιμοποιείται ή στα οποία ενσωματώνεται το προϊόν, εκτός από άλλα προϊόντα της Sony ειδικά σχεδιασμένα για να χρησιμοποιούνται με το εν λόγω προϊόν.
- Χρήση του προϊόντος με εξαρτήματα, περιφερειακό εξοπλισμό και άλλα προϊόντα των οποίων ο τύπος, η κατάσταση και το πρότυπο δεν συνιστώνται από τη Sony.
- Επισκευή ή επιχειρηθείσα επισκευή από άτομα που δεν είναι μέλη της Sony ή του δικτύου **ASN**.
- Ρυθμίσεις ή προσαρμογές χωρίς την προηγούμενη γραπτή συγκατάθεση της Sony, στις οποίες συμπεριλαμβάνονται:
 - η αναβάθμιση του προϊόντος πέρα από τις προδιαγραφές ή τα χαρακτηριστικά που περιγράφονται στο εγχειρίδιο χρήσης ή
 - οι τροποποιήσεις του προϊόντος με σκοπό να συμμορφωθεί προς εθνικές ή τοπικές τεχνικές προδιαγραφές και πρότυπα ασφαλείας που ισχύουν σε χώρες για τις οποίες το προϊόν δεν είχε σχεδιαστεί και κατασκευαστεί ειδικά.
- Αμέλεια.
- Ατυχήματα, πυρκαγιά, υγρά, χημικές και άλλες ουσίες, πλημμύρα, δονήσεις, υπερβολική θερμότητα, ακατάλληλο εξαερισμό, υπέρταση, υπερβολική ή εσφαλμένη τροφοδοσία ή τάση εισόδου, ακτινοβολία, ηλεκτροστατικές εκκενώσεις συμπεριλαμβανομένου του κεραυνού, άλλες εξωτερικές δυνάμεις και επιδράσεις.

5. Η παρούσα εγγύηση καλύπτει μόνο τα υλικά μέρη του προϊόντος. Δεν καλύπτει το λογισμικό (είτε της Sony είτε τρίτων κατασκευαστών) για το οποίο παρέχεται ή πρόκειται να ισχύσει μια άδεια χρήσης από τον τελικό χρήστη ή χωριστές δηλώσεις εγγύησης ή εξαιρέσεις από την εγγύηση.

Εξαιρέσεις και περιορισμοί

Με εξαίρεση των όσων αναφέρονται ανωτέρω, η Sony δεν παρέχει καμία εγγύηση (ρητή, σιωπηρή, εκ του νόμου ή άλλη) όσον αφορά την ποιότητα, την επίδοση, την ακρίβεια, την αξιοπιστία, την καταλληλότητα του προϊόντος ή του λογισμικού που παρέχεται ή συνοδεύει το προϊόν, για συγκεκριμένο σκοπό. Εάν η ισχύουσα νομοθεσία απαγορεύει πλήρως ή μερικώς την παρούσα εξαίρεση, η Sony εξαιρεί ή περιορίζει την εγγύηση της μόνο στη μέγιστη έκταση που επιτρέπει η ισχύουσα νομοθεσία. Οποιαδήποτε εγγύηση η οποία δεν εξαιρείται πλήρως (στο μέτρο που το επιτρέπει ο ισχύων νόμος) θα περιορίζεται στη διάρκεια ισχύος της παρούσας εγγύησης.

Η μοναδική υποχρέωση της Sony, σύμφωνα με την παρούσα εγγύηση, είναι η επισκευή ή η αντικατάσταση προϊόντων που υπόκεινται στους όρους και συνθήκες της εγγύησης. Η Sony δεν ευθύνεται για οποιαδήποτε απώλεια ή ζημιά που

σχετίζεται με τα προϊόντα, το σέρβις, την παρούσα εγγύηση, συμπεριλαμβανομένων των οικονομικών και άυλων απωλειών, του τιμήματος που καταβλήθηκε για την αγορά του προϊόντος, της απώλειας κερδών, εισοδήματος, δεδομένων, απόλαυσης ή χρήσης του προϊόντος ή οποιωνδήποτε συνδεδεμένων προϊόντων – της άμεσης, παρεμπίπτουσας ή επακόλουθης απώλειας ή ζημίας ακόμη και αν αυτή η απώλεια ή ζημιά αφορά σε:

- Μειωμένη λειτουργία ή μη λειτουργία του προϊόντος ή συνδεδεμένων προϊόντων λόγω ελαττωμάτων ή μη διαθεσιμότητας κατά την περίοδο που αυτό βρίσκεται στη Sony ή σε μέλος του δικτύου **ASN**, η οποία προκάλεσε διακοπή της διαθεσιμότητας του προϊόντος, απώλεια χρόνου χρήστη ή διακοπή της εργασίας.
- Παροχή ανακριβών πληροφοριών που ζητήθηκαν από το προϊόν ή από συνδεδεμένα προϊόντα.
- Ζημιά ή απώλεια λογισμικών προγραμμάτων ή αφαιρούμενων μέσων αποθήκευσης δεδομένων ή
- Μολύνσεις από ιούς ή άλλες αιτίες.

Τα ανωτέρω ισχύουν για απώλειες και ζημίες που υπόκεινται σε οιοσδήποτε γενικές αρχές δικαίου, συμπεριλαμβανομένης της αμέλειας ή άλλων αδικοπρασιών, αθέτησης σύμβασης, ρητής ή σιωπηρής εγγύησης και απόλυτης ευθύνης (ακόμα και για θέματα για τα οποία η Sony ή μέλος του δικτύου **ASN** έχει ειδοποιηθεί για την πιθανότητα πρόκλησης τέτοιων ζημιών).

Στο μέτρο που η ισχύουσα νομοθεσία απαγορεύει ή περιορίζει αυτές τις εξαιρέσεις ευθύνης, η Sony εξαιρεί ή περιορίζει την ευθύνη της μόνο στη μέγιστη έκταση που της επιτρέπει η ισχύουσα νομοθεσία. Για παράδειγμα, μερικά κράτη απαγορεύουν την εξαίρεση ή τον περιορισμό ζημιών που οφείλονται σε αμέλεια, σε βαριά αμέλεια, σε εκ προθέσεως παράπτωμα, σε δόλο και παρόμοιες πράξεις. Σε καμία περίπτωση, η ευθύνη της Sony κατά την παρούσα εγγύηση δεν υπερβαίνει την τιμή που καταβλήθηκε για την αγορά του προϊόντος, ωστόσο αν η ισχύουσα νομοθεσία επιτρέπει μόνο περιορισμούς ευθυνών υψηλότερου βαθμού, θα ισχύουν οι τελευταίοι.

Τα επιφυλασσομένα νόμιμα δικαιώματά σας

Ο καταναλωτής έχει έναντι της Sony τα δικαιώματα που απορρέουν από την παρούσα εγγύηση, σύμφωνα με τους όρους που περιέχονται σε αυτήν, χωρίς να παραβιάζονται τα δικαιώματά του που πηγάζουν από την ισχύουσα εθνική νομοθεσία σχετικά με την πώληση καταναλωτικών προϊόντων. Η παρούσα εγγύηση δεν θίγει τα νόμιμα δικαιώματα που

ενδεχομένως να έχετε, ούτε εκείνα που δεν μπορούν να εξαιρεθούν ή να περιοριστούν, ούτε δικαιώματά σας εναντίον των προσώπων από τα οποία αγοράσατε το προϊόν. Η διεκδίκηση οποιωνδήποτε δικαιωμάτων σας εναπόκειται αποκλειστικά σε εσάς.

**SONY EUROPE B.V. με διακριτικό τίτλο
Sony Hellas (Sony Europe B.V., Greek
Branch)**

Αμαρουσίου Χαλανδρίου 18-20, 151 25
Παράδεισος Αμαρουσίου,
Αθήνα, Ελλάδα

Τηλ. 2111988791 (από Ελλάδα για κλήσεις τόσο από σταθερό όσο και από κινητό)

Τηλ. 800 91150 (από Κύπρο για κλήσεις τόσο από σταθερό όσο και από κινητό)

E-mail: customersupport.EL@eu.sony.com
Version 07.2020

Varování

Z bezpečnostních důvodů nainstalujte tuto jednotku na palubní desku vozu, protože zadní strana jednotky se během používání zahřívá. Podrobnosti viz část „Zapojení/installace“ (strana 9).

Vyrobeno v Thajsku

Typový štítek s údaji o provozním napětí atd. se nachází ve spodní části skříňě.

Platnost označení CE je omezena pouze na ty země, kde je předepsáno zákonem, zejména v zemích EHP (Evropský hospodářský prostor) a ve Švýcarsku.

VAROVÁNÍ

Nevystavujte jednotku působení deště nebo vlhkosti, zabráníte tím požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

Neotevírejte skříň jednotky, zabráníte tím úrazu elektrickým proudem. Světe údržbu zařízení pouze kvalifikovanému personálu.

Oznámení pro zákazníky: následující informace platí jen pro zařízení prodávaná v zemích, které uplatňují směrnice EU

Tento výrobek byl vyroben buď přímo nebo v zastoupení společností Sony Corporation.

Dovozce do EU: Sony Europe B.V.

Žádosti týkající se dovozu do EU nebo technických požadavků na výrobky danými směrnicemi Evropské unie je třeba adresovat na zplnomocněného zástupce, kterým je Sony Belgium, bijkantor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgie.



Sony Corporation tímto prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:

<https://compliance.sony.eu>



Likvidace nepotřebných baterií a elektrického nebo elektronického zařízení (platí v Evropské unii a dalších státech uplatňujících oddělený systém sběru)

Tento symbol umístěný na výrobku, baterii nebo obalu upozorňuje, že s výrobkem a baterií by se nemělo nakládat jako s běžným domácím odpadem. Symbol, který se nachází na určitých typech baterií, může být kombinován s chemickou značkou. Chemická značka pro olovo (Pb) je přidána, pokud baterie obsahuje více než 0,004 % olova. Správným nakládáním s těmito nepotřebnými výrobky a bateriemi pomůžete zabránit možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, k nimž by mohlo docházet v případech nevhodného zacházení. Recyklace materiálů pomůže ochránit přírodní zdroje. V případě, že výrobek z důvodů bezpečnosti, funkce nebo uchování dat vyžaduje trvalé spojení s vloženou baterií, je třeba, aby takovouto baterii vyměnil pouze kvalifikovaný personál. K tomu, aby s baterií bylo správně naloženo, předejte výrobky, kterým končí životnost, na příslušné místo určené ke sběru elektrických a elektronických zařízení za účelem jejich recyklace. V případě, že jde o ostatní baterie, nahlédněte do části návodu, která popisuje bezpečné vyjmutí baterie z výrobku. Nepotřebnou baterii odevzdejte k recyklaci na příslušné sběrné místo. Pro podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku či baterie kontaktujte místní obecní úřad, podnik pro likvidaci domovních odpadů nebo prodejnu, ve které jste výrobek nebo baterii zakoupili.

Varování v případě, pokud zapalování vozidla nemá polohu ACC

Neinstalujte jednotku do vozidla, pokud zapalování nemá polohu ACC. Displej jednotky se v takovém případě nevyplne ani po vypnutí zapalování a dojde k vybití akumulátoru vozu.

Prohlášení o službách nabízených třetími stranami

Služby nabízené třetími stranami mohou být změněny, pozastaveny nebo ukončeny bez předchozího upozornění. Společnost Sony nenese žádnou odpovědnost za takovéto situace.

Informace o změnách jednotky

Informace o nejnovějších funkcích naleznete v dokumentu „Uživatelská příručka“ na webových stránkách.

QR kód a adresa URL se nacházejí na přední stránce.

Důležité upozornění

Upozornění

SPOLEČNOST SONY V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ ENESE ODPOVĚDNOST ZA NÁHODNÉ, NEPŘÍMÉ NEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY NEBO JINÉ ŠKODY VČETNĚ, BEZ OMEZENÍ, ZTRÁTY ZISKŮ, ZTRÁTY PŘÍJMŮ, ZTRÁTY ÚDAJŮ, NEMOŽNOSTI POUŽÍVAT PRODUKT NEBO JAKÉKOLI SOUVISEJÍCÍHO ZAŘÍZENÍ, VÝPADEK A ČAS KUPUJÍCÍHO SOUVISEJÍCÍ NEBO VYPLÝVAJÍCÍ Z POUŽÍVÁNÍ TOOTO PRODUKTU, JEHO HARDWARU A/NEBO SOFTWARE.

Vážený zákazník, tento výrobek obsahuje rádiový vysílač.

Podle předpisu UNECE č. 10 mohou výrobci vozidel stanovit zvláštní podmínky pro instalaci rádiových vysílačů do vozidel.

Před instalací tohoto výrobku do vozidla si prosím přečtěte návod k obsluze vozidla nebo se obraťte na výrobce vašeho vozidla nebo prodejce vozidla.

Nouzová volání

Tato souprava handsfree BLUETOOTH do auta a elektronické zařízení připojené k soupravě handsfree pracují s rádiovými signály, mobilními a pevnými sítěmi, stejně jako s uživatelem naprogramovanou funkcí, která nemůže zaručit spojení za všech podmínek.

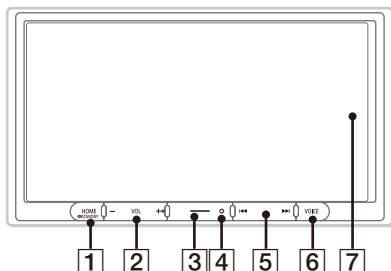
Proto se v případě nouzové komunikace (například v naléhavých případech) nespolehejte pouze na elektronická zařízení.

O komunikaci BLUETOOTH

- Mikrovlny vyzářující ze zařízení BLUETOOTH mohou ovlivnit provoz elektronických zdravotnických zařízení. Tuto jednotku a další zařízení BLUETOOTH vypínejte na následujících místech, protože by mohlo dojít k nehodě.
 - kde je přítomen hořlavý plyn, v nemocnici, ve vlaku, v letadle nebo na čerpací stanici
 - v blízkosti automatických dveří nebo požárního poplachu
- Tato jednotka podporuje bezpečnostní funkce, které jsou v souladu se standardem BLUETOOTH a poskytují bezpečné připojení při použití bezdrátové technologie BLUETOOTH. V závislosti na nastavení však nemusí být zabezpečení dostatečné. Při komunikaci s použitím bezdrátové technologie BLUETOOTH buďte opatrní.
- Neneseme odpovědnost za únik informací během komunikace BLUETOOTH.

Máte-li dotazy nebo potíže ohledně této jednotky, které nejsou uvedeny v této příručce, obraťte se na nejbližšího prodejce Sony.

Hlavní jednotka



Tlačítko VOL (hlasitost) + je opatřeno hmatovou tečkou.

1 HOME

Zobrazení obrazovky HOME.

■ STANDBY

Stisknutím a podržením jednotku vypnete.

Stisknutím a podržením na více než 10 sekund jednotku resetujete.

2 VOL (hlasitost) +/-

3 Vlastní

Registrace funkcí (Mute, Disp. Off, Source Change).

Pokud chcete zaregistrovat funkci, vyberte [Settings] → [Customize] → [Custom Button].

4 Snímač dálkového ovladače

5 ◀▶ (předchozí/další)

Funkce se liší v závislosti na zvoleném zdroji:

- [Radio]: výběr přednastavené stanice.
- [DAB+]: výběr přednastavené stanice.
- [USB]/[Bluetooth Audio]: přechod na předchozí/další obsah.
- [Apple CarPlay]/[Android Auto]: přechod na předchozí/další obsah.

Stisknutí a podržení:

- [Radio]: automatické naladění stanice (SEEK+/SEEK-).
- [DAB+]: výběr stanice ze seznamu stanic.
- [USB]/[Bluetooth Audio]: rychlý posun dozadu/rychlý posun dopředu.

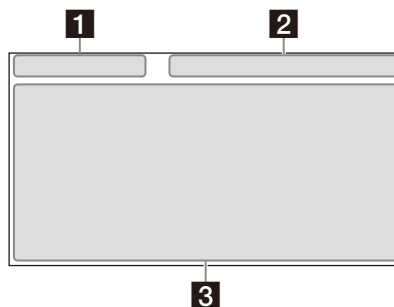
6 VOICE

Aktivace funkce ovládání hlasovými příkazy pro aplikace Apple CarPlay a Android Auto™.

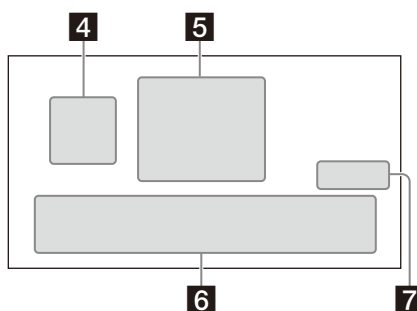
7 Displej / dotyková obrazovka

Zobrazení na obrazovce

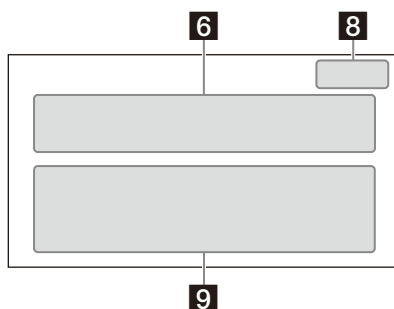
Obrazovka přehrávání:





Obrazovka HOME1:







Obrazovka HOME2:



1 Indikace stavu (vlevo)

 (zpět)	Návrat na předchozí zobrazení.
 (seznam)	Otevření seznamu. Dostupné seznamy se liší v závislosti na zdroji.

2 Indikace stavu (vpravo)

Hodiny	Zobrazení času, který se nastavuje v části Date/Time.
 (ztlumit)	Svítlí, když je ztlumený zvuk.
... (možnost)	Otevření nabídky možností zdroje. Dostupné položky se liší v závislosti na zdroji.
 (zařízení)	Zobrazení názvu zařízení, které se má připojit k jednotce.
 (anténa)	Ukazuje sílu signálu připojeného mobilního telefonu.
 (baterie)	Ukazuje zbývající napětí baterie připojeného mobilního telefonu.

3 Prostor právě používané funkce

Zobrazuje ovládací prvky / indikátory přehrávání nebo stav jednotky. Zobrazené položky se liší v závislosti na zdroji.

4 (Apple CarPlay)/ (Android Auto)

Zobrazuje se při připojení aplikace Apple CarPlay/Android Auto.

5 Hodiny

Zobrazení data a času, který se nastavuje v části Date/Time.

6 Oblast aplikací (oblíbené)

Lze nastavit až 5 aplikací. Aplikace lze měnit. Můžete nastavit své oblíbené aplikace.

7 All Apps

Otevření obrazovky HOME2.











8 Close

Návrat na obrazovku HOME1.

9 Oblast aplikací

Zobrazení všech aplikací kromě oblíbených aplikací.

Seznam ikon aplikací

 Android Auto	 Apple CarPlay	 Radio
 DAB+	 Bluetooth	 Phone
 Settings	 USB	 RearCam
 Devices		

Základní postupy

Změna kroku ladění FM

Nastavte krok ladění FM své země nebo oblasti.

- 1 Stiskněte HOME, stiskněte [Settings] → [Application] → [Radio Tuning Steps], potom nastavte rádiovou frekvenci podle oblasti příjmu.
- 2 Chcete-li opustit nabídku nastavení, stiskněte dvakrát tlačítko ↵ (zpět).

Poznámka

Při změně kroku ladění FM se resetují přednastavené stanice FM i AM.

Bezdrátové používání aplikace Apple CarPlay

Při prvním použití aplikace Apple CarPlay je nutné zaregistrovat zařízení. Proveďte kroky popsané v části „Párování se zařízením Bluetooth®“ (strana 6).

Poznámka

Zkontrolujte, že je připojená anténa GPS. Podrobnosti naleznete v části „Instalace antény GPS“ (strana 13).

Používání aplikace Android Auto

Při prvním bezdrátovém použití aplikace Android Auto je nutné zaregistrovat zařízení. Proveďte kroky popsané v části „Párování se zařízením Bluetooth®“ (strana 6).

Při používání aplikace Android Auto s USB kabelem připojte k jednotce telefon Android™ kompatibilní s aplikací Android Auto pomocí USB kabelu.

Párování se zařízením Bluetooth®

Při prvním připojování zařízení BLUETOOTH je vyžadována vzájemná registrace (označovaná „párování“). Párování umožňuje této jednotce rozpoznávat ostatní zařízení a naopak.



Při zapnutí jednotka vysílá signál BLUETOOTH.

Spárování z nastavení této jednotky

- 1 Stiskněte tlačítko HOME, pak stiskněte tlačítko [Settings].
Pokud se položka [Settings] nezobrazuje v oblasti oblíbených aplikací, stisknutím [All Apps] zobrazte obrazovku HOME2 a potom vyberte položku [Settings].
- 2 Stiskněte [Device Connection].
- 3 Stiskněte [+Add New Device].
- 4 Proveďte v zařízení BLUETOOTH kroky popsané na obrazovce [Add New Device].
Pokud zařízení BLUETOOTH vyžaduje zadání hesla, zadejte [0000].
Na obrazovce [Device Connection] se zobrazí název zaregistrovaného zařízení.
Na této obrazovce můžete registrované zařízení připojit nebo odpojit.

Spárování ze zařízení BLUETOOTH

Při nastavování BLUETOOTH zařízení BLUETOOTH do stavu [ON] vyberte možnost „XAV-AX4050“ na obrazovce nastavení zařízení BLUETOOTH a poté přejděte ke krokům párování. Postupujte podle pokynů na obrazovce jednotky.

Zrušení ukázkového režimu

- 1 Stiskněte tlačítko HOME, pak stiskněte tlačítko [Settings].
Pokud se položka [Settings] nezobrazuje v oblasti oblíbených aplikací, stisknutím [All Apps] zobrazte obrazovku HOME2 a potom vyberte položku [Settings].
- 2 Stiskněte tlačítko [System], pak tlačítko [Demo Mode] a nastavte [Off].
- 3 Chcete-li opustit nabídku nastavení, stiskněte dvakrát tlačítko ↵ (zpět).

Aktualizování firmwaru

Chcete-li zaktualizovat firmware, navštivte stránku podpory a potom postupujte podle pokynů online.
Adresa URL: <https://www.sony.eu/support>

Aktualizace firmwaru s režimem USB tethering

Pokud používáte chytrý telefon s funkcí tetheringu, můžete aktualizovat firmware s režimem USB tethering.

Připojte chytrý telefon k portu USB a potom postupujte podle pokynů na obrazovce jednotky.

Poznámky

- Během aktualizace přes USB připojení neodpojujte USB kabel ani USB zařízení.
- Může být nutné připojení k síti a mohou být účtovány vysoké poplatky za přenos dat.

Další informace

Zásady

Poznámka k bezpečnosti

Dodržujte místní dopravní předpisy, zákony a pravidla.

O telefonu iPhone

- **Kompatibilní modely telefonu iPhone:**
iPhone 13 Pro Max, iPhone 13 Pro, iPhone 13, iPhone 13 mini, iPhone 12 Pro Max, iPhone 12 Pro, iPhone 12, iPhone 12 mini, iPhone SE (2. generace), iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s
- Slogan Made for Apple znamená, že toto příslušenství bylo navrženo specificky pro připojení k produktům Apple uvedeným ve sloganu a bylo vývojářem certifikováno jako splňující výkonové standardy společnosti Apple. Společnost Apple není odpovědná za činnost tohoto zařízení nebo za jeho soulad s bezpečnostními a regulačními standardy. Upozorňujeme vás, že používání tohoto příslušenství s produktem Apple může ovlivnit výkon bezdrátového přenosu.
- Informace o podporovaných verzích systému iOS naleznete na webových stránkách Apple CarPlay. Před použitím aktualizujte systém iOS na nejnovější verzi.

Máte-li v souvislosti s touto jednotkou dotazy nebo potíže, které nejsou popsány v této uživatelské příručce, obraťte se na nejbližšího prodejce značky Sony.

Specifikace

Monitor

Typ displeje: široký LCD barevný monitor

Rozměry: 17,6 cm / 6,95 palce

Systém: TFT s aktivní maticí

Počet obrazových bodů:

1 152 000 obrazových bodů (800 × 3 (RGB) × 480)

Rozhlasový přijímač

DAB/DAB+

Rozsah ladění: 174,928 MHz – 239,200 MHz

Anténní terminál:

Externí anténní konektor

FM

Rozsah ladění:

87,5 MHz – 108,0 MHz (s krokem 50 kHz)

87,5 MHz – 108,0 MHz (s krokem 100 kHz)

Krok ladění FM:

Lze přepnout mezi 50 kHz a 100 kHz

Využitelná citlivost: 7 dBf

Odstup signál/šum: 70 dB (mono)

Odstup na 1 kHz: 45 dB

AM

Rozsah ladění: 531 kHz – 1 602 kHz

Citlivost: 32 µV

Přehrávač USB

Rozhraní: USB Type-C® (vysokorychlostní)

Maximální proud: 3,0 A

BLUETOOTH sekce

Komunikační systém:

Standard BLUETOOTH verze 5.0

Výstup:

Standard BLUETOOTH, energetická třída 1

(maximálně vedeno +7,5 dBm)

Maximální komunikační dosah*1:

Přímý dohled, přibližně 10 m

Frekvenční pásmo:

Pásmo 2,4 GHz (2,400 GHz – 2,4835 GHz)

Metoda modulace: FHSS

Kompatibilní profily BLUETOOTH *2:

A2DP (Rozšířený profil pro distribuci zvuku) 1.3.1

AVRCP (Profil dálkového ovládání zvuku/obrazu)

1.6.1

HFP (Profil handsfree) 1.7.1

PBAP (Profil pro přístup k telefonnímu seznamu)

1.2

Odpovídající kodek: SBC, AAC, LDAC™

*1 Skutečný dosah se bude lišit v závislosti na faktorech, jako je rušení mezi zařízeními, magnetická pole v okolí mikrovlnné trouby, statická elektřina, citlivost příjmu, výkon antény, operační systém, softwarová aplikace atd.

*2 Profily standardu BLUETOOTH označují účel komunikace BLUETOOTH mezi zařízeními.

Wi-Fi sekce

Kompatibilní s normami:

IEEE802.11 a/n/ac

Rádiová frekvence:

Pásmo 5 GHz (5,725 GHz – 5,850 GHz)

Výkon:

maximálně vedeno 10 dBm

Frekvenční tolerance: 20 ppm

Sekce zesilovače

Výstupy: výstupy pro reproduktory

Impedance reproduktoru: 4 Ω – 8 Ω

Maximální výstupní výkon: 55 W × 4 (při 4 Ω)

Obecné

Požadavky na napájení:

Autobaterie 12 V DC (uzemněný záporný pól)

Jmenovitá spotřeba proudu: 10 A

Rozměry (maximální):

Přibližně 178 mm × 100 mm × 132 mm (š/v/h)

Rozměry pro instalaci:

Přibližně 182 mm × 111 mm × 115 mm (š/v/h)

Hmotnost: přibl. 1,0 kg

Obsah krabice:

Hlavní jednotka (1)

Součásti pro instalaci a zapojení (1 souprava)

Požádejte prodejce o podrobné informace.

Konstrukce a technické údaje mohou být změněny bez předchozího upozornění.

Autorská práva

Slovní značka a loga Bluetooth® jsou registrované ochranné známky společnosti Bluetooth SIG, Inc. a jejich použití společností Sony Group Corporation a jejími pobočkami je licencováno. Ostatní obchodní známky a obchodní názvy jsou majetkem příslušných vlastníků.

Windows Media je registrovaná ochranná známka nebo ochranná známka společnosti Microsoft Corporation v USA a dalších zemích.

Tento výrobek je chráněn jistými právy na duševní vlastnictví společnosti Microsoft Corporation. Používání nebo distribuce takové technologie mimo tento výrobek bez licence od společnosti Microsoft nebo její oprávněné dceřiné společnosti je zakázáno.

Apple, iPhone a Apple CarPlay jsou ochranné známky společnosti Apple Inc. registrované v USA a dalších státech.

iOS je ochranná známka nebo registrovaná ochranná známka společnosti Cisco ve Spojených státech a v jiných zemích její použití je licencováno.

Android a Android Auto jsou ochranné známky společnosti Google LLC.

Pokud chcete na displeji ve vozidle používat aplikaci Android Auto, potřebujete telefon Android se systémem Android 8 nebo novějším, aktivní datový tarif a aplikaci Android Auto.

Pokud chcete na displeji ve vozidle používat bezdrátově aplikaci Android Auto, potřebujete kompatibilní chytrý telefon se systémem Android a aktivním datovým tarifem. Informace o kompatibilních chytrých telefonech můžete nalézt na adrese g.co/androidauto/requirements.

Logo Wi-Fi CERTIFIED™ je certifikační známka organizace Wi-Fi Alliance®.

LDAC a logo LDAC jsou ochranné známky společnosti Sony Corporation.

USB Type-C® a USB-C® jsou registrované ochranné známky organizace USB Implementers Forum.

Všechny ostatní obchodní značky jsou obchodními značkami svých příslušných vlastníků.

Upozornění

- Neinstalujte jednotku do vozidla, pokud zapalování nemá polohu ACC. Displej jednotky se v takovém případě nevyplne ani po vypnutí zapalování a dojde k vybití akumulátoru vozu.
- **Uzemňovací vodiče musí vést ke společnému uzemňovacímu bodu.**
- Zabraňte přiskřípnutí vodičů pod šroubem nebo zachycení v pohyblivých částech (například kolejnici sedadla).
- Před zapojováním vypněte zapalování vozu, aby se zabránilo zkratům.
- Před připojením ke konektoru pomocného napájení připojte napájecí kabel ① k jednotce a k reproduktorům.
- Z bezpečnostních důvodů zaizolujte všechny volné nechráněné konce vodičů elektrikařskou páskou.
- Pečlivě vyberte umístění instalace tak, aby jednotka nebránila běžným operacím při řízení.
- Jednotku neinstalujte na místa vystavená prachu, nečistotám, nadměrným vibracím nebo vysokým teplotám, například na přímé sluneční záření nebo v blízkosti topných kanálů.
- Chcete-li zajistit bezpečnou a důkladnou instalaci, používejte pouze dodaný instalační materiál.
- Používejte dodané prodlužovací kabely USB.
- Dávejte pozor, abyste při instalaci neupustili displej, mohlo dojít k zranění.
- Při instalaci dávejte pozor, abyste si nepořezali prsty o kovové části držáků a montážní základny.
- Při nasazování displeje na jednotku dávejte pozor, abyste si neskřípli prsty.
- Po dlouhé době používání se mohou uvolnit šrouby zajišťující displej. Tyto šrouby pravidelně dotahujte.
- Neprovádějte na jednotce žádné úpravy, které nejsou popsány v této příručce.

Poznámka k napájecímu kabelu (žlutý)

Při zapojování této jednotky v kombinaci s jinými stereo komponentami musí být jmenovitý proud obvodu automobilu, ke kterému je jednotka připojena, vyšší, než je součet jmenovitých proudů pojistek všech komponent.

Poznámka k instalaci do vozu se systémem start-stop

Při startování ze systému start-stop se jednotka může restartovat. V takovém případě vypněte systém start-stop vašeho vozu.

Poznámka k instalaci do vozu se systémem elektrické parkovací brzdy

U vozidel s elektrickou parkovací brzdou nemusí některé funkce (například blokování přehrávání videa) pracovat správně.

Úprava úhlu instalace

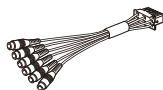
Upravte úhel instalace na méně než 30°.

Seznam dílů pro instalaci

① Napájecí kabel (1)



② Připojovací kabely (zvuk/kamera) (1)



③ Upevňovací šrouby (5 × maximálně 9 mm) (4)



④ Mikrofon (1)



⑤ Plochá upevňovací základna (1)



⑥ Oboustranná lepicí páska (1)



⑦ Prodlužovací kabel USB Type-C (1)



⑧ Anténa GPS (1)



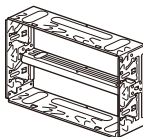
⑨ Kovová destička (1)



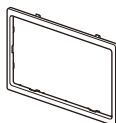
⑩ Pásek na kabel (1)



⑪ Upevňovací pouzdro (1)



⑫ Dekorační rámeček (1)



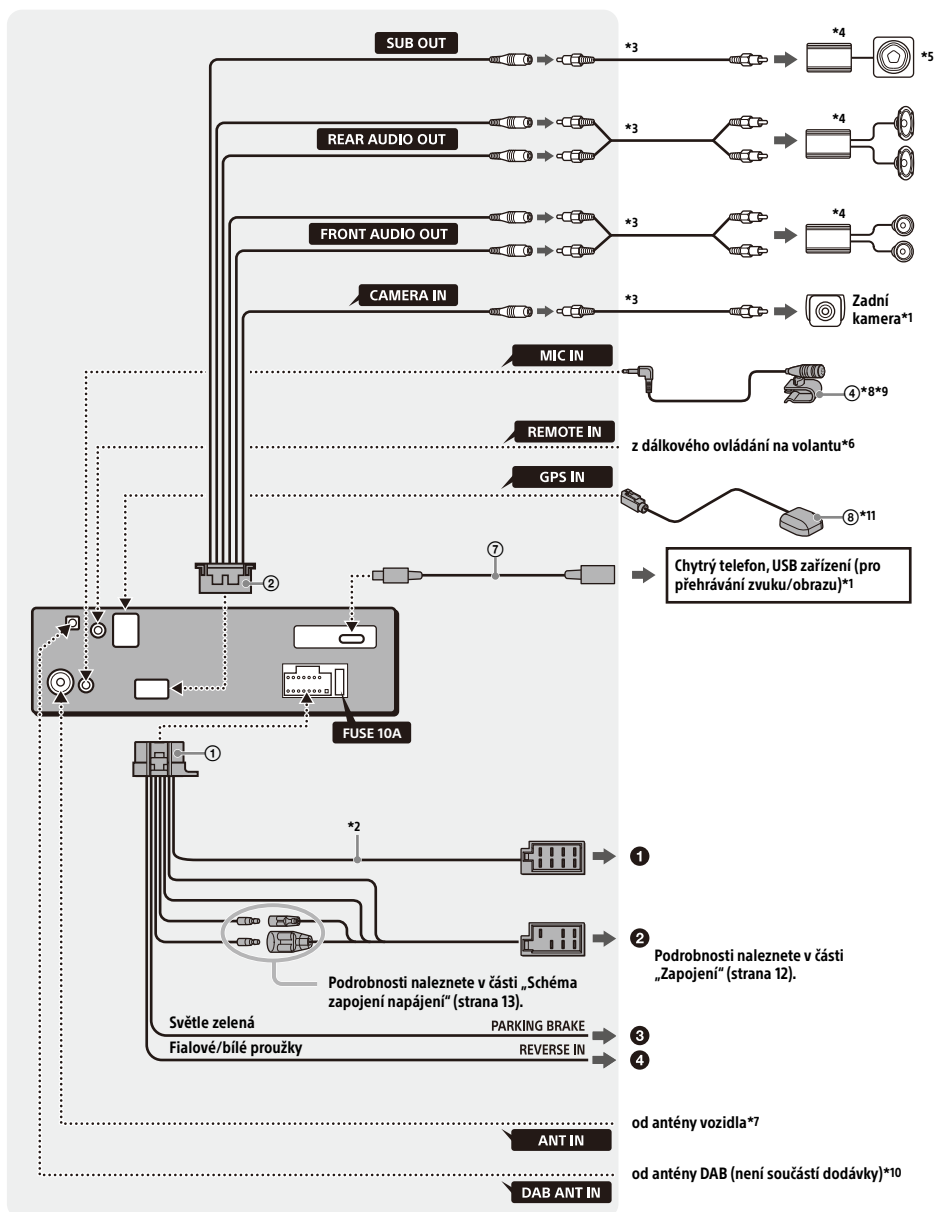
⑬ Uvolňovací nástroj (2)



- Tento seznam neobsahuje všechny součásti.
- Upevňovací pouzdro ⑪ je před expedováním připevněno k jednotce. Před montáží z jednotky upevňovací pouzdro ⑪ sundejte pomocí uvolňovacích nástrojů ⑬. Podrobnosti naleznete v části „Sejmutí upevňovacího pouzdra“ (strana 15).
- Uvolňovací nástroje ⑬ uschovejte pro budoucí použití, protože jsou také nutné pro vyndání jednotky z vozu.

Připojení

- Izolujte vodiče krytem nebo páskou, aby nedošlo ke zkratu.
- Při nesprávném zapojení jednotky nebo zkratech na vodičích může dojít k poškození jednotky.

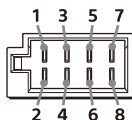


- *1 Není součástí dodávky
- *2 Impedance reproduktoru: 4 Ω až 8 Ω × 4
- *3 Kabel s kolíky RCA (není součástí dodávky)
- *4 Zesilovač (není součástí dodávky)
- *5 Subwoofer (není součástí dodávky)
- *6 V závislosti na typu vozu použijte adaptér pro dálkové ovládání na volantu (není součástí dodávky).
Podrobnosti o použití dálkového ovládání na volantu najdete v části „Použití dálkového ovládání na volantu“ (strana 14).
- *7 Pokud konektor antény neodpovídá, použijte adaptér podle typu vozu (není součástí dodávky).
- *8 Uložte vstupní kabel mikrofonu tak, aby nepřekážel při řízení. Pokud je kabel nainstalován v blízkosti nohou, zajistěte jej svorkou atd.
- *9 Podrobnosti o instalaci mikrofonu naleznete v části „Instalace mikrofonu“ (strana 13).
- *10 Nastavte [Antenna Power] na [On] (výchozí nastavení) nebo [Off], v závislosti na typu antény DAB (není součástí dodávky).
Maximální přivedený proud 0,1 A
- *11 Připojte, pokud používáte aplikaci Apple CarPlay s bezdrátovým připojením.

Zapojení

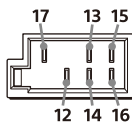
Pokud máte elektricky vysouvanou anténu bez reléové skříně, po připojení této jednotky pomocí napájecího kabelu ① může dojít k poškození antény.

① Ke konektoru reproduktoru vozu



1	Zadní reproduktor (pravý)	⊕	Fialová
2		⊖	Fialové/černé proužky
3	Přední reproduktor (pravý)	⊕	Šedá
4		⊖	Šedé/černé proužky
5	Přední reproduktor (levý)	⊕	Bílá
6		⊖	Bílé/černé proužky
7	Zadní reproduktor (levý)	⊕	Zelená
8		⊖	Zelené/černé proužky

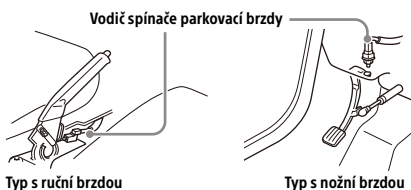
② Ke konektoru napájení vozu



12	zdroj trvalého napájení	Žlutá
13	ovládání elektricky vysouvané antény / zesilovače (REM OUT) (MAX 0,4 A)	Modré/bílé proužky
14	Zdroj napájení přepínání osvětlení	Oranžové/bílé proužky
15	přepínaný zdroj napájení	Červená
16	uzemnění	Černá
17	přesná poloha vozidla při používání aplikace Apple CarPlay s bezdrátovým připojením	Růžová

③ K vodiči spínače parkovací brzd

Upevňovací poloha vodiče spínače parkovací brzd závisí na vašem vozidle. Připojte vodič parkovací brzd (světle zelená) napájecího kabelu ① k vodiči spínače parkovací brzd.



④ K napájecí svorce +12 V zpětného světla vozidla (pouze když připojujete zadní kameru)

Připojení zadní kamery

Před použitím se vyžaduje instalace zadní kamery (není součástí dodávky). Připojte napájecí kabel zadní kamery ke svorce napájení příslušenství.

Připojení zadržení paměti

Když je připojen žlutý napájecí vodič, paměťový obvod bude vždy napájen, i když je zapalování vypnuté.

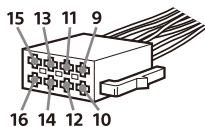
Připojení reproduktorů

- Před připojením reproduktorů vypněte jednotku.
- Použijte reproduktor s impedancí 4 Ω až 8 Ω a s odpovídajícím výkonem, aby nedošlo k poškození.

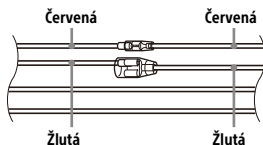
Schéma zapojení napájení

Zkontrolujte pomocný napájecí konektor vašeho vozu a správně zapojte vodiče podle vozu.

Konektor pomocného napájení

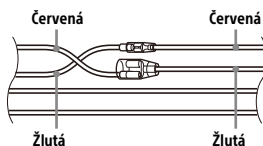


Společné připojení



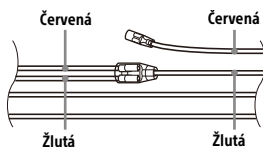
12	zdroj trvalého napájení	Žlutá
15	přepínaný zdroj napájení	Červená

Když je umístění červeného a žlutého vodiče obráceno



12	přepínaný zdroj napájení	Žlutá
15	zdroj trvalého napájení	Červená

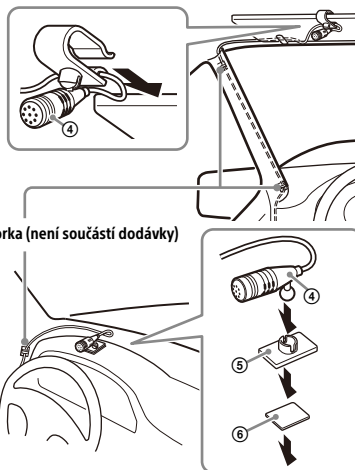
Pro vozy bez pozice ACC



Po správném zapojení a otočení napájecího kabelu připojte jednotku ke zdroji napájení vozu. Máte-li dotazy nebo potíže související s připojením této jednotky, které nejsou popsány v této příručce, obraťte se na prodejce vozu.

Instalace mikrofону

Aby bylo možné zachytávat hlas během volání handsfree, je třeba nainstalovat mikrofon ④.



Upozornění

- Pokud se kabel navine okolo sloupku řízení nebo řadič páky, může dojít k velmi nebezpečné situaci. Zabraňte, aby kabel a další součásti kolidovaly s řízením.
- Pokud se ve vozidle nacházejí airbagy nebo jiná zařízení pro tlumení nárazů, před instalací se obraťte na prodejce, u kterého jste zakoupili tuto jednotku, nebo na prodejce vozu.

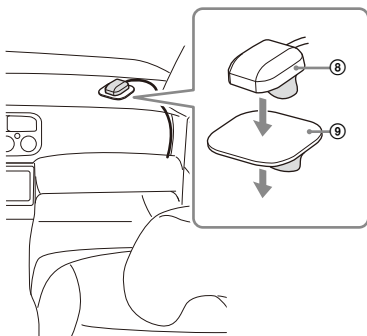
Poznámky

- Při montáži na palubní desku demontujte sponu sluneční clony z mikrofону ④ a pak upevněte plochou upevňovací základnu ⑤ k mikrofону ④.
- Před nalepením oboustranné lepicí pásky ⑥ očistěte povrch palubní desky suchým hadříkem.

Instalace antény GPS

- Vyberte místo, kde není satelitní příjem GPS blokován žádnou překážkou, aby byl příjem co nejlepší.
- Zajistěte, aby anténa GPS ⑧ nerušila provoz vybavení vozidla.
- Některé typy čelních skel blokují satelitní rádiové vlny GPS. Zajistěte, aby příjem signálu nebyl blokován.
- Při používání aplikace Apple CarPlay s bezdrátovým připojením zkontrolujte, že je připojená anténa GPS ⑧.

- 1 Vyberte místo pro instalaci na palubní desce a potom očistěte povrch pro upevnění. Vyberte rovný povrch, kde jsou splněna tato kritéria:
 - anténu GPS ⑥ lze umístit vodorovně;
 - není narušena činnost airbagu spolujezdce;
 - satelitní příjem GPS není blokován ničím ve vozidle ani stěrači.
- 2 Sundejte z kovové destičky ⑨ pásku, potom kovovou destičku připevněte na palubní desku.
- 3 Sundejte z antény GPS ⑥ pásku, potom anténu připevněte na kovovou destičku ⑨.



Upozornění

- Pokud se kabel navine okolo sloupku řízení nebo řadič páky, může dojít k velmi nebezpečné situaci. Zabraňte, aby kabel a další součásti kolidovaly s řízením.
- Pokud se ve vozidle nacházejí airbagy nebo jiná zařízení pro tlumení nárazů, před instalací se obraťte na prodejce, u kterého jste zakoupili tuto jednotku, nebo na prodejce vozu.

Poznámky

- Použijte kovovou destičku ⑨, jinak může být příjem signálu slabý.
- Neinstalujte anténu GPS ⑥ do blízkosti jiných elektrických přístrojů, jinak může být příjem signálu nestálý.
- Pokud je povrch kovové destičky ⑨ chladný, páska se nemusí přilepit pevně. Před nalepením pásky zahřejte povrch destičky fénem na vlasy nebo podobně.
- Pokud není k dispozici žádný rovný povrch pro instalaci antény GPS ⑥, před instalací kovovou destičku ⑨ ohněte, aby odpovídala zakřivenému povrchu.

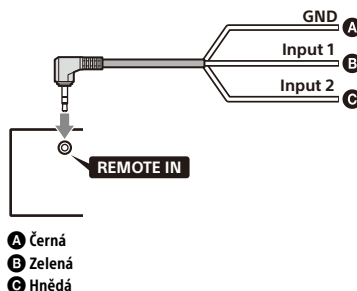
Použití dálkového ovládání na volantu

Při použití dálkového ovládání na volantu

Před použitím se vyžaduje instalace propojovacího kabelu RC-SR1 (není součástí dodávky).

- 1 Vyberte možnost [Settings] → [System] → [Steering Wheel Settings].
- 2 Nastavte přepínač [Custom] do polohy [On]. Pokud chcete používat dálkové ovládání na volantu, je nutné provést registraci. Po dokončení registrace je k dispozici dálkové ovládání na volantu.

Poznámky k instalaci propojovacího kabelu RC-SR1 (není součástí dodávky)



- A Černá
- B Zelená
- C Hnědá

- Vyhleďte informace na webu podpory a poté řádně připojte jednotlivé vodiče k příslušným vodičům. Nesprávné připojení může jednotku poškodit. Adresa URL: <https://www.sony.eu/support>
- Doporučujeme se poradit s prodejcem nebo zkušeným technikem.
- Kabel RC-SR1 nemusí být ve vaší zemi nebo regionu k dispozici.

Při použití adaptéru dálkového ovládání na volantu

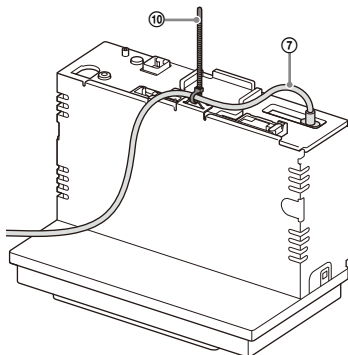
V závislosti na typu vozu použijte adaptér pro dálkové ovládání na volantu (není součástí dodávky).

- 1 Vyberte možnost [Settings] → [System] → [Steering Wheel Settings].
- 2 Nastavte přepínač [Custom] do polohy [Off]. Adaptér dálkového ovládání na volantu je aktivován.

Používání USB zařízení

Před použitím je nutné nainstalovat prodlužovací kabel USB Type-C ⑦.

- 1 Připojte prodlužovací kabel USB Type-C ⑦ k portu USB na zadním panelu jednotky.
- 2 Protáhněte pásek na kabel ⑩ přes držák kabelu, potom pásek na kabel ⑩ utáhněte okolo prodlužovacího kabelu USB Type-C ⑦. Prodlužovací kabel USB Type-C ⑦ je připraven k jednotce.



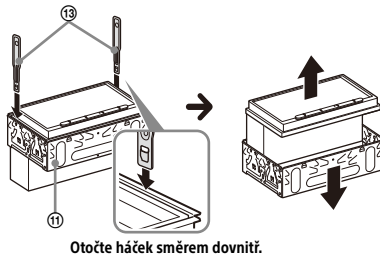
- 3 Připojte nainstalovaný prodlužovací kabel USB Type-C ⑦ k USB zařízení.
- 4 Stiskněte tlačítko HOME, pak stiskněte tlačítko [USB].

Instalace

Sejmutí upevňovacího pouzdra

Před instalací jednotky z ní sejměte upevňovací pouzdro ⑪.

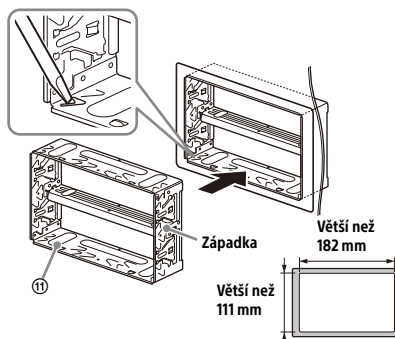
- 1 Zasuňte oba uvolňovací nástroje ⑬, dokud necvaknou. Zatáhněte za upevňovací pouzdro ⑪ a potom jednotku vytažením oddělte.



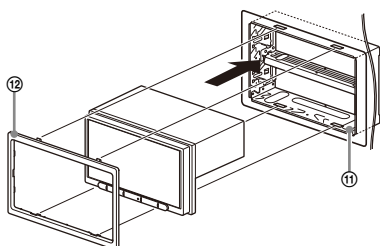
Montáž jednotky do přístrojové desky

- Před montáží se ujistěte, že západky na obou stranách upevňovacího pouzdra ⑪ jsou ohnuté 3,5 mm dovnitř.
- Informace pro japonské vozy naleznete v části „Montáž jednotky do japonského vozu“ (strana 16).

- 1 Umístěte upevňovací pouzdro ⑪ do palubní desky a pak ohněte výstupky směrem ven, aby bylo pouzdro pevně usazeno.



2 Namontujte jednotku do upevňovacího pouzdra ⑪.



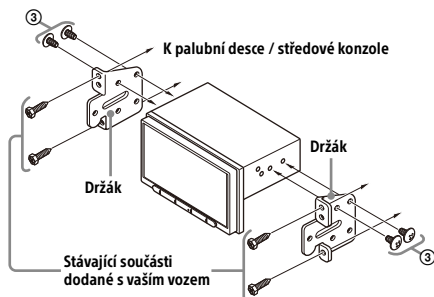
Poznámky

- Pokud jsou západky rovné nebo ohnuté směrem ven, jednotka nebude instalována bezpečně a může vypadnout ven.
- Ujistěte se, že jsou 4 západky na dekoračním rámečku ⑫ řádně zachycené v otvorech upevňovacího pouzdra ⑪.

Montáž jednotky do japonského vozu

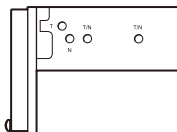
Může se stát, že tuto jednotku nebude možné nainstalovat do některých japonských vozů. V takovém případě se obraťte na svého prodejce značky Sony.

Příklad



Při montáži této jednotky do předinstalovaných držáků vozidla použijte upevňovací šrouby ③ v příslušných otvorech pro šrouby podle konkrétního vozidla:

T pro značku TOYOTA a N pro značku NISSAN.



Poznámka

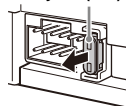
Aby se zabránilo poruše, při instalaci používejte pouze upevňovací šrouby ③.

Výměna pojistek

Při výměně pojistky nezapomeňte použít pojistku odpovídající jmenovité hodnotě proudu uvedené na původní pojistce. Pokud se pojistka spálí, zkontrolujte připojení napájení a vyměňte pojistku.

Pokud se pojistka po výměně znovu spálí, pravděpodobně došlo k vnitřní závadě. V takovém případě se obraťte na nejbližšího prodejce značky Sony.

Pojistka (10 A)



Informace o licenci

LICENČNÍ SMLOUVA PRO KONCOVÉ UŽIVATELE

DŮLEŽITÉ:

NEŽ POUŽIJETE TENTO SOFTWARE, PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE TUTO LICENČNÍ SMLOUVU PRO KONCOVÉ UŽIVATELE (DÁLE JEN „EULA“). POUŽITÍM TOHOTO SOFTWARE VYJADŘUJETE SVŮJ SOUHLAS S PODMÍNKAMI TĚTO SMLOUVY EULA. POKUD S PODMÍNKAMI TĚTO SMLOUVY EULA NESOUHLASÍTE, NESMÍTE SOFTWARE POUŽÍVAT.

Tato smlouva EULA je právní smlouvou mezi vámi a společností Sony Corporation (dále jen „SONY“). Tato smlouva EULA upravuje vaše práva a povinnosti týkající se firmwaru AV přijímače společnosti SONY anebo jejich poskytovatelů licence-třetích stran (včetně přidružených společností SONY) a jejich přidružených společností (dále jen společně „DODAVATELĚ-TŘETÍ STRANY“), a to včetně softwarových aktualizací/vyšších verzí poskytnutých společností SONY, všech tištěných, online či jiných elektronických materiálů poskytovaných s tímto softwarem a všech datových souborů vytvořených pomocí tohoto softwaru (dále společně jen „SOFTWARE“).

Bez ohledu na výše uvedené se veškerý software v rámci SOFTWARE, který má samostatnou licenční smlouvu (zejména obecnou veřejnou licenci GNU a tzv. Lesser General Public License pro softwarové knihovny), řídí takovouto samostatnou licenční smlouvou místo podmínek této smlouvy EULA, a to v takovém rozsahu, jak to vyžaduje příslušná samostatná licenční smlouva (dále jen „VYLOUČENÝ SOFTWARE“).

LICENCE NA SOFTWARE

Na SOFTWARE je vám poskytována licence, není vám prodáván. SOFTWARE je chráněn autorským právem a dalšími zákony z oblasti duševního vlastnictví a mezinárodními úmluvami.

AUTORSKÉ PRÁVO

Všechna práva a právní tituly k SOFTWARE (zejména ke všem zobrazením, fotografiím, animacím, obrazovým nahrávkám, zvukovým nahrávkám, hudbě, textu a „apletům“ zahrnutým do SOFTWARE) jsou vlastnictvím společnosti SONY nebo jednoho či více DODAVATELŮ-TŘETÍCH STRAN.

UDĚLENÍ LICENCE

Společnost SONY vám uděluje omezenou licenci na užívání SOFTWARE výhradně v souvislosti s vaším

kompatibilním zařízením (dále jen „ZAŘÍZENÍ“) a pouze pro vaše osobní, nekomerční použití. Společnost SONY a DODAVATELĚ-TŘETÍ STRANY si výslovně vyhrazují všechna práva a právní tituly k SOFTWARE a nároky na něj (zejména všechna práva duševního vlastnictví), které vám tato smlouva EULA výslovně neuděluje.

POŽADAVKY A OMEZENÍ

Žádný SOFTWARE nesmíte kopírovat, publikovat, upravovat, dále distribuovat, pokoušet se o odvození zdrojového kódu, modifikovat, dešifrovat, dekompileovat či rozkládat, ať již zcela nebo částečně, ani z něj vytvářet odvozená díla, pokud vytváření takových odvozených děl SOFTWARE záměrně neumožňuje. Nesmíte upravovat ani manipulovat s žádnou funkcí SOFTWARE určenou ke správě digitálních práv. Nesmíte se vyhýbat, upravovat, mařit nebo obcházet žádné funkce nebo ochranné prvky SOFTWARE ani žádné mechanismy provozně spojené se SOFTWAREM. Nesmíte oddělit žádnou jednotlivou součást SOFTWARE za účelem jejího použití na více než jednom ZAŘÍZENÍ, není-li to výslovně povoleno společností SONY. Nesmíte odstraňovat, měnit, zakrývat nebo poškozovat žádné ochranné známky nebo upozornění umístěná na SOFTWARE. SOFTWARE nesmíte sdílet, distribuovat, pronajímat, přenechávat za úplaty, poskytnout na něj sublicenci, postoupit jej nebo prodat. Software, síťové služby či produkty jiné než SOFTWARE, na nichž může fungování SOFTWARE záviset, mohou být přerušeny či ukončeny podle rozhodnutí dodavatelů (dodavatelů softwaru, dodavatelů služeb nebo společnosti SONY). Společnost SONY a tito dodavatelé nezaručují, že SOFTWARE, síťové služby, obsah či jiné produkty budou stále dostupné nebo že budou fungovat bez přerušení či úprav.

VYLOUČENÝ SOFTWARE A KOMPONENTY S OTEVŘENÝM ZDROJOVÝM KÓDEM

Bez ohledu na omezenou licenci udělenou výše berete na vědomí, že SOFTWARE může zahrnovat i VYLOUČENÝ SOFTWARE. Na některý VYLOUČENÝ SOFTWARE se mohou vztahovat licence na software s otevřeným zdrojovým kódem (dále jen „komponenty s otevřeným zdrojovým kódem“), což jsou všechny softwarové licence schválené jako licence na software s otevřeným zdrojovým kódem organizací Open Source Initiative nebo všechny v podstatě obdobné licence, zejména všechny licence, které jako podmínku pro distribuci softwaru, na nějž jsou takovéto licence poskytovány, vyžadují, aby distributor tento software zpřístupnil ve formátu zdrojového kódu. Jestliže je takovéto zpřístupnění vyžadováno, postupujte v požadovaném rozsahu podle podmínek stanovených pro používání tohoto softwaru. Seznam příslušných KOMPONENTŮ S OTEVŘENÝM ZDROJOVÝM KÓDEM, které mohou být

příležitostně zahrnutý do SOFTWARE, a platné podmínky upravující jeho užívání naleznete na oss.sony.net/Products/Linux nebo na jiných internetových stránkách určených společností SONY. Tyto podmínky mohou být příslušnou třetí stranou kdykoli změněny, aniž by třetí straně vznikala vůči vám jakákoli odpovědnost. Pokud to vyžadují licence na VYLOUČENÝ SOFTWARE, budou podmínky takových licencí platit namísto podmínek této smlouvy EULA. Pokud podmínky licencí vztahujících se na VYLOUČENÝ SOFTWARE zakazují některá omezení stanovená v této smlouvě EULA ve vztahu k takovému VYLOUČENÉMU SOFTWARE, nebudou se daná omezení na takový VYLOUČENÝ SOFTWARE vztahovat. Pokud podmínky licencí vztahujících se na komponenty s otevřeným zdrojovým kódem vyžadují, aby společnost SONY nabídla, že v souvislosti se SOFTWAREM poskytne otevřený zdrojový kód, tímto takovou nabídku činí.

POUŽITÍ SOFTWARE S MATERIÁLY CHRÁNĚNÝMI AUTORSKÝM PRÁVEM

SOFTWARE může umožňovat, abyste jej použili k zobrazování, ukládání, zpracování anebo používání obsahu vytvořeného vámi anebo třetími stranami. Takový obsah může být chráněn podle autorského zákona, jiných zákonů na ochranu duševního vlastnictví anebo smlouvami. SOFTWARE je chráněn autorským právem a dalšími zákony z oblasti duševního vlastnictví a mezinárodními úmluvami. Zavazujete se používat SOFTWARE pouze v souladu se všemi takovýmito zákony a smlouvami, které se na uvedený obsah vztahují. Berete na vědomí a souhlasíte, že společnost SONY může učinit patřičná opatření na ochranu autorských práv k obsahu uloženému, zpracovanému či používanému pomocí SOFTWARE. Mezi takováto opatření patří zejména počítání frekvence zálohování a obnovování pomocí některých funkcí SOFTWARE, odmítnutí vaší žádosti o obnovení dat a vypovězení této smlouvy EULA v případě, že budete tento SOFTWARE používat nezákonným způsobem.

OBSAHOVÁ SLUŽBA

DÁLE UPOZORŇUJEME, ŽE SOFTWARE MŮŽE BÝT URČEN K POUŽITÍ SPOLU S OBSAHEM, KTERÝ JE K DISPOZICI PROSTŘEDNICTVÍM JEDNÉ NEBO VÍCE OBSAHOVÝCH SLUŽEB (DÁLE JEN „OBSAHOVÁ SLUŽBA“). POUŽITÍ TĚTO SLUŽBY A PŘÍSLUŠNÝ OBSAH PODLÉHÁJÍ SMLUVNÍM PODMÍNKÁM DANÉ OBSAHOVÉ SLUŽBY. POKUD ODMÍTNETE TYTO PODMÍNKY PŘIJMOUT, BUDETE MOCI POUŽÍVAT SOFTWARE JEN V OMEZENÉM ROZSAHU. Berete na vědomí a souhlasíte s tím, že určitý obsah a služby dostupné prostřednictvím SOFTWARE mohou být poskytovány třetími stranami, nad nimiž nemá společnost SONY žádnou kontrolu. POUŽÍVÁNÍ OBSAHOVÉ SLUŽBY VYŽADUJE PŘIPOJENÍ K

INTERNETU. OBSAHOVÁ SLUŽBA MŮŽE BÝT KDYKOLI UKONČENA.

INTERNETOVÁ KONEKTIVITA A SLUŽBY TŘETÍCH STRAN

Berete na vědomí a souhlasíte s tím, že přístup k určitým funkcím SOFTWARE může vyžadovat připojení k internetu, za jehož zajištění jste výhradně odpovědní vy. Dále jste výhradně odpovědní za úhradu veškerých poplatků třetích stran v souvislosti s vaším připojením k internetu, zejména poplatků poskytovateli internetové služby nebo za vysílací čas. Fungování SOFTWARE může být limitováno nebo omezeno v závislosti na kapacitě, šířce pásma nebo technických omezeních vašeho internetového připojení a služby. Za poskytování, kvalitu a zabezpečení takové internetové konektivity je výhradně odpovědná třetí strana poskytující tuto službu.

VÝVOZNÍ A DALŠÍ PŘEDPISY

Zavazujete se dodržovat všechna platná omezení a předpisy týkající se vývozu a opětovného vývozu v oblasti nebo zemi, v níž máte své sídlo, a nebudete převádět ani schvalovat převod SOFTWARE do zakázané země nebo jinak v rozporu s takovými omezeními nebo předpisy.

VYSOCE RIZIKOVÉ ČINNOSTI

SOFTWARE není odolný proti chybám a není určen, vyráběn ani zamýšlen pro použití či další prodej jako on-line řídicí zařízení v nebezpečném prostředí, které vyžaduje bezporuchový výkon, jako je provoz jaderných zařízení, letecká navigace nebo komunikační systémy, řízení letového provozu, přístroje na přímou podporu životních funkcí nebo zbraňové systémy, v nichž by selhání SOFTWARE mohlo vést k úmrtí, poškození zdraví nebo závažné škodě na majetku či životním prostředí (dále jen „VYSOCE RIZIKOVÉ ČINNOSTI“). Společnost SONY, každý z DODAVATELŮ-TŘETÍCH STRAN a každá jejich přidružená společnost výslovně odmítají veškeré zvláštní či implikované záruky, povinnosti nebo podmínky vhodnosti pro VYSOCE RIZIKOVÉ ČINNOSTI.

VYLOUČENÍ ZÁRUKY NA SOFTWARE

Berete na vědomí a souhlasíte s tím, že používání SOFTWARE je na vaše výhradní riziko a jste za něj odpovědní. SOFTWARE je poskytován tak, „JAK JE“, bez záruky, povinnosti či podmínky jakéhokoli druhu.

SPOLEČNOST SONY A KAŽDÝ Z JEJÍCH DODAVATELŮ-TŘETÍCH STRAN (pro účely tohoto bodu jsou společnost SONY a každý její DODAVATEL-TŘETÍ STRANA dále označovány společně jako „SONY“) TÍMTO VÝSLOVNĚ ODMÍTÁJÍ VŠECHNY VÝSLOVNĚ ČI IMPLIKOVANÉ ZÁRUKY,

POVINNOSTI NEBO PODMÍNKY, ZEJMÉNA IMPLIKOVANOU ZÁRUKU PRODEJNOSTI, NEPORUŠOVÁNÍ PRÁV A VHODNOSTI PRO KONKRÉTNÍ ÚČEL. SPOLEČNOST SONY NEZARUČUJE ANI NESTANOVÍ ŽÁDNÉ PODMÍNKY NEBO NEČINÍ ŽÁDNÁ PROHLÁŠENÍ, (A) ŽE FUNKCE OBSAŽENÉ V JAKÉMKOLI SOFTWARE BUDOU SPLŇOVAT VAŠE POŽADAVKY NEBO ŽE BUDOU AKTUALIZOVÁNY, (B) ŽE FUNGOVÁNÍ SOFTWARE BUDE SPRÁVNÉ ČI BEZCHYBNÉ NEBO ŽE BUDOU OPRÁVENY VŠECHNY VADY, (C) ŽE SOFTWARE NEPOŠKODÍ ŽÁDNÝ JINÝ SOFTWARE, HARDWARE NEBO DATA, (D) ŽE JAKÝKOLI SOFTWARE, SÍŤOVÉ SLUŽBY (VČETNĚ INTERNETU) NEBO PRODUKTY (VYJMA SOFTWARE), NA KTERÝCH ZÁVISÍ FUNGOVÁNÍ SOFTWARE, BUDOU NADÁLE DOSTUPNÉ, NEPŘERUŠOVANÉ NEBO BEZE ZMĚN, A (E) NEZARUČUJE ANI NESTANOVÍ ŽÁDNÉ PODMÍNKY NEBO NEČINÍ ŽÁDNÁ PROHLÁŠENÍ OHLEDNĚ POUŽÍVÁNÍ NEBO VÝSLEDKŮ POUŽÍVÁNÍ SOFTWARE Z HLEDISKA JEHO SPRÁVNOSTI, PŘESNOSTI, SPOLEHLIVOSTI ČI JINAK.

ŽÁDNÁ ÚSTNÍ ANI PÍSEMNÁ INFORMACE NEBO RADA POSKYTNUTÁ SPOLEČNOSTÍ SONY NEBO OPRAVNĚNÝM ZÁSTUPCEM SPOLEČNOSTI SONY NEZAKLÁDÁ ZÁRUKU, POVINNOST ČI PODMÍNKU ANI JINAK NEROZŠÍŘUJE ROZSAH TĚTO ZÁRUKY. POKUD SE UKÁŽE, ŽE JE SOFTWARE VADNÝ, VEŠKERÉ NÁKLADY NA POTŘEBNÝ SERVIS, OPRAVU ČI NÁPRAVU PŘEBÍRÁTE VY. NĚKTERÉ JURISDIKCE NEUMOŽNŮJÍ VYLOUČENÍ IMPLIKOVANÝCH ZÁRUK, TAKŽE VÝŠE UVEDENÁ VYLOUČENÍ SE NA VÁS NEMUSÍ VZTAHOVAT.

OMEZENÍ ODPOVĚDNOSTI

SPOLEČNOST SONY A ŽÁDNÝ Z JEJÍCH DODAVATELŮ-TŘETÍCH STRAN (pro účely tohoto bodu jsou společnost SONY a každý její DODAVATEL-TŘETÍ STRANA dle označování společně jako „SONY“) NEPONESE ODPOVĚDNOST ZA ŽÁDNÉ NAHODILÉ ČI NÁSLEDNÉ ŠKODY V DŮSLEDKU PORUŠENÍ JAKÉKOLI VÝSLOVNÉ NEBO IMPLIKOVANÉ ZÁRUKY, PORUŠENÍ SMLOUVY, ZANEDBÁNÍ, ABSOLUTNÍ ODPOVĚDNOSTI NEBO NA ZÁKLADĚ JAKÉKOLI JINÉ PRÁVNÍ TEORIE VZTAHOVÁJÍCÍ SE NA SOFTWARE, ZEJMÉNA ZA ŽÁDNÉ ŠKODY VYPLYVAJÍCÍ Z UŠLÉHO ZISKU, ZTRÁTY PŘÍJMU, ZTRÁTY DAT, ZTRÁTY MOŽNOSTI UŽÍVAT SOFTWARE NEBO JAKÝKOLI SOUVISEJÍCÍ HARDWARE, Z PROSTOJŮ A UŽIVATELSKÉHO ČASU, A TO ANI V PŘÍPADĚ, ŽE KTERÝKOLI Z VÝŠE UVEDENÝCH SUBJEKTŮ BYL NA MOŽNOST VZNIKU TAKOVÝCHTO ŠKOD UPOZORNĚN. JEJICH SOUHRNNÁ ODPOVĚDNOST, AŽ JIŽ JEDNOTLIVÉ NEBO CELKOVĚ, PODLE JAKÉHOKOLI USTANOVENÍ TĚTO SMLOUVY EULA BUDE V KAŽDÉM PŘÍPADĚ OMEZENA NA SKUTEČNĚ ZAPLACENOU ČÁSTKU ZA PRODUKT. NĚKTERÉ JURISDIKCE NEUMOŽNŮJÍ VYLOUČENÍ NEBO OMEZENÍ NAHODILÝCH ČI NÁSLEDNÝCH ŠKOD, PROTO SE NA VÁS VÝŠE UVEDENÉ VYLOUČENÍ ČI OMEZENÍ NEMUSÍ VZTAHOVAT.

ÚPLNÁ DOHODA, VZDÁNÍ SE UPLATNĚNÍ PRÁVA, ODDĚLITELNOST

Tato smlouva EULA a dohoda společnosti SONY o ochraně osobních údajů, ve znění případných novelizací a změn, společně zakládají úplnou dohodu mezi vámi a společností SONY v souvislosti se SOFTWAREM. Neuplatní-li společnost SONY některé právo nebo ustanovení této smlouvy EULA nebo nebude-li je vymáhat, nezakládá to vzdání se uplatnění takového práva či ustanovení. Bude-li kterákoli část této smlouvy EULA shledána neplatnou, nezákonnou či nevymahatelnou, bude takové ustanovení vymáháno v maximálním možném rozsahu tak, aby byl zachován účel této smlouvy EULA, přičemž ostatní části zůstanou v plné platnosti a účinnosti.

ROZHODNÉ PRÁVO A JURISDIKCE

Na tuto smlouvu EULA se nevztahuje Úmluva Organizace spojených národů o smlouvách o mezinárodní koupi zboží. Tato smlouva EULA se bude řídit podle zákonů Japonska bez ohledu na ustanovení mezinárodního práva soukromého. Výhradní jurisdikci řešit všechny spory vyplývající z této smlouvy EULA má Obvodní soud v Tokiu, Japonsko, přičemž smluvní strany tímto souhlasí s místní příslušností a jurisdikcí tohoto soudu.

ZÁKONNÉ OPRAVNĚNÉ PROSTŘEDKY

Bez ohledu na jiná ustanovení obsažená v této smlouvě EULA berete na vědomí a souhlasíte s tím, že jakékoli porušení této smlouvy EULA nebo její nedodržení z vaší strany způsobí společnosti SONY nenapravitelné škody, pro které nebude finanční odškodnění adekvátní, a dále souhlasíte s tím, že společnost SONY může požádat o vydání jakéhokoli předběžného opatření, které bude za takových okolností považovat za nezbytné či vhodné. Společnost SONY může také použít jakékoli zákonné a technické prostředky nápravy k tomu, aby zabránila porušování této smlouvy EULA anebo aby ji vymáhala, zejména vám může okamžitě ukončit užívání SOFTWARE, pokud bude společnost SONY dle vlastního uvážení přesvědčena, že tuto smlouvu EULA porušujete nebo ji zamýšlíte porušit. Tyto prostředky nápravy mohou být využity vedle dalších opravných prostředků, které může společnost SONY mít dle zákona, ekvity nebo podle smlouvy.

UKONČENÍ PLATNOSTI SMLOUVY

Aniž by tím byla dotčena ostatní práva společnosti SONY, může společnost SONY tuto smlouvu EULA vypovědět, pokud nesplníte některou z jejích podmínek. V případě takové výpovědi musíte: (i) ukončit veškeré užívání SOFTWARE a zničit všechny jeho kopie; (ii) splnit požadavky stanovené v následujícím bodu nazvaném „Povinnosti vyplývající z vaší registrace“.

ZMĚNY SMLOUVY

SPOLEČNOST SONY SI VYHRAZUJE PRÁVO MĚNIT DLE SVÉHO VÝHRADNÍHO UVÁŽENÍ JAKÉKOLI PODMÍNKY TÉTO SMLOUVY EULA, A TO ZVEŘEJNĚNÍM OZNÁMENÍ NA INTERNETOVÝCH STRÁNKÁCH URČENÝCH SPOLEČNOSTÍ SONY, PROSTŘEDNICTVÍM E-MAILU NA VÁMI POSKYTNUTOU E-MAILOVOU ADRESU, OZNÁMENÍM V RÁMCI PROCESU, PŘI KTERÉM ZÍSKÁVÁTE VYŠŠÍ VERZE/AKTUALIZACE, NEBO JINÝM PRÁVNĚ UZNATELNÝM ZPŮSOBEM. Jestliže nebudete s takovou změnou souhlasit, musíte se neprodleně obrátit na společnost SONY se žádostí o pokyny. Vaše další používání SOFTWAREU i po datu účinnosti takového oznámení bude považováno za váš souhlas s příslušnou změnou.

OPRÁVNĚNÉ TŘETÍ STRANY

Každý DODAVATEL-TŘETÍ STRANA je výslovně považován za zamýšlenou oprávněnou třetí stranu a bude oprávněn k vymáhání každého ustanovení této smlouvy EULA v souvislosti se SOFTWAREM této strany.

Pokud máte v souvislosti s touto smlouvou EULA jakékoli otázky, obraťte se písemně na společnost SONY, a to na kontaktní adresu společnosti SONY v příslušné oblasti nebo zemi.

Copyright © 2020 Sony Corporation

Poznámka k licenci

Tento produkt obsahuje software, který využívá Sony na základě licenční smlouvy s vlastníkem autorských práv. Na základě požadavku vlastníka autorských práv na software máme povinnost oznámit obsah této smlouvy zákazníkům. Podrobnosti o licencích na software zobrazíte výběrem možnosti [Settings] → [System] → [Open Source Licenses].

Poznámka k softwaru GNU GPL/LGPL

Software obsažený v tomto výrobku obsahuje software chráněný autorskými právy, který podléhá licenci GPLv2 a dalším licencím, které mohou vyžadovat přístup ke zdrojovému kódu. V souladu s požadavky licence GPLv2 (a dalších licencí) můžete kopii příslušného zdrojového kódu nalézt na adrese <http://www.sony.net/Products/Linux/>. Pokud jej chcete stáhnout, přejděte na adresu URL a poté vyberte název modelu „XAV-AX4050“. V souladu s požadavky licence GPLv2 od nás můžete obdržet zdrojový kód na fyzickém médiu, a to po dobu tří let od chvíle, kdy jsme provedli poslední dodávku tohoto produktu. Žádost lze podat prostřednictvím formuláře na adrese <http://www.sony.net/Products/Linux/>. Tato nabídka platí pro každého, kdo obdrží tyto informace. Společnost Sony nemůže odpovídat na dotazy týkající se obsahu zdrojového kódu.

Figyelmeztetés

Mivel használat közben az egység hátoldala felforrósodhat, biztonsági okokból ezt az egységet az autó műszerfalába telepítse. Részletes információkat itt találhat: „Csatlakoztatás/beszerelés” (10. oldal).

Származási ország: Thaiföld

A feszültséget stb. jelző adattábla az alváz alján található.

A CE jelölés érvényessége azokra az országokra korlátozott, ahol ez törvényileg kötelező, ilyenek főleg az EGT (Európai Gazdasági Térség) országai és Svájc.

FIGYELMEZTETÉS

A tűz-, és áramütés-veszély elkerülése érdekében ne tegye ki az egységet eső, vagy nedvesség hatásának.

Az áramütés elkerülése érdekében ne nyissa ki a szekrényt. A szervizmunkákkal csak szakképzett személyzetet bizzon meg.

Megjegyzés a felhasználók számára: a következő tájékoztatás az EU irányelveit alkalmazó országokban értékesített készülékekre vonatkozik

Ezt a terméket a Sony Corporation vagy megbízottja gyártotta.

EU importőr: Sony Europe B.V.

Az EU importőrrel vagy az Európai termékbiztonsággal kapcsolatos kérdéseket a gyártó jogosult képviselőjének kell küldeni, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.



A Sony Corporation igazolja, hogy ez a készülék megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:

<https://compliance.sony.eu>



Feleslegessé vált elemek/akkumulátorok, elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása. (Használható az Európai Unió és egyéb országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)

Ez az elem/akkumulátoron, a készüléken vagy annak csomagolásán található szimbólum jelzi, hogy a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Egyes elemeken/akkumulátorokon, vagy azok csomagolásán ez a szimbólum együtt szerepelhet az ólom (Pb) vegyjelével akkor, ha az elem/akkumulátor 0,004%-nál több ólmot tartalmaz. Az elhasznált elemek/akkumulátorok és készülékek a kijelölt gyűjtőhelyeken történő leadásával segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, amely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. Az olyan berendezéseknél alkalmazott elemeket/akkumulátorokat, ahol biztonsági, üzemviteli, illetve adatok megőrzése érdekében elengedhetetlen az energiaellátás folyamatoságának biztosítása, csak az arra felkészült szerviz cserélheti azt ki. Beépített akkumulátor esetén, hogy biztosítható legyen az akkumulátor megfelelő kezelése, a termék elhasználódásakor juttassa el azt egy arra kijelölt elektromos és elektronikus hulladékgyűjtő helyre. Minden más elem/akkumulátor esetén, kérjük, tanulmányozza a termékhez mellékelt útmutatót az elem/akkumulátor a készülékből történő biztonságos eltávolításának megfelelő módjával kapcsolatban. Az elemet/akkumulátort a használt elemek gyűjtőhelyén adja le. A termék és az elemek/akkumulátorok újrahasznosításával kapcsolatos további információkat illetően forduljon a területileg illetékes hivatalhoz, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, amelyben a terméket vásárolta.

Figyelmeztetés, ha autójának gyújtása nem rendelkezik ACC pozícióval

Ne szerelje be ezt az egységet olyan autóbába, amely nem rendelkezik ACC pozícióval. Az egység kijelzője akkor sem kapcsol ki, ha gyújtás ki helyzetben van és ez az akkumulátor lemerülését okozza.

A harmadik felek által kínált szolgáltatásokra vonatkozó jogi nyilatkozat

A harmadik felek által nyújtott szolgáltatások előzetes tájékoztatás nélkül módosulhatnak, felfüggesztésre kerülhetnek, vagy megszűnhetnek. A Sony vállalat nem vállal felelősséget az ilyen helyzetekért.

Az egység cseréje

A legújabb funkciókkal kapcsolatban a webhely „Súgóútmutató” területén talál információkat. A QR-kód és az URL-cím az előlapon található.

Ha olyan kérdése, vagy problémája van az egységgel kapcsolatban, amelyre ez a kézikönyv nem terjed ki, forduljon a legközelebbi Sony márkakereskedőhöz.

Fontos megjegyzés

Vigyázat

A SONY SEMMILYEN ESETBEN NEM TEHETŐ FELELŐSSÉ BÁRMILYEN KÖZVETLEN, KÖZVETETT, VAGY KÖVETKEZMÉNYES KÁRÉRT, TÖBBEK KÖZÖTT IDEÉRTVE A PROFITKIESÉST, A BEVÉTELKIESÉST, AZ ADATVESZTÉST, A TERMÉK, VAGY BÁRMILYEN HOZZÁ KAPCSOLÓDÓ BERENDEZÉS HASZNÁLHATATLANNÁ VÁLÁSÁT, LEÁLLÁSÁT ÉS A VÁSÁRLÓ IDEJÉT, AMELY ENNEK A TERMÉKNEK, A TERMÉK HARDVERÉNEK, VAGY SZOFTVERÉNEK A HASZNÁLATÁHOZ KAPCSOLÓDIK, VAGY ABBÓL ERED.

Tisztelt vásárló, ez a termék rádiójeladót tartalmaz. Az UNECE 10. sz. szabályozása alapján az autógyártók speciális feltételekhez köthetik a rádiójeladók járművekbe történő beépítését. Mielőtt beszerelné járművébe ezt a terméket, tájékozódjon járműve használati kézikönyvéből, vagy vegye fel a kapcsolatot járműve gyártójával, vagy márkakereskedőjével.

Vészhívások

Ez a BLUETOOTH autókíhangerősítő és kihangerősítőhöz csatlakoztatott készülék rádiójeleket, mobilfrekvenciás jeleket, vezetékes hálózatokat, valamint a felhasználó által programozott funkciókat is használ, amely nem képes minden körülmények közötti garantálni a kapcsolatot.

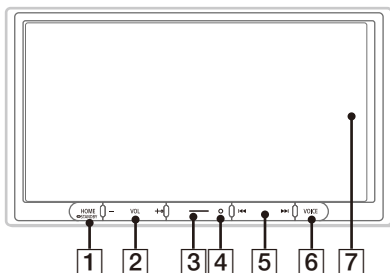
Ezért az alapvető kommunikáció érdekében ne hagyatkozzon csupán az elektronikus készülékekre (például orvosi vészhelyzetek esetén).

A BLUETOOTH kommunikációról

- A BLUETOOTH készülék által kibocsátott mikrohullámú sugárzás befolyásolhatja az orvosi készülékek működését. A következő helyeken kapcsolja ki ezt az egységet és más BLUETOOTH készülékeket is, mivel balesetet okozhat:
 - gyűlékony gázok jelenlétében, kórházban, vonaton, repülőgépen, vagy benzinkúton
 - automatikus ajtók, vagy tűzjelzők közelében
- A BLUETOOTH technológiával történő biztonságos kapcsolat érdekében ez az egység olyan biztonsági funkciókkal rendelkezik, amely megfelel a BLUETOOTH szabványnak, de a beállításoktól függően a biztonsági szint elégtelen lehet. A BLUETOOTH technológiával történő kommunikáció során legyen óvatos.
- BLUETOOTH kommunikáció során ne kockáztassa, hogy esetlegesen információk szivárognak ki.

Útmutató a komponensekhez és a keelőszervekhez

Fő egység



A VOL (hangeró) + gombon egy kitapintható pont található.

1 HOME

Megjeleníti a HOME képernyőt.

— STANDBY

Tartsa lenyomva az egység kikapcsolásához. Az egység visszaállításához tartsa lenyomva legalább 10 másodpercig.

2 VOL (hangeró) +/-

3 Egyéni

Funkciók regisztrálása (Mute, Disp. Off, Source Change).

A regisztráláshoz válassza a következőket: [Settings] → [Customize] → [Custom Button].

4 Távirányító vevője

5 ◀◀▶▶ (előző/következő)

A funkciók a kiválasztott forrástól függően eltérnek:

- [Radio]: tárolt állomás kiválasztása.
- [DAB+]: tárolt állomás kiválasztása.
- [USB]/[Bluetooth Audio]: az előző/következő tartalomra lépés.
- [Apple CarPlay]/[Android Auto]: az előző/következő tartalomra lépés.

Nyomja le és tartsa lenyomva:

- [Radio]: állomás automatikus megkeresése és vétele (SEEK+/SEEK-).
- [DAB+]: állomás kiválasztása az állomáslistából.
- [USB]/[Bluetooth Audio]: gyors hátra/gyors előre léptetés.

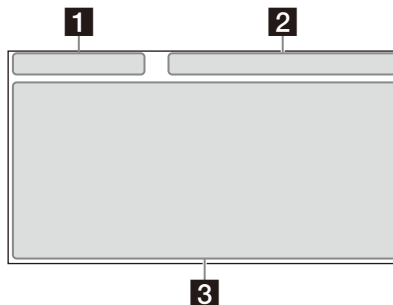
6 VOICE

Bekapcsolja a hangparancs funkciót az Apple CarPlay és Android Auto™ alkalmazásokhoz.

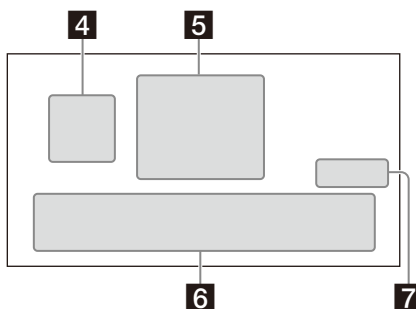
7 Kijelző/érintőképernyő

Képernyőkijelzések

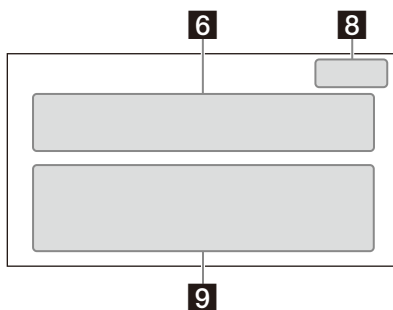
Lejátszási képernyő:





HOME1 képernyő:







HOME2 képernyő:



1 Állapotjelzés (bal oldal)

 (vissza)	Visszalép az előző képernyőre.
 (lista)	Megnyitja a listát. Az elérhető listák a forrástól függően változnak.

2 Állapotjelzés (jobb oldal)

Óra	A Date/Time beállításnál megadott időt jeleníti meg.
 (némítás)	Világítani kezd, ha a hang némítva van.
... (opció)	Megnyitja a forrás opció menüt. A rendelkezésre álló elemek a forrástól függenek.
 (eszköz)	Megjeleníti az egységhez csatlakoztatni kívánt eszköz nevét.
 (antenna)	Jelzi a csatlakoztatott mobiltelefon jelerősség állapotát.
 (akkumulátor)	Jelzi a csatlakoztatott mobiltelefon maradék akkumulátor-töltöttségi állapotát.

3 Alkalmazáspecifikus terület

Megjeleníti a lejátszási vezérlőket/jelzéseket vagy az egység állapotát. A megjelenített elemek a forrástól függenek.

4 (Apple CarPlay)/ (Android Auto)

Az Apple CarPlay/Android Auto csatlakoztatásakor jelenik meg.

5 Óra

A Date/Time beállításnál megadott dátumot és időt jeleníti meg.

6 Alkalmazásterület (Kedvencek)

Legfeljebb 5 alkalmazás állítható be. Az alkalmazások módosíthatók. Beállíthatja a kedvenc alkalmazásait.

7 All Apps

Megnyitja a HOME2 képernyőt.







8 Close

Visszatér a HOME1 képernyőre.

9 Alkalmazásterület

Megjeleníti az összes alkalmazást a kedvenc alkalmazások kivételével.

Alkalmazásokon-lista

 Android Auto	 Apple CarPlay	 Radio
 DAB+	 Bluetooth	 Phone
 Settings	 USB	 RearCam
 Devices		

Az FM hangolási lépésközenek beállítása

Beállítja az Ön országának vagy régiójának FM-hangolási lépésközét.

- 1 Nyomja meg a HOME gombot, érintse meg a [Settings] → [Application] → [Radio Tuning Steps] gombot, majd állítsa be a rádiófrekvenciát a vételi területtől függően.
- 2 A beállítás menüből való kilépéshez érintse meg a ↩ (vissza) elemet kétszer.

Megjegyzés

Az FM hangolási lépésközeinek módosításakor a tárolt FM és AM állomások visszaállnak alaphelyzetbe.

Az Apple CarPlay vezeték nélküli használata

Az Apple CarPlay első használatokor eszközregisztráció szükséges. Kövesse a „Párosítás egy Bluetooth® eszközzel” (6. oldal) című szakaszban található eljárást.

Megjegyzés

Győződjön meg arról, hogy a GPS-antenna csatlakoztatva van. Részletes információkat itt találhat: „A GPS-antenna felszerelése” (14. oldal).

Az Android Auto használata

Az Android Auto első vezeték nélküli használatokor eszközregisztráció szükséges. Kövesse a „Párosítás egy Bluetooth® eszközzel” (6. oldal) című szakaszban található eljárást.

Az Android Auto USB-kábellel való használatokor csatlakoztasson egy Android Auto-kompatibilis Android™-telefon az egységhez egy USB-kábellel.

Párosítás egy Bluetooth® eszközzel

Amikor először csatlakoztat egy BLUETOOTH eszközt, akkor kölcsönös regisztráció (úgynevezett „párosítás”) szükséges. A párosítás lehetővé teszi, hogy ez az egység felismerje a másikat és viszont.



Az egység bekapcsolásakor az egység BLUETOOTH-jelet küld.

Párosítás ezen ezen az egységen

- 1 Nyomja meg a HOME gombot, majd érintse meg a [Settings] elemet.

Ha a [Settings] nem jelenik meg a Kedvencek között, érintse meg az [All Apps] gombot a HOME2 képernyő megjelenítéséhez, majd válassza a [Settings] lehetőséget.

- 2 Érintse meg a [Device Connection] gombot.

- 3 Érintse meg a [+Add New Device] gombot.

- 4 Működtesse a BLUETOOTH-eszközt az [Add New Device] képernyőn megjelenő üzenetnek megfelelően.

Ha a BLUETOOTH-eszköz hozzáférési kulcsot kér, adja meg a [0000] kódot.

A [Device Connection] képernyőn megjelenik a regisztrált eszköz neve.

Ezen a képernyőn csatlakoztathatja vagy leválaszthatja a regisztrált eszközt.

Párosítás a BLUETOOTH-eszközzel

A BLUETOOTH-eszköz BLUETOOTH-beállításának [BE] állapotba állításakor válassza ki az „XAV-AX4050” elemet a BLUETOOTH-eszköz beállítási képernyőjén, majd lépjen a párosítási lépésekre. Kövesse az egység képernyőjén megjelenő utasításokat.

Demonstrációs mód visszavonása

- 1 Nyomja meg a HOME gombot, majd érintse meg a [Settings] elemet.
Ha a [Settings] nem jelenik meg a Kedvencek között, érintse meg az [All Apps] gombot a HOME2 képernyő megjelenítéséhez, majd válassza a [Settings] lehetőséget.
- 2 Érintse meg a [System] elemet, majd a [Demo Mode] elemet, és állítsa be erre: [Off].
- 3 A beállítás menüből való kilépéshez érintse meg a ↶ (vissza) elemet kétszer.

A firmware frissítése

A firmware frissítéséhez látogasson el a terméktámogatási honlapra és kövesse az online útmutatásokat.

URL: <https://www.sony.eu/support>

A firmware frissítése USB internetmegosztási móddal

Ha internetmegosztási funkcióval használja okostelefonját, frissítheti a firmware-t USB internetmegosztási móddal. Csatlakoztassa okostelefonját az USB-porthoz, majd kövesse az egység képernyőjén megjelenő utasításokat.

Megjegyzések

- Az USB-kapcsolaton keresztüli frissítés közben ne húzza ki az USB-kábelt vagy az USB-eszközt.
- A frissítéshez hálózati kapcsolatra lehet szükség, és a művelet magas kommunikációs díjjal járhat.

További információk

Óvintézkedések

Biztonsággal kapcsolatos megjegyzés

Tartsa be a helyi közlekedési szabályokat, a törvényeket és a szabályozásokat.

iPhone termékinformációk

• Kompatibilis iPhone modellek:

- iPhone 13 Pro Max, iPhone 13 Pro, iPhone 13, iPhone 13 mini, iPhone 12 Pro Max, iPhone 12 Pro, iPhone 12, iPhone 12 mini, iPhone SE (2. generációs), iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s
- A „Made for Apple” (Az Apple számára készült) jelvény azt jelenti, hogy a készülék tervezésében kompatibilis a jelvényen megadott Apple termékekkel, és a fejlesztő tanúsítja, hogy megfelel az Apple teljesítménynormáknak. Az Apple nem vállal felelősséget ennek az eszköznek a működéséért, vagy az eszköz a biztonsági és törvényi normáknak való megfeleléséért. Kérjük vegye figyelembe, hogy ennek a készüléknek egy Apple termékkel való használata befolyásolhatja a vezeték nélküli teljesítményt.
- Az Apple CarPlay webhelyén tekintse meg a támogatott iOS-verziók listáját. A használat előtt frissítsen az iOS legújabb verziójára.

Ha olyan kérdése, vagy problémája van az egységgel kapcsolatban, amelyre ez az Üzemeltetési útmutató nem terjed ki, forduljon a legközelebbi Sony márkakereskedőhöz.

Termékjellemzők

Monitor szakasz

Kijelző típusa: széles LCD színes monitor
Méretek: 17,6 cm/ 6,95 hüvelyk
Rendszer: TFT aktív mátrix
Pixelek száma:
1 152 000 pixel (800 × 3 (RGB) × 480)

Rádió szakasz

DAB/DAB+

Hangolási tartomány: 174,928 MHz – 239,200 MHz
Antenna terminál:
Külső antenna csatlakozó

FM

Hangolási tartomány:
87,5 MHz – 108,0 MHz (50 kHz lépésközzel)
87,5 MHz – 108,0 MHz (100 kHz lépésközzel)
FM hangolási lépésköz:
50 kHz/100 kHz kapcsolható
Használati érzékenység: 7 dBf
Jel-zaj arány: 70 dB (mono)
Elkülönítés 1 kHz-en: 45 dB

AM

Hangolási tartomány: 531 kHz – 1 602 kHz
Érzékenység: 32 µV

USB lejátszó szakasz

Interfész: USB Type-C® (nagysebességű)
Maximális áramerősség: 3,0 A

BLUETOOTH szakasz

Kommunikációs rendszer:
BLUETOOTH, 5.0 verziójú szabvány
Kimenet:
BLUETOOTH, 1. szabványos teljesítményosztály
(max. vezetett + 7,5 dBm)
Maximális kommunikációs hatótáv*1:
Egyenes rálátással 10 m
Frekvenciasáv:
2,4 GHz sáv (2,4000 GHz – 2,4835 GHz)
Modulációs módszer: FHSS
Kompatibilis BLUETOOTH profilok*2:
A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) 1.3.1
AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) 1.6.1
HFP (Handsfree Profile) 1.7.1
PBAP (Phone Book Access Profile) 1.2
Vonatközi kodek: SBC, AAC, LDAC™

*1 A tényleges hatótávolság olyan tényezőktől függ, mint az eszközök közötti akadályok, a mikrohullámú sütő körüli mágneses mezők, a statikus elektromosság, a vételi érzékenység, az antenna teljesítménye, az operációs rendszer, a szoftveres alkalmazás, stb.

*2 A szabványos BLUETOOTH profilok megjelölik az eszközök közötti BLUETOOTH kommunikáció célját.

Wi-Fi szakasz

Kompatibilis szabványok:
IEEE802.11 a/n/ac
Rádiófrekvencia:
5 GHz-es sáv (5,725 GHz – 5,850 GHz)
Kimeneti teljesítmény:
Max. vezetett 10 dBm
Frekvenciátűrés: 20 ppm

Erősítő aleggység

Kimenetek: hangszórókimenetek
Hangszóró impedancia: 4 Ω – 8 Ω
Maximális kimeneti teljesítmény:
55 W × 4 (4 Ω esetén)

Általános adatok

Áramellátási követelmények:
12 V DC autóakkumulátor (negatív testelés)
Névleges áramfelvétel: 10 A
Méretek (maximum):
Kb. 178 mm × 100 mm × 132 mm (sz/ma/mé)
Szerelési méretek:
Kb. 182 mm × 111 mm × 115 mm (sz/ma/mé)
Súly: Kb. 1,0 kg
A csomag tartalma:
Fő egység (1)
Beszerelési és csatlakoztatási alkatrészek
(1 készlet)

Részletes információkat márkakereskedőjétől kaphat.

A formaterv és a specifikációk előzetes bejelentés nélkül változhatnak.

Szerzői jogok

A Bluetooth® szó márka és logók a Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett védjegyei és a Sony Group Corporation, valamint leányvállalatai licenc birtokában használják ezeket a márkákat. Az egyéb védjegyek és kereskedelmi nevek a vonatkozó tulajdonosok birtokában vannak.

A Windows Media a Microsoft vállalat védjegye, vagy bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és/vagy más országokban.

Ezt a terméket a Microsoft vállalat bizonyos szellemi tulajdonjogai védik. A Microsoft vállalat, vagy egy hivatalos Microsoft leányvállalat licence nélkül az ilyen technológiák használata, vagy forgalmazása ezen terméken kívül tilos.

Az Apple, az iPhone és az Apple CarPlay az Apple Inc. az Amerikai Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegye.

Az IOS a Cisco bejegyzett védjegye, vagy védjegye az Egyesült Államokban és más országokban és licenc birtokában használható.

A(z) Android és a(z) Android Auto a Google LLC. védjegye.

Ahhoz, hogy az Android Auto használható legyen az autója kijelzőjén, szüksége van egy Android 8 vagy újabb operációs rendszert futtató Android-telefonra, aktív adatforgalmi csomagra, valamint az Android Auto alkalmazásra.

Ha az Android Auto alkalmazást vezeték nélkül szeretné használni az autó kijelzőjén, szüksége van egy aktív adatforgalmi csomaggal rendelkező, kompatibilis Android-okostelefonra. A kompatibilis okostelefonok listáját a g.co/androidauto/requirements webhelyen tekintheti meg.

A Wi-Fi CERTIFIED™ embléma a Wi-Fi Alliance® tanúsító védjegye.

Az LDAC és az LDAC embléma a Sony Corporation védjegye.

Az USB Type-C® és az USB-C® az USB Implementers Forum bejegyzett védjegye.

Az egyéb védjegyek a vonatkozó tulajdonosok birtokában vannak.

Vigyázat

- Ne szerelje be ezt az egységet olyan autóba, amely nem rendelkezik ACC pozícióval. Az egység kijelzője akkor sem kapcsol ki, ha gyújtás kikapcsolt helyzetben van és ez az akkumulátor lemerülését okozza.
- **Az összes testelő vezetékét a közös testelési ponthoz vezesse.**
- Ügyeljen arra, hogy a vezetékek ne szoruljanak csavarok alá, vagy mozgó alkatrészek közé (pl. ülésínék).
- A rövidzárlatok elkerülése érdekében a csatlakoztatás előtt kapcsolja ki az autó gyújtását.
- A segéd áramellátáshoz történő csatlakoztatás előtt csatlakoztassa a tápellátás vezetékeit ① az egységhez és a hangszórókhöz.
- Biztonsági okokból szigetelőszalaggal szigeteljen minden szabadon álló, nem csatlakoztatott vezetékét.
- Gondosan úgy válassza meg a beszerelés helyét, hogy az egység ne zavarja a normál autózvezetési műveleteket.
- Ne szerelje be az egységet olyan helyekre, ahol az pornak, szennyeződésnek, túl nagy rezgésnek, vagy magas hőmérsékletnek van kitéve, például ahol közvetlen napsugárzás éri, vagy a fűtéscsővek közelébe.
- A biztonságos szerelés érdekében csak a mellékelt szerelőeszközöket használja.
- Győződjön meg arról, hogy a mellékelt USB-s hosszabbító kábeleket használja.
- A sérülések elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy ne ejtse le a kijelzőt beszerelés közben.
- Szereléskor ügyeljen arra, hogy ne vágja meg az ujjait a konzolok és a rögzítőalap fém részeivel.
- Ügyeljen arra, hogy ne csípje oda az ujját, amikor a kijelzőt az egységhez rögzíti.
- Ha hosszú ideig használja az egységet, előfordulhat, hogy a kijelzőt rögzítő csavarok kilazulnak. Időnként húzza meg ezeket a csavarokat.
- Ne hajtson végre az ebben a kézikönyvben leírtaktól eltérő módosításokat az egységen.

A tápvezetékekkel (sárga) kapcsolatos megjegyzés

Amikor ezt az egységet más sztereó komponensekkel együtt csatlakoztatja, akkor az autó azon áramkörének áramterhelhetőségi értéke, amelyhez az egységet csatlakoztatja, nagyobb kell hogy legyen mint az egyes komponensek biztosítékainak áramerősség összege.

Megjegyzés start-stop rendszerrel rendelkező járművekbe történő beszereléshez

A motor start-stop rendszerrel történő indításakor az egység újraindulhat. Ebben az esetben kapcsolja ki autójában a start-stop rendszert.

Megjegyzés elektromos kézifék rendszerrel rendelkező járművekbe történő beszereléshez

Elektromos kézifékekkel rendelkező autóknál lehetséges, hogy bizonyos kapcsolódó funkciók (például a videó blokkolási funkció) nem működnek megfelelően.

Szerelési szög beállítása

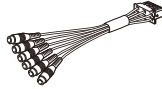
A szerelési szöget 30°-nál kisebbre állítsa be.

Alkatrészlista beszereléshez

① Tápellátás vezeték (1)



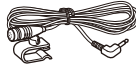
② Csatlakozókábelek (Audio/kamera) (1)



③ Szerelőcsavar (5 x max. 9 mm) (4)



④ Mikrofon (1)



⑤ Lapos alaprész (1)



⑥ Kétoldalú ragasztószalag (1)



⑦ USB Type-C hosszabbító kábel (1)



⑧ GPS antenna (1)



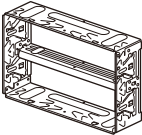
⑨ Fémlemez (1)



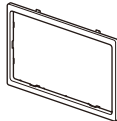
⑩ Kábelkötöző (1)



⑪ Beszerelőkeret (1)



⑫ Takarókeret (1)



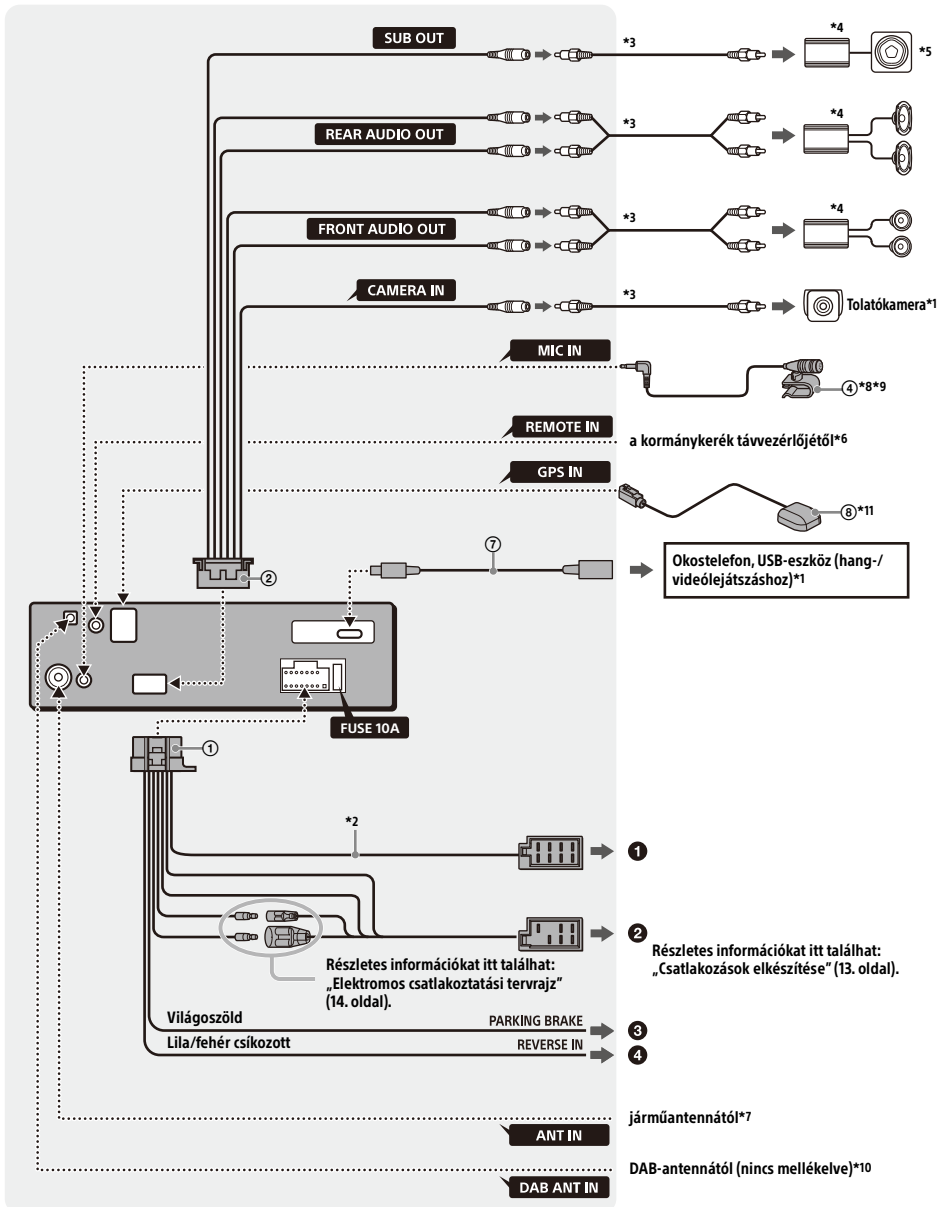
⑬ Kioldókulcs (2)



- Ez az alkatrész nem minden csomag része.
- A beszerelőkeret ⑪ a kiszállítás előtt csatlakoztatjuk az egységhez. Az egység felszerelése előtt a kioldókulcsokkal ⑬ távolítsa el a beszerelőkeret ⑪ az egységről. Részletes információkat itt találhat: „A beszerelőkeret eltávolítása” (16. oldal).
- Jövőbeli használat céljából őrizze meg a kioldókulcsokat ⑬, mert ezekre akkor is szükségére lesz, amikor eltávolítja az egységet az autóból.

Csatlakoztatás

- A rövidzárlatok elkerülése érdekében borítással vagy szalaggal szigetelje a vezetékeket.
- Vegye figyelembe, hogy hibás csatlakoztatás vagy a vezetékeknél előforduló rövidzárlat esetén az egység károsodhat.

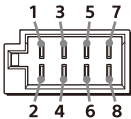


- *1 Nincs mellékelve
- *2 Hangszóró impedancia: 4 Ω - 8 Ω × 4
- *3 RCA-tűs kábel (nincs mellékelve)
- *4 Teljesítményerősítő (nincs mellékelve)
- *5 Mélynyomó (nincs mellékelve)
- *6 Az autó típusától függően használjon adaptert a kormánykerék távvezérlőjéhez (nincs mellékelve). A kormánykerék távvezérlőjének használatáról tájékozódjon a „Kormánykerék távvezérlő használata” (15. oldal) szakaszból.
- *7 Az autó típusától függően használjon adaptert (nincs mellékelve), ha az antenna csatlakozója nem kompatibilis.
- *8 Akár használatban van, akár nem, úgy vezesse a mikrofon bemeneti kábelét, hogy az ne akadályozza a vezetési műveleteket. Ha a lábák területén futnak, akkor kábelköztől távolítsa a vezetékét.
- *9 A mikrofon beszereléséről tájékozódjon „A mikrofon beszerelése” (14. oldal) szakaszból.
- *10 Állítsa a [Antenna Power] elemet [On] (alapértelmezett) vagy [Off] állapotba a DAB antenna típusától függően (nincs mellékelve).
Max. áramellátás 0,1 A
- *11 Csatlakoztassa az Apple CarPlay vezeték nélküli kapcsolaton keresztül használatokor.

Csatlakozások elkészítése

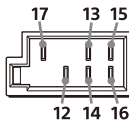
Ha olyan motoros antennája van, amely nem rendelkezik relédobozzal és ezt a készüléket összekapcsolja a tápellátás vezetékkel ① akkor az antenna károsodhat.

① Az autó hangszóró-csatlakozójához



1	Hátsó hangszóró (jobb oldali)	+	Lila
2		-	Lila/fekete csíkozott
3	Első hangszóró (jobb oldali)	+	Szürke
4		-	Szürke/fekete csíkozott
5	Első hangszóró (bal oldali)	+	Fehér
6		-	Fehér/fekete csíkozott
7	Hátsó hangszóró (bal oldali)	+	Zöld
8		-	Zöld/fekete csíkozott

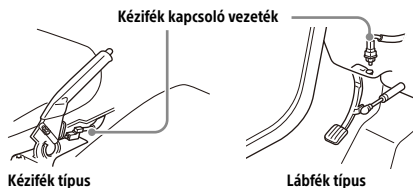
② Az autó tápcsatlakozójához



12	Folyamatos tápellátás	Sárga
13	Motoros antenna/erősítő vezérlés (REM OUT) (MAX. 0,4 A)	Kék/fehér csíkozott
14	Kapcsolt világítás tápellátás	Narancssárga/fehér csíkozott
15	Kapcsolt tápellátás	Piros
16	Testelés	Fekete
17	Az Apple CarPlay vezeték nélküli kapcsolaton keresztül használatokor ügyeljen az autó pontos pozíciójának betartására	Rózsaszín

③ A kézifékkapcsoló vezetékéhez

A kézifék vezeték csatlakozójának felszerelési pozíciója az autójától függ. A tápellátás vezetékkel ① közül a kézifék vezeték (világoszöld) csatlakoztassa a kézifék kapcsoló vezetékéhez.



④ Az autó hátsó lámpájához tartozó vezeték +12 V-os tápcsatlakozójához (csak ha tolatókamerát csatlakoztat)

Tolatókamera csatlakoztatása

Használat előtt el kell vezetni egy tolatókamera (nincs mellékelve) beszerelését. Csatlakoztassa a tolatókamera tápkábelét a kiegészítő tápcsatlakozóhoz.

Memóriavédelem csatlakozó

Ha csatlakoztatja a sárga tápellátás vezetékét, akkor a memóriaáramkör folyamatosan tápellátást kap, még akkor is ha a gyújtás ki van kapcsolva.

Hangszóró csatlakozó

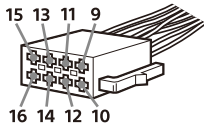
- A hangszórók csatlakoztatása előtt kapcsolja ki az egységet.

- A károsodás elkerülése érdekében használjon $4\ \Omega - 8\ \Omega$ impedanciájú és megfelelő teljesítményű hangszórókat.

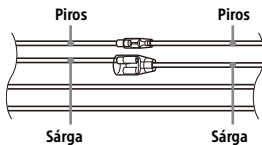
Elektromos csatlakoztatási tervrajz

Ellenőrizze autója segéd áramellátás csatlakozóját és a járműtől függően megfelelően illeszse össze a vezetékek csatlakozóit.

Segéd elektromos csatlakozó

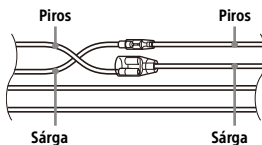


Közös csatlakozó



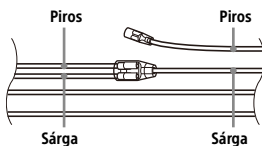
12	Folyamatos tápellátás	Sárga
15	Kapcsolt tápellátás	Piros

Ha fel vannak cserélve a piros és a sárga vezetékek helyzetei



12	Kapcsolt tápellátás	Sárga
15	Folyamatos tápellátás	Piros

ACC pozícióval nem rendelkező autónál



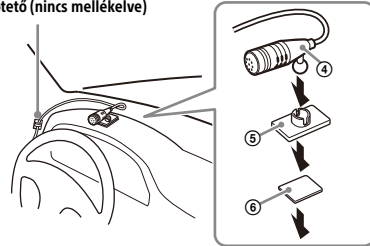
A csatlakozók és a tápellátás kapcsolóvezetékeinek megfelelő összeillesztése után csatlakoztassa az egységet az autó tápellátásához. Ha olyan kérdése, vagy problémája van az egység csatlakoztatásával kapcsolatban, amelyre ez a kézikönyv nem terjed ki, forduljon a legközelebbi jármű márkakereskedőhöz.

A mikrofon beszerelése

Kihangosított híváskor a hang továbbításához be kell szerelnie a mikrofont ④.



Csíptető (nincs mellékelve)



Vigyázat

- Ha a kábel a kormányoszlop, vagy a sebességváltókar körül megsérül, az nagyon veszélyes lehet. Biztosítsa, hogy ez és más alkatrészek se akadályozzák a vezetési műveleteket.
- Ha autója rendelkezik légzsákokkal, vagy más ütközéscsillapító berendezéssel, akkor a beszerelés előtt forduljon ahhoz az üzlethez, ahol ezt az egységet vásárolta, vagy autója márkakereskedőjéhez.

Megjegyzések

- A műszerfalra történő felszereléskor a mikrofonról ④ óvatosan távolítsa el a napellenző csíptetőjét, majd csatlakoztassa a lapos alaprészt ⑤ a mikrofonhoz ④.
- A kétoldalú ragasztószalag ⑥ felragasztása előtt tisztítsa meg a műszerfalat egy száraz kendővel.

A GPS-antenna felszerelése

- A lehető legjobb vétel érdekében olyan helyre szerelje az antennát, ahol semmi sem akadályozza a GPS-műhold jelét.
- Győződjön meg róla, hogy a GPS-antenna ⑧ nem zavarja a jármű berendezéseinek működését.
- Bizonyos típusú szélvédők akadályozzák a GPS-műholdak rádióhullámainak terjedését. Győződjön meg róla, hogy semmi sem akadályozza a vételt.
- Az Apple CarPlay vezeték nélküli használata esetén győződjön meg róla, hogy a GPS-antenna ⑧ csatlakoztatva van.

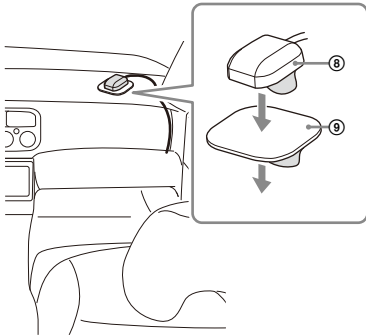
1 Döntse el, hová szeretné felszerelni az antennát a műszerfalon, majd tisztítsa meg a kiválasztott felületet.

Válasszon egy lapos felületet, ahol:

- a GPS-antenna ⑧ elhelyezhető vízszintesen.
- az utasoldali légzsák működése nincs akadályoztatva.
- a GPS-jel vételét nem akadályozzák sem az autón belüli tárgyak, sem az ablaktörlők.

2 Távolítsa el a fémlemez ⑨ ragasztószalagját, majd rögzítse a műszerfalra.

3 Távolítsa el a GPS-antenna ⑧ ragasztószalagját, majd rögzítse a fémlmezre ⑨.



Vigyázat

- Ha a kábel a kormányoszlop, vagy a sebességváltókar körül megsérül, az nagyon veszélyes lehet. Biztosítsa, hogy ez és más alkatrészek se akadályozzák a vezetési műveleteket.
- Ha autója rendelkezik légzsákokkal, vagy más ütközéscsillapító berendezéssel, akkor a beszerelés előtt forduljon ahhoz az üzlethez, ahol ezt az egységet vásárolta, vagy autója márkakereskedőjéhez.

Megjegyzések

- Mindenképpen használja a fémlmezt ⑨, mert anélkül gyenge lehet a vétel.
- Ne szerelje a GPS-antennát ⑧ más elektromos berendezés közelébe, mert ettől instabillá válhat a vétel.
- Ha a fémlmez ⑨ felülete hideg, lehetséges, hogy a ragasztószalag nem tapad rá megfelelően. A ragasztószalag felhelyezése előtt melegítse fel a felületet például egy hajszárítóval.
- Ha nincs lapos felület, amelyre felszerelhetné a GPS-antennát ⑧, felszerelés előtt hajlítsa meg a fémlmezt ⑨, hogy illeszkedjen a kiválasztott íves szerelési felülethez.

Kormánykerék távvezérlő használata

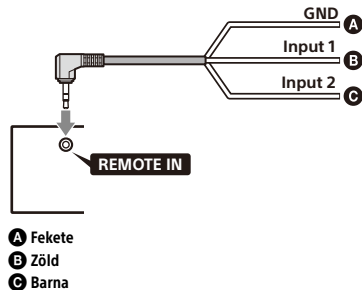
Kormánykerék távvezérlő használatakor

Használat előtt el kell vezetni az RC-SR1 csatlakozókábel (nincs mellékelve) beszerelést.

1 Válassza a [Settings] → [System] → [Steering Wheel Settings] lehetőséget.

- #### 2 Állítsa a [Custom] kapcsolót [On] helyzetbe.
- Regisztrációval lehetővé teheti a kormánykerék távvezérlőjének használatát. A regisztráció befejezése után a kormánykerék távirányító elérhetővé válik.

Megjegyzések az RC-SR1 csatlakozókábel (nincs mellékelve) beszereléséhez



- A részleteket illetően tájékozódjon a terméktámogatási honlapról, majd minden vezetékét szakszerűen csatlakoztasson a megfelelő vezetékhez. Szakszerűtlen csatlakoztatás esetén az egység károsodhat. URL: <https://www.sony.eu/support>
- Azt javasoljuk, hogy kérjen tanácsot a márkakereskedőtől, vagy egy tapasztalt technikustól.
- Lehetséges, hogy az RC-SR1 az Ön országában vagy régiójában nincs forgalomban.

Ha a kormánykerék távvezérlőhöz adaptert használ

Az autó típusától függően használjon adaptert a kormánykerék távvezérlőhöz (nincs mellékelve).

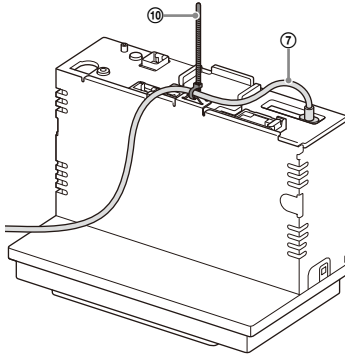
1 Válassza a [Settings] → [System] → [Steering Wheel Settings] lehetőséget.

- #### 2 Állítsa a [Custom] kapcsolót [Off] helyzetbe.
- Engedélyezve van a kormánykerék távvezérlő adaptere.

USB-eszköz használata

Használat előtt be kell szerelni az USB Type-C hosszabbító kábelt ⑦.

- 1 Csatlakoztassa az USB Type-C hosszabbító kábelt ⑦ az egység hátsó paneljén található USB-csatlakozóhoz.
- 2 Vezesse át a kábelkötözőt ⑩ a kábeltartón, majd rögzítse a kábelkötözőt ⑩ az USB Type-C hosszabbító kábel ⑦ körül. Így az USB Type-C hosszabbító kábel ⑦ rögzítve van az egységhez.



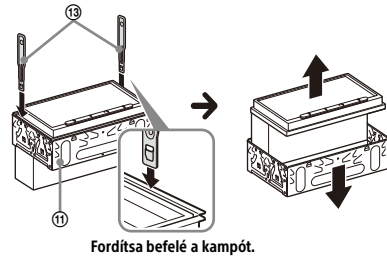
- 3 Csatlakoztassa a felszerelt USB Type-C hosszabbító kábelt ⑦ egy USB-eszközhöz.
- 4 Nyomja meg a HOME gombot, majd érintse meg az [USB] elemet.

Beszereles

A beszerelőkeret eltávolítása

Az egység beszerelése előtt távolítsa el az egységről a beszerelőkeretet ⑪.

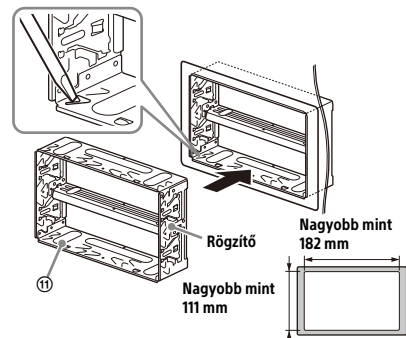
- 1 Illessze be mindkét kioldókulcsot ⑬, amíg kattantást nem hall, húzza le a beszerelőkeretet ⑪, majd külön húzza fel az egységet.



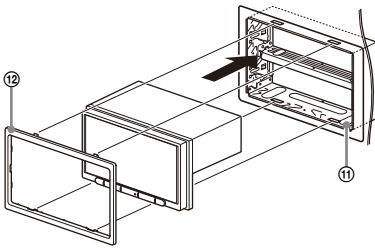
Az egység beszerelése a műszerfalba

- Beszerelés előtt ellenőrizze, hogy a beszerelőkeret ⑪ két oldalán lévő megfogók be vannak-e hajlítva 3,5 mm-nyire.
- Japán autók esetében lásd: „Az egység beszerelése japán autóba” (17. oldal).

- 1 Helyezze be a beszerelőkeretet ⑪ a műszerfal belsejébe, és a stabil rögzítés érdekében hajlítsa kifelé a karmokat.



2 Az egységet tolja a beszerelőkeret ⑪.



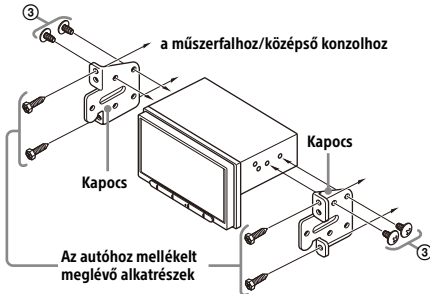
Megjegyzések

- Ha a rögzítők egyenesek, vagy kifelé hajlanak, akkor az egység nem rögzül stabilan és kiugorhat.
- Ellenőrizze, hogy a takarókeret ⑫ 4 megfogója megfelelően illeszkedik-e a beszerelőkeret ⑪ nyílásaiba.

Az egység beszerelése japán autókba

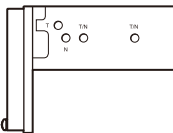
Egyes japán autókba nem lehet beszerelni ezt az egységet. Ilyen esetekben forduljon Sony márkakereskedőhöz.

Példa



Amikor felszereli ezt az egységet autója előre telepített kapcsaira, használja az autója furataihoz való szerelőcsavar ③:

TOYOTA esetében T, NISSAN esetében N.



Megjegyzés

Az esetleges üzemenzavarok elkerülése érdekében a felszereléshez csakis a szerelőcsavar ③ használja.

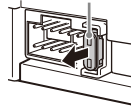
Biztosítékcseré

A biztosíték cseréjekor ügyeljen arra, hogy az eredeti biztosítékon lévő amperszámú cserebiztosítékot használjon.

Ha kiég a biztosíték, ellenőrizze a tápcsatlakozást és cserélje ki a biztosítékot.

Ha a csere után a biztosíték ismét kiég, akkor belső üzemenzavar állhat fenn. Ilyen esetekben forduljon a legközelebbi Sony márkakereskedőhöz.

Biztosíték (10 A)



VÉG FELHASZNÁLÓI LICENSZERZŐDÉS

FONTOS:

A SZOFTVER HASZNÁLATA ELŐTT OLVASSA EL FIGYELMESEN A JELEN VÉG FELHASZNÁLÓI LICENSZERZŐDÉS („EULA”) RENDELKEZÉSEIT. A SZOFTVER HASZNÁLATÁVAL ELFOGADJA A JELEN VÉG FELHASZNÁLÓI LICENSZERZŐDÉS FELTÉTELEIT. HA NEM FOGADJA EL A JELEN VÉG FELHASZNÁLÓI LICENSZERZŐDÉS FELTÉTELEIT, NEM HASZNÁLHATJA A SZOFTVERT.

Ez a Végfelhasználói licencszerződés egy jogi megállapodás Ön és a Sony Corporation vállalat („SONY”) között. A jelen Végfelhasználói licencszerződés szabályozza az Ön jogait és kötelezettségeit a SONY és/vagy annak külső licenctulajdonosai (beleértve a SONY kapcsolt vállalkozásait) és azok kapcsolt vállalkozásai (együttesen a „KÜLSŐ SZOLGÁLTATÓK”) AV-vevőhöz tartozó firmware-jeire, valamint a SONY által biztosított frissítésekre/verziófrissítésekre, a szoftverek nyomtatott, internetes vagy más elektronikus dokumentációira és a szoftverek működése során létrejövő adatfájlokra (együttesen a „SZOFTVER”-re) vonatkozóan.

A fentiekől eltérően a SZOFTVER önálló végfelhasználói licencszerződéssel (beleértve a GNU General Public License és a Lesser/Library General Public License licenccet) rendelkező szoftvereire a jelen Végfelhasználói licencszerződés helyett a vonatkozó önálló végfelhasználói licencszerződések vonatkoznak az önálló végfelhasználói licencszerződés által meghatározott mértékben („KIZÁRT SZOFTVEREK”).

SZOFTVERLICENC

A SZOFTVERT licenccel használhatja, nem vásárolhatja meg. A SZOFTVERT szerzői jogok és egyéb szellemi tulajdonra vonatkozó törvények és nemzetközi egyezmények védik.

SZERZŐI JOGOK

A SZOFTVERHEZ (beleértve többek között a SZOFTVER által tartalmazott képeket, fényképeket, animációkat, videókat, hangokat, zenét, szöveget és „kisalkalmazásokat”) fűződő jogok és jogcímekek tulajdonosa a SONY, illetve egy vagy több KÜLSŐ SZOLGÁLTATÓ.

A LICENC BIZTOSÍTÁSA

A SONY korlátozott licencet biztosít az Ön számára a SZOFTVER kizárólag az Ön kompatibilis eszközével („ESZKÖZ”) történő egyéni, nem kereskedelmi célú használatához. A SONY és a KÜLSŐ SZOLGÁLTATÓK kifejezetten fenntartják a SZOFTVERREL kapcsolatos azon jogokat, jogcímekeket és érdekeket (beleértve többek között a szellemi tulajdonhoz fűződő jogokat), amelyeket a jelen Végfelhasználói licencszerződés kifejezetten nem biztosít az Ön számára.

KÖVETELMÉNYEK ÉS KORLÁTOZÁSOK

Tilos a SZOFTVER egészének vagy részeinek másolása, közzététele, módosítása, értékesítése, forráskódja kinyerésének megkísérlése, visszafertése, visszafertése vagy elemekre bontása, illetve a SZOFTVERBŐL származtatott munkák létrehozása, hacsak nem a SZOFTVER kezdeményezte szándékosan az ilyen származtatott munkákat. Tilos a SZOFTVER bármely DRM-funkcióját módosítani vagy megmásítani. Tilos a SZOFTVER funkcióinak vagy védelmi megoldásainak, illetve a SZOFTVER működéséhez kapcsolódó mechanizmusoknak a figyelmen kívül hagyása, módosítása, kiiktatása vagy megkerülése. Tilos a SZOFTVER egyéni összetevőinek egynél több ESZKÖZÖN történő használat céljából történő elkülönítése, hacsak a SONY erre kifejezetten fel nem jogosítja. Tilos a SZOFTVER védjegyeinek vagy jogi megjegyzéseinek eltávolítása, módosítása, lefedése vagy olvashatatlanná tétele. Tilos a SZOFTVER megosztása, forgalmazása, kölcsönzése, bére adása, további licencelése, hozzárendelése, átadása vagy értékesítése. A SZOFTVEREN kívüli, a SZOFTVER teljesítményét befolyásoló szoftverek, hálózati szolgáltatások vagy egyéb termékek működtetését a szolgáltatók (a szoftverek és a szolgáltatások szolgáltatói, valamint a SONY) saját belátásuk szerint megszakíthatják vagy megszüntethetik. A SONY és szolgáltatói nem szavatolják, hogy a SZOFTVER, a hálózati szolgáltatások, a tartalmak és egyéb termékek elérhetők maradnak, illetve megszakítás vagy módosítás nélkül működnek.

KIZÁRT SZOFTVEREK ÉS NYÍLT FORRÁSKÓDÚ ÖSSZETEVŐK

Ön tudomásul veszi, hogy a fentiek alapján biztosított korlátozott licenctől eltérően a SZOFTVER tartalmazhat KIZÁRT SZOFTVEREKET. Bizonyos KIZÁRT SZOFTVEREKRE nyílt forráskódú szoftverlicenc vonatkozhat („Nyílt forráskódú összetevők”), amelybe beletartozik az összes, az Open Source Initiative által nyílt forráskódú licencként jóváhagyott szoftverlicenc, valamint bármilyen, alapjaiban ezekhez hasonló licenc, beleértve többek között azokat a licenccet, amelyek az adott licenc hatálya alá tartozó szoftver forgalmazásának feltételeként megkövetelik, hogy

a forgalmazó elérhetővé tegye a szoftvert forráskód formájában. Ha nyilvánosságra hozatal szükséges, az információkat a nyilvánosságra hozatalhoz szükséges mértékben megtagadja az oss.sony.net/Products/Linux webhelyen vagy egyéb, a SONY-hoz kapcsolódó webhelyen, ahol időről időre elérhetővé tesszük a SZOFTVER részét képező vonatkozó NYÍLT FORRÁSKÓDÚ ÖSSZETEVŐK listáját, valamint a használatukra vonatkozó feltételeket. Ezeket a feltételeket a megfelelő külső felek bármikor módosíthatják anélkül, hogy kötelezettséggel tartoznának Ön felé. A KIZÁRT SZOFTVEREKRE vonatkozó licencként által megkövetelt mértékben az adott licencként feltételei érvényesek a jelen Végfelhasználói licencként szerződés helyett. Amennyiben a KIZÁRT SZOFTVEREK licencként feltételei ellentmondanak a jelen Végfelhasználói licencként szerződésben foglalt, az adott KIZÁRT SZOFTVEREKRE vonatkozó korlátozásoknak, ezen korlátozások nem vonatkoznak az érintett KIZÁRT SZOFTVEREKRE. Amennyiben a Nyílt forráskódú összetevőkre vonatkozó licencként feltételei értelmében a SONY olyan ajánlat megtagadása kötelezett, amely szerint forráskódot kell biztosítania a SZOFTVERREL kapcsolatban, a felajánlás jelen licencként szerződés keretében ezennel megtörtént.

A SZOFTVER HASZNÁLATA SZERZŐI JOGI VÉDELEM ALATT ÁLLÓ ANYAGOKKAL

A SZOFTVER alkalmas lehet Ön és/vagy harmadik felek által létrehozott tartalmak megtekintésére, tárolására, feldolgozására és/vagy használatára. Az ilyen tartalmak szerzői jogok, egyéb szellemi tulajdonra vonatkozó törvények és/vagy szerződések védhetik. Ön beleegyezik, hogy a SZOFTVERT kizárólag az ilyen tartalmakra vonatkozó törvényeknek és szerződéseknek megfelelően használja. Ön tudomásul veszi és beleegyezik, hogy a SONY megfelelő intézkedéseket hozhat a SZOFTVER által tárolt, feldolgozott vagy használt tartalmak szerzői jogainak védelme érdekében. Ilyen intézkedések lehetnek többek között az Ön által végzett biztonsági mentések és visszaállítások gyakoriságának mérése a SZOFTVER bizonyos funkcióinak segítségével, az Ön adat-visszaállításra irányuló kérelmének visszautasítása, valamint a jelen Végfelhasználói licencként szerződés felmondása a SZOFTVER Ön általi jogtalan használata esetén.

TARTALOMSZOLGÁLTATÁS

ELŐFORDULHAT, HOGY A SZOFTVERT EGY VAGY TÖBB TARTALOMSZOLGÁLTATÁSON („TARTALOMSZOLGÁLTATÁS”) KERESZTÜL ELÉRHETŐ TARTALMAKKAL TÖRTÉNŐ HASZNÁLATRA TERVEZTÉK. A SZOLGÁLTATÁS HASZNÁLATÁRA ÉS A TARTALMAKRA AZ ADOTT TARTALOMSZOLGÁLTATÁS HASZNÁLATI FELTÉTELEI VONATKOZNAK. HA NEM FOGADJA EL EZEKET A

FELTÉTELEKET, AKKOR A SZOFTVERT CSAK KORLÁTOZOTT MÉRTÉKBEN HASZNÁLHATJA. Ön tudomásul veszi, hogy a SZOFTVEREN keresztül elérhető bizonyos tartalmak és szolgáltatások esetenként olyan harmadik felek biztosítják, amelyek felett a SONY nem gyakorol ellenőrzést. A TARTALOMSZOLGÁLTATÁS HASZNÁLATÁHOZ INTERNETKAPCSOLATRA VAN SZÜKSÉG. A TARTALOMSZOLGÁLTATÁST A SONY BÁRMIKOR FELFÜGGESZTHETI.

INTERNETKAPCSOLAT ÉS KÜLSŐ SZOLGÁLTATÁSOK

Ön tudomásul veszi, hogy a SZOFTVER bizonyos funkcióihoz történő hozzáféréshez internetkapcsolatra lehet szükség, amelyről Önnek kell gondoskodnia. Emellett kizárólag Ön a felelős a külső felek által az internetkapcsolathoz kötődően felszámolt díjak kifizetéséért, beleértve többek között az internetszolgáltató vagy az internethasználat költségeit. A SZOFTVER működését korlátozhatják az internetkapcsolat vagy -szolgáltatás képességei, sávszélessége vagy műszaki korlátai. Az internetkapcsolat kiépítése, minősége és biztonsága a szolgáltatást biztosító külső fél kizárólagos felelőssége.

EXPORTÁLÁSRA VONATKOZÓ ÉS EGYÉB SZABÁLYOZÁSOK

Ön beleegyezik, hogy betartja a lakóhelyeként szolgáló területre vagy országra vonatkozó exportálási és újraexportálási korlátozásokat és szabályozásokat, valamint nem szállítja a SZOFTVERT, illetve nem engedélyezi annak szállítását tiltott országba vagy egyéb módon megszegve a korlátozásokat és szabályozásokat.

MAGAS KOCKÁZATTAL JÁRÓ TEVÉKENYSÉGEK

A SZOFTVER nem hibátűrő, és nem olyan körülmények közötti használata vagy értékesítésre tervezték, gyártották vagy szánták, mint például az online vezérlőberendezésként történő használat veszélyes, hibátűrő teljesítményt igénylő környezetekben, például nukleáris létesítmények működéséhez, légi navigálási vagy kommunikációs rendszerekhez, légiforgalmi irányításhoz, közvetlen létfontosságú gépekhez vagy fegyverekkel kapcsolatos rendszerekhez, amelyek esetében a SZOFTVER meghibásodása halálhoz, személyi sérüléshez, illetve komoly fizikai vagy környezeti kárhoz vezethet („MAGAS KOCKÁZATTAL JÁRÓ TEVÉKENYSÉGEK”). A SONY, a KÜLSŐ SZOLGÁLTATÓK és azok leányvállalatai kifejezetten kizárják a MAGAS KOCKÁZATTAL JÁRÓ TEVÉKENYSÉGEKKEL kapcsolatos minden kifejezett vagy vélelmezett jótállást, kötelezettségvállalást vagy alkalmassági feltételt.

A SZOFTVERRE VONATKOZÓ JÓTÁLLÁS ALÓLI KIZÁRÁS

Ön tudomásul veszi és vállalja, hogy a SZOFTVERT kizárólag a saját kockázatára használja, és a használatáért kizárólag Ön a felelős. A SZOFTVERT az „AKTUÁLIS ÁLLAPOTÁBAN” bocsátjuk a rendelkezésére bármilyen típusú jóállás, kötelezettségvállalás vagy feltétel nélkül.

A SONY ÉS A KÜLSŐ SZOLGÁLTATÓK (a jelen Szakasz esetében a SONYRA és a KÜLSŐ SZOLGÁLTATÓKRA együttesen „SONY”-ként hivatkozunk) KIFEJEZETTEN KIZÁRNAK MINDEN JÓTÁLLÁST, FELELŐSSÉGVÁLLALÁST VAGY FELTÉTELT, LEGYEN AZ KIFEJEZETT VAGY VÉLELMEZETT, BELEÉRTVE TÖBBEK KÖZÖTT A FORGALOMBA HOZHATÓSÁGRA VONATKOZÓ, A JOGTSZISZTASÁGI VAGY A MEGHATÁROZOTT CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGRA VONATKOZÓ GARANCIÁT. A SONY NEM VÁLLAL GARANCIÁKAT A KÖVETKEZŐKÉRT, ÉS NEM JELENTI KI, HOGY VÁLLALJA A KÖVETKEZŐKET: (A) A SZOFTVEREKBE TALÁLHATÓ FUNKCIÓK MEGFELELNEK AZ IGÉNYEINEK, ILLETVE FRISSÜLNI FOGNAK, (B) A SZOFTVER MEGFELELŐEN VAGY HIBA NÉLKÜL FOG MŰKÖDNI, ILLETVE A HIBÁK KI LESZNEK JAVÍTVÁ, (C) A SZOFTVER NEM OKOZ KÁRT MÁS SZOFTVEREKBE, HARDVEREKBE VAGY ADATOKBAN, (D) A SZOFTVER TELJESÍTMÉNYÉT BIZTOSÍTÓ SZOFTVEREK, HÁLÓZATI SZOLGÁLTATÁSOK (BELEÉRTVE AZ INTERNETET) VAGY TERMÉKEK (A SZOFTVEREN KÍVÜL) ELÉRHETŐK MARADNAK, NEM SZAKADNAK MEG, ÉS NEM MÓDOSULNAK, VALAMINT (E) A SZOFTVER HASZNÁLATA HELYES, PONTOS, MEGBÍZHATÓ, VAGY BÁRMILYEN MÁS MÓDON GARANTÁLT EREDMÉNYRE VEZET.

A SONY VAGY A SONY MINŐSÍTETT KÉPVISELŐI ÁLTAL SZÓBAN VAGY ÍRÁSBAN ADOTT INFORMÁCIÓK ÉS TANÁCSOK NEM SZÁMÍTANAK JÓTÁLLÁSNAK, KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSNAK VAGY FELTÉTELNEK, ILLETVE SEMMILYEN MÓDON NEM NÖVELIK MEG A JELEN JÓTÁLLÁS HATÓKÖRÉT. AMENNYIBEN A SZOFTVER HIBÁSNAK BIZONYUL, MINDEN SZÜKSÉGES SZERVIZELÉS, JAVÍTÁS ÉS HELYREÁLLÍTÁS TELJES KÖLTSÉGÉT ÖN ÁLLJA. EGYES JOGRENDSZEREK NEM TESZIK LEHETŐVÉ A VÉLELMEZETT JÓTÁLLÁSOK KIZÁRÁSÁT, ÍGY ELŐFORDULHAT, HOGY EZEK A KIZÁRÁSOK NEM VONATKOZNAK ÖNRE.

A FELELŐSSÉG KORLÁTOZÁSA

A SONY ÉS A KÜLSŐ SZOLGÁLTATÓK (a jelen Szakasz esetében a SONYRA és a KÜLSŐ SZOLGÁLTATÓKRA együttesen „SONY”-ként hivatkozunk) NEM VÁLLALNAK FELELŐSSÉGET SEMMIFÉLE VÉLETLEN VAGY KÖVETKEZMÉNYES KÁRÉRT, A JÓTÁLLÁS KIFEJEZETT VAGY VÉLELMEZETT MEGSZEGÉSÉÉRT, A SZERZŐDÉSSZEGÉSÉRT, A HANYAGSÁGÉRT, AZ OBJEKTÍV FELELŐSSÉGÉRT VAGY BÁRMILYEN EGYÉB

JOGI KATEGÓRIÁÉRT A SONY SZOFTVERREL KAPCSOLATBAN, BELEÉRTVE TÖBBEK KÖZÖTT AZ ELMARADT HASZONBÓL, A BEVÉTELKIESÉSBŐL, AZ ADATVESZTÉSBŐL, A SZOFTVER VAGY BÁRMILY HOZZÁ TARTOZÓ HARDVER HASZNÁLATÁNAK VESZTESÉGÉBŐL, AZ ÁLLÁSIDŐBŐL ÉS A FELHASZNÁLÓ ELVESZTEGETT IDEJÉBŐL EREDŐ KÁROKAT MÉG ABBAN AZ ESETBEN SEM, HA ELŐZETESEN ÉRTESETTÉK ÖKET AZ ILYEN KÁROK FELMERÜLÉSÉNEK LEHETŐSÉGÉRŐL. A JELEN VÉGFELELHASZNÁLÓI LICENSZERZŐDÉS HATÁLYA ALÁ ESŐ TELJES FELELŐSSÉG MINDEN ESETBEN A TERMÉKÉRT VALÓBAN KIFIZETETT ÖSSZEGRE KORLÁTOZÓDIK. EGYES JOGRENDSZEREK NEM TESZIK LEHETŐVÉ A VÉLETLEN VAGY KÖVETKEZMÉNYES KÁROK KIZÁRÁSÁT VAGY KORLÁTOZÁSÁT, ÍGY ELŐFORDULHAT, HOGY A FENTI KIZÁRÁS VAGY KORLÁTOZÁS NEM VONATKOZIK ÖNRE.

TELJES SZERZŐDÉS, LEMONDÁS, ELVÁLASZTHATÓSÁG

A jelen Végfelhasználói licencszerződés és a SONY adatvédelmi szabályzata, amelyek időről időre módosulnak, együttesen alkotják az Ön és a SONY között a SZOFTVER vonatkozásában létrejövő teljes szerződést. Ha a SONY nem gyakorolja vagy érvényesíti a jelen Végfelhasználói licencszerződésben foglalt jogait és rendelkezéseit, az nem jelenti az ilyen jogokról és rendelkezésekről történő lemondását. Ha a jelen Végfelhasználói licencszerződés bármely része érvénytelen, törvénytelen vagy nem érvényesíthető, akkor az érintett rendelkezést a megengedett legnagyobb mértékben érvényesíteni kell a jelen Végfelhasználói licencszerződés funkciójának megőrzése érdekében, és a szerződés többi rendelkezése teljes mértékben érvényes és hatályos marad.

VONATKOZÓ JOGSZABÁLYOK ÉS ILLETÉKES JOGHATÓSÁG

A jelen Végfelhasználói licencszerződésre nem vonatkozik a nemzetközi árukereskedelmi szerződésekről szóló ENSZ-egyezmény. A jelen Végfelhasználói licencszerződésre Japán törvényei az irányadók a kollíziós szabályokra való tekintet nélkül. A jelen Végfelhasználói licencszerződésből felmerülő jogvitákat kizárólagosan Japánban, a Tokiói Kerületi Bíróságon lehet rendezni, és a felek ezúton elfogadják ezen bíróságok székhelyét és illetékességét.

MÉLTÁNYOS JOGORVOSLAT

Tekintet nélkül a jelen Végfelhasználói licencszerződésben foglaltakra, Ön tudomásul veszi, hogy a jelen Végfelhasználói licencszerződés megsértése vagy be nem tartása elhelyezhetetlen és pénzben nem kifejezhető kárt okoz a SONY-nak,

és Ön beleegyezik, hogy a SONY bármilyen elrendelő vagy méltányos kártérítést kérhet, amelyet szükségesnek és megfelelő mértékűnek ítél meg a fennálló körülmények között. A SONY emellett bármilyen jogi vagy műszaki intézkedésre sort keríthet a jelen Végfelhasználói licen szerződés megszégésének elkerülése és/ vagy a szerződés érvényesítése érdekében, beleértve többek között a SZOFTVER Ön általi használatának azonnali megszüntetését, ha a SONY a saját belátása szerint úgy ítéli meg, hogy Ön megszegi vagy szándékozik megszegni a jelen Végfelhasználói licen szerződés rendelkezéseit. Ezekre az intézkedésekre a SONY bármilyen egyéb törvényes, méltányossági vagy szerződéses jogorvoslat mellett keríthet sort.

MEGSZÜNTETÉS

A SONY az egyéb jogai sérelme nélkül felmondhatja a jelen Végfelhasználói licen szerződést, ha Ön valamely feltételének nem felel meg. Az ilyen megszüntetés esetén: (i) fel kell hagynia a SZOFTVER használatával, és meg kell semmisítenie annak másolatait; (ii) teljesítenie kell az alábbi, „Az Ön fiókkal kapcsolatos felelőssége” című szakasz követelményeit.

MÓDOSÍTÁS

A SONY FENNTARTJA A JOGOT A JELEN VÉGFELHASZNÁLÓI LICENSZERZŐDÉS BÁRMELY FELTÉTELÉNEK MÓDOSÍTÁSÁRA A SAJÁT BELÁTÁSA SZERINT AZÁLTAL, HOGY ÉRTESETT TESZ KÖZZÉ A SONY ERRE KIJELÖLT WEBHELYÉN, E-MAILES ÉRTESETT KÜLD ÖNNEK AZ ÖN ÁLTAL MEGADOTT E-MAIL-CÍMRE, ÉRTESETT KÜLD A VERZIÓFRISZÍTÉSEK/FRISZÍTÉSEK BESZERZÉSI FOLYAMATÁNAK RÉSZEKÉNT, ILLETVE BÁRMELY MÁS JOGILAG ÉRVÉNYES FORMÁBAN ÉRTESETTI ÖNT. Ha nem fogadja el a szerződés módosítását, azonnal vegye fel a kapcsolatot a SONY-val a további utasításokért. Ha az ilyen jellegű értesítések hatályos dátuma után tovább használja a SZOFTVERT, akkor onnantól kezdve a módosított szerződés fog Önre vonatkozni.

KÜLSŐ KEDVEZMÉNYEZETEK

A KÜLSŐ SZOLGÁLTATÓK a jelen Végfelhasználói licen szerződés előírásainak kifejezett és szándékos külső kedvezményezettjei, és jogosultak azok érvényesítésére a felek SZOFTVEREINEK vonatkozásában.

Ha kérdései vannak a jelen Végfelhasználói licen szerződéssel kapcsolatban, vegye fel a kapcsolatot a SONY-val, és írjon a területének vagy országának megfelelő kapcsolattartási címre.

Copyright © 2020 Sony Corporation

Licenc megjegyzések

Ez a termék olyan szoftvereket tartalmaz, amelyeket a Sony a szerzői jog tulajdonosával kötött licen szerződéssel használ. A szerzői jog tulajdonos kérésének megfelelően köteleességünk, hogy tájékoztassuk a vevőt a megállapodás tartalmát illetően.

A szoftverlicen cekkel kapcsolatos részletekért válassza a [Settings] → [System] → [Open Source Licenses] lehetőséget.

Közlemény a GNU GPL/LGPL alkalmazott szoftverről

A termékben található szoftverek a GPLv2 és más licen cek hatálya alá tartozó, szerzői joggal védett szoftvereket tartalmaznak, amelyeknél szükség lehet a forráskód hozzáférésére. A vonatkozó forráskód másolatát a GPLv2 (és egyéb licen cek) oldalán találja:

<http://www.sony.net/Products/Linux/>.

A letöltéshez nyissa meg az alábbi URL-címet, majd válassza az „XAV-AX4050” modellnevet.

A GPLv2 követelményei szerint a termék utolsó kiszállítása után még három évig megkaphatja tőlünk a forráskódot egy fizikai adathordozón, ha benyújtja az igényét a következő oldalon található úrlapon:

<http://www.sony.net/Products/Linux/>.

Ez a lehetőség mindenki számára elérhető, aki hozzáfért ehhez az információhoz.

Kérjük, vegye figyelembe, hogy a Sony nem tud válaszolni a forráskód tartalmával kapcsolatos kérdésekre.

Предупреждение

От съображения за сигурност инсталирайте това устройство в таблото на автомобила, тъй като задната част на устройството се нагорещява по време на използване. За подробности вижте "Връзка/монтаж" (страница 10).

Произведено в Тайланд

Табелката с данни, указваща оперативното напрежение и т.н., се намира на долната страна на шасито.

Валидността на обозначението CE е ограничена само до тези държави, където се прилага законово, основно държавите в ЕИП (Европейското икономическо пространство) и Швейцария.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

За да се избегне рискът от пожар или токов удар, не излагайте устройството на дъжд или влага.

За да се избегне токов удар, не отваряйте шкафа. Поверявайте поддръжката единствено на квалифициран персонал.

Бележка за клиентите: следната информация се отнася само за оборудване, което се продава в държави, прилагащи директивите на ЕС

Този продукт е произведен от или от името на Sony Corporation.

Вносител в ЕС: Sony Europe B.V.

Запитвания до вносителя или запитвания свързани със съответствието на продуктите съгласно законодателството на Европейския съюз, следва да се отправят към упълномощения представител на производителя Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Белгия.



С настоящото, Sony Corporation декларира, че това оборудване е в съответствие с Директива 2014/53/EU.

Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:

<https://compliance.sony.eu>



Изхвърляна използвани батерии и стари електрически и електронни уреди (приложимо в Европейския съюз и други държави със системи за

разделно събиране на отпадъците)

Този символ върху продукта, батерията или върху опаковката показва, че продуктът и батерията не трябва да се третират като битов отпадък. При някои батерии този символ се използва в комбинация с означение на химически елемент. Означението на химическия елемент олово (Pb) се добавя, ако батерията съдържа повече от 0,004% олово. Като предадете тези продукти и батерии на правилното място, Вие ще помогнете за предотвратяване на негативните последствия за околната среда и човешкото здраве, които биха възникнали при неправилното изхвърляне. Рециклирането на материалите ще спомогне да се съхранят природните ресурси. За продукти, които от гледна точка на безопасност, правилен начин на действие или цялостна данни изискват батерията да бъде постоянно свързана (вградена), тази батерия трябва да бъде подменяна само от квалифициран сервизен персонал. За да сте сигурни, че вградената батерия ще бъде третирана правилно, предайте старите продукти в събирателен пункт за рециклиране на електрически и електронни уреди. За всички останали батерии, моля, прочетете в упътването как да извадите по безопасен начин батерията от продукта. Предайте я в събирателния пункт за рециклиране на използвани батерии. За подробна информация относно рециклирането на този продукт или батерия можете да се обърнете към местната градска управа, службата за събиране на битови отпадъци или магазина, откъдето сте закупили продукта или батерията.

Figyelmeztetés, ha autója gyújtása nem rendelkezik ACC pozícióval

Ne szerelje be ezt az egységet olyan autóba, amely nem rendelkezik ACC pozícióval. Az egység kijelzője akkor sem kapcsol ki, ha gyújtás ki helyzetben van és ez az akkumulátor lemerülését okozza.

Отказ от отговорност относно услуги, които се предлагат от трети страни

Услуги, предлагани от трети страни, могат да се променят, прекратяват или прекъсват без предизвестие. Sony не носи никаква отговорност за подобни ситуации.

Относно смяната на устройството

За най-новите функции вижте “Помощно ръководство” на уебсайта.
QR кодът и URL адресът могат да бъдат открити на предната корица.

Важна забележка

Внимание

ПРИ НИКАКВИ ОБСТОЯТЕЛСТВА SONY НЕ НОСИ ОТГОВОРНОСТ ЗА СЛУЧАЙНИ, КОСВЕНИ ИЛИ ПОСЛЕДВАЩИ ЩЕТИ, ИЛИ ДРУГИ ЩЕТИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО, БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЕ НА ЗАГУБА НА ПЕЧАЛБИ, ЗАГУБА НА ПРИХОДИ, ЗАГУБА НА ДАННИ, ЗАГУБА НА УПОТРЕБА НА ПРОДУКТА ИЛИ НА СВЪРЗАНО ОБОРУДВАНЕ, ВРЕМЕ НА ПРЕСТОЙ И ВРЕМЕ НА КУПУВАЧА ПО ОТНОШЕНИЕ НА, ИЛИ ПРОИЗТИЧАЩО ОТ ИЗПОЛЗВАНЕТО НА ТОЗИ ПРОДУКТ, НЕГОВИЯ ХАРДУЕР И/ИЛИ НЕГОВИЯ СОФТУЕР.

Уважаеми клиенти, този продукт включва радиопредавател.
В съответствие с разпоредба № 10 на UNECE, производители на автомобили могат да наложат специфични условия за монтиране на радиопредаватели в автомобили.
Моля, проверете ръководството за експлоатация на Вашия автомобил или се свържете с производителя на Вашия автомобил, или с представител на Вашия автомобил, преди да монтирате този продукт във Вашия автомобил.

Обаждания при спешни случаи

Това BLUETOOTH устройство на автомобила за обаждания със свободни ръце и електронното устройство, свързано към устройството за свободни ръце, работят с помощта на радиосигнали, клетъчни и наземни мрежи, както и с програмирана от потребителя функция, което не може да гарантира връзка при всякакви условия.

По тази причина не разчитайте единствено на което и да е електронно устройство за важни комуникации (например при медицинска спешни случаи).

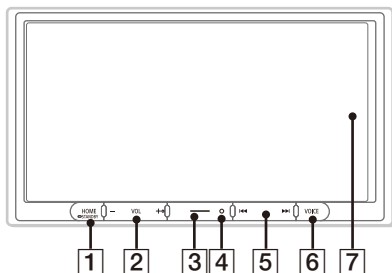
Относно BLUETOOTH комуникацията

- Микровълните, излъчвани от BLUETOOTH устройството, може да повлияят на работата на електронни медицински устройства. Изключвайте това устройство и други BLUETOOTH устройства на следните места, тъй като е възможно да причинят инцидент.
 - при наличие на запалими газове, в болница, влак, самолет или бензиностанция
 - близо до автоматични врати или противопожарни аларми
- Това устройство поддържа възможности за сигурност, които съответстват на BLUETOOTH стандарта, за да предостави сигурна връзка, когато се използва безжичната BLUETOOTH технология, но сигурността може да не е достатъчна в зависимост от настройките. Внимавайте, когато комуникирате чрез безжичната технология BLUETOOTH.
- Не поемаме отговорност за изтичане на информация по време на комуникация чрез BLUETOOTH.

Ако имате въпроси или проблеми, свързани с Вашето устройство, които не са разгледани в това ръководство, консултирайте се с най-близкия до Вас търговски представител на Sony.

Ръководство за части и контроли за управление

Главно устройство



Бутонът VOL (сила на звука) + има тактилна точка.

1 HOME

Показва екрана HOME.

— STANDBY

Натиснете и задръжте, за да изключите устройството.

Натиснете и задръжте за повече от 10 секунди, за да нулирате устройството.

2 VOL (сила на звука) +/-

3 Персонализиране

Регистрира функции (Mute, Disp. Off, Source Change).

За да регистрирате, изберете [Settings] → [Customize] → [Custom Button].

4 Приемник за дистанционното управление

5 ◀◀/▶▶ (предишен/следващ)

Функциите се различават в зависимост от избрания източник:

- [Radio]: избор на предварително зададена станция.
- [DAB+]: избор на предварително зададена станция.
- [USB]/[Bluetooth Audio]: избор на следващо/предишно съдържание.
- [Apple CarPlay]/[Android Auto]: избор на следващо/предишно съдържание.

Натиснете и задръжте за:

- [Radio]: свързване автоматично към станция (SEEK+/SEEK-).
- [DAB+]: избор на станция от списъка със станции.
- [USB]/[Bluetooth Audio]: бързо превъртане напред/назад.

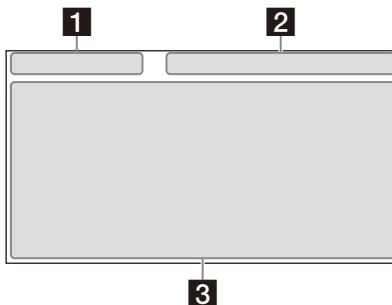
6 VOICE

Активира функцията за гласови команди за Apple CarPlay и Android Auto™.

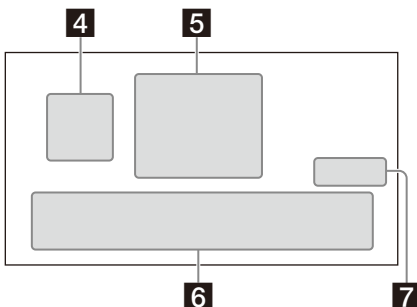
7 Дисплей/сензорен екран

Дисплеи на екрана

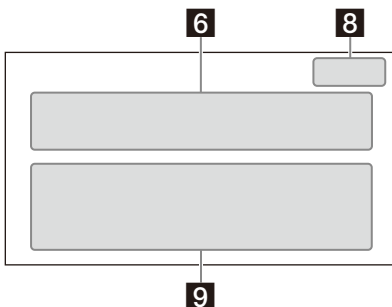
Екран на възпроизвеждането:





Екран HOME1:







Екран HOME2:



1 Показване на статуса (лява страна)

 (назад)	Връща на предишния дисплей.
 (списък)	Отваря списъка. Наличните списъци се различават в зависимост от източника.

2 Показване на статуса (дясна страна)

Часовник	Показва времето, което е зададено от настройките за Date/Time.
 (заглушаване)	Светва, когато звукът е заглушен.
... (опция)	Отваря менюто на опцията за източник. Наличните елементи се различават в зависимост от източника.
 устройство	Показва името на устройството за свързване към устройството.
 (антена)	Указва статуса на силата на сигнала на свързания мобилен телефон.
 (батерия)	Указва статуса на оставащия заряд на батерията на свързания мобилен телефон.

3 Специфична зона на приложението

Показва контролите/индикаторите на възпроизвеждането или статуса на устройството. Показаните елементи се различават в зависимост от източника.

4 (Apple CarPlay)/ (Android Auto)

Показва се при свързване на Apple CarPlay/Android Auto.

5 Часовник

Показва датата и часа, които са зададени от настройките за Date/Time.

6 Зона на приложенията (Предпочитани)

Могат да се задават до 5 приложения. Приложенията могат да се сменят. Можете да задавате Вашите предпочитани приложения.

7 All Apps

Отваря екрана HOME2.











8 Close

Връща на екрана HOME1.

9 Зона на приложенията

Показва всички приложения, с изключение на предпочитаните приложения.

Списък с икони на приложенията

 Android Auto	 Apple CarPlay	 Radio
 DAB+	 Bluetooth	 Phone
 Settings	 USB	 RearCam
 Devices		

Основни операции

Превключване на стъпката на FM настройката

Задайте стъпката на FM настройката на Вашата държава или регион.

- 1 Натиснете HOME, докоснете [Settings] → [Application] → [Radio Tuning Steps], след това задайте радиочестота в зависимост от зоната на приемане.
- 2 За изход от менюто за настройка, докоснете ↩ (назад) два пъти.

Забележка

Когато промените стъпката на FM настройката, и двете предварително зададени FM и AM станции се нулират.

Използване на Apple CarPlay безжично

Когато използвате Apple CarPlay за първи път, се изисква регистрация на устройството. Следвайте процедурата в "Сдвояване с Bluetooth® устройство" (страница 6).

Забележка

Уверете се, че GPS антената е свързана. За подробности вижте "Монтиране на GPS антената" (страница 15).

Използване на Android Auto

Когато използвате Android Auto безжично за първи път, се изисква регистрация на устройството. Следвайте процедурата в "Сдвояване с Bluetooth® устройство" (страница 6).

Когато използвате Android Auto с USB кабел, свържете съвместимия с Android Auto телефон с Android™ към устройството с USB кабела.

Сдвояване с Bluetooth® устройство

Когато свързвате дадено BLUETOOTH устройство за първи път, се изисква взаимна регистрация (наречена "сдвояване"). Сдвояването позволява на това устройство и на други устройства да се разпознават взаимно.



Когато включвате устройството, устройството изпраща BLUETOOTH сигнала.

За сдвояване от настройките на това устройство

- 1 Натиснете HOME, след което докоснете [Settings].
Ако [Settings] не е зададено в зоната "Предпочитани", докоснете [All Apps], за да се покаже екранът HOME2, след това изберете [Settings].
- 2 Докоснете [Device Connection].
- 3 Докоснете [+Add New Device].
- 4 Управлявайте BLUETOOTH устройството в съответствие с неговото съобщение на екрана [Add New Device].
Ако се изисква въвеждане на ключ за достъп в BLUETOOTH устройството, въведете [0000]. Името на регистрираното устройство се появява на екрана [Device Connection]. Можете да свържете или да прекратите свързването на регистрираното устройство на този екран.

За сдвояване от BLUETOOTH устройството

Когато задавате BLUETOOTH настройката на BLUETOOTH устройството на [ON], изберете "XAV-AX4050" на екрана на настройките на Вашето BLUETOOTH устройство и след това преминете към стъпките по сдвояване. Следвайте инструкциите на екрана на устройството.

Отмяна на демонстрационния режим

- 1 Натиснете HOME, след което докоснете [Settings].
Ако [Settings] не е зададено в зоната “Предпочитани”, докоснете [All Apps], за да се покаже екранът HOME2, след това изберете [Settings].
- 2 Докоснете [System], след това докоснете [Demo Mode], за да настроите на [Off].
- 3 За изход от менюто за настройка, докоснете ⏪ (назад) два пъти.

Актуализиране на фърмуера

За да актуализирате фърмуера, посетете сайта за поддръжка, след което следвайте онлайн инструкциите.

URL адрес: <https://www.sony.eu/support>

За актуализиране на фърмуера с режима за USB тетъринг

Когато използвате смартфона с функцията за тетъринг, можете да актуализирате фърмуера с режима за USB тетъринг.

Свържете смартфона си към USB порта, след това следвайте инструкциите на екрана на устройството.

Бележки

- По време на актуализацията с USB връзка не изключвайте USB кабела или USB устройството.
- Може да се изисква мрежова връзка и е възможно да бъдат начислени високи пакетни такси за комуникация.

Допълнителна информация

Предпазни мерки

Забележка по безопасността

Спазвайте местните закони, директиви и разпоредби за движение по пътищата.

Относно iPhone

- **Съвместими модели на iPhone:**
iPhone 13 Pro Max, iPhone 13 Pro, iPhone 13, iPhone 13 mini, iPhone 12 Pro Max, iPhone 12 Pro, iPhone 12, iPhone 12 mini,
iPhone SE (2-ро поколение), iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max,
iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE,
iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s
- Използването на обозначението “Made for Apple” означава, че даден аксесоар е предназначен за свързване конкретно към продукта(ите) на Apple, идентифициран(и) в обозначението, и че е(са) сертифициран(и) от разработчика като отговарящ(и) на стандартите за производителност на Apple. Apple не носи отговорност за работата на това устройство или съвместимостта му със стандартите за безопасност и нормативните разпоредби. Имайте предвид, че използването на този аксесоар с продукт на Apple може да окаже влияние върху работните характеристики на безжичната връзка.
- Проверете уебсайта на Apple CarPlay за поддържани версии на iOS. Преди да пристъпите към използване, актуализирайте до последната версия на iOS.

Ако имате въпроси или проблеми, свързани с Вашето устройство, които не са разгледани в това ръководство за ползване, консултирайте се с най-близкия до Вас търговски представител на Sony.

Спецификации

Раздел на монитора

Тип на дисплей: широк LCD цветен монитор
Размери: 17,6 cm/ 6,95 инча
Система: активна TFT матрица
Брой пиксели:
1 152 000 пиксела (800 × 3 (RGB) × 480)

Раздел на радиото

DAV/DAV+

Обхват на настройка: 174,928 MHz – 239,200 MHz
Терминал за антена:
Конектор за външна антена

FM

Обхват на настройка:
87,5 MHz – 108,0 MHz (при стъпка от 50 kHz)
87,5 MHz – 108,0 MHz (при стъпка от 100 kHz)
Стъпка на FM настройката:
50 kHz/100 kHz с превключване
Използваема чувствителност: 7 dBf
Съотношение сигнал/шум: 70 dB (моно)
Разделение при 1 kHz: 45 dB

AM

Обхват на настройка: 531 kHz – 1 602 kHz
Чувствителност: 32 µV

Секция на USB плейър

Интерфейс: USB Type-C® (високоскоростен)
Максимален ток: 3,0 A

Секция на BLUETOOTH

Комуникационна система:
Стандартна версия на BLUETOOTH 5.0
Изходна мощност:
Стандартен BLUETOOTH, клас на мощност 1
(макс. проводимост +7,5 dBm)
Максимален обхват на комуникация*1:
Линия на видимост припл. 10 m
Честотна лента:
Лента 2,4 GHz (2,4000 GHz – 2,4835 GHz)
Метод на модулация: FHSS
Съвместими BLUETOOTH профили*2:
A2DP (Разширен профил на
аудиоразпространение) 1.3.1
AVRCP (Профил за дистанционно управление
на аудио и видео) 1.6.1
HFP (Профил за свободни ръце) 1.7.1
RPAR (Профил за достъп до телефонен
указател) 1.2
Съответен кодек: SBC, AAC, LDAC™

*1 Действителният обхват ще варира в зависимост от фактори, като препятствия между устройствата, магнитни полета около микровълнова фурна, статично електричество, чувствителност при приемането, характеристики на антената, операционна система, софтуерно приложение и т.н.

*2 Стандартните профили на BLUETOOTH указват целта на комуникацията чрез BLUETOOTH между устройствата.

Секция на Wi-Fi

Съвместими стандарти:
IEEE802.11 a/n/ac
Радиочестота:
5 GHz лента (5,725 GHz – 5,850 GHz)
Изходна мощност:
макс. проводимост 10 dBm
Честотен толеранс: 20 ppm

Секция на усилвател

Изходи: изходи за високоговорител
Импеданс на високоговорител: 4 Ω – 8 Ω
Максимална изходна мощност: 55 W × 4 (при 4 Ω)

Общи сведения

Изисквания за захранване:
12 V DC акумулатор на автомобил (отрицателно заземяване)
Номинална консумация на ток: 10 A
Размери (максимални):
Приблиз. 178 mm × 100 mm × 132 mm (ш/в/д)
Размери за монтаж:
Приблиз. 182 mm × 111 mm × 115 mm (ш/в/д)
Тегло: припл. 1,0 kg
Съдържание на опаковката:
Главно устройство (1)
Части за монтаж и връзки (1 комплект)

Попитайте търговския представител за подробна информация.

Дизайнът и спецификациите са обект на промяна без предизвестие.

Авторски права

Словната марка Bluetooth® и логотипите са регистрирани търговски марки, собственост на Bluetooth SIG, Inc., и всяко използване на тези марки от Sony Group Corporation и нейните филиали е по лиценз. Другите търговски марки и имена са собственост на съответните им притежатели.

Windows Media е регистрирана търговска марка или търговска марка на Microsoft Corporation в Съединените щати и/или в други държави.

Този продукт е защитен от определени права на интелектуална собственост на Microsoft Corporation. Забранява се употребата или разпространението на тази технология извън този продукт без лиценз от Microsoft или упълномощен неин филиал.

Apple, iPhone и Apple CarPlay са търговски марки на Apple Inc., регистрирани в САЩ и други държави.

iOS търговска марка или регистрирана търговска марка на Cisco в САЩ и други държави и е по лиценз.

Android и Android Auto са запазени марки на Google LLC.

За да използвате Android Auto на дисплея на автомобила си, ще имате нужда от телефон с Android, работещ с Android 8 или по-нова версия, активен план за данни и приложението Android Auto.

За да използвате Android Auto безжично на дисплея на автомобила си, ще имате нужда от смартфон с Android с активен план за данни. Можете да проверите кои смартфони са съвместими на g.co/androidauto/requirements.

Логото Wi-Fi CERTIFIED™ е сертифицирана марка на Wi-Fi Alliance®.

LDAC и логото LDAC са търговски марки на Sony Corporation.

USB Type-C® и USB-C® са регистрирани търговски марки на USB Implementers Forum.

Всички останали търговски марки са търговски марки на съответните собственици.

Внимание

- Не монтирайте това устройство в автомобил, който няма позиция на АСС. Дисплеят на устройството не се изключва дори след изключване на запалването и това изтощава акумулатора.
- **Свържете всички заземителни проводници към обща точка за заземяване.**
- Не оставяйте проводниците затиснати под винт или защипани в движещи се части (напр. в направляващата релса на седалките).
- Преди да извършите връзки, изключете запалването на автомобила, за да избегнете къси съединения.
- Свържете проводниците за електрозахранване ① към устройството и високоговорителите, преди да ги свържете към конектора за външно захранване.
- Не забравяйте да изолирате всички разхлабени несвързани проводници с изолационна лента за безопасност.
- Изберете мястото на монтаж внимателно, така че устройството да не пречи по време на шофиране.
- Избягвайте монтирането на устройството на места, които са обект на запрашаване, замърсяване, прекомерна вибрация или висока температура, като например под директна слънчева светлина или близо до горещи въздухопроводи.
- Използвайте единствено предоставения хардуер за монтаж за безопасно и сигурно монтиране.
- Непременно използвайте предоставените удължителни USB кабели.
- За да избегнете нараняване, внимавайте да не изпуснете дисплея по време на монтажа.
- Когато монтирате, внимавайте да не порежете пръстите си с металните части на скобите и монтажния панел.
- Не прищипвайте пръстите си, когато прикрепяте дисплея към устройството.
- Когато използвате устройството за продължителен период от време, има вероятност от разхлабване на винтовете, осигуряващи дисплея. Затягайте периодично тези винтове.
- Не правете никакви промени или модификации по устройството, различни от описаните в това ръководство.

Забележка относно проводника за електрозахранване (жълт)

Когато свързвате това устройство в комбинация с други стерео компоненти, номиналният ампераж на веригата на автомобила, към която е свързано устройството, трябва да бъде по-висок от сбора на номиналния ампераж на всеки предпазител.

Забележка относно монтиране в автомобили със старт-стоп система

Възможно е устройството да се рестартира при запалване на двигателя от старт-стоп. В този случай изключете старт-стоп системата на своя автомобил.

Забележка относно монтирането в автомобили с електрическа система на ръчната спирачка

При колите с електрически системи на ръчната спирачка някои свързани функции (като например функцията за блокиране на видео) може да не работят правилно.

Регулиране на монтажния ъгъл

Регулирайте монтажния ъгъл на по-малко от 30°.

Списък на частите за монтиране

- ① Проводници за електрозахранване (1)



- ② Свързващи кабели (Аудио/камера) (1)



- ③ Монтажен винт (5 × макс. 9 mm) (4)



- ④ Микрофон (1)



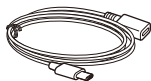
- ⑤ Монтажен панел (1)



- ⑥ Двустранно лепяща лента (1)



- ⑦ Удължителен USB Type-C кабел (1)



- ⑧ GPS антена (1)



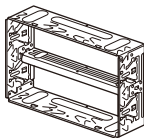
- ⑨ Метална пластина (1)



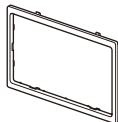
- ⑩ Кабелна връзка (1)



- ⑪ Монтажна втулка (1)



- ⑫ Обкантвач пръстен (1)



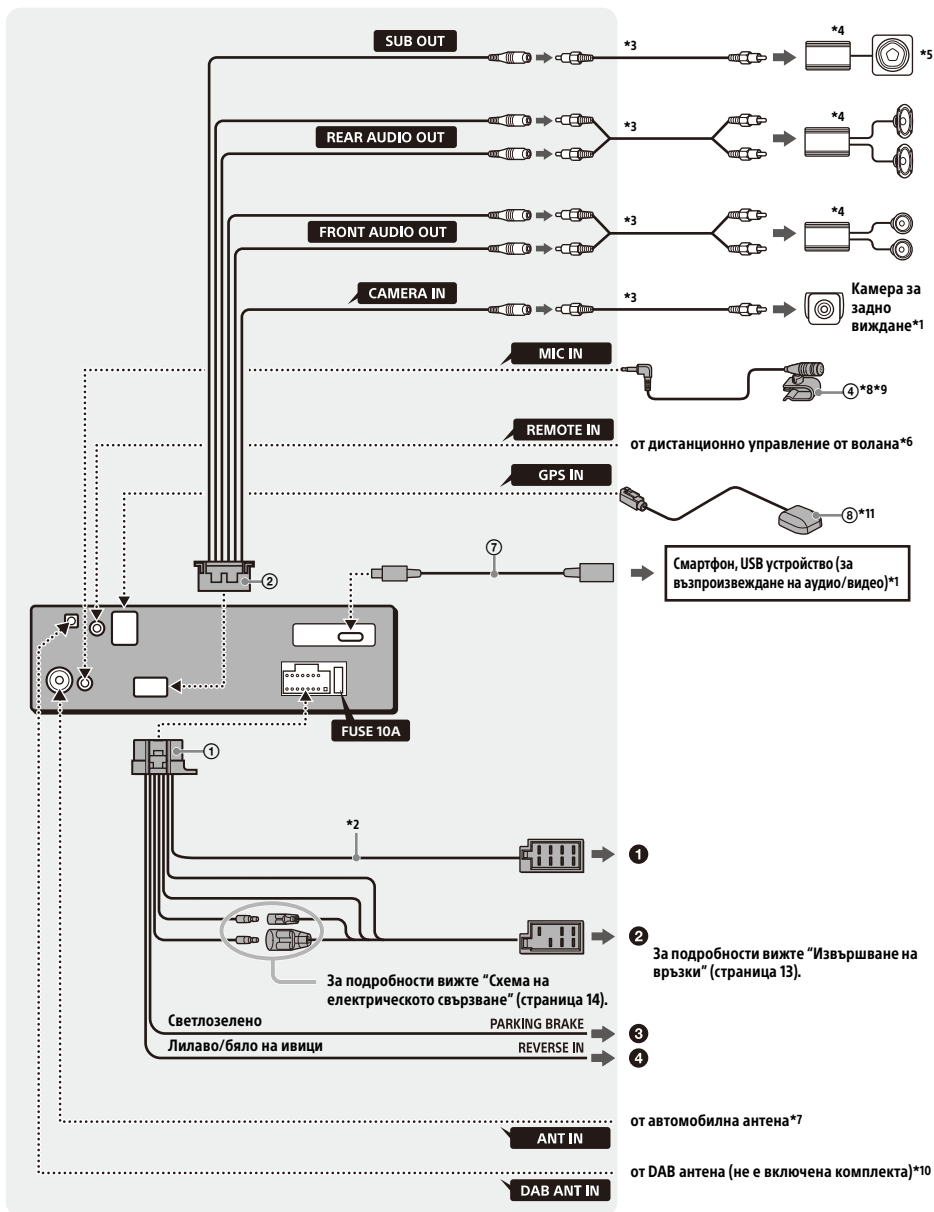
- ⑬ Ключове за освобождаване (2)



- Този списък с части не включва цялото съдържание на опаковката.
- Монтажната втулка ⑪ е закрепена към устройството преди транспортиране. Преди монтиране на устройството използвайте ключовете за освобождаване ⑬, за да отстраните монтажната втулка ⑪ от устройството. За подробности вижте “Отстраняване на монтажната втулка” (страница 17).
- Пазете ключовете за освобождаване ⑬ за бъдеща употреба, тъй като са нужни и за отстраняването на устройството от автомобила Ви.

Връзка

- За да избегнете къси съединения, изолирайте проводниците с покритие или лента.
- Имайте предвид, че уредът може да се повреди, ако бъде свързан неправилно или при къси съединения на проводниците.

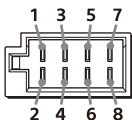


- *1 Не е включен в комплекта
- *2 Импеданс на високоговорител: 4 Ω до 8 Ω × 4
- *3 Кабел с RCA пин (не е включен в комплекта)
- *4 Усилвател на мощност (не е включен в комплекта)
- *5 Субуфер (не е включен в комплекта)
- *6 В зависимост от вида на автомобила можете да използвате адаптер за дистанционното управление от волана (не е включен в комплекта).
За подробности относно използването на дистанционно управление от волана вижте "Използване на дистанционно управление от волана" (страница 16).
- *7 В зависимост от вида на автомобила, използвайте адаптер (не е предоставен в комплекта), ако конекторът на антената не пасва.
- *8 Независимо дали се използва или не, прекарайте кабела за входа на микрофона така, че да не пречи на шофирането. Закрепете кабела със скоба и т.н., ако се монтира около краката Ви.
- *9 За подробности относно монтирането на микрофона вижте "Инсталиране на микрофона" (страница 15).
- *10 Настройте [Antenna Power] на [On] (по подразбиране) или [Off], в зависимост от типа на DAB антената (усилвателя) (не е включена в комплекта).
Макс. захранващо напрежение 0,1 A
- *11 Свържете при използване на Apple CarPlay с безжична връзка.

Извършване на връзки

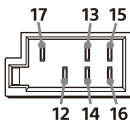
Ако разполагате с електрическа антена без релейна кутия, свързването на това устройство с проводниците за електрозахранване ① може да повреди антената.

① Към конектора на автомобилния високоговорител



1	Заден високоговорител (десен)	⊕	Лилаво
2		⊖	Лилаво/черно на ивици
3	Преден високоговорител (десен)	⊕	Сиво
4		⊖	Сиво/черно на ивици
5	Преден високоговорител (ляв)	⊕	Бяло
6		⊖	Бяло/черно на ивици
7	Заден високоговорител (ляв)	⊕	Зелено
8		⊖	Зелено/черно на ивици

② Към конектора за автомобилно електрозахранване

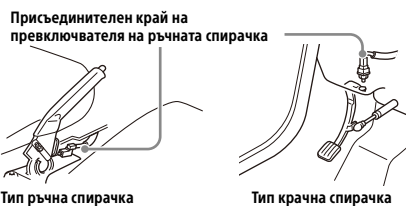


12	непрекъснато електрозахранване	Жълто
13	управление на електрическа антена/усилвател (REM OUT) (МАКС. 0,4 А)	Синьо/бяло на ивици
14	импулсно електрозахранване на осветлението	Оранжево/бяло на ивици
15	импулсно електрозахранване	Червено
16	земя	Черно
17	поддържайте точното местоположение на автомобила си, когато използвате Apple CarPlay с безжична връзка	Розово

③ Към присъединителния край на превключвателя на ръчната спирачка

Позицията за монтаж на присъединителния край на превключвателя на ръчната спирачка зависи от автомобила.

Уверете се, че сте свързали присъединителния край за ръчната спирачка (светлозелено) на проводниците за електрозахранване ① към присъединителния край на превключвателя на ръчната спирачка.



Тип ръчна спирачка

Тип крачна спирачка

④ Към +12 V лустер клемата на стоповете на автомобила (само когато свързвате камерата за задно виждане)

Свързване на камерата за задно виждане

Преди употреба е необходимо монтирането на камера за задно виждане (не е включена в комплекта).

Свържете захранващия кабел камера за обратно виждане към лустер клемата за аксесоари.

Свързване за задържане на паметта

Когато жълтият проводник за електрозахранване е свързан, захранването винаги ще се доставя към веригата на паметта дори когато ключът на запалването е на изключено положение.

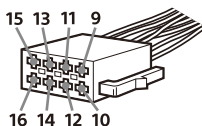
Свързване на високоговорител

- Преди да свържете високоговорителите, изключете устройството.
- Използвайте високоговорители с импеданс от 4 Ω до 8 Ω и с адекватна максимална входна мощност, за да избегнете повреда.

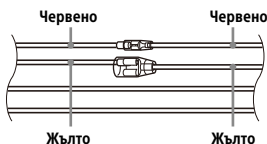
Схема на електрическото свързване

Проверете конектора за външно захранване на Вашия автомобил и съпоставете правилно връзките на проводниците в зависимост от автомобила.

Конектор за външно захранване

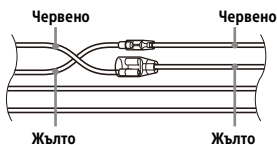


Обща връзка



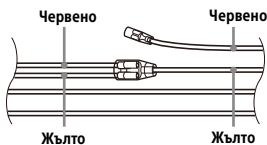
12	непрекъснато електрозахранване	Жълто
15	импулсно електрозахранване	Червено

Когато позициите на червените и жълтите проводници са обърнати



12	импулсно електрозахранване	Жълто
15	непрекъснато електрозахранване	Червено

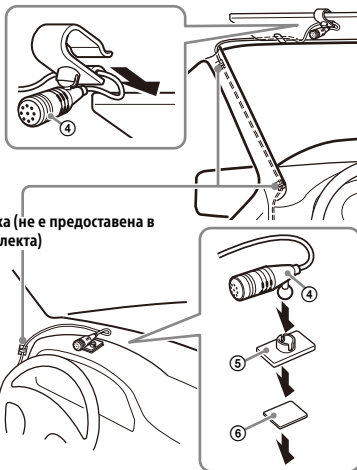
За автомобили без позиция на ACC



След правилното съпоставяне на връзките и проводниците за импулсно електрозахранване, свържете устройството към електрозахранването на автомобила. Ако имате въпроси или проблеми при свързване на Вашето устройство, които не са разгледани в това ръководство, консултирайте се с търговския представител на автомобила.

Инсталиране на микрофона

За да запишете своя глас по време на обядане със свободни ръце, Вие трябва да инсталирате микрофона ④.



Внимание

- Изключително опасно е, ако кабелът се увие около кормилната колона или скоростния лост. Уверете се, че той и други части не пречат на шофирането.
- Ако в автомобила Ви има въздушни възглавници или друго оборудване за абсорбиране на удар, преди монтиране се свържете с магазина, откъдето сте закупили това устройство, или с търговския представител на автомобила.

Бележки

- Когато монтирате върху таблото, внимателно свалете от микрофона ④ щипката за сенника, след което прикрепете монтажния панел ⑤ към микрофона ④.
- Преди да залепите двустранно лепящата лента ⑥, почистете повърхността на таблото със суха кърпа.

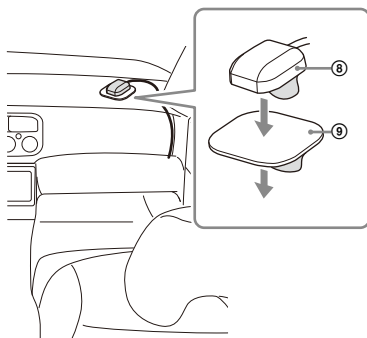
Монтиране на GPS антената

- Изберете местоположение, където няма препятствия, блокиращи приемането на GPS сателита, за да се постигне най-доброто приемане.
- Уверете се, че GPS антената ⑧ не пречи на работата на уредите на автомобила.
- Някои типове предни стъкла блокират радиовълните на GPS сателита. Уверете се, че приемът на сигнала не е блокиран.
- Когато използвате Apple CarPlay с безжична връзка, не забравяйте да свържете GPS антената ⑧.

- 1 Изберете местоположението за монтаж на таблото, след това почистете повърхността за прикрепяне. Изберете плоска повърхност, където:
 - GPS антената ⑧ може да се разположи хоризонтално.
 - функционирането на въздушната възглавница от страната на пътника не е възпрепятствана.
 - приемът на GPS сателита не е блокиран от нищо вътре в автомобила или чистачките на предното стъкло.

- 2 Отстранете лентата на ⑨ металната пластина, след това я прикрепете на таблото.

- 3 Отстранете лентата на GPS антената ⑧, след това я прикрепете на металната пластина ⑨.



Внимание

- Изключително опасно е, ако кабелът се увие около кормилната колона или скоростния лост. Уверете се, че той и други части не пречат на шофирането.
- Ако в автомобила Ви има въздушни възглавници или друго оборудване за абсорбиране на удар, преди монтиране се свържете с магазина, откъдето сте закупили това устройство, или с търговския представител на автомобила.

Бележки

- Не забравяйте да използвате металната пластина ⑨, в противен случай приемът на сигнала може да е слаб.
- Не монтирайте GPS антената ⑧ близо до друго електронно оборудване, в противен случай приемът на сигнала може да е нестабилен.
- Ако повърхността на металната пластина ⑨ е студена, лентата може да не залепне здраво. Затоплете повърхността със сешоар или друго, преди да сложите лентата.
- Ако няма плоска повърхност, на която да се монтира GPS антената ⑧, преди монтажа прегънете металната пластина ⑨ така, че да прилегне на извитата повърхност.

Използване на дистанционно управление от волана

Когато използвате дистанционното управление от волана

Преди употреба е необходимо поставянето на RC-SR1 свързващ кабел (не е включен в комплекта).

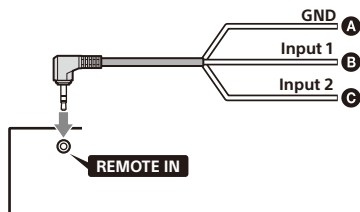
1 Изберете [Settings] → [System] → [Steering Wheel Settings].

2 Задайте превключвателя [Custom] на [On].

Можете да извършите регистрацията, за да активирате дистанционно управление от волана.

Когато регистрацията завърши, дистанционното управление от волана става достъпно.

Бележки относно поставянето на RC-SR1 свързващия кабел (не е включен в комплекта)



- А Черен
- В Зелен
- С Кафяв

- За подробности прегледайте сайта за поддръжка, след което свържете всеки проводник към съответните други проводници. Неправилното свързване може да повреди уреда.
URL адрес: <https://www.sony.eu/support>
- За помощ е препоръчително да се свържете с Вашия търговски представител или с опитен технически специалист.
- Възможно е RC-SR1 да не е продавано във Вашата държава или регион.

Когато използвате адаптер за дистанционното управление от волана

В зависимост от вида на автомобила можете да използвате адаптер за дистанционното управление от волана (не е включен в комплекта).

1 Изберете [Settings] → [System] → [Steering Wheel Settings].

2 Задайте превключвателя [Custom] на [Off].

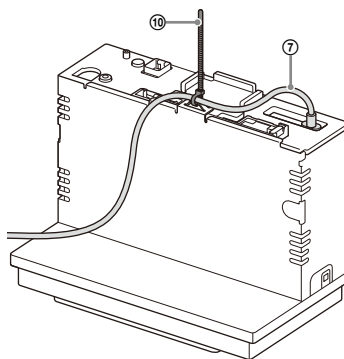
Адаптерът за дистанционното управление от волана е активиран.

Използване на USB устройство

Преди използване трябва да монтирате удължителния USB Type-C кабел ⑦.

1 Свържете удължителния USB Type-C кабел ⑦ към USB порта на задния панел на устройството.

2 Промушете кабелната връзка ⑩ през кабелния държач, след това завържете кабелната връзка ⑩ около удължителния USB Type-C кабел ⑦. Удължителният USB Type-C кабел ⑦ е закрепен към устройството.



3 Свържете монтирания удължителен USB Type-C кабел ⑦ към USB устройство.

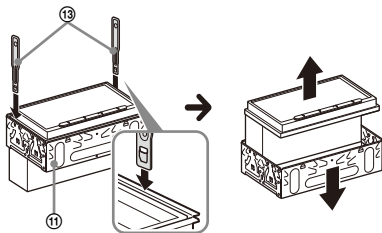
4 Натиснете HOME, след което докоснете [USB].

Монтиране

Отстраняване на монтажната втулка

Преди да монтирате устройството, отстранете монтажната втулка ⑪ от устройството.

- 1 Вкарвайте и двата ключа за освобождаване ⑬, докато щракнат, и издърпайте монтажната втулка ⑪ надолу, след което издърпайте устройството нагоре, за да го отделите.

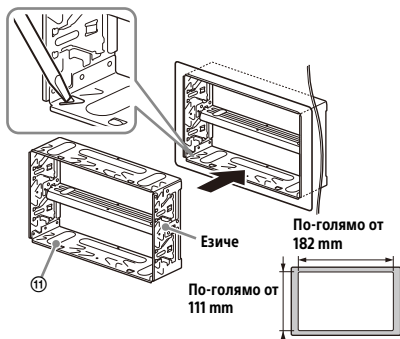


Насочете куката навътре.

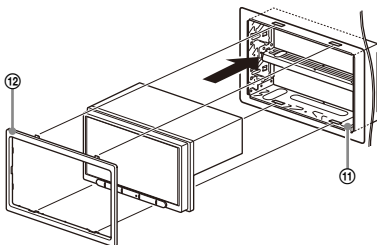
Монтиране на устройството в таблото

- Преди монтиране се уверете, че езичетата от двете страни на монтажната втулка ⑪ са извити 3,5 mm навътре.
- За японски автомобили вижте "Монтиране на устройството в японски автомобил" (страница 17).

- 1 Поставете монтажната втулка ⑪ вътре в таблото, след което извийте зъбчетата навън за здраво закрепване.



- 2 Монтирайте устройството върху монтажната втулка ⑪.



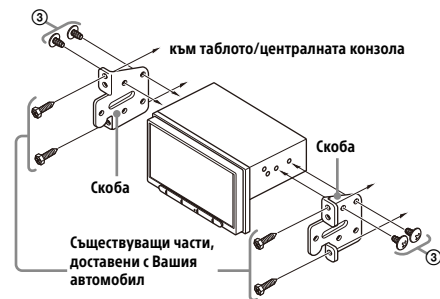
Бележки

- Ако езичетата са прави или извити навън, устройството няма да бъде правилно монтирано и може да изскочи.
- Уверете се, че 4-те езичета на обкантования пръстен ⑫ са правилно фиксирани в слотовете на монтажната втулка ⑪.

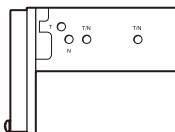
Монтиране на устройството в японски автомобил

Възможно е да не успеете да монтирате това устройство в някои японски марки автомобили. При подобен случай се консултирайте с Вашия търговски представител на Sony.

Пример



Когато монтирате това устройство към предварително инсталираните скоби на автомобила си, използвайте монтажните винтове ③ в подходящите отвори за винтове в зависимост от автомобила Ви: Т за TOYOTA и N за NISSAN.



Забележка

За да предотвратите неизправност, монтирайте само с монтажните винтове ③.

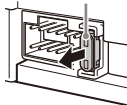
Подмяна на предпазител

Когато подменяте предпазител, използвайте такъв, който отговаря на ампеража, указан на оригиналния предпазител.

При изгаряне на предпазителя, проверете връзката на захранването и подменете предпазителя.

Ако предпазителят изгори отново след подмяна, възможно е да има вътрешна неизправност. При подобен случай се консултирайте с най-близкия до Вас търговски представител на Sony.

Предпазител (10 А)



ДОГОВОР ЗА ПРЕДОСТАВЯНЕ НА ЛИЦЕНЗИЯ НА КРАЕН ПОТРЕБИТЕЛ

ВАЖНО:

ПРЕДИ ДА ПОЛЗВАТЕ СОФТУЕРА, МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ТОЗИ ДОГОВОР ЗА ПРЕДОСТАВЯНЕ НА ЛИЦЕНЗИЯ НА КРАЕН ПОТРЕБИТЕЛ ("ЛИЦЕНЗИЯ"). С ПОЛЗВАНЕТО НА СОФТУЕРА ВИЕ ПРИЕМАТЕ УСЛОВИЯТА НА ТАЗИ ЛИЦЕНЗИЯ. АКО НЕ ПРИЕМАТЕ УСЛОВИЯТА НА ТАЗИ ЛИЦЕНЗИЯ, НЕ ПОЛЗВАЙТЕ СОФТУЕРА.

Този ЛИЦЕНЗИЯ представлява договор между Вас и Sony Corporation ("SONY"). Този ЛИЦЕНЗИЯ урежда Вашите права и задължения по отношение на фирмуера на AV приемника на SONY и/или негови трети лица лицензодатели (включително свързани лица на SONY) и техните свързани лица (заедно наричани "ТРЕТИ ЛИЦА-ДОСТАВЧИЦИ"), заедно с всички актуализации/ подобрения, предоставени от SONY, всички разпечатани, онлайн или други електронни материали за този софтуер и файлове с данни, създадени при оперирането на такъв софтуер (заедно наричани "СОФТУЕР").

Независимо от гореспомнатото, всеки софтуер в СОФТУЕРА, към който се прилага отделен договор за предоставяне на лицензия на краен потребител (включително, но не само, GNU Лицензия за обществено ползване и Лесър/ Лицензия за обществено ползване в библиотеките), се урежда от този приложим отделен договор за предоставяне на лицензия на краен потребител вместо от условията на тази ЛИЦЕНЗИЯ, доколкото това се изисква от този отделен договор за предоставяне на лицензия на краен потребител ("ИЗКЛЮЧЕН СОФТУЕР").

ЛИЦЕНЗИЯ ЗА СОФТУЕРА

СОФТУЕРЪТ не се продава, а за него се предоставя лицензия. СОФТУЕРЪТ е защитен с авторско право и други закони и международни договори за защита на интелектуалната собственост.

АВТОРСКО ПРАВО

Всички права върху СОФТУЕРА (включително, но не само, всички изображения, снимки, анимации, видео, аудио, музика, текст и "аплети", инкорпорирани в СОФТУЕРА) са

собственост на SONY или на едно или повече ТРЕТИ ЛИЦА-ДОСТАВЧИЦИ.

ПРЕДОСТАВЯНЕ НА ЛИЦЕНЗИЯ

SONY Ви предоставя ограничена лицензия за ползване на СОФТУЕРА само по отношение на Вашето устройство ("УСТРОЙСТВО"), съвместимо със СОФТУЕРА, и само за Ваше лично ползване, с нетърговска цел. SONY и ТРЕТИТЕ ЛИЦА-ДОСТАВЧИЦИ изрично запазват всички права, собственост и интерес (включително, но не само, всички права на интелектуална собственост) за и върху СОФТУЕРА, които тази ЛИЦЕНЗИЯ не Ви предоставя изрично.

ИЗИСКВАНИЯ И ОГРАНИЧЕНИЯ

Вие нямате право да копирате, публикувате, адаптирате, разпространявате, да се опитвате да извлечете изходния код, да променяте, изучавате технологичните принципи, декомпилирате или разглобявате която и да е част от СОФТУЕРА, изцяло или част от него, или да създавате производни от или на СОФТУЕРА, освен ако създаването на такива производни е изрично позволено от СОФТУЕРА. Нямате право да променяте или да подправяте функционалното управление на цифрови права на СОФТУЕРА. Нямате право да заобикаляте, променяте, разстройвате или разваляте функциите или защитите на СОФТУЕРА или на механизмите, оперативно свързвани със СОФТУЕРА. Нямате право да отделяте индивидуални компоненти на СОФТУЕРА за ползване на повече от едно УСТРОЙСТВО, освен ако нямате изричното упълномощение за това от SONY. Нямате право да премахвате, променяте, разпространявате, покривате или заличавате търговски марки или уведомления на СОФТУЕРА. Нямате право да споделяте, разпространявате, наемате, давате под наем, предоставяте лицензия върху, прехвърляте или продавате СОФТУЕРА. Софтуер, мрежови услуги или други продукти, различни от СОФТУЕРА, от които зависи работата на СОФТУЕРА, може да бъдат прекъснати или преустановени по преценка на доставчиците (доставчици на софтуер, доставчици на услуги или SONY). SONY и тези доставчици не гарантират, че СОФТУЕРЪТ, мрежовите услуги, съдържанието или други продукти ще бъдат на разположение или че ще работят без прекъсване или изменение.

ИЗКЛЮЧЕН СОФТУЕР И КОМПОНЕНТИ С ОТВОРЕН КОД

Независимо от горепосоченото предоставяне на ограничена лицензия, Вие потвърждавате, че СОФТУЕРЪТ може да включва ИЗКЛЮЧЕН СОФТУЕР. Определен ИЗКЛЮЧЕН СОФТУЕР може да попада в обхвата на лицензии за

софтуер с отворен код ("Компоненти с отворен код"), което означава софтуерни лицензии, одобрени като лицензии за софтуер с отворен код от Инициативата за софтуер с отворен код (Open Source Initiative) или подобни лицензии, включително, но не само лицензии, които като условие за разпространение на софтуера, лицензиран с такава лицензия, изискват дистрибуторът да предостави софтуера във формат изходен код. Ако и доколкото е необходима информация, моля, посетете oss.sony.net/Products/Linux или друг посочен от SONY уебсайт за списък с приложимите КОМПОНЕНТИ С ОТВОРЕН КОД, включени в СОФТУЕРА, и приложимите общи условия, които регулират ползването им. Такива общи условия могат да бъдат изменяни от съответното трето лице по всяко време, без да бъде носена отговорност спрямо Вас. Доколкото това се изисква от лицензиите, които обхващат ИЗКЛЮЧЕН СОФТУЕР, условията на тези лицензии се прилагат вместо условията на тази ЛИЦЕНЗИЯ. Доколкото условията на лицензиите, приложими за ИЗКЛЮЧЕНИЯ СОФТУЕР, забраняват ограниченията по тази ЛИЦЕНЗИЯ по отношение на ИЗКЛЮЧЕНИЯ СОФТУЕР, тези ограничения няма да се прилагат по отношение на такъв ИЗКЛЮЧЕН СОФТУЕР. Доколкото условията на лицензиите, приложими за Компоненти с отворен код, изискват SONY да направи предложение за предоставяне на изходен код по отношение на СОФТУЕРА, такова предложение се счита за направено с настоящото.

ПОЛЗВАНЕ НА СОФТУЕРА ЗАЕДНО С МАТЕРИАЛИ, ЗАЩИТЕНИ С АВТОРСКИ ПРАВА

СОФТУЕРЪТ може да бъде ползван от Вас, за да гледате, запазвате, обработвате и/или ползвате съдържание, което сте създали Вие и/или трети лица. Такова съдържание може да е защитено с авторски права или други права на интелектуална собственост и/или договори. Вие се съгласявате да ползвате СОФТУЕРА само в съответствие с всички такива закони и договори, които се прилагат към такова съдържание. Вие потвърждавате и се съгласявате, че SONY може да предприеме необходимите мерки, за да защити авторските права върху съдържание, което е съхранено, обработено или ползвано от СОФТУЕРА. Такива мерки включват, но не се ограничават до, отчитане на честотата на архивиране и възстановяване чрез определени функции на СОФТУЕРА, отказ да бъде прието Вашето искане за разрешаване на възстановяване на информация, както и прекратяване на тази ЛИЦЕНЗИЯ в случай на нередламетирано ползване на СОФТУЕРА от Ваша страна.

УСЛУГИ ЗА ПРЕДОСТАВЯНЕ НА СЪДЪРЖАНИЕ

МОЛЯ ДА ОТБЕЛЕЖИТЕ, ЧЕ СОФТУЕРЪТ МОЖЕ ДА БЪДЕ СЪЗДАДЕН ТАКА, ЧЕ ДА БЪДЕ ИЗПОЛЗВАН СЪС СЪДЪРЖАНИЕ, ПРЕДОСТАВЕНО ЧРЕЗ ЕДНА ИЛИ ПОВЕЧЕ УСЛУГИ ЗА ПРЕДОСТАВЯНЕ НА СЪДЪРЖАНИЕ ("УСЛУГА ЗА ПРЕДОСТАВЯНЕ НА СЪДЪРЖАНИЕ"). ИЗПОЛЗВАНЕТО НА УСЛУГАТА И ТОВА СЪДЪРЖАНИЕ Е ПРЕДМЕТ НА УСЛОВИЯТА НА УСЛУГАТА ЗА ПРЕДОСТАВЯНЕ НА СЪДЪРЖАНИЕ. АКО ОТКАЖЕТЕ ДА ПРИЕТЕТЕ ТЕЗИ УСЛОВИЯ, ПОЛЗВАНЕТО ОТ ВАС НА СОФТУЕРА ЩЕ БЪДЕ ОГРАНИЧЕНО. Вие потвърждавате и се съгласявате, че определено съдържание и услуги, налични чрез СОФТУЕРА, могат да бъдат предоставяни от трети лица, върху които SONY не упражнява контрол. ПОЛЗВАНЕТО НА УСЛУГАТА ЗА ПРЕДОСТАВЯНЕ НА СЪДЪРЖАНИЕ ИЗИСКВА ВРЪЗКА С ИНТЕРНЕТ. УСЛУГАТА ЗА ПРЕДОСТАВЯНЕ НА СЪДЪРЖАНИЕ МОЖЕ ДА БЪДЕ ПРЕУСТАНОВЕНА ПО ВСЯКО ВРЕМЕ.

ВРЪЗКА С ИНТЕРНЕТ И УСЛУГИ, ПРЕДОСТАВЯНИ ОТ ТРЕТИ ЛИЦА

Вие потвърждавате и се съгласявате, че достъпът до определени функции на СОФТУЕРА може да изисква връзка с интернет, за която единствено Вие отговаряте. Също така, единствено Вие отговаряте за плащането на такси на трети лица, свързани с Вашата интернет връзка, включително, но не само, на доставчика на интернет или ефирни такси. Работата на СОФТУЕРА може да бъде лимитирана или ограничена в зависимост от възможностите, честотната лента или техническите възможности на Вашата интернет връзка или услуга. Предоставянето, качеството и сигурността на такава интернет връзка са отговорност единствено на третото лице, предоставящо такава услуга.

ИЗНОС И ДРУГИ ПРАВИЛА

Вие се съгласявате да спазвате всички приложими ограничения и правила за износ и реекспорт на територията или държавата, в която пребивавате, и да не прехвърляте или да разрешавате прехвърлянето на СОФТУЕРА в държава, в която е забранено, или по друг начин, нарушавайки тези ограничения и правила.

ВИСОКОРИСКОВИ ДЕЙНОСТИ

СОФТУЕРЪТ не е толерантен към грешки и не е проектиран и изработен с цел да бъде използван или препродаван като оборудване за контрол по електронен път в рискови среди, изискващи висока безопасност, като работа с ядрени съоръжения, въздухоплавателна

навигация или комуникационни системи, контрол на въздушния трафик, директни животоподдържащи машини или оръжейни системи, при които, ако СОФТУЕРЪТ не проработи, това би могло да доведе до смърт, нараняване или тежко физическо увреждане или увреждане на околната среда ("ВИСОКОРИСКОВИ ДЕЙНОСТИ"). SONY, всяко едно от ТРЕТИТЕ ЛИЦА-ДОСТАВЧИЦИ и всяко от техните свързани лица изрично заявяват, че не предоставят изрични или подразбиращи се гаранции, задължение или условие за надеждност в случай на приложение за ВИСОКОРИСКОВИ ДЕЙНОСТИ.

ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ГАРАНЦИИ ЗА СОФТУЕРА

Вие приемате и се съгласявате, че използването на СОФТУЕРА е изцяло на Ваш риск и че носите отговорност при използването на СОФТУЕРА. СОФТУЕРЪТ е предоставен "КАКТО Е" и какъвто и да е вид гаранция, задължение или условие.

SONY И ВСЯКО ЕДНО ОТ ТРЕТИТЕ ЛИЦА-ДОСТАВЧИЦИ (за целите на този Раздел SONY и всяко едно от ТРЕТИТЕ ЛИЦА-ДОСТАВЧИЦИ заедно са наричани "SONY") ИЗРИЧНО ЗАЯВЯВАТ, ЧЕ НЕ ПРЕДОСТАВЯТ ИЗРИЧНИ ИЛИ МЪЛЧАЛИВИ ГАРАНЦИИ, ЗАДЪЛЖЕНИЯ ИЛИ УСЛОВИЯ, ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЕ ДО, ПОДРАЗБИРАЩИ СЕ ГАРАНЦИИ ЗА ПРОДАВЕАЕМОСТ И ПРИЛОЖИМОСТ ЗА ОПРЕДЕЛЕНА ЦЕЛ. SONY НЕ ГАРАНТИРА ИЛИ НЕ ПРЕДОСТАВА УСЛОВИЯ И НЕ ДЕКЛАРИРА, (А) ЧЕ ФУНКЦИИТЕ НА СОФТУЕРА ОТГОВАРЯТ НА ВАШИТЕ ИЗИСКВАНИЯ ИЛИ ЧЕ РАБОТАТА НА СОФТУЕРА ЩЕ БЪДЕ АКТУАЛИЗИРАНА, (В) ЧЕ РАБОТАТА НА СОФТУЕРА ЩЕ БЪДЕ БЕЗГРЕШНА ИЛИ ЧЕ ДЕФЕКТИТЕ ЩЕ БЪДАТ КОРИГИРАНИ, (С) ЧЕ СОФТУЕРЪТ НЯМА ДА ПОВРЕДИ ДРУГ СОФТУЕР, ХАРДУЕР ИЛИ ИНФОРМАЦИЯ, (D) ЧЕ СОФТУЕР, МРЕЖОВИ УСЛУГИ (ВКЛЮЧИТЕЛНО ИНТЕРНЕТ) ИЛИ ПРОДУКТИ (РАЗЛИЧНИ ОТ СОФТУЕРА), ОТ КОИТО ЗАВИСИ ОПЕРИРАНЕТО НА СОФТУЕРА, ЩЕ БЪДАТ ПРЕДОСТАВЯНИ БЕЗ ПРЕКЪСВАНЕ И БЕЗ ИЗМЕНЕНИЯ И (Е) ВЪВ ВРЪЗКА С ИЗПОЛЗВАНЕТО ИЛИ РЕЗУЛТАТИТЕ ОТ ИЗПОЛЗВАНЕТО НА СОФТУЕРА, ПО ОТНОШЕНИЕ ПРАВИЛНОСТ, ТОЧНОСТ, НАДЕЖНОСТ ИЛИ ДРУГО.

НИКАКВА ИНФОРМАЦИЯ, БИЛО ТЯ УСТНА ИЛИ ПИСМЕНА, ИЛИ СЪВЕТ, ДАДЕН ОТ SONY ИЛИ УПЪЛНОМОЩЕН ПРЕДСТАВИТЕЛ НА SONY, НЕ МОГАТ ДА ДОВЕДАТ ДО ВЪЗНИКВАНЕ НА ГАРАНЦИЯ, ЗАДЪЛЖЕНИЕ ИЛИ УСЛОВИЕ ИЛИ ПО КАКЪВТО И ДА БИЛО НАЧИН ДА ДОВЕДАТ ДО УВЕЛИЧАВАНЕ ОБХВАТА НА ТАЗИ ГАРАНЦИЯ. АКО СОФТУЕРЪТ ПРОЯВИ ДЕФЕКТИ, Вие ПОЕМАТЕ ВСИЧКИ РАЗХОДИ, СВЪРЗАНИ С

НЕОБХОДИМОТО ОБСЛУЖВАНЕ, ПОПРАВЯНЕ ИЛИ КОРИГИРАНЕ. НЯКОИ ЮРИСДИКЦИИ НЕ ПОЗВОЛЯВАТ ИЗКЛЮЧВАНЕТО НА ПОДРАЗБИРАЩИ СЕ ГАРАНЦИИ, ТАКА ЧЕ ГОРЕСПОМЕНАТОТО ИЗКЛЮЧВАНЕ МОЖЕ ДА НЕ СЕ ОТНАСЯ ЗА ВАС.

ОГРАНИЧАВАНЕ НА ОТГОВОРНОСТТА

SONY И ВСЯКО ЕДНО ОТ ТРЕТИТЕ ЛИЦА-ДОСТАВЧИЦИ (за целите на този Раздел SONY и всяко едно от ТРЕТИТЕ ЛИЦА-ДОСТАВЧИЦИ заедно са наричани "SONY") НЕ НОСЯТ ОТГОВОРНОСТ ЗА СЛУЧАЙНИ ИЛИ ПОСЛЕДВАЩИ ВРЕДИ, ЗА НАРУШАВАНЕ НА ИЗРИЧНИТЕ ИЛИ МЪЛЧАЛИВИ ГАРАНЦИИ, НАРУШЕНИЕ НА ДОГОВОРА, НЕБРЕЖНОСТ, СТРИКТНА ОТГОВОРНОСТ ИЛИ ДРУГИ ПРАВНИ ФИГУРИ, СВЪРЗАНИ С ТОЗИ СОФТУЕР, ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЕ ДО, ВРЕДИ, ВЪЗНИКВАЩИ ОТ ЗАГУБИ, ПРОПУСНАТИ ПОЛЗИ, ЗАГУБА НА ИНФОРМАЦИЯ, НЕВЪЗМОЖНОСТ ДА СЕ ПОЛЗВА СОФТУЕРЪТ ИЛИ СВЪРЗАНИЯТ С НЕГО ХАРДУЕР, НЕФУНКЦИОНИРАНЕ НА СОФТУЕРА И СРИВ В СИСТЕМАТА ДОРИ АКО Е БИЛО НАЛИЦЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА ВЪЗМОЖНОСТТА ДА НАСТЪПЯТ ТАКИВА ВРЕДИ. ВЪВ ВСЕКИ СЛУЧАЙ, ЦЯЛАТА ОТГОВОРНОСТ, КОЯТО НОСЯТ, СЪГЛАСНО КОЯТО И ДА Е РАЗПОРЕДБА ОТ ТАЗИ ЛИЦЕНЗИЯ, СЛЕДВА ДА БЪДЕ ОГРАНИЧЕНА ДО СУМАТА, КОЯТО ДЕЙСТВИТЕЛНО Е ПЛАТЕНА ЗА ПРОДУКТА. НЯКОИ ЮРИСДИКЦИИ НЕ ПОЗВОЛЯВАТ ИЗКЛЮЧВАНЕТО ИЛИ ОГРАНИЧАВАНЕТО НА СЛУЧАЙНИ ИЛИ ПОСЛЕДВАЩИ ВРЕДИ, ТАКА ЧЕ ГОРЕСПОМЕНАТОТО ИЗКЛЮЧВАНЕ ИЛИ ОГРАНИЧАВАНЕ МОЖЕ ДА НЕ СЕ ОТНАСЯ ЗА ВАС.

ЦЯЛОСТ НА ДОГОВОРА, ОТКАЗ ОТ ПРАВА И НЕДЕЛИМОСТ

Тази ЛИЦЕНЗИЯ и политиката на SONY за поверителност, всяко от тях заедно с последващите изменения и допълнения, заедно представляват целия договор между Вас и SONY по отношение на СОФТУЕРА. Невъзможността на SONY да упражнява или изпълнява някои от правата или разпоредбите на тази ЛИЦЕНЗИЯ не представлява отказ от това право или разпоредба. Ако някоя разпоредба от тази ЛИЦЕНЗИЯ бъде обявена за невалидна, недействителна или неприложима, тази разпоредба ще се прилага, доколкото е възможно, в съответствие с целта на тази ЛИЦЕНЗИЯ, като останалите разпоредби ще останат в пълна сила и ефект.

ПРИЛОЖИМО ПРАВО И КОМПЕТЕНТНОСТ

Конвенцията на Организацията на обединените нации относно договорите за международна продажба на стоки не се прилага относно тази ЛИЦЕНЗИЯ. Тази ЛИЦЕНЗИЯ се подчинява на законите на Япония, с изключение на разпоредбите за стълкновенията на закони. Всеки спор, възникнал във връзка с тази ЛИЦЕНЗИЯ, е подсъден на Районния съд в Токио, Япония, и страните по него се съгласяват с подсъдността и компетентността на тези съдилища.

СПРАВЕДЛИВИ СРЕДСТВА ЗА ЗАЩИТА

Без да се засяга съдържанието на тази ЛИЦЕНЗИЯ, Вие се съгласявате, че всяко нарушение или неспазване на тази ЛИЦЕНЗИЯ от Ваша страна представлява незаконна и нелоялна търговска практика и би причинило непоправими вреди на SONY, за които всяко парично обезщетение би било недостатъчно, и Вие давате съгласието си SONY да предприеме всякакви обезпечителни или обезщетителни мерки, каквито SONY счита за необходими или уместни при създалите се обстоятелства. SONY може да прибегне също до правни и технически средства за защита, за да предотврати нарушаването на и/или за да осигури изпълнението на тази ЛИЦЕНЗИЯ, включително без ограничение до, незабавно прекратяване на ползването от Вас на СОФТУЕРА, ако по своя собствена преценка SONY счита, че Вие нарушавате или възнамерявате да нарушите тази ЛИЦЕНЗИЯ. Тези средства за защита са в допълнение към всички други средства, от които по силата на нормативен или административен акт или на договор SONY може да се възползва.

ПРЕКРАТЯВАНЕ

SONY има право да прекрати тази ЛИЦЕНЗИЯ веднага, ако не спазите условията на тази ЛИЦЕНЗИЯ. В такъв случай Вие трябва: (i) да спрете всяко ползване и да унищожите всички копия на СОФТУЕРА; (ii) да спазите всички изисквания, посочени в раздел, озаглавен "Отговорност, свързана с Вашия акаунт", по-долу.

ИЗМЕНЕНИЯ

SONY СИ ЗАПАЗВА ПРАВОТО ДА ИЗМЕНЯ ОПРЕДЕЛЕНИ УСЛОВИЯ НА ЛИЦЕНЗИЯТА ОТНОСНО СОФТУЕРА ПО СВОЯ ПРЕЦЕНКА, КАТО ПУБЛИКУВА УВЕДОМЛЕНИЕ НА УЕБСАЙТ, ПОСОЧЕН ОТ SONY, КАТО ВИ УВЕДОМЯВА ЗА ТОВА НА ЕЛЕКТРОННИЯ АДРЕС, КОЙТО СТЕ ПРЕДОСТАВИЛИ, КАТО ПРЕДОСТАВЯ УВЕДОМЛЕНИЕ КАТО ЧАСТ ОТ ПРОЦЕСА, В

КОЙТО ВИЕ ПОЛУЧАВАТЕ АКТУАЛИЗАЦИИ/ ПОДОБРЕНИЯ, ИЛИ ПОСРЕДСТВОМ ВСЕКИ ДРУГ ЗАКОНЕН НАЧИН НА УВЕДОМЯВАНЕ. Ако Вие не сте съгласни с измененията, трябва незабавно да се свържете със SONY за инструкции. Ако продължите да ползвате СОФТУЕРА след датата на уведомяване, това ще се счита за Ваше съгласие да се обвържете от това изменение.

ТРЕТИ ЛИЦА БЕНЕФИЦЕНТИ

Всяко ТРЕТО ЛИЦЕ-ДОСТАВЧИК се счита изрично за трето лице бенефициент по отношение на разпоредбите на тази ЛИЦЕНЗИЯ и има право да упражнява правата по тази ЛИЦЕНЗИЯ по отношение на СОФТУЕРА на такова лице.

В случай, че имате въпроси отнасящи се до тази ЛИЦЕНЗИЯ, можете да се свържете със SONY, като пишете на съответния за всяка една територия или държава адрес за контакти.

Всички права запазени © 2020 Sony Corporation.

Бележка по лиценз

Този продукт съдържа софтуер, който Sony използва по условията на лицензно споразумение със собственика на авторските му права. Задължени сме да обявим съдържанието на споразумението на клиентите по искане на собственика на авторските права на софтуера. За подробности относно софтуерните лицензи изберете [Settings] → [System] → [Open Source Licenses].

Бележка относно приложен софтуер по лицензи GNU GPL/LGPL

Софтуерът, включен в този продукт, съдържа защитен с авторски права софтуер, лицензиран по GPLv2 и други лицензи, които могат да изискват достъп до изходен код. Можете да намерите копие на съответния изходен код, както се изисква по GPLv2 (и други лицензи), на <http://www.sony.net/Products/Linux/>.

За да изтеглите, посетете URL адреса, след това изберете името на модела "XAV-AHX4050".

Можете да получите изходния код, както се изисква по GPLv2, на физически носител от нас за период от три години след последната ни доставка на този продукт, като подадете заявка чрез формуляра на

<http://www.sony.net/Products/Linux/>.

Това предложение е валидно за всеки получател на тази информация.

Обърнете внимание, че Sony не може да отговаря на никакви запитвания относно съдържанието на изходния код.

Upozornenie

Z dôvodu bezpečnosti musí byť toto zariadenie nainštalované do prístrojovej dosky vozidla, pretože zadná časť zariadenia je počas používania horúca.

Podrobnosti nájdete v časti „Pripojenie/ inštalácia“ (strana 10).

Vyrobené v Thajsku

Typový štítok s informáciami o prevádzkovom napätí a pod. sa nachádza na spodnom kryte zariadenia.

Platnosť značky CE sa obmedzuje len na tie krajiny, kde je právne vykonateľná, najmä v krajinách EHO (Európskej hospodárskej oblasti) a Švajčiarsku.

UPOZORNENIE

Aby sa zabránilo požiaru a zásahu elektrickým prúdom, nevystavujte zariadenie dažďu ani vlhkosti.

Aby sa zabránilo riziku zásahu elektrickým prúdom, neotvárajte kryty zariadenia. Servis zverte iba kvalifikovanému personálu.

Upozornenie pre zákazníkov: Nasledujúce informácie sa vzťahujú len na zariadenia predávané v krajinách, v ktorých platia smernice EÚ

Tento produkt vyrába spoločnosť Sony alebo je vyrobený v mene Sony Corporation.

Dovozca pre EÚ: Sony Europe B.V.

Otázky či výrobok vyhovuje požiadavkám podľa legislatívy Európskej únie treba adresovať na autorizovaného zástupcu Sony Belgium, bijkantor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgicko.



Sony Corporation týmto vyhlasuje, že zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Úplné vyhlásenie EÚ o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:

<https://compliance.sony.eu>



Likvidácia použitých batérií a elektrických a elektronických zariadení (platí v Európskej únii a ostatných krajinách so zavedeným separovaným zberom)

Tento symbol na výrobku, batérii alebo obale znamená, že výrobok a batéria nesmú byť spracovávané ako komunálny odpad. Na niektorých batériách môže byť tento symbol použitý v kombinácii s chemickou značkou. Chemická značka olova (Pb) sa pridáva, ak batéria obsahuje viac ako 0,004 % olova. Zaručením správnej likvidácie týchto výrobkov a batérií pomôžete predchádzať potenciálnym negatívnym vplyvom na životné prostredie a na zdravie človeka, ktoré by mohli byť zapríčinené nevhodným zaobchádzaním s odpadmi z týchto výrobkov a batérií. Recyklovaním materiálov pomôžete zachovať prírodné zdroje. Ak si výrobok z dôvodu bezpečnosti, výkonu alebo integrity údajov vyžaduje trvalé pripojenie zabudovanej batérie, túto batériu môže vymeniť iba kvalifikovaný personál. Aby ste zaručili správne spracovanie batérie a elektrického a elektronického zariadenia, odovzdajte tento výrobok na konci jeho životnosti na vhodnom zbernom mieste na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. V prípade všetkých ostatných batérií, postupujte podľa návodu v sekcii o tom, ako bezpečne vybrať batériu z výrobku. Batériu odovzdajte na vhodnom zbernom mieste na recykláciu použitých batérií. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku alebo batérie vám na požiadanie poskytne miestny úrad, služba likvidácie komunálneho odpadu alebo predajňa, v ktorej ste si tento výrobok alebo batériu zakúpili.

Upozornenie týkajúce sa vozidiel, ktorých zapalovanie nemá polohu ACC

Neinštalujte toto zariadenie do vozidla, ktoré nemá pozíciu zapalovania ACC. Displej zariadenia nezhasne ani po vypnutí zapalovania, následkom čoho by došlo k vybitiu batérie.

Zrieknutie sa zodpovednosti v súvislosti so službami poskytovanými tretími stranami

Služby poskytované tretími stranami môžu byť zmenené, pozastavené alebo ukončené bez predchádzajúceho oznámenia. Spoločnosť Sony nenesie žiadnu zodpovednosť za vznik takýchto situácií.

Informácie o zmenách zariadenia

Najnovšie funkcie nájdete v dokumente „Príručka“ na webovej stránke.

Kód QR a adresu URL nájdete na prednej obálke.

Dôležité oznámenie

Upozornenie

SPOLOČNOSŤ SONY NENESIE V ŽIADNOM PRÍPADE ZODPOVEDNOSŤ ZA VEDĽAJŠIE, NEPRIAME ALEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY, ANI INÉ ŠKODY, NAPRIKĽAD STRATU ZISKU, PRÍJMOV, ÚDAJOV, NEMOŽNOSŤ POUŽÍVAŤ ZARIADENIE ALEBO SÚVISIACE VYBAVENIE, PRESTOJE A STRATY ČASU KUPUJÚCEHO, SÚVISIACE S POUŽÍVANÍM TOHTO PRODUKTU, JEHO HARDVÉRU ČI SOFTVÉRU.

Vážený zákazník, tento produkt obsahuje rádiový vysielateľ.

Podľa smernice UNECE č. 10 môžu výrobcovia vozidiel stanoviť špecifické podmienky na inštaláciu rádiových vysielateľov do vozidiel.

Pred inštaláciou tohto produktu do svojho vozidla, prosím, skontrolujte príručku k vozidlu, alebo sa informujte u výrobcu alebo predajcu vášho vozidla.

Núdzové volania

Toto handsfree zariadenie s pripojením BLUETOOTH a elektronické zariadenia pripojené k tomuto handsfree zariadeniu používajú na svoje fungovanie rádiové signály, mobilné a pozemné siete, a tiež používateľom naprogramované funkcie, pri ktorých nemožno garantovať spojenie za každých okolností.

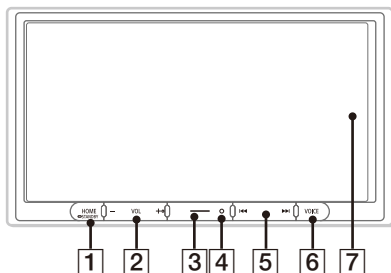
Preto sa pri životne dôležitej komunikácii (napríklad na privolanie rýchlej lekárskej pomoci) nikdy nespoliehajte výlučne na elektronické zariadenia.

Informácie týkajúce sa komunikácie cez BLUETOOTH

- Mikrovlnné žiarenie zo zariadení BLUETOOTH môže mať vplyv na prevádzku elektronických zdravotných zariadení. Na nasledujúcich miestach je potrebné vypnúť toto zariadenie a ostatné zariadenia BLUETOOTH, pretože by mohlo dôjsť k nehode:
 - na miestach s prítomnosťou horľavých plynov, napríklad v nemocnici, vlaku, lietadle alebo na čerpacej stanici,
 - v blízkosti automatických dverí a požiarnych signalizačných zariadení.
- Toto zariadenie podporuje funkcie zabezpečenia v súlade s normou BLUETOOTH na poskytovanie zabezpečeného pripojenia prostredníctvom bezdrôtovej technológie BLUETOOTH, avšak v závislosti od nastavení nemusí byť zabezpečenie dostatočné. Pri komunikácii pomocou bezdrôtovej technológie BLUETOOTH buďte opatrní.
- Nenesieme žiadnu zodpovednosť za únik informácií pri komunikácii prostredníctvom technológie BLUETOOTH.

Ak máte otázky alebo sa vyskytol nejaký problém s vaším zariadením, ktorý nie je opísaný v tejto príručke, poradte sa s najbližším predajcom Sony.

Hlavná jednotka



Tlačidlo VOL (hlasitosť) + má hmatový výstupok.

1 HOME

Zobrazenie obrazovky HOME.

— STANDBY

Stlačením a podržaním zariadenie vypnete. Stlačením a podržaním na viac ako 10 sekúnd zariadenie resetujete.

2 VOL (hlasitosť) +/-

3 Vlastné tlačidlo

Umožňuje naprogramovať funkcie (Mute, Disp. Off, Source Change).

Ak chcete naprogramovať funkciu tlačidla, vyberte možnosť [Settings] → [Customize] → [Custom Button].

4 Senzor diaľkového ovládača

5 ◀▶ (predchádzajúca/nasledujúca)

Funkcia závisí od vybraného zdroja:

- [Radio]: výber predvoľby stanice.
- [DAB+]: výber predvoľby stanice.
- [USB]/[Bluetooth Audio]: preskočenie na predchádzajúci/nasledujúci obsah.
- [Apple CarPlay]/[Android Auto]: preskočenie na predchádzajúci/nasledujúci obsah.

Pri stlačení a podržaní:

- [Radio]: automatické ladenie staníc (SEEK+/SEEK-).
- [DAB+]: výber stanice zo zoznamu staníc.
- [USB]/[Bluetooth Audio]: rýchly posun dozadu/dopredu.

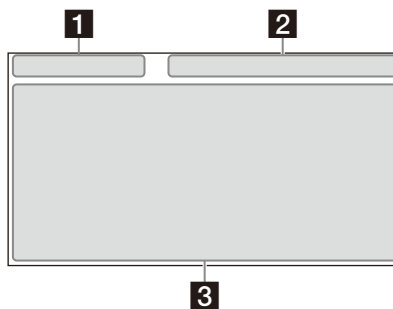
6 VOICE

Aktivovanie funkcie hlasových príkazov pri pripojení Apple CarPlay a Android Auto™.

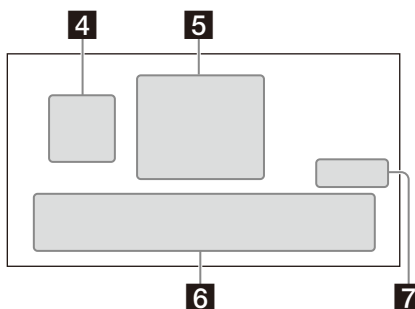
7 Displej/dotyková obrazovka

Zobrazené položky na obrazovke

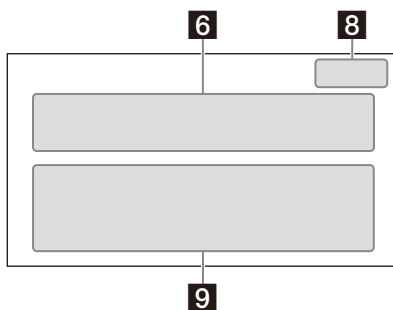
Obrazovka prehrávania:





Obrazovka HOME1:







Obrazovka HOME2:



1 Indikátory stavu (ľavá strana)

 (späť)	Návrat na predchádzajúcu obrazovku.
 (zoznam)	Otvorenie zoznamu. Dostupné položky zoznamu závisia od vybraného zdroja.

2 Indikátory stavu (pravá strana)

Hodiny	Zobrazenie času nastaveného v ponuke Date/Time.
 (stlmenie)	Svieti, keď je stlmený zvuk.
... (ďalšie možnosti)	Slúži na zobrazenie ponuky možností pre vybraný zdroj. Dostupné položky závisia od vybraného zdroja.
 (zariadenie)	Zobrazí názov zariadenia na pripojenie k tomuto zariadeniu.
 (anténa)	Indikuje intenzitu signálu pripojeného mobilného telefónu.
 (batéria)	Indikuje stav batérie pripojeného mobilného telefónu.

3 Vyhradený priestor pre aplikácie

Tu sa zobrazujú ovládacie prvky prehrávania, indikátory alebo stav zariadenia. Zobrazené položky závisia od vybraného zdroja.

4 (Apple CarPlay)/ (Android Auto)

Zobrazuje sa počas pripojenia Apple CarPlay/Android Auto.

5 Hodiny

Zobrazenie dátumu a času nastaveného v ponuke Date/Time.

6 Oblasť aplikácií (oblúbené)

Nastaviť možno až 5 aplikácií. Aplikácie možno zmeniť.

Môžete si nastaviť svoje oblúbené aplikácie.

7 All Apps

Zobrazenie obrazovky HOME2.











8 Close

Návrat na obrazovku HOME1.

9 Oblasť aplikácií

Zobrazenie všetkých aplikácií okrem oblúbených.

Zoznam ikon aplikácií

 Android Auto	 Apple CarPlay	 Radio
 DAB+	 Bluetooth	 Phone
 Settings	 USB	 RearCam
 Devices		

Základné funkcie

Prepnutie kroku ladenia v pásme FM

Nastavte krok ladenia v pásme FM pre svoju krajinu alebo oblasť.

- 1 Stlačte tlačidlo HOME, ťuknite na možnosť [Settings] → [Application] → [Radio Tuning Steps] a potom nastavte rádiovú frekvenciu podľa oblasti príjmu.
- 2 Na ukončenie ponuky nastavení dvakrát ťuknite na položku ↵ (späť).

Poznámka

Pri zmene kroku ladenia v pásme FM sa vynulujú predvolené stanice v pásmach FM aj AM.

Používanie funkcie Apple CarPlay s bezdrôtovým pripojením

Pri prvom použití funkcie Apple CarPlay je potrebné zaregistrovať zariadenie. Postupujte podľa pokynov v časti „Párovanie so zariadením Bluetooth®“ (strana 6).

Poznámka

Uistite sa, že je pripojená anténa GPS. Podrobnosti nájdete v časti „Montáž GPS antény“ (strana 14).

Používanie funkcie Android Auto

Pri prvom použití funkcie Android Auto s bezdrôtovým pripojením je potrebné zaregistrovať zariadenie. Postupujte podľa pokynov v časti „Párovanie so zariadením Bluetooth®“ (strana 6). Pri používaní funkcie Android Auto s pripojením pomocou kábla USB pripojte telefón so systémom Android™ kompatibilný s funkciou Android Auto k zariadeniu pomocou kábla USB.

Párovanie so zariadením Bluetooth®

Pri prvom pripájaní zariadenia BLUETOOTH je potrebné vykonať vzájomnú registráciu zariadení (nazývanú „párovanie“). Párovanie zabezpečí, aby sa toto zariadenie a ostatné zariadenia navzájom rozpoznali.



Zariadenie začne po zapnutí vysielat signál BLUETOOTH.


Párovanie pomocou nastavení tohto zariadenia

- 1 Stlačte HOME, potom sa dotknite položky [Settings].
Ak nie je ponuka [Settings] nastavená v obľúbených položkách, ťuknutím na položku [All Apps] zobrazte obrazovku HOME2 a potom vyberte možnosť [Settings].
- 2 Ťuknite na položku [Device Connection].
- 3 Ťuknite na položku [+Add New Device].
- 4 Na zariadení BLUETOOTH postupujte podľa pokynov na obrazovke [Add New Device].
Ak sa na zariadení s rozhraním BLUETOOTH zobrazí výzva na zadanie hesla, zadajte [0000].
Na obrazovke [Device Connection] sa zobrazí názov zaregistrovaného zariadenia.
Na tejto obrazovke môžete zaregistrované zariadenie pripojiť alebo odpojiť.

Párovanie pomocou zariadenia BLUETOOTH

Po prepnutí nastavenia BLUETOOTH v zariadení s rozhraním BLUETOOTH na možnosť [ZAP.] vyberte na obrazovke nastavení vášho zariadenia BLUETOOTH možnosť „XAV-AX4050“ a postupujte podľa krokov na spárovanie zariadení. Postupujte podľa pokynov na obrazovke zariadenia.

Ukončenie ukážkového režimu

- 1 Stlačte HOME, potom sa dotknite položky [Settings].
Ak nie je ponuka [Settings] nastavená v obľúbených položkách, ťuknutím na položku [All Apps] zobrazte obrazovku HOME2 a potom vyberte možnosť [Settings].
- 2 Ťuknite na položku [System] a ťuknutím na položku [Demo Mode] ju nastavte na možnosť [Off].
- 3 Na ukončenie ponuky nastavení dvakrát ťuknite na položku  (späť).

Aktualizácia firmvéru

Ak chcete aktualizovať firmvér zariadenia, navštívte stránku podpory a postupujte podľa pokynov online.

URL: <https://www.sony.eu/support>

Aktualizácia firmvéru v režime zdieľania pripojenia cez rozhranie USB

Počas používania smartfónu s funkciou zdieľania pripojenia môžete aktualizovať firmvér prostredníctvom režimu zdieľania pripojenia cez rozhranie USB.

Pripojte smartfón k portu USB, potom postupujte podľa pokynov na obrazovke zariadenia.

Poznámky

- Počas aktualizácie prostredníctvom pripojenia USB neodpájajte kábel USB ani zariadenie USB.
- Môže sa vyžadovať pripojenie k sieti a môžu vám byť naúčtované vysoké poplatky za prenos veľkého množstva dát.

Ďalšie informácie

Upozornenia

Informácia týkajúca sa bezpečnosti

Dodržiavajte vyhlášku o cestnej premávke, zákony a ostatné predpisy.

Informácie týkajúce sa zariadenia iPhone

• Kompatibilné modely iPhone:

iPhone 13 Pro Max, iPhone 13 Pro, iPhone 13, iPhone 13 mini, iPhone 12 Pro Max, iPhone 12 Pro, iPhone 12, iPhone 12 mini, iPhone SE (2. generácia), iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s

- Použitie označenia Made for Apple znamená, že príslušenstvo bolo navrhnuté špeciálne na pripojenie k produktom Apple identifikovaným v označení a bolo certifikované vývojárom, že spĺňa výkonnostné štandardy spoločnosti Apple. Spoločnosť Apple nenesie zodpovednosť za používanie tohto zariadenia, ani za jeho súlad s bezpečnostnými normami a smernicami. Majte na pamäti, že používanie tohto príslušenstva v spojení s produktom Apple môže mať vplyv na bezdrôtový výkon.
- Informácie o podporovaných verziách systému iOS nájdete na webovej stránke Apple CarPlay. Pred použitím zariadenia aktualizujte systém iOS na najnovšiu verziu.

Ak máte otázky alebo sa vyskytol nejaký problém s vašim zariadením, ktorý nie je opísaný v tomto návode na používanie, poraďte sa s najbližším predajcom Sony.

Technické údaje

Sekcia obrazovky

Typ displeja: Širokouhlý farebný LCD monitor
Rozmery: 17,6 cm/ 6,95 palca
Systém: TFT s aktívnou maticou
Počet pixelov:
1 152 000 pixelov (800 × 3 (RGB) × 480)

Sekcia rádia

DAB/DAB+

Frekvenčný rozsah: 174,928 MHz – 239,200 MHz
Konektor antény:
Konektor pre externú anténu

FM

Frekvenčný rozsah:
87,5 MHz – 108,0 MHz (po krokoch 50 kHz)
87,5 MHz – 108,0 MHz (po krokoch 100 kHz)
Krok ladenia v pásme FM:
50 kHz/100 kHz s možnosťou prepnutia
Užitočná citlivosť: 7 dBf
Odstup signálu od šumu: 70 dB (mono)
Oddelenie kanálov pri 1 kHz: 45 dB

AM

Frekvenčný rozsah: 531 kHz – 1 602 kHz
Citlivosť: 32 μ V

Sekcia prehrávača USB

Rozhranie: USB Type-C® (Hi-speed)
Maximálny prúd: 3,0 A

Sekcia BLUETOOTH

Komunikačný systém:
Norma BLUETOOTH, verzia 5.0
Výstupný výkon:
Norma BLUETOOTH, výkonová trieda 1
(max. vedený +7,5 dBm)
Maximálny komunikačný dosah*1:
Približne 10 m vzdušnou čiarou
Frekvenčné pásmo:
Pásmo 2,4 GHz (2,4000 GHz – 2,4835 GHz)
Metóda modulácie: FHSS
Kompatibilné profily BLUETOOTH*2:
A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) 1.3.1
AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) 1.6.1
HFP (Handsfree Profile) 1.7.1
PBAP (Phone Book Access Profile) 1.2
Použité kodeky: SBC, AAC, LDAC™

*1 Skutočný dosah závisí od viacerých faktorov, ako sú prekážky medzi zariadeniami, magnetické polia v okolí mikrovlnných rúr, statická elektrická energia, citlivosť príjmu, výkon antény, operačný systém, softvérová aplikácia a pod.

*2 Profily normy BLUETOOTH určujú účel komunikácie medzi zariadeniami prostredníctvom technológie BLUETOOTH.

Sekcia Wi-Fi

Kompatibilné normy:
IEEE802.11 a/n/ac
Rádiová frekvencia:
Pásmo 5 GHz (5,725 GHz – 5,850 GHz)
Výstupný výkon:
max. vedený 10 dBm
Frekvenčná tolerancia: 20 ppm

Sekcia výkonového zosilňovača

Výstupy: výstupy pre reproduktory
Impedancia reproduktorov: 4 Ω – 8 Ω
Maximálny výstupný výkon: 55 W × 4 (pri 4 Ω)

Všeobecné

Napájanie:
Autobatéria, 12 V, jednosmerný prúd (uzemnenie záporným pólom)
Menovitý odber prúdu: 10 A
Rozmery (maximálne):
Približne 178 mm × 100 mm × 132 mm (š/v/h)
Montážne rozmery:
Približne 182 mm × 111 mm × 115 mm (š/v/h)
Hmotnosť: pribl. 1,0 kg
Obsah balenia:
Hlavná jednotka (1)
Diely na montáž a pripojenie (1 súprava)

Podrobné informácie vám poskytne predajca.

Dizajn a technické údaje sa môžu zmeniť bez oznámenia.

Informácie o autorských právach

Slovná známka a logá Bluetooth® sú registrované ochranné známky vo vlastníctve spoločnosti Bluetooth SIG, Inc. a spoločnosť Sony Group Corporation a jej pobočky všetky tieto známky používajú na základe licencie. Ostatné ochranné známky a obchodné názvy sú majetkom príslušných vlastníkov.

Windows Media je buď registrovaná ochranná známka alebo ochranná známka spoločnosti Microsoft Corporation v USA a iných krajinách.

Tento produkt je chránený niektorými právami na ochranu duševného vlastníctva spoločnosti Microsoft Corporation. Použitie alebo distribúcia takej technológie mimo tohto produktu sú bez licencie od spoločnosti Microsoft alebo autorizovanej pobočky spoločnosti Microsoft zakázané.

Apple, iPhone a Apple CarPlay sú ochranné známky spoločnosti Apple Inc. registrované v USA a ďalších krajinách.

IOS je ochranná známka alebo registrovaná ochranná známka spoločnosti Cisco v USA a iných krajinách a používa sa na základe licencie.

Android a Android Auto sú ochranné známky spoločnosti Google LLC.

Ak chcete na displeji vášho vozidla používať funkciu Android Auto, budete potrebovať telefón Android so systémom Android 8 alebo novším, aktívny dátový paušál a aplikáciu Android Auto.

Ak chcete na displeji vášho vozidla používať funkciu Android Auto s bezdrôtovým pripojením, budete potrebovať kompatibilný smartfón Android s aktívnym dátovým paušálom. Kompatibilitu smartfónov si môžete skontrolovať na stránke g.co/androidauto/requirements.

Logo Wi-Fi CERTIFIED™ je certifikačná značka spoločnosti Wi-Fi Alliance®.

LDAC a logo LDAC sú ochranné známky spoločnosti Sony Corporation.

USB Type-C® a USB-C® sú registrované ochranné známky spoločnosti USB Implementers Forum.

Všetky ostatné ochranné známky sú ochrannými známkami príslušných vlastníkov.

Upozornenia

- Neinštalujte toto zariadenie do vozidla, ktoré nemá pozíciu zapalovania ACC. Displej zariadenia nezhasne ani po vypnutí zapalovania, následkom čoho by došlo k vybitiu batérie.
- **Všetky uzemňovacie vodiče pripojte k jednému spoločnému uzemňovaciemu bodu.**
- Zabráňte zachyteniu vodičov pod skrutky alebo medzi pohyblivé časti (napríklad mechanizmus posuvu sedadiel).
- Pred pripojením vypnite zapalovanie vozidla, aby sa zabránilo vzniku skratu.
- Napájací káblový zväzok ① a reproduktory pripojte najskôr do zariadenia a potom k napájaciemu konektoru zariadenia.
- Akékoľvek nepripojené voľné vodiče je potrebné z bezpečnostných dôvodov zaizolovať.
- Starostlivo vyberte miesto inštalácie tak, aby zariadenie neobmedzovalo normálnu obsluhu vozidla.
- Vyhňte sa inštalácii na miestach vystavených prachu, nečistotám, nadmerným vibráciám alebo vysokým teplotám, napríklad priamemu slnečnému žiareniu alebo okoliu výduchov kúrenia.
- Používajte iba dodané montážne prvky, aby sa zabezpečila pevná a bezpečná inštalácia.
- Používajte iba dodané predlžovacie káble USB.
- Aby ste sa vyhli zraneniu, dávajte pozor, aby vám displej počas montáže nespadol.
- Počas montáže dávajte pozor, aby ste si neporezali prsty kovovými časťami držiaka a montážnej základne.
- Pri nasadzovaní displeja na zariadenie dávajte pozor, aby ste si nepricvikli prsty.
- Po dlhodobom používaní zariadenia môže dôjsť k uvoľneniu skrutiek držiacich displej. Tieto skrutky preto pravidelne dotahujte.
- Nevykonaвайте žiadne zmeny ani úpravy zariadenia, ktoré nie sú opísané v tejto príručke.

Poznámka k napájaciemu vodiču (žltý)

Pri pripájaní tohto zariadenia v kombinácii s inými zvukovými komponentmi musí byť prúdová zatažiteľnosť obvodu, ku ktorému zariadenie pripájate, dimenzovaná na vyšší odber, než je súčet hodnôt poistiek jednotlivých komponentov.

Poznámka k inštalácii do vozidiel so systémom štart-stop

Pri opätovnom naštartovaní motora systémom štart-stop sa môže zariadenie reštartovať. V takom prípade vypnite systém štart-stop vášho vozidla.

Poznámka k inštalácii do vozidiel s elektrickou parkovacou brzdou

Pri vozidlách s elektrickou parkovacou brzdou nemusia nektoré funkcie (napríklad funkcia blokovania videa) fungovať správne.

Nastavenie montážneho uhla

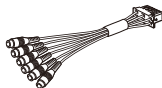
Montážny uhol nastavte do úrovne menej ako 30°.

Zoznam montážnych dielov

① Napájací káblový zväzok (1)



② Prepojovacie káble (zvuk/kamera) (1)



③ Montážne skrutky (5 x max. 9 mm) (4)



④ Mikrofón (1)



⑤ Montážna základňa (1)



⑥ Obojstranná lepiaca páska (1)



⑦ Predlžovací kábel USB Type-C (1)



⑧ GPS anténa (1)



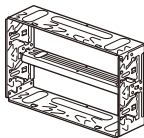
⑨ Kovová doštička (1)



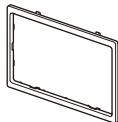
⑩ Sťahovacia páska na káble (1)



⑪ Montážny držiak (1)



⑫ Rámček (1)



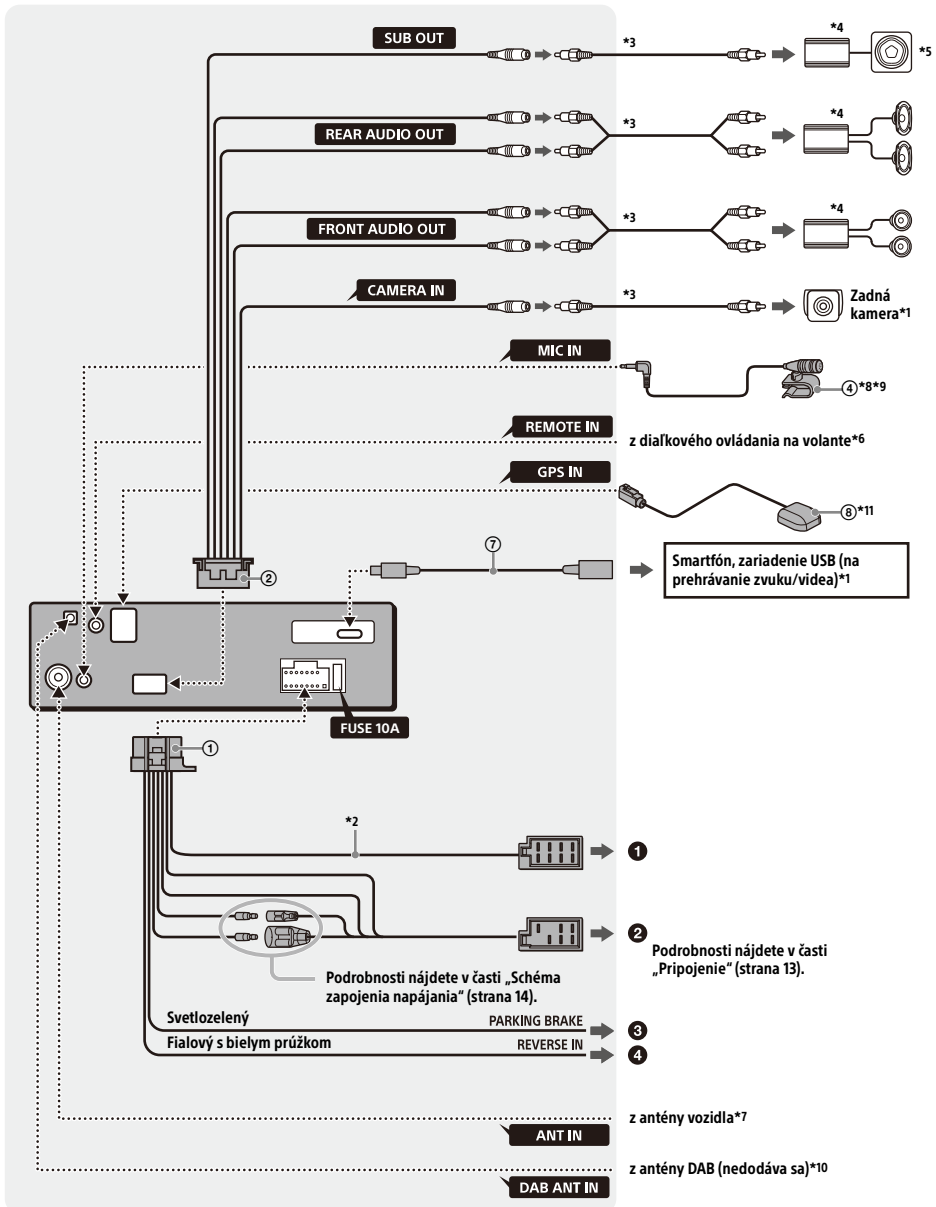
⑬ Uvoľňovacie kľúče (2)



- Tento zoznam dielov nezahŕňa všetok obsah balenia.
- Montážny držiak ⑪ je pri dodaní nasadený na zariadení. Pred montážou zariadenia použite uvoľňovacie kľúče ⑬ na zloženie montážneho držiaka ⑪ zo zariadenia. Podrobnosti nájdete v časti „Demontáž montážneho držiaka“ (strana 16).
- Uvoľňovacie kľúče ⑬ si odložte na ďalšie použitie, pretože sú potrebné aj na demontáž zariadenia z vozidla.

Pripojenie

- Aby ste zabránili skratu, izolujte vodiče krytom alebo páskou.
- Upozorňujeme, že ak jednotku pripojíte nesprávne alebo skratujete vodiče, môže sa poškodiť.

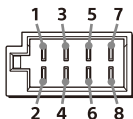


- *1 Nedodáva sa
- *2 Impedancia reproduktorov: 4 Ω až 8 Ω × 4
- *3 Kábel s konektorom RCA (nedodáva sa)
- *4 Zosilňovač (nedodáva sa)
- *5 Subwoofer (nedodáva sa)
- *6 V závislosti od typu vozidla môže byť potrebné použiť adaptér diaľkového ovládania na volante (nedodáva sa). Podrobnosti o používaní diaľkového ovládania na volante nájdete v časti „Používanie diaľkového ovládania na volante“ (strana 15).
- *7 V závislosti od typu vozidla bude možno potrebné použiť adaptér (nedodáva sa), ak sa konektor antény líši.
- *8 Vstupný kábel mikrofónu, bez ohľadu na to, či sa používa, vedte tak, aby neobmedzoval normálnu obsluhu vozidla. Ak kábel vediete v okolí priestoru pre nohy, pripevnite ho pomocou spony a pod.
- *9 Podrobnosti o inštalácii mikrofónu nájdete v časti „Inštalácia mikrofónu“ (strana 14).
- *10 Položku [Antenna Power] nastavte na možnosť [On] (predvolené) alebo [Off] podľa typu použitej antény DAB (nedodáva sa).
Max. odber prúdu 0,1 A
- *11 Pripojte pri používaní Apple CarPlay s bezdrôtovým pripojením.

Pripojenie

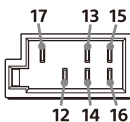
Ak máte elektrickú anténu bez ovládacieho relé, pripojenie tohto zariadenia pomocou napájacieho káblu (1) môže spôsobiť poškodenie antény.

1 Do konektora reproduktorov vozidla



1	Zadný reproduktor (pravý)	⊕	Fialová
2		⊖	Fialová s čiernym prúžkom
3	Predný reproduktor (pravý)	⊕	Sivá
4		⊖	Sivá s čiernym prúžkom
5	Predný reproduktor (ľavý)	⊕	Biela
6		⊖	Biela s čiernym prúžkom
7	Zadný reproduktor (ľavý)	⊕	Zelená
8		⊖	Zelená s čiernym prúžkom

2 Do konektora napájania vozidla

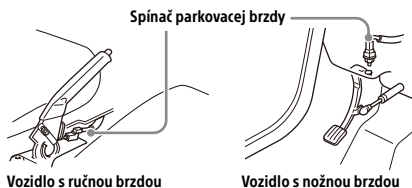


12	trvalý prívod napájania	Žltá
13	elektrická anténa/ ovládanie zosilňovača (REM OUT) (MAX. 0,4 A)	Modrá s bielym prúžkom
14	spínaný prívod napájania osvetlenia	Oranžová s bielym prúžkom
15	spínaný prívod napájania	Červená
16	uzemnenie	Čierna
17	zachovanie presnej polohy vozidla pri používaní funkcie Apple CarPlay s bezdrôtovým pripojením	Ružová

3 Do spínača parkovacej brzdy

Poloha spínača parkovacej brzdy závisí od typu vozidla.

Vodič k parkovacej brzdě (svetlozelený) z napájacieho káblu (1) pripojte k spínaču parkovacej brzdy.



4 Do napájacieho konektora +12 V svetla

spiatočky (iba pri pripájaní zadnej kamery)

Pripojenie zadnej kamery

Pred použitím zadnej kamery (nedodáva sa) sa vyžaduje jej inštalácia. Napájací kábel (vodič) zadnej kamery pripojte ku konektoru napájania príslušenstva.

Pripojenie napájania pamäte

Keď k zariadeniu pripojíte žltý napájací kábel, pamäťové obvody budú napájané aj vtedy, keď je vypnuté zapalovanie.

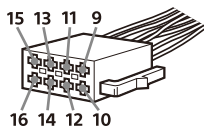
Pripojenie reproduktorov

- Pred pripájaním reproduktorov zariadenie vypnite.
- Použite reproduktory s impedanciou 4 Ω až 8 Ω a adekvátnou výkonovou kapacitou, aby sa zabránilo ich poškodeniu.

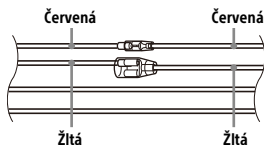
Schéma zapojenia napájania

Skontrolujte napájací konektor zariadenia a zosúlajte jednotlivé vodiče podľa daného vozidla.

Napájací konektor zariadenia

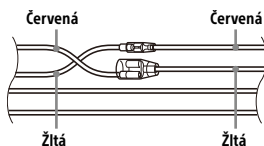


Štandardné zapojenie



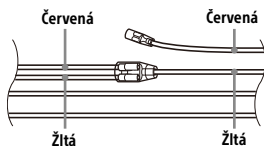
12	trvalý prívod napájania	Žltá
15	spínaný prívod napájania	Červená

Keď sú pozície červeného a žltého vodiča vymenené



12	spínaný prívod napájania	Žltá
15	trvalý prívod napájania	Červená

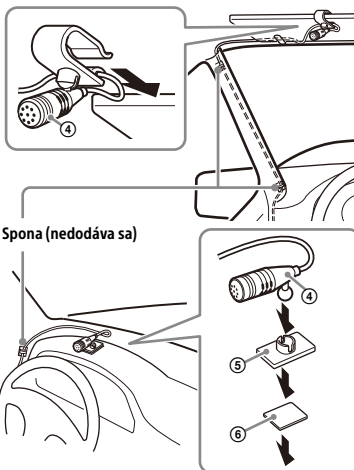
Pre vozidlá bez prvej pozície zapalovania (ACC)



Po zosúladiení vodičov a správnom zapojení napájacieho káblového zväzku pripojte zariadenie k napájacíemu konektoru vozidla. Ak máte otázky alebo sa vyskytol nejaký problém s pripojením vášho zariadenia, ktorý nie je opísaný v tejto príručke, poraďte sa s predajcom vozidla.

Inštalácia mikrofónu

Na snímanie hlasu pri handsfree telefonovaní je potrebné nainštalovať mikrofón ④.



Spona (nedodáva sa)

Upozornenia

- Je veľmi nebezpečné, ak sa kábel zamotá do stĺpika riadenia alebo radiacej páky. Dbajte na to, aby kábel ani iné časti neobmedzovali normálnu obsluhu vozidla.
- Ak je vaše vozidlo vybavené airbagmi alebo inými zariadeniami na absorpciu nárazu, pred inštaláciou kontaktujte obchod, kde ste si toto zariadenie zakúpili, alebo predajcu vozidla.

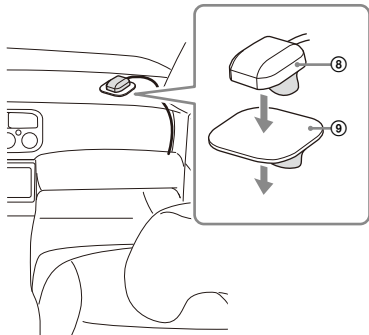
Poznámky

- Pri montáži mikrofónu ④ na palubnú dosku z neho opatrne zložte sponu na slnečnú clonu, potom na mikrofón ④ nasadíte montážnu základňu ⑤.
- Pred nalepením obojstrannej lepiacej pásky ⑥ očistite povrch palubnej dosky suchou utierkou.

Montáž GPS antény

- Aby ste dosiahli čo najlepší príjem, vyberte miesto, kde nebude príjem z GPS satelitov blokovať žiadna prekážka.
- Uistite sa, že GPS anténa ⑧ neprekáža pri používaní ovládacích prvkov vozidla.
- Niektoré typy čelných skiel blokujú rádiové vlny z GPS satelitov. Uistite sa, že príjem signálu nie je blokovaný.
- Pri používaní funkcie Apple CarPlay s bezdrôtovým pripojením sa uistite, že je pripojená GPS anténa ⑧.

- 1 Rozhodnite sa pre miesto inštalácie na palubnej doske, potom povrch očistite.**
Použite rovinný povrch, na ktorom:
 - je možné vodorovné umiestnenie GPS antény ⑧,
 - nebude anténa brániť v aktivácii airbagu na strane spolujazdca,
 - nebude signál GPS satelitov blokovaný žiadnym vybavením vo vnútri vozidla ani stieračmi.
- 2 Odstráňte pásku z kovovej doštičky ⑨ a prilepte ju na palubnú dosku.**
- 3 Odstráňte pásku z GPS antény ⑧ a prilepte ju na kovovú doštičku ⑨.**



Upozornenia

- Je veľmi nebezpečné, ak sa kábel zamotá do stĺpika riadenia alebo radiacej páky. Dbajte na to, aby kábel ani iné časti neobmedzovali normálnu obsluhu vozidla.
- Ak je vaše vozidlo vybavené airbagmi alebo inými zariadeniami na absorpciu nárazu, pred inštaláciou kontaktujte obchod, kde ste si toto zariadenie zakúpili, alebo predajcu vozidla.

Poznámky

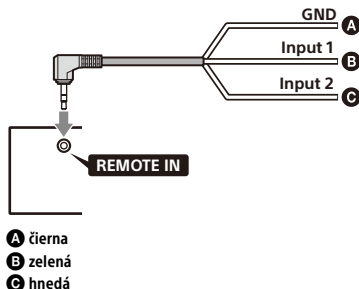
- Nezabudnite použiť kovovú doštičku ⑨, v opačnom prípade môže byť príjem signálu slabý.
- Nemontujte GPS anténu ⑧ do blízkosti iných elektrických zariadení, v opačnom prípade môže byť príjem signálu nestabilný.
- Ak je povrch kovovej doštičky ⑨ studený, lepiaca páska sa nemusí prilepiť pevne. V takom prípade pred nalepením lepiacej pásky zohrejte povrch doštičky napríklad sušičom na vlasy a pod.
- Ak nie je k dispozícii žiadny rovinný povrch, na ktorý možno namontovať GPS anténu ⑧, pred montážou kovovú doštičku ⑨ ohnite do požadovaného tvaru tak, aby zodpovedala zaoblenému povrchu.

Používanie diaľkového ovládania na volante

Ak sa používa diaľkové ovládanie na volante
Pred použitím sa vyžaduje inštalácia prepájacieho kábla RC-SR1 (nedodáva sa).

- 1 Vyberte možnosť [Settings] → [System] → [Steering Wheel Settings].**
- 2 Položku [Custom] nastavte na možnosť [On].**
Môžete vykonať registráciu, aby ste aktivovali diaľkové ovládanie na volante.
Po dokončení registrácie bude diaľkové ovládanie na volante dostupné.

Poznámka týkajúca sa inštalácie prepájacieho kábla RC-SR1 (nedodáva sa)



- Pozrite si podrobnosti na stránke podpory, potom riadne pripojte jednotlivé káble k správnym vodičom. V prípade nesprávneho zapojenia môže dôjsť k poškodeniu jednotky.
URL: <https://www.sony.eu/support>
- Odporúčame vám poradiť sa s predajcom alebo skúseným technikom.
- Kábel RC-SR1 sa nemusí vo vašej krajine alebo oblasti predávať.

Ak sa používa adaptér diaľkového ovládania na volante

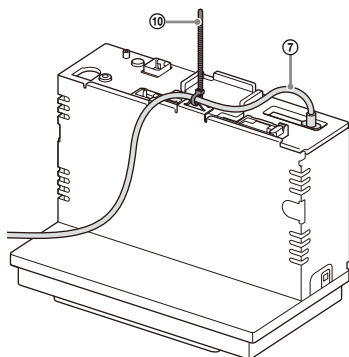
V závislosti od typu vozidla môže byť potrebné použiť adaptér diaľkového ovládania na volante (nedodáva sa).

- 1 Vyberte možnosť [Settings] → [System] → [Steering Wheel Settings].**
- 2 Položku [Custom] nastavte na možnosť [Off].**
Adaptér diaľkového ovládania na volante je aktivovaný.

Používanie zariadenia USB

Pred použitím sa vyžaduje inštalácia predlžovacieho kábla USB Type-C ⑦.

- 1 Predlžovací kábel USB Type-C ⑦ zapojte do portu USB na zadnej strane zariadenia.
- 2 Prevlčte sťahovaciu pásku na káble ⑩ cez držiak kábla a utiahnite pásku ⑩ okolo predlžovacieho kábla USB Type-C ⑦. Predlžovací kábel USB Type-C ⑦ je pripevnený k zariadeniu.



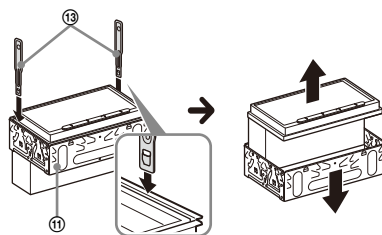
- 3 Pripojte zapojený predlžovací kábel USB Type-C ⑦ k zariadeniu USB.
- 4 Stlačte HOME, potom sa dotknite položky [USB].

Inštalácia

Demontáž montážneho držiaka

Pred montážou zariadenia z neho zložte montážny držiak ⑪.

- 1 Zasuňte do postranných otvorov obidva uvoľňovacie kľúče ⑬, kým nebudete počuť cvaknutie, potom potiahnite montážny držiak ⑪ smerom nadol a zariadenie smerom nahor, aby sa od seba oddelili.

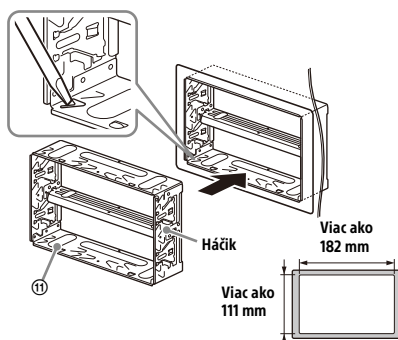


Háčiky musia smerovať dovnútra.

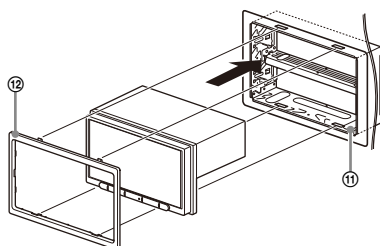
Montáž zariadenia do palubnej dosky

- Pred inštaláciou sa uistite, že háčiky po oboch stranách montážneho držiaka ⑪ sú ohnuté 3,5 mm smerom dovnútra.
- V prípade japonských vozidiel si pozrite časť „Montáž zariadenia do japonského vozidla“ (strana 17).

- 1 Zasuňte montážny držiak ⑪ do palubnej dosky a ohnite háčiky smerom von, aby držiak v palubnej doske pevne držal.



2 Zasuňte zariadenie do montážneho držiaka (11).



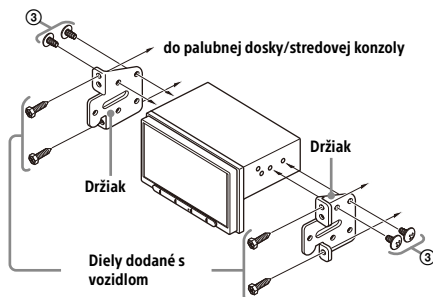
Poznámky

- Ak sú háčiky rovné alebo ohnuté smerom von, zariadenie nebude nainštalované správne a môže vypadnúť.
- Uistite sa, že 4 háčiky na rámečku (12) sú správne zasunuté do štrbín na montážnom držiaku (11).

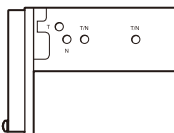
Montáž zariadenia do japonského vozidla

Toto zariadenie sa nemusí dať nainštalovať do niektorých značiek japonských vozidiel. V takom prípade sa obráťte na predajcu Sony.

Príklad



Pri inštalácii zariadenia do pripravených držiakov vo vašom vozidle zaskrutkujte montážne skrutky (3) do príslušných otvorov podľa typu vášho vozidla: T v prípade vozidla TOYOTA a N v prípade vozidla NISSAN.



Poznámka

Aby sa zabránilo nesprávnemu fungovaniu, použite iba dodané montážne skrutky (3).

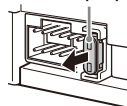
Výmena poistky

Pri výmene poistky dbajte na to, aby ste použili poistku s rovnakou prúdovou hodnotou, akú má originálna poistka.

Ak sa poistka prepáli, skontrolujte prívod napájania a vymeňte ju.

Ak sa poistka po výmene znovu prepáli, mohlo dôjsť k vnútornej poruche zariadenia. V takom prípade sa obráťte na najbližšieho predajcu Sony.

Poistka (10 A)



Informácie týkajúce sa licencie

LICENČNÁ ZMLUVA PRE KONCOVÉHO POUŽÍVATEĽA

DÔLEŽITÉ:

PRED POUŽITÍM SOFTVÉRU SI POZORNE PREČÍTAJTE TÚTO LICENČNÚ ZMLUVU PRE KONCOVÉHO POUŽÍVATEĽA („ZMLUVA“). POUŽITÍM SOFTVÉRU VYJADRUJETE SVOJ SÚHLAS S PODMIENKAMI TEJTO ZMLUVY. AK NEPRIJÍMATE PODMIENKY TEJTO ZMLUVY, NESMIETE SOFTVÉR POUŽÍVAŤ.

Táto ZMLUVA je právnou dohodou medzi Vami a spoločnosťou Sony Corporation („SONY“). Touto ZMLUVOU sa spravujú Vaše práva a povinnosti vzťahujúce sa na softvér AV receivera spoločnosti SONY a/alebo tretích osôb ako jej poskytovateľov licencií (vrátane pridružených spoločností spoločnosti SONY) a ich príslušných pridružených spoločností (spoločne len „TRETIE OSOBY V POSTAVENÍ DODÁVATEĽOV“), spolu s akýmkoľvek aktualizáciami/novšími verziami (updates/upgrades) poskytnutými zo strany spoločnosti SONY, akýmkoľvek tlačímkami materiálmi, on-line alebo inými elektronickými materiálmi pre takýto softvér a akýmkoľvek dátovými súborami vytvorenými prevádzkou takéhoto softvéru (ďalej spolu ako „SOFTVÉR“).

Bez ohľadu na vyššie uvedené, akýkoľvek softvér v SOFTVÉRI, na ktorý sa vzťahuje osobitná licenčná zmluva pre koncového používateľa (vrátane, avšak nielen, Všeobecnej verejnej licencie GNU a Všeobecnej verejnej licencie Lesser/Library) sa bude spravovať takouto príslušnou osobitnou licenčnou zmluvou pre koncového užívateľa namiesto podmienok tejto Zmluvy, a to v rozsahu, v akom to vyžaduje uvedená osobitná licenčná zmluva pre koncového užívateľa („VYLÚČENÝ SOFTVÉR“).

LICENCIA NA SOFTVÉR

SOFTVÉR sa nepredáva, ale sa poskytuje na základe licencie. SOFTVÉR je chránený právnymi predpismi a medzinárodnými zmluvami upravujúcimi autorské práva a ostatnými právnymi predpismi a medzinárodnými zmluvami, ktoré upravujú duševné vlastníctvo.

AUTORSKÉ PRÁVA

Všetky práva a nároky k SOFTVÉRU (vrátane, avšak nielen, akýchkoľvek vyobrazení, fotografií, animácií, videí, zvukových záznamov, hudby, textu a apletov (applets) obsiahnutých v SOFTVÉRI) sú vlastníctvom

spoločnosti SONY alebo jednej či viacerých TRETÍCH OSÔB V POSTAVENÍ DODÁVATEĽOV.

UDELENIE LICENCIE

Spoločnosť SONY Vám udeľuje obmedzenú licenciu na používanie SOFTVÉRU výlučne v spojitosti s Vaším kompatibilným zariadením („ZARIADENIE“) a výlučne pre Vaše osobné nekomerčné použitie. Spoločnosť SONY a TRETIE OSOBY V POSTAVENÍ DODÁVATEĽOV si výslovne vyhradujú všetky práva, vlastnícke tituly a majetkové podiely (najmä, avšak nielen k všetkým právam duševného vlastníctva) k SOFTVÉRU, ktoré Vám nie sú osobitne touto ZMLUVOU udelené.

POŽIADAVKY A OBMEDZENIA

Nesmiete vytvárať kópie, zverejňovať, prispôbovať, ďalej distribuovať, pokúšať sa o odvodenie zdrojového kódu, upravovať, vykonávať spätný preklad (reverse engineering), dekompiláciu (decompilation) alebo rozobratie (disassembly) akéhokoľvek SOFTVÉRU, či už v celosti alebo čiastočne, alebo vytvárať odvodené diela od SOFTVÉRU alebo zo SOFTVÉRU, pokiaľ takéto odvodené diela SOFTVÉR osobitne neumožňuje. Nesmiete upravovať alebo neoprávnenne zasahovať do žiadnej funkcie SOFTVÉRU týkajúcej sa správy digitálnych oprávnení. Nesmiete obchádzať, upravovať, zrušiť alebo zmať akékoľvek funkcie alebo ochrany SOFTVÉRU alebo akékoľvek mechanizmy prevádzkovo spojené so SOFTVÉROM. Nesmiete oddeľovať akékoľvek jednotlivé súčasti SOFTVÉRU za účelom ich použitia na viac ako jednom ZARIADENÍ, pokiaľ na to spoločnosť SONY neudelila výslovne oprávnenie. Nesmiete odstrániť, nahradiť, prekryť alebo skresliť akékoľvek ochranné známky alebo nápisy na SOFTVÉRI. Nesmiete zdieľať, distribuovať, prenájať alebo dať ďalej do užívania, udeliť sublicenciu, postúpiť, previesť alebo predať SOFTVÉR. Softvér, sieťové služby alebo ďalšie produkty iné ako SOFTVÉR, na ktorých je činnosť SOFTVÉRU závislá, môžu byť prerušené alebo pozastavené na základe uváženia dodávateľov (dodávateľov softvéru, poskytovateľov služieb alebo spoločnosti SONY). Spoločnosť SONY a uvedení dodávateľia nezaručujú, že SOFTVÉR, sieťové služby alebo iné produkty budú naďalej dostupné alebo budú fungovať bez prerušenia alebo zmien.

VYLÚČENÝ SOFTVÉR A KOMPONENTY SO SPRÍSTUPNÝM ZDROJOVÝM KÓDOM (OPEN SOURCE)

Bez toho, aby bolo dotknuté vyššie uvedené udelenie obmedzenej licencie, týmto beriete na vedomie, že SOFTVÉR môže obsahovať VYLÚČENÝ SOFTVÉR. Niektorý VYLÚČENÝ SOFTVÉR môže byť predmetom licencie na softvér so sprístupneným zdrojovým kódom (open source software) (ďalej len

„Open Source Komponenty“), čo znamená akékoľvek licencie na softvér schválené ako licencie so sprístupneným zdrojovým kódom (open source licenses) z pohľadu Iniciatívy Open Source (Open Source Initiative) alebo akékoľvek v podstatnej miere podobné licencie, vrátane, ale nie výlučne, akékoľvek licencie, podľa ktorej sa vyžaduje ako podmienka distribúcie softvéru poskytnutého na základe uvedenej licencie, aby distribútor sprístupnil softvér vo forme zdrojového kódu. Ak sa vyžaduje sprístupnenie a v rozsahu, v akom sa vyžaduje, navštívte prosím webovú stránku oss.sony.net/Products/Linux alebo inú webovú stránku určenú spoločnosťou SONY pre zoznam platných OPEN SOURCE KOMPONENTOV priebežne zahŕňaných v rámci SOFTVÉRU a pre platné obchodné zmluvné podmienky vzťahujúce sa na ich používanie. Uvedené zmluvné podmienky môžu byť kedykoľvek zmenené príslušnou treťou osobou bez akejkoľvek zodpovednosti voči Vám. V rozsahu, v akom to vyžadujú licencie vzťahujúce sa na VYLÚČENÝ SOFTVÉR, licenčné podmienky týchto licencií sa budú aplikovať namiesto podmienok tejto ZMLUVY. V rozsahu, v akom licenčné podmienky licencií vzťahujúcich sa na VYLÚČENÝ SOFTVÉR zakazujú ktorékoľvek obmedzenia podľa tejto ZMLUVY vo vzťahu k takémuto VYLÚČENÉMU SOFTVÉRU, takéto obmedzenia sa nebudú vzťahovať na tento VYLÚČENÝ SOFTVÉR. V rozsahu, v akom licenčné podmienky licencií vzťahujúcich sa na Open source Komponenty vyžadujú, aby spoločnosť SONY ponúkla poskytnutie zdrojového kódu v súvislosti so SOFTVÉROM, takáto ponuka je týmto predložená.

POUŽÍVANIE SOFTVÉRU S MATERIÁLMI CHRÁNENÝMI AUTORSKÝM PRÁVOM

SOFTVÉR môže byť spôsobilý na to, aby bol Vami použitý na prezeranie, uloženie, spracovanie a/alebo používanie obsahu vytvoreného Vami a/alebo tretími osobami. Takýto obsah môže byť chránený autorským právom, právnymi predpismi upravujúcimi právo duševného vlastníctva a/alebo zmluvami. Súhlasíte, že SOFTVÉR budete používať len v súlade so všetkými takýmito právnymi predpismi a zmluvami vzťahujúcimi sa na tento obsah. Beriete na vedomie a súhlasíte s tým, že spoločnosť SONY môže prijať vhodné opatrenia na ochranu autorských práv vzťahujúcich sa na obsah, ktorý je uložený, spracovaný alebo použitý prostredníctvom SOFTVÉRU. Takéto opatrenia zahŕňajú, nie však výlučne, meranie frekvencie Vášho zálohovania a obnovovania prostredníctvom určitých prvkov SOFTVÉRU, odmietnutie prijatia Vašej požiadavky na umožnenie obnovenia dát a ukončenie ZMLUVY v prípade Vášho nezákonného použitia SOFTVÉRU.

SLUŽBA SPOJENÁ S OBSAHOM

PROSÍM VEZMITE TIEŽ NA VEDOMIE, ŽE SOFTVÉR MÔŽE BYŤ USPÔSOBENÝ TAK, ABY BOL POUŽÍVANÝ V SPOJITOSTI S OBSAHOM DOSTUPNÝM PROSTREDNÍCTVOM JEDNEJ ALEBO VIACERÝCH SLUŽIEB SPOJENÝCH S OBSAHOM („SLUŽBA SPOJENÁ S OBSAHOM“). POUŽÍVANIE SLUŽBY A TOHTO OBSAHU SA RIADI PODMIENKAMI POUŽITIA TAKEJTO SLUŽBY SPOJENEJ S OBSAHOM. AK ODMIETNETE PRIJAŤ TAKÉTO PODMIENKY, VAŠE POUŽÍVANIE SOFTVÉRU BUDE OBMEDZENÉ. Týmto beriete na vedomie a súhlasíte s tým, že určitý obsah a služby dostupné prostredníctvom SOFTVÉRU môžu byť poskytnuté tretími osobami, nad ktorými spoločnosť SONY nemá kontrolu. POUŽÍVANIE SLUŽBY SPOJENEJ S OBSAHOM SI VYŽADUJE INTERNETOVÉ PRIPOJENIE. SLUŽBA SPOJENÁ S OBSAHOM MÔŽE BYŤ KEDYKOĽVEK POZASTAVENÁ.

INTERNETOVÉ PRIPOJENIE A SLUŽBY TRETÍCH OSÔB

Týmto beriete na vedomie a súhlasíte s tým, že prístup k určitým funkciám SOFTVÉRU si môže vyžadovať internetové pripojenie, za ktoré zodpovedáte výlučne Vy. Zároveň výlučne zodpovedáte za úhrady akýchkoľvek poplatkov voči tretím osobám súvisiacim s Vaším internetovým pripojením, vrátane, avšak nielen, poplatkov voči poskytovateľovi internetových služieb alebo poplatkov za čas pripojenia. Prevádzka SOFTVÉRU môže byť obmedzená alebo neprístupná v závislosti od kapacity, prenosovej rýchlosti (bandwidth) alebo technických obmedzení Vášho internetového pripojenia a služby. Poskytovanie, kvalita a služby takéhoto internetového pripojenia sú výlučnou zodpovednosťou tretej osoby poskytujúcej takéto služby.

VÝVOZNÉ A INÉ PREDPISY

Súhlasíte, že budete dodržiavať všetky obmedzenia a predpisy týkajúce sa vývozu a ďalšieho vývozu pre oblasť alebo Vašu krajinu, v ktorej máte bydlisko, a že nebudete prevádzať alebo udeľovať súhlas na prevod SOFTVÉRU do krajiny, do ktorej je to zakázané, alebo nebudete inak porušovať tieto obmedzenia alebo predpisy.

VYSOKO RIZIKOVÉ ČINNOSTI

SOFTVÉR nie je chránený voči zlyhaniu/poruchám nie je navrhnutý, vyrobený ani určený na použitie alebo ďalší predaj ako online kontrolné zariadenie v rizikových prostrediach vyžadujúcich bezporuchovú prevádzku/činnosť, ako napr. pri prevádzke jadrových zariadení, leteckej navigácie alebo komunikačných systémov, pri kontrole leteckej premávky, pri zariadeniach priamo podporujúcich životné funkcie alebo zbraňových systémoch, v prípade ktorých by zlyhanie SOFTVÉRU mohlo viesť

k smrti, zraneniam alebo k vážnym hmotným škodám alebo škodám na životnom prostredí („VYSOKO RIZIKOVÉ ČINNOSTI“). Spoločnosť SONY, každá z TRETÍCH OSÔB V POSTAVENÍ DODÁVATEĽOV a každá z ich príslušných pridružených spoločností výslovne vylučujú a odmietajú akékoľvek výslovne danú alebo implicitnú záruku, povinnosť alebo podmienku vhodnosti pre VYSOKO RIZIKOVÉ ČINNOSTI.

VYLÚČENIE ZÁRUKY NA SOFTVÉR

Beriete na vedomie a súhlasíte s tým, že používanie SOFTVÉRU je na Vaše vlastné riziko a že zodpovedáte za používanie SOFTVÉRU. SOFTVÉR sa poskytuje „AKO STOJÍ A LEŽÍ“ a bez záruky, povinnosti alebo podmienky akéhokoľvek druhu.

SONY A KAŽDÁ Z TRETÍCH OSÔB V POSTAVENÍ DODÁVATEĽOV (na účely tohto odseku spoločnosť SONY a každá z TRETÍCH OSÔB V POSTAVENÍ DODÁVATEĽOV a každá z ich príslušných pridružených spoločností budú spoločne označované ako „SONY“) VÝSLOVNE VYLÚČUJÚ A ODMIETAJÚ AKÉKOĽVEK VÝSLOVNE DANÉ ALEBO IMPLICITNÉ ZÁRUKY, POVINNOSTI ALEBO PODMIENKY, VRÁTANE, AVŠAK NIELEN, IMPLICITNÝCH ZÁRUK ZA OBCHODOVATEĽNOSŤ, NEPORUŠOVANIE A ZÁRUK ZA VHDNOSŤ NA URČITÝ ÚČEL. SPOLOČNOSŤ SONY NEZARUČUJE, NEDÁVA PODMIENKY ANI VYHLÁSENIA, (A) ŽE FUNKCIE OBSIAHNUTÉ V KTOROMKOĽVEK SOFTVÉRI BUDÚ SPLŇAŤ VAŠE POŽIADAVKY ALEBO ŽE BUDÚ AKTUALIZOVANÉ, (B) ŽE PREVÁDZKA AKÉHOKOĽVEK SOFTVÉRU BUDE SPRÁVNA ALEBO BEZCHYBNÁ ALEBO ŽE AKÉKOĽVEK PORUCHY BUDÚ OPRÁVENÉ, (C) ŽE SOFTVÉR NEBUDE POŠKODZOVAŤ AKÝKOĽVEK INÝ SOFTVÉR, HARDVÉR ALEBO DÁTA, (D) ŽE AKÝKOĽVEK SOFTVÉR, SIEŤOVÉ SLUŽBY (VRÁTANE INTERNETU) ALEBO PRODUKTY (INÉ AKO SOFTVÉR), NA KTORÝCH JE PREVÁDZKA/ČINNOSŤ SOFTVÉRU ZÁVISLÁ, BUDÚ NAĎALEJ DOSTUPNÉ, NEPRERUŠENÉ ALEBO BEZ ZMIEN, A (E) VO VZŤAHU K SPRÁVNOSTI, PRESNOSTI, SPOĽHLIVOSTI ALEBO K INEJ SKUTOČNOSTI V SÚVISLOSTI S POUŽÍVANÍM ALEBO VÝSLEDKAMI POUŽÍVANIA SOFTVÉRU.

ŽIADNA ÚSTNA ALEBO PÍSOMNÁ INFORMÁCIA ALEBO RADA POSKYTNUTÁ SPOLOČNOSŤOU SONY ALEBO OPRAVNENÝM ZÁSTUPCOM SPOLOČNOSTI SONY NEZAKLADÁ ŽIADNU ZÁRUKU, POVINNOSŤ ALEBO PODMIENKU A ANI ŽIADNYM SPÔSOBOM NEROZŠIRUJE ROZSAH TEJTO ZÁRUKY. V PRÍPADE, ŽE SOFTVÉR BUDE CHYBNÝ, BUDETE ZNÁŠAŤ VŠETKY NÁKLADY NA NEVYHNUTNÝ SERVIS, OPRAVU ALEBO ÚPRAVU. NIEKTORÉ PRÁVNE PORIADKY NEUMOŽŇUJÚ VYLÚČENIE IMPLICITNÝCH ZÁRUK, PRETO V TAKOMTO PRÍPADE SA NA VÁS VYŠŠIE UVEDENÉ OBMEDZENIA NEMUSIA VZŤAHOVAŤ.

OBMEDZENIE ZODPOVEDNOSTI

SPOLOČNOSŤ SONY A KAŽDÁ Z TRETÍCH OSÔB V POSTAVENÍ DODÁVATEĽOV (na účely tohto odseku spoločnosť SONY a každá z TRETÍCH OSÔB V POSTAVENÍ DODÁVATEĽOV budú spoločne označované ako „SONY“) NIE SÚ ZODPOVEDNÉ ZA ŽIADNE NÁHODNÉ (INCIDENTÁL) ALEBO NÁSLEDNÉ (CONSEQUENTIAL) ŠKODY SPÔSOBENÉ PORUŠENÍM AKÉJKOĽVEK VÝSLOVNE DANEJ ALEBO IMPLICITNEJ ZÁRUKY, PORUŠENÍM ZMLUVY, NEDBANLIVOSŤOU, PORUŠENÍM OBJEKTÍVNEJ ZODPOVEDNOSTI ALEBO PODĽA AKEJKOĽVEK INEJ PRÁVNEJ TEÓRIE VZŤAHUJUCEJ SA SOFTVÉR, VRÁTANE, ALE NIELEN, AKÝCHKOĽVEK ŠKÔD VYPLYVAJÚCICH Z UŠLÉHO ZÍSKU, STRATY NA PRÍJMOCH, STRATY DÁT, STRATY UŽÍVANIA SOFTVÉRU ALEBO AKÉHOKOĽVEK SÚVISIACEHO HARDVÉRU, VÝPADKU A STRATY ČASU UŽÍVATEĽA, A TO AJ V PRÍPADOCH, AK KTORÝKOĽVEK Z NICH BOL UPOZORNENÝ NA MOŽNOSŤ TAKÝCHTO ŠKÔD. KAŽDÁ A VŠETKA ICH SÚHRNNÁ ZODPOVEDNOSŤ PODĽA AKÉHOKOĽVEK USTANOVENIA TEJTO ZMLUVY JE V KAŽDOM PRÍPADE OBMEDZENÁ NA SUMU SKUTOČNE ZAPLATENÚ ZA PRODUKT. NIEKTORÉ PRÁVNE PORIADKY NEUMOŽŇUJÚ VYLÚČENIE ALEBO OBMEDZENIE NÁHRADY NÁHODNÝCH ALEBO NÁSLEDNÝCH ŠKÔD, PRETO V TAKOMTO PRÍPADE SA NA VÁS VYŠŠIE UVEDENÉ VÝLUKY ALEBO OBMEDZENIA NEMUSIA VZŤAHOVAŤ.

ÚPLNOSŤ DOHODY, VZDANIE SA PRÁV, ODELITELNOSŤ

Táto ZMLUVA a zásady ochrany osobných údajov spoločnosti SONY, oba dokumenty v znení neskorších zmien a doplnení, spolu predstavujú celú dohodu medzi Vami a spoločnosťou SONY, pokiaľ ide o SOFTVÉR. V prípade, že SONY neuplatní alebo nevykoná akékoľvek právo alebo dojednanie podľa tejto ZMLUVY, nepredstavuje to vzdanie sa takéhoto práva alebo dojednania. Ak bude ktorákoľvek časť tejto ZMLUVY považovaná za neplatnú, nezákonnú alebo nevykonateľnú, takéto jej príslušné ustanovenie bude uplatňované a vymáhané v najväčšom prípustnom rozsahu tak, aby sa zachoval účel tejto ZMLUVY, pričom ostatné časti zostanú v plnom rozsahu platné a účinné.

ROZHODNÉ PRÁVO A SÚDNA PRÁVOMOC

Dohovor Organizácie spojených národov o zmluvách o medzinárodnej kúpe tovaru sa na túto ZMLUVU nevzťahuje. Táto ZMLUVA sa bude riadiť právom Japonska, a to bez ohľadu na jeho kolízne ustanovenia. Akýkoľvek spor vzniknutý na základe tejto ZMLUVY bude prejednaný výlučne Okresným súdom Tokio (Tokyo District Court) v Japonsku a strany týmto vyjadrujú súhlas s takýmto miestom riešenia sporov a súdnou právomocou týchto súdov.

PROSTRIEDKY NÁPRAVY

Bez ohľadu na akékoľvek dojednanie tejto ZMLUVY ustanovujúce opak, týmto beriete na vedomie a súhlasíte, že akékoľvek porušenie alebo nedodržanie tejto ZMLUVY z Vašej strany spôsobí nenahraditeľnú ujmu spoločnosti SONY, za ktorú by peňažná náhrada nebola postačujúca a týmto udeľujete súhlas s tým, aby spoločnosť SONY násdiahla akúkoľvek nápravu predbežným opatrením alebo podľa spravodlivosti (equitable relief), ktorú spoločnosť SONY uzná za nevyhnutnú alebo vhodnú za daných podmienok. Spoločnosť SONY je oprávnená vykonať akékoľvek právne alebo technické prostriedky nápravy na zabránenie porušovania tejto ZMLUVY a/alebo na vymożenie tejto ZMLUVY, vrátane, nie však výlučne, okamžitého ukončenia Vášho používania SOFTVÉRU, ak je spoločnosť SONY presvedčená výlučne podľa vlastného uváženia, že porušujete alebo máte úmysel porušovať túto ZMLUVU. Tieto prostriedky nápravy sú nad rámec akýchkoľvek iných prostriedkov nápravy, ktoré spoločnosti SONY prináležia zo zákona, podľa spravodlivosti (in equity) alebo zo zmluvy.

UKONČENIE

Bez toho, že by boli dotknuté akékoľvek iné jej práva, spoločnosť SONY je oprávnená ukončiť túto ZMLUVU v prípade, ak nedodržíte ktorékoľvek jej ustanovenie. V prípade takéhoto zrušenia máte povinnosť (i) ukončiť akékoľvek používanie SOFTVÉRU a zničiť akékoľvek jeho kópie; (ii) dodržať požiadavky podľa nižšie uvedeného odseku pod názvom „Vaše zodpovednosti v súvislosti s Účtom“.

ZMENY

SPOLOČNOSŤ SONY SI VYHRADZUJE PRÁVO ZMENIŤ AKÉKOLVEK PODMIENKY TEJTO ZMLUVY NA ZÁKLADE VLASTNÉHO UVÁŽENIA ZVEREJNENÍM OZNÁMENIA NA WEB STRÁNKE URČENEJ SPOLOČNOSŤOU SONY, ZASLANÍM OZNÁMENIA PROSTREDNÍCTVOM E-MAILU NA ADRESU, KTORÚ STE JEJ POSKYTLI, PROSTREDNÍCTVOM OZNÁMENIA AKO SÚČASTI PROCESU, V RÁMCI KTORÉHO ZÍSKAVATE NOVŠIE VERZIE/AKTUALIZÁCIE (UPGRADES/UPDATES) ALEBO PROSTREDNÍCTVOM AKEJKOLVEK INEJ PRÁVNE UZNANEJ FORMY OZNAMOVANIA. V prípade, ak nesúhlasíte so zmenou, ste povinný urýchlene kontaktovať spoločnosť SONY pre ďalšie pokyny. Vaše ďalšie používanie SOFTVÉRU po dni účinnosti akéhokoľvek takéhoto oznámenia sa bude považovať za Váš súhlas s tým, že takáto zmena je pre Vás záväzná.

OPRÁVNENÉ TRETIE OSOBY

Každá TRETIA OSOBA V POSTAVENÍ DODÁVATEĽA je považovaná za výslovne zamýšľanú oprávnenú tretiu osobu z tejto ZMLUVY a má právo vymáhať dodržiavanie každého ustanovenia tejto ZMLUVY týkajúceho sa SOFTVÉRU takejto osoby.

V prípade, ak budete mať akékoľvek otázky týkajúce sa tejto ZMLUVY, môžete sa obrátiť na spoločnosť SONY písomnou formou na príslušnú kontaktnú adresu pre konkrétnu oblasť alebo krajinu.

Copyright © 2020 Sony Corporation

Informácie týkajúce sa licencií

Tento produkt obsahuje softvér, ktorý spoločnosť Sony používa na základe licenčnej zmluvy s vlastníkom autorských práv. Sme povinní uvádzať obsah licenčnej zmluvy zákazníkom na základe požiadaviek vlastníka autorských práv na softvér. Ak si chcete prečítať podrobnosti o licenciách na softvér, vyberte možnosť [Settings] → [System] → [Open Source Licenses].

Poznámka týkajúca sa licencie GNU GPL/LGPL na použitý softvér

Softvér, ktorý je súčasťou tohto produktu, obsahuje softvér chránený autorským právom poskytnutý na základe licencie GPLv2 a iných licencií, ktoré môžu vyžadovať prístup k zdrojovému kódu. Kópiu príslušného zdrojového kódu nájdete v zmysle licencie GPLv2 (a iných licencií) na adrese <http://www.sony.net/Products/Linux/>.

Ak si chcete softvér stiahnuť, otvorte uvedenú adresu URL a vyberte model zariadenia „XAV-AX4050“.

Zdrojový kód tiež môžete v zmysle licencie GPLv2 získať od nás na fyzickom médiu počas obdobia troch rokov od posledného dodania tohto typu produktu, a to na základe žiadosti uvedenej na lokalite

<http://www.sony.net/Products/Linux/>.

Táto ponuka platí pre každého, kto získal túto informáciu.

Majte, prosím, na pamäti, že spoločnosť Sony nemôže odpovedať alebo reagovať na žiadne žiadosti týkajúce sa obsahu zdrojového kódu.

Avertisment

Pentru siguranță, asigurați-vă că instalați această unitate în tabloul de bord al mașinii, deoarece partea din spate a unității se încălzește în timpul utilizării.

Pentru detalii, consultați „Conexiune/Instalare” (pagina 9).

Fabricat în Tailanda

Plăcuța de identificare care indică tensiunea de funcționare etc. este amplasată la baza șasiului.

Validitatea marcatului CE este restricționată doar la acele țări unde este aplicat în mod legal, în special în țările EEA (Spațiul Economic European) și Elveția.

AVERTISMENT

Pentru a reduce riscul de incendiu sau electrocutare, nu expuneți unitatea la ploaie sau umiditate.

Pentru a evita șocul electric, nu deschideți carcasa. Operațiunile de service vor fi realizate numai de către personal calificat.

Aviz pentru clienți: următoarele informații se aplică numai echipamentelor vândute în țările care respectă directivele UE

Acest produs a fost fabricat de către sau în numele Sony Corporation.

Importator UE: Sony Europe B.V.

Întrebări către importatorul UE sau referitoare la conformitatea produsului în Europa se trimit către reprezentantul autorizat al producătorului, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgia.



Prin prezența, Sony Corporation declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <https://compliance.sony.eu>



Dezafectarea bateriilor uzate și a echipamentelor electrice și electronice vechi (se aplică pentru țările membre ale Uniunii Europene și pentru alte țări cu sisteme de colectare separată)

Acest simbol aplicat pe produs, pe baterie sau pe ambalaj indică faptul că produsul și bateria nu trebuie considerate reziduuri menajere. Pe anumite tipuri de baterii, acestui simbol i se pot asocia simbolurile anumitor substanțe chimice. Simbolul pentru plumb (Pb) este adăugat dacă bateria conține mai mult de 0,004% plumb. Asigurându-vă de faptul că aceste produse și baterii sunt dezafectate în mod corect, veți ajuta la prevenirea consecințelor negative pentru mediu și pentru sănătatea umană, care pot fi afectate de către manipularea și dezafectarea incorectă. Reciclarea acestor materiale va ajuta la conservarea resurselor naturale. În cazul produselor care, din motive legate de siguranță, performanță sau integritate a datelor, necesită o conexiune permanentă cu bateria încorporată, aceasta trebuie înlocuită numai de către personalul specializat din centrele de service. Pentru a vă asigura de faptul că bateriile și echipamentele electrice și electronice vor fi dezafectate în mod corespunzător, predați aceste produse la sfârșitul duratei de funcționare la centrele adecvate de colectare pentru deșeurile electrice și electronice. Pentru celelalte tipuri de baterii, vă rugăm să consultați secțiunea în care este explicat modul de îndepărtare a bateriei din produs în condiții de siguranță. Predați bateria uzată la un centru adecvat de colectare și reciclare a bateriilor. Pentru mai multe informații detaliate referitoare la reciclarea acestui produs sau a bateriei, vă rugăm să contactați primăria dvs. sau magazinul de unde ați achiziționat produsul sau bateria.

Avertisment dacă contactul mașinii dvs. nu are poziția ACC

Nu instalați această unitate într-un autovehicul care nu dispune de o poziție ACC. Afișajul unității nu se oprește nici după oprirea contactului, ceea ce duce la epuizarea bateriei.

Disclaimer privind serviciile oferite de terți

Serviciile oferite de terți pot fi modificate, suspendate sau reziliate fără o notificare prealabilă. Sony nu poartă nicio responsabilitate în astfel de situații.

Despre schimbarea unității

Pentru ultimele versiuni ale funcțiilor, consultați site-ul web „Ghid de asistență”.

Codul QR și adresa URL pot fi găsite pe copertă.

Informații importante

Atenție

SONY NU VA FI ÎN NICIUN CAZ RĂSPUNZĂTOARE PENTRU NICIUN FEL DE DAUNE INCIDENTALE, INDIRECTE SAU SUBSIDIARE SAU PENTRU ALTE DAUNE INCLUZÂND, FĂRĂ LIMITARE, PIERDERI DE PROFIT, PIERDERI DE VENITURI, PIERDERI DE DATE, PIERDERI ÎN CE PRIVEȘTE UTILIZAREA PRODUSULUI SAU A ORICĂRUI ECHIPAMENT ASOCIAȚ, PERIOADE DE NEFUNCȚIONARE ȘI TIMPUL CUMPĂRĂTORULUI LEGAT DE SAU BAZAT PE UTILIZAREA ACESTUI PRODUS, A HARDWARE-ULUI ȘI/SAU SOFTWARE-ULUI RESPECTIV.

Stimate client, acest produs include un transmîțător radio.

Conform Regulamentului CEE-ONU nr. 10, producătorii de vehicule pot impune condiții specifice pentru instalarea transmîțătoarelor radio în vehicule.

Vă rugăm să verificați manualul de utilizare al autovehiculului sau să contactați producătorul autovehiculului sau distribuitorul autovehiculului dvs., înainte de a instala acest produs în autovehiculul dvs.

Apeluri de urgență

Acest BLUETOOTH handsfree pentru mașină și dispozitivul electronic conectat la handsfree funcționează utilizând semnale radio, rețele mobile și fixe, precum și funcții programate de utilizator, care nu pot garanta conexiunea în toate condițiile. Prin urmare, nu vă bazați niciodată doar pe dispozitivele electronice pentru a comunica informații esențiale (cum ar fi urgențele medicale).

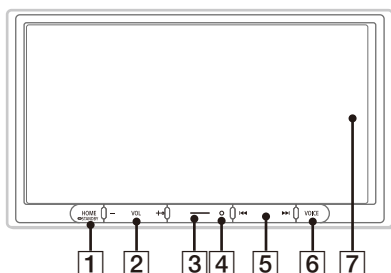
Despre comunicațiile BLUETOOTH

- Microundele emise de un dispozitiv BLUETOOTH pot afecta funcționarea dispozitivelor medicale electronice. Oprîți această unitate și alte dispozitive BLUETOOTH în următoarele locuri, deoarece ar putea cauza accidente.
 - în locurile în care este prezent gaz inflamabil, într-un spital, tren, avion sau o benzinărie
 - în apropierea ușilor automate sau a alarmelor de incendii
- Această unitate acceptă capacități de siguranță care respectă standardul BLUETOOTH pentru a asigura o conexiune sigură când este utilizată tehnologia wireless BLUETOOTH, dar este posibil ca siguranța să nu fie suficientă, în funcție de împrejurări. Aveți grijă când comunicați utilizând tehnologia wireless BLUETOOTH.
- Sony nu își asumă responsabilitatea pentru scurgerea de informații în timpul comunicațiilor prin BLUETOOTH.

Dacă aveți întrebări sau probleme referitoare la unitatea dumneavoastră și care nu sunt acoperite în acest manual, consultați cel mai apropiat dealer Sony.

Ghid pentru părți componente și comenzi

Unitate principală



Butonul VOL (volum) + are un punct tactil.

1 HOME

Afișează ecranul HOME.

➔ STANDBY

Apăsați continuu pentru a opri unitatea.

Apăsați continuu pentru mai mult de 10 secunde pentru a reinițializa unitatea.

2 VOL (volum) +/-

3 Custom

Înregistrează funcții (Mute, Disp. Off, Source Change).

Pentru a înregistra, selectați [Settings] → [Customize] → [Custom Button].

4 Receptor pentru dispozitivul de comandă la distanță

5 ◀▶ (anterior/următor)

Funcționează diferit, în funcție de sursa selectată:

- [Radio]: selectează un post presetat.
- [DAB+]: selectează un post presetat.
- [USB]/[Bluetooth Audio]: mută la conținut anterior/următor.
- [Apple CarPlay]/[Android Auto]: mută la conținut anterior/următor.

Apăsați continuu pentru:

- [Radio]: setează automat un post de radio (SEEK+/SEEK-).
- [DAB+]: selectați un post de radio din Lista de posturi.
- [USB]/[Bluetooth Audio]: derulare înapoi/derulare înainte.

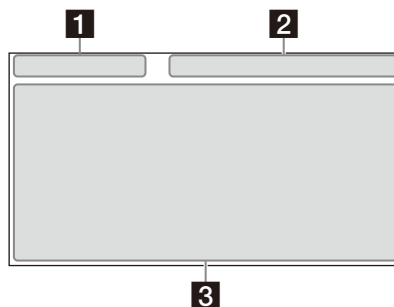
6 VOICE

Activează funcția de comandă vocală pentru Apple CarPlay și Android Auto™.

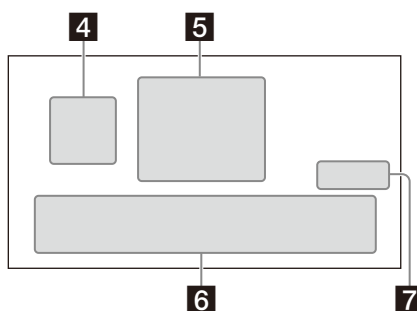
7 Afișaj/ecran tactil

Ecranele afișajului

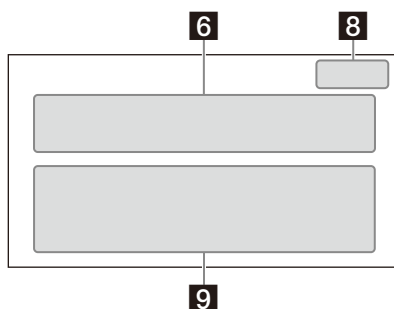
Ecran Redare:





Ecran HOME1:







Ecran HOME2:



1 Indicație de stare (partea stângă)

 (înapoi)	Revine la afișajul anterior.
 (listă)	Deschide lista. Listele disponibile variază în funcție de sursă.

2 Indicație de stare (partea dreaptă)

Ceas	Afișează ora care a fost setată din Date/Time.
 (sunet dezactivat)	Se aprinde când sunetul este dezactivat.
... (opțiuni)	Deschide meniul de opțiuni sursă. Elementele disponibile variază în funcție de sursă.
 (dispozitiv)	Afișează denumirea dispozitivului care se conectează la unitate.
 (antena)	Indică starea puterii semnalului pentru telefonul mobil conectat.
 (baterie)	Indică starea nivelului rămas al bateriei pentru telefonul mobil conectat.

3 Zonă specifică aplicației

Afișează comenzile/indicațiile de redare sau afișează starea unității. Elementele afișate variază în funcție de sursă.

4 (Apple CarPlay)/ (Android Auto)

Afișează când se conectează Apple CarPlay/Android Auto.

5 Ceas

Afișează data și ora care au fost setate din Date/Time.

6 Zona de aplicații (Preferate)

Pot fi setate până la 5 dispozitive. Aplicațiile pot fi schimbate.

Vă puteți seta aplicațiile preferate.

7 All Apps

Deschide ecranul HOME2.











8 Close

Revine la ecranul HOME1.

9 Zona de aplicații

Afișează toate aplicațiile în afară de cele preferate.

Lista de pictograme ale aplicațiilor

 Android Auto	 Apple CarPlay	 Radio
 DAB+	 Bluetooth	 Phone
 Settings	 USB	 RearCam
 Devices		

Operațiuni de bază

Comutarea pasului de tuning FM

Setați pasul de tuning FM pentru țara sau regiunea dumneavoastră.

- 1 Apăsăți **ACASĂ**, atingeți [Settings] → [Application] → [Radio Tuning Steps], apoi setați radiofrecvența în funcție de zona de recepție.
- 2 Pentru a ieși din meniul de configurare, atingeți ↶ (înapoi) de două ori.

Notă

Când modificați pasul de tuning FM stațiile presetate atât FM cât și AM sunt reinițializate.

Utilizarea Apple CarPlay wireless

Când utilizați Apple CarPlay pentru prima dată, este necesar un dispozitiv de înregistrare. Urmați procedura din „Asocierea cu un dispozitiv Bluetooth®” (pagina 6).

Notă

Asigurați-vă că antena GPS este conectată. Pentru detalii, consultați „Instalarea antenei GPS” (pagina 13).

Cum utilizați Android Auto

Când utilizați Android Auto wireless pentru prima dată, este necesar un dispozitiv de înregistrare. Urmați procedura din „Asocierea cu un dispozitiv Bluetooth®” (pagina 6).

Atunci când utilizați Android Auto cu un cablu USB, conectați telefonul Android Auto compatibil cu Android™ la unitate prin intermediul cablului USB.

Asocierea cu un dispozitiv Bluetooth®

La conectarea unui dispozitiv BLUETOOTH pentru prima dată, este necesară înregistrarea reciprocă a dispozitivului (numită „asociere”). Asocierea le permite acestei unități și altor dispozitive să se recunoască reciproc.



La pornirea unității, unitatea transmite semnalul BLUETOOTH.

Pentru asocierea din setările acestei unități

- 1 Apăsăți **HOME** și apoi atingeți [Settings]. Dacă [Settings] nu este setat în zona de Preferate, atingeți [All Apps] pentru a afișa ecranul HOME2, apoi selectați [Settings].
- 2 Atingeți [Device Connection].
- 3 Atingeți [+Add New Device].
- 4 Operați dispozitivul BLUETOOTH în funcție de mesajul afișat de ecranul [Add New Device].

Dacă vi se cere o cheie de acces pe dispozitivul BLUETOOTH, introduceți [0000].

Numele dispozitivului înregistrat apare pe ecranul [Device Connection].

În acest ecran puteți conecta sau deconecta dispozitivul înregistrat.

Pentru a efectua asocierea de pe dispozitivul BLUETOOTH

Atunci când setați BLUETOOTH pe dispozitivul BLUETOOTH la [ON], selectați „XAV-AX4050” de pe ecranul cu setări al dispozitivului BLUETOOTH, apoi continuați cu pașii de asociere. Urmați instrucțiunile de pe ecranul unității.

Anularea Modulului Demonstrație

- 1 Apăsăți **HOME** și apoi atingeți [Settings]. Dacă [Settings] nu este setat în zona de Preferate, atingeți [All Apps] pentru a afișa ecranul HOME2, apoi selectați [Settings].
- 2 Atingeți [System], apoi atingeți [Demo Mode] pentru a seta pe [Off].
- 3 Pentru a ieși din meniul de configurare, atingeți ↶ (înapoi) de două ori.

Actualizarea firmware-ului

Pentru a actualiza firmware-ul, accesați site-ul de asistență, apoi urmați instrucțiunile online.

URL: <https://www.sony.eu/support>

Pentru a actualiza firmware-ul cu ajutorul modului de tethering USB

Când utilizați smartphone-ul cu funcția de tethering, puteți actualiza firmware-ul cu modul tethering USB.

Conectați smartphone-ul la portul USB, apoi urmați instrucțiunile de pe ecranul unității.

Note

- Nu deconectați cablul USB sau dispozitivul USB în timpul actualizării printr-o conexiune USB.
- Ar putea fi necesară o conexiune la rețea și pot fi implicate taxe pentru transmiterea unui pachet mare de date.

Informații suplimentare

Măsurile de precauție

Notă privind siguranța

Respectați regulile, legile și reglementările locale privind traficul.

Despre iPhone

• Modele iPhone compatibile:

iPhone 13 Pro Max, iPhone 13 Pro, iPhone 13, iPhone 13 mini, iPhone 12 Pro Max, iPhone 12 Pro, iPhone 12, iPhone 12 mini, iPhone SE (a 2-a generație), iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s

- Utilizarea simbolului Made for Apple înseamnă că un accesoriu a fost conceput pentru a fi conectat anume la produsul/produsele Apple identificate în simbol și a fost certificat de dezvoltator pentru a respecta standardele de performanță Apple. Apple nu este responsabil pentru utilizarea acestui dispozitiv sau pentru conformitatea acestuia la standardele de securitate și de reglementare. Rețineți că utilizarea acestui accesoriu împreună cu un produs Apple poate afecta performanța conexiunii wireless.
- Consultați site-ul web Apple CarPlay pentru versiunile iOS acceptate. Actualizați la cea mai recentă versiune iOS înainte de utilizare.

Dacă aveți întrebări sau probleme referitoare la unitatea dumneavoastră și care nu sunt acoperite în aceste Instrucțiuni de utilizare, consultați cel mai apropiat dealer Sony.

Specificații

Secțiune monitor

Tipul de afișaj: Monitor LCD color larg

Dimensiuni: 17,6 cm / 6,95 inci

Sistem: matrice activă TFT

Număr de pixeli:

1.152.000 pixeli (800 × 3 (RGB) × 480)

Secțiune radio

DAB/DAB+

Interval de frecvențe: 174,928 MHz – 239,200 MHz

Terminal antenă:

Conector antenă externă

FM

Interval de frecvențe:

87,5 MHz – 108,0 MHz (la pasul de 50 kHz)

87,5 MHz – 108,0 MHz (la pasul de 100 kHz)

Pas de tuning FM:

50 kHz/100 kHz comutabil

Sensibilitate utilizabilă: 7 dBf

Raportul semnal-zgomot: 70 dB (mono)

Separare la 1 kHz: 45 dB

AM

Interval de frecvențe: 531 kHz – 1.602 kHz

Sensibilitate: 32 μV

Secțiunea player USB

Interfață: USB Type-C® (Hi-speed)

Curent maxim: 3,0 A

Secțiunea BLUETOOTH

Sistem de comunicații:

BLUETOOTH Standard versiunea 5.0

leșire:

BLUETOOTH Clasa de putere standard 1

(Putere maximă +7,5 dBm)

Rază maximă de comunicare*1:

Rază vizuală aprox. 10 m

Banda de frecvență:

Bandă de 2,4 GHz (2,400 GHz – 2,4835 GHz)

Metodă de modulație: FHSS

Profiluri BLUETOOTH compatibile*2:

A2DP (Profil avansat de distribuție audio) 1.3.1

AVRCP (Profil de control la distanță audio video)

1.6.1

HFP (profil Mâini libere) 1.7.1

PBAP (Profil de acces la agenda telefonică) 1.2

Codec corespunzător: SBC, AAC, LDAC™

*1 Intervalul real va varia în funcție de factori precum obstacole între dispozitive, câmpuri magnetice din jurul unui cuptor cu microunde, electricitate statică, sensibilitatea recepției, performanța antenei, sistemul de operare, aplicația de software etc.

*2 Profilurile standard BLUETOOTH indică scopul comunicației BLUETOOTH între dispozitive.

Secțiunea Wi-Fi

Standarde compatibile:

IEEE802.11 a/n/ac

Frecvență radio:

Bandă de 5 GHz (5,725 GHz – 5,850 GHz)

Putere de ieșire:

Dirijare max. 10 dBm

Toleranță de frecvență: 20 ppm

Secțiune amplificator de putere

Ieșiri: Ieșiri difuzor

Impedanță difuzor: 4 Ω – 8 Ω

Putere maximă de ieșire: 55 W × 4 (la 4 Ω)

Specificații generale

Cerințe de alimentare:

Baterie auto 12 V CC (împământare negativă)

Consum nominal de curent: 10 A

Dimensiuni (maximum):

Aprox. 178 mm × 100 mm × 132 mm

(L/h/I)

Dimensiuni de montaj:

Aprox. 182 mm × 111 mm × 115 mm

(L/h/I)

Masă: Aprox. 1,0 kg

Conținut pachet:

Unitate principală (1)

Piese pentru instalare și conexiune (1 set)

Pentru informații detaliate, consultați dealerul.

Designul și specificațiile pot fi modificate fără notificare prealabilă.

Drepturi de autor

Marca verbală și siglele Bluetooth® sunt mărci comerciale înregistrate și aparțin Bluetooth SIG, Inc., iar utilizarea acestor mărci de către Sony Group Corporation și subsidiarii săi se face sub licență. Alte mărci comerciale și nume comerciale sunt cele ale respectivilor lor utilizatori.

Windows Media este fie o marcă comercială înregistrată, fie o marcă comercială a Microsoft Corporation în Statele Unite ale Americii și/sau în alte țări.

Acest produs este protejat de anumite drepturi de proprietate intelectuală ale Microsoft Corporation. Se interzice utilizarea sau distribuirea unor astfel de tehnologii în afara acestui produs fără a deține o licență de la Microsoft sau de la o filială autorizată a Microsoft.

Apple, iPhone și Apple CarPlay sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în S.U.A. și în alte țări.

IOS este o marcă comercială sau o marcă comercială înregistrată a Cisco în Statele Unite ale Americii și în alte țări și este utilizată sub licență.

Android și Android Auto sunt mărci comerciale deținute de Google LLC.

Pentru a utiliza Android Auto pe afișajul mașinii dvs., veți avea nevoie de un telefon Android care să ruleze Android 8 sau o versiune mai nouă, de un plan de date activ și de aplicația Android Auto.

Pentru a utiliza Android Auto wireless pe afișajul mașinii dvs aveți nevoie de un smartphone Androidcompatibil, cu un plan de date activ. Puteți verifica smartphone-urile compatibile la g.co/androidauto/requirements.

Sigla Wi-Fi CERTIFIED™ este o marcă de certificare a Wi-Fi Alliance®.

LDAC și sigla LDAC sunt mărci comerciale ale Sony Corporation.

USB Type-C® și USB-C® sunt mărci comerciale înregistrate ale USB Implementers Forum.

Toate celelalte mărci comerciale aparțin proprietarilor aferenți.

Măsuri de precauție

- Nu instalați această unitate într-un autovehicul care nu dispune de o poziție ACC. Afișajul unității nu se oprește nici după oprirea contactului, ceea ce duce la epuizarea bateriei.
- **Conduceți toate cablurile de împământare la un punct comun (împământare).**
- Nu lăsați cablurile prinse sub un șurub sau între piesele mobile (de exemplu, șina scaunului).
- Înainte de a realiza conexiunile, scoateți contactul automobilului pentru a evita scurtcircuitele.
- Conectați cablurile de alimentare ① la unitate și la difuzoare înainte de a le conecta la conectorul auxiliar de alimentare.
- Asigurați-vă că izolați eventualele cabluri neconectate cu bandă izolatoare, pentru siguranță.
- Alegeți cu atenție locul de instalare, astfel încât unitatea să nu interfereze cu operațiile normale de conducere.
- Evitați instalarea unității în zone supuse prafului, murdăriei, vibrațiilor excesive sau temperaturilor înalte, cum ar fi în lumina directă a soarelui sau în apropierea conductelor de încălzire.
- Utilizați numai echipamentul de montare furnizat pentru o instalare sigură.
- Asigurați-vă că utilizați prelungitoarele USB incluse.
- Pentru a evita rănirea, aveți grijă să nu scăpați afișajul în timpul instalării.
- La instalare, aveți grijă să nu vă tăiați în componentele metalice ale suporturilor și ale bazei de montare.
- Aveți grijă să nu vă prindeți degetele atunci când atașați afișajul la unitate.
- Când utilizați unitatea pentru o perioadă îndelungată de timp, este posibil ca șuruburile care fixează afișajul să se slăbească. Strângeți periodic aceste șuruburi.
- Nu efectuați alte modificări sau ajustări ale unității decât cele descrise în acest manual.

Notă privind cablul de alimentare (galben)

Atunci când conectați această unitate în combinație cu alte componente stereo, amperajul circuitului auto la care este conectată unitatea trebuie să fie mai mare decât suma amperajelor siguranțelor tuturor componentelor.

Notă privind instalarea în mașini cu sistem de pornire-oprire

Unitatea poate reporni la pornirea motorului după pornire-oprire. În acest caz, opriți sistemul pornire-oprire al mașinii dvs.

Notă privind instalarea în autovehicule cu sistem de frână electrică de parcare

Pentru autovehiculele cu frână electrică de parcare, unele funcții asociate (precum funcția de blocare video) pot să nu funcționeze corect.

Reglare unghi de instalare

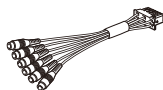
Reglați unghiul de instalare la mai puțin de 30°.

Lista pieselor pentru instalare

① Cabluri de alimentare (1)



② Cabluri de conectare (Audio/Aparat foto) (1)



③ Șurub de montare (5 × max. 9 mm) (4)



④ Microfon (1)



⑤ Bază pentru montare pe bord (1)



⑥ Bandă dublu adezivă (1)



⑦ USB Type-C prelungitor (1)



⑧ Antena GPS (1)



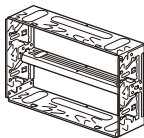
⑨ Placă metalică (1)



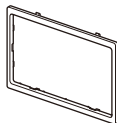
⑩ Bandă prindere cabluri (1)



⑪ Carcasă de montare (1)



⑫ Ramă adaptoare (1)



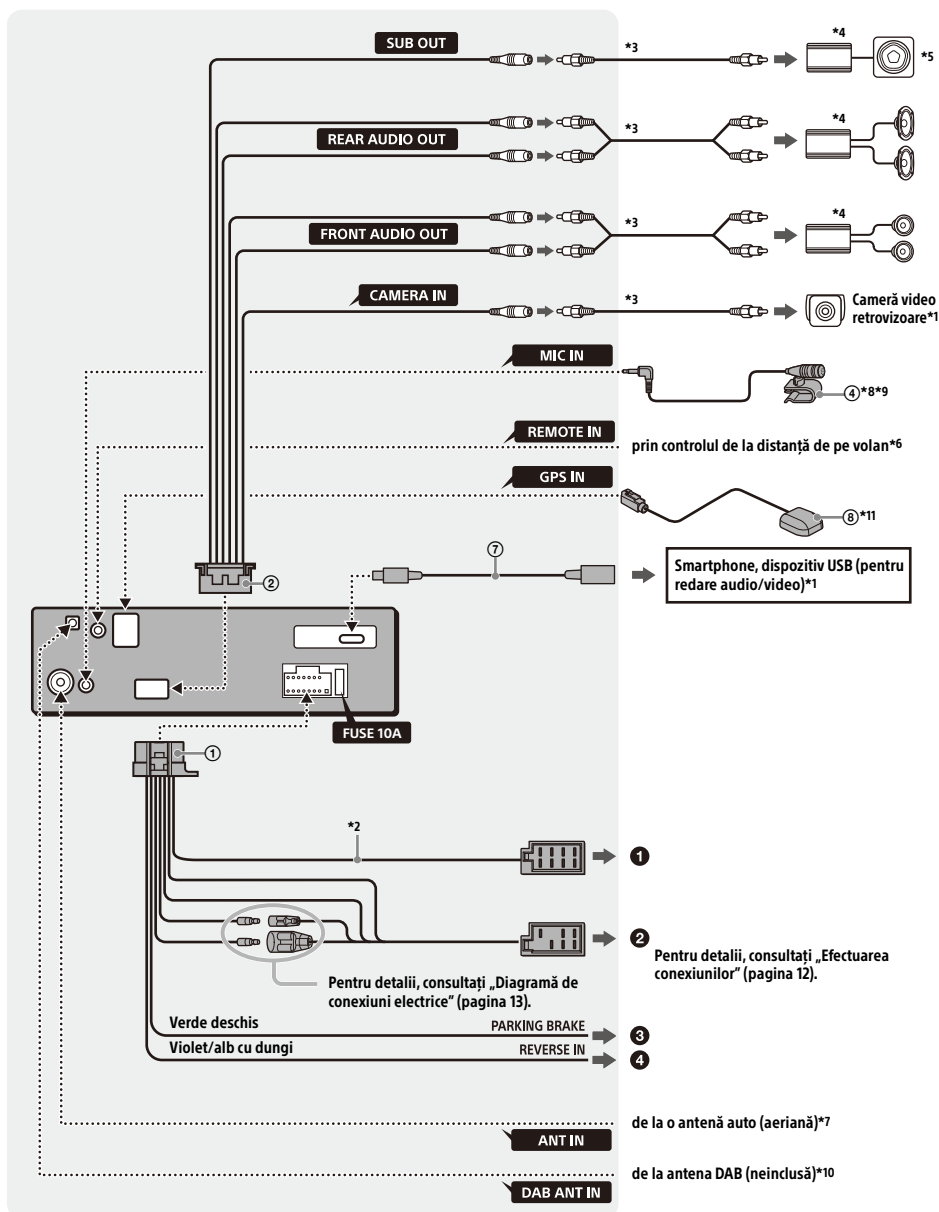
⑬ Cheie de deblocare (2)



- Această listă de piese nu include întregul conținut al pachetului.
- Carcasa de montare ⑪ este atașată la unitate înainte de expediere. Înainte de instalarea unității, folosiți cheile de deblocare ⑬ pentru a scoate carcasa de montare ⑪ din unitate. Pentru detalii, consultați „Scoaterea carcasei de montare” (pagina 15).
- Păstrați cheile de deblocare ⑬ pentru utilizare ulterioară, deoarece acestea sunt necesare și pentru demontarea unității din mașina dumneavoastră.

Conexiune

- Pentru a preveni scurtcircuitele, izolați cablurile cu un capac sau o bandă.
- Rețineți că unitatea se poate defecta dacă este conectată incorect sau dacă se produc scurtcircuitate la cabluri.

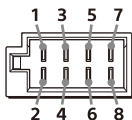


- *1 Neinclus
- *2 Impedanță difuzor: 4 Ω la 8 Ω × 4
- *3 RCA cablu pin (neinclus)
- *4 Amplificator (neinclus)
- *5 Subwoofer (neinclus)
- *6 Utilizați un adaptor pentru controlul la distanță de pe volan (neinclus) în funcție de tipul mașinii.
Pentru detalii referitoare la utilizarea controlului la distanță de pe volan, consultați „Utilizarea controlului la distanță de pe volan” (pagina 14).
- *7 În funcție de tipul mașinii, folosiți un adaptor (neinclus) dacă conectorul antenei nu se potrivește.
- *8 Indiferent dacă este utilizat sau nu, legați cablul de intrare pentru microfon astfel încât să nu interfereze cu operațiile de conducere. Asigurați cablul cu o clemă etc. dacă este instalat în jurul picioarelor.
- *9 Pentru detalii privind instalarea microfonului, consultați „Instalarea microfonului” (pagina 13).
- *10 Setați [Antenna Power] la [On] (implicit) sau [Off] în funcție de tipul de antenă DAB (neinclusă).
Curent maxim de alimentare 0,1 A
- *11 Conectați când utilizați Apple CarPlay cu o conexiune wireless.

Efectuarea conexiunilor

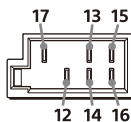
Dacă aveți o antenă de alimentare fără cutie releu, conectarea acestei unități cu cablurile de alimentare ① poate deteriora antena.

① La conectorul difuzorului mașinii



1	Difuzor spate (dreapta)	⊕	Violet
2		⊖	Violet/negru cu dungi
3	Difuzor față (dreapta)	⊕	Gri
4		⊖	Gri/negru cu dungi
5	Difuzor față (stânga)	⊕	Alb
6		⊖	Alb/negru cu dungi
7	Difuzor spate (stânga)	⊕	Verde
8		⊖	Verde/negru cu dungi

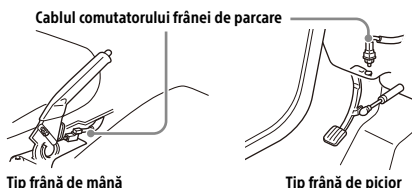
② La conectorul de alimentare al mașinii



12	alimentare continuă	Galben
13	antenă de alimentare/ control amplificator energie (REM OUT) (MAX 0,4 A)	Albastru/alb cu dungi
14	comutare alimentare iluminat	Portocaliu/alb cu dungi
15	comutare alimentare	Roșu
16	împământare	Negru
17	mențineți locația exactă a mașinii dvs. atunci când utilizați Apple CarPlay printr-o conexiune wireless	Roz

③ La cablul comutatorului frânei de parcare

Poziția de montare a cablului comutatorului frânei de parcare depinde de modelul autovehiculului dumneavoastră. Conectați cablul de parcare (verde deschis) din cablurile de alimentare ① la cablul comutatorului frânei de parcare.



④ La borna de alimentare +12 V a cablului lămpii de marșarier a autovehiculului (doar când se conectează camera video retrovizoare)

Conectare cameră video retrovizoare

Camera video retrovizoare (neinclusă) trebuie instalată înainte de utilizare. Conectați un cablu de alimentare pentru camera cu vedere spre spate la terminalul de alimentare pentru accesorii.

Conexiune așteptare memorie

Când cablul de alimentare galben este conectat, alimentarea cu energie electrică se efectuează în circuitul de memorie chiar și atunci când contactul este oprit.

Conexiune difuzor

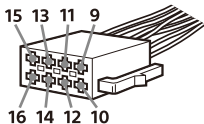
- Înainte de conectarea difuzoarelor, opriți unitatea.

- Utilizați difuzoare cu o impedanță de 4 Ω până la 8 Ω și cu capacități adecvate de manipulare a energiei, pentru a evita deteriorarea.

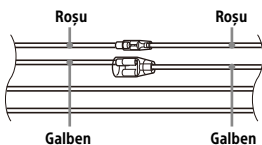
Diagramă de conexiuni electrice

Verificați conectorul de alimentare auxiliar al mașinii dvs. și potriviți corect conexiunile cablurilor în funcție de mașină.

Conector electric auxiliar

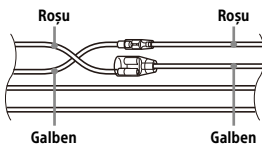


Conexiune comună



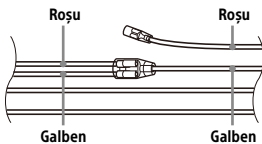
12	alimentare continuă	Galben
15	comutare alimentare	Roșu

Când pozițiile cablurilor roșii și verzi sunt inversate



12	comutare alimentare	Galben
15	alimentare continuă	Roșu

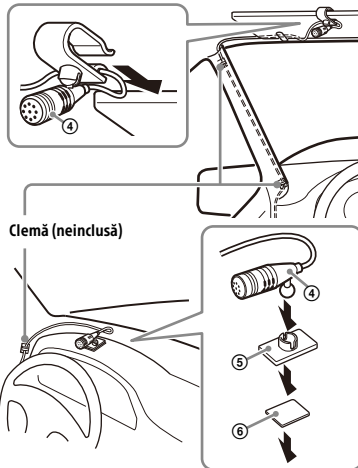
Pentru mașini fără poziția ACC



După potrivirea conexiunilor și comutarea corectă a cablurilor de alimentare, conectați unitatea la sursa de alimentare a autovehiculului. Dacă aveți întrebări sau probleme referitoare la conectarea unității dumneavoastră care nu sunt descrise în acest manual, consultați dealerul.

Instalarea microfonului

Pentru a vă capta vocea în timpul apelului handsfree, trebuie să instalați microfonul ④.



Măsurile de precauție

- Este extrem de periculos dacă cablul se înfășoară în jurul volanului sau schimbătorului de viteze.
- Asigurați-vă că acesta sau alte componente nu pot să interfereze cu operațiunile de conducere.
- Dacă în autovehicul există airbag-uri sau alte echipamente de absorbție a șocurilor, contactați magazinul de unde ați achiziționat această unitate sau dealerul auto înainte de instalare.

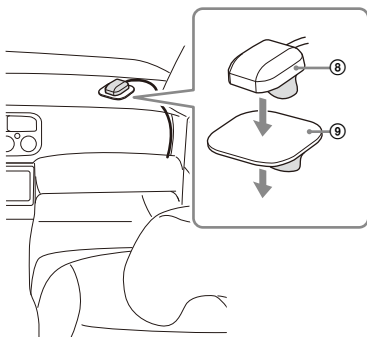
Note

- Atunci când montați pe bord, scoateți cu grijă clema de parasolar de pe microfon ④, apoi atașați baza de montare pe bord ⑤ la microfon ④.
- Înainte de atașarea benzii dublu adezive ⑥, curățați suprafața tabloului de bord cu o lavetă uscată.

Instalarea antenei GPS

- Alegeți o locație unde niciun obstacol nu blochează recepția GPS prin satelit astfel încât să obțineți cea mai bună recepție.
- Asigurați-vă că antena GPS ⑧ nu interferează cu operarea echipamentului mașinii.
- Unele tipuri de parbrize blochează unele radio GPS prin satelit. Asigurați-vă că recepția semnalului nu este blocată.
- Când utilizați Apple CarPlay printr-o conexiune wireless, asigurați-vă că antena GPS ⑧ este conectată.

- 1 Decideți locația pentru instalare pe panoul de bord apoi curățați suprafața de fixare. Alegeți o suprafață plată unde:
 - antena GPS ⑧ poate fi poziționată orizontal.
 - funcționarea airbagului pentru pasager nu este obstructivă.
 - Recepția GPS prin satelit nu este blocată de nimic din interiorul mașinii sau de ștergătoarele de parbriz.
- 2 Îndepărtați folia de pe placa metalică ⑨, apoi atașați-o pe panoul de bord.
- 3 Îndepărtați folia de pe antena GPS ⑧, apoi atașați-o pe placa metalică ⑨.



Măsurile de precauție

- Este extrem de periculos dacă cablul se înfășoară în jurul volanului sau schimbătorului de viteze. Asigurați-vă că acesta sau alte componente nu pot să interfereze cu operațiunile de conducere.
- Dacă în autovehicul există airbag-uri sau alte echipamente de absorbție a șocurilor, contactați magazinul de unde ați achiziționat această unitate sau dealerul auto înainte de instalare.

Note

- Asigurați-vă că utilizați placa metalică ⑨, altfel recepția semnalului poate fi slabă.
- Nu instalați antena GPS ⑧ în apropierea altor echipamente electrice, altfel recepția semnalului poate fi instabilă.
- Dacă suprafața plăcii metalice ⑨ este rece, este posibil ca folia să nu se lipească bine. Încălziți suprafața acesteia cu un uscător de păr etc., înainte de a aplica folia.
- Dacă nu există nicio suprafață plată pe care să instalați antena GPS ⑧, îndoiți placa metalică ⑨ pentru a se potrivi pe suprafață, înainte de a instala.

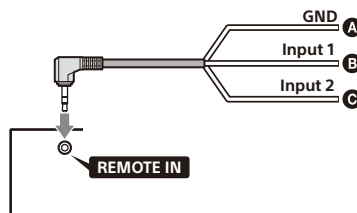
Utilizarea controlului la distanță de pe volan

Atunci când utilizați controlul la distanță de pe volan

Este necesară utilizarea unui cablu de conectare RC-SR1 (neinclus) înainte de utilizare.

- 1 Selectați [Settings] → [System] → [Steering Wheel Settings].
- 2 Setați comutatorul [Custom] la [On].
Puteți efectua înregistrarea pentru a activa controlul la distanță de pe volan. Când înregistrarea este finalizată, controlul la distanță de pe volan devine disponibil.

Observații privind utilizarea unui cablu de conectare RC-SR1 (neinclus)



- A Negru
- B Verde
- C Maro

- Consultați site-ul de asistență pentru detalii, apoi conectați fiecare cablu la cele corespunzătoare. O conexiune necorespunzătoare poate deteriora unitatea.
URL: <https://www.sony.eu/support>
- Este recomandat să consultați distribuitorul sau un tehnician experimentat.
- Este posibil ca RC-SR1 să nu fie vândut în țara sau regiunea dumneavoastră.

Atunci când utilizați un adaptor pentru controlul la distanță de pe volan

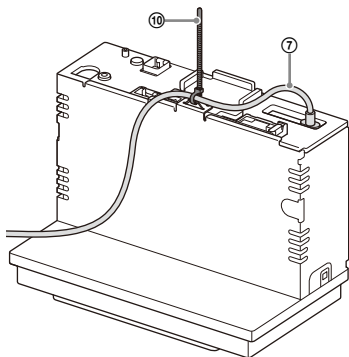
Utilizați un adaptor pentru controlul la distanță de pe volan (neinclus) în funcție de tipul mașinii.

- 1 Selectați [Settings] → [System] → [Steering Wheel Settings].
- 2 Setați comutatorul [Custom] la [Off].
Adaptorul pentru controlul la distanță de pe volan este activat.

Utilizarea unui dispozitiv USB

Este necesară instalarea unui prelungitor USB Type-C ⑦ înainte de utilizare.

- 1 Conectați prelungitorul USB Type-C ⑦ la portul USB de pe panoul din spate al unității.
- 2 Treceți banda de prindere a cablurilor ⑩ prin suportul pentru cabluri, apoi fixați banda de prindere a cablurilor ⑩ în jurul prelungitorului USB Type-C ⑦.
Prelungitorul USB Type-C ⑦ este fixat pe unitate.



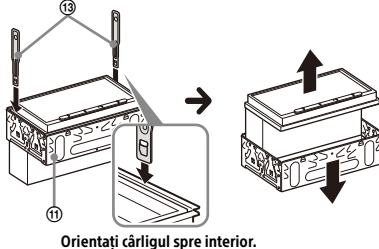
- 3 Conectați prelungitorul USB Type-C instalat ⑦ la un dispozitiv USB.
- 4 Apăsați HOME și apoi atingeți [USB].

Instalare

Scoaterea carcasei de montare

Înainte de instalarea unității, scoateți carcasa de montare ⑪ din unitate.

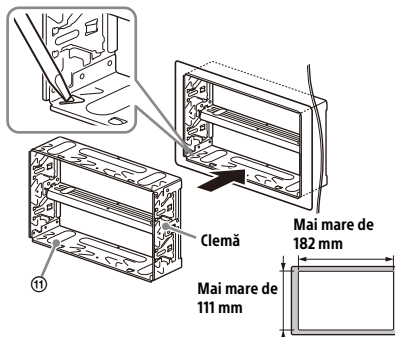
- 1 Introduceți ambele chei de deblocare ⑬ până fac clic și trageți carcasa de montare în jos ⑪, apoi trageți unitatea pentru a o separa.



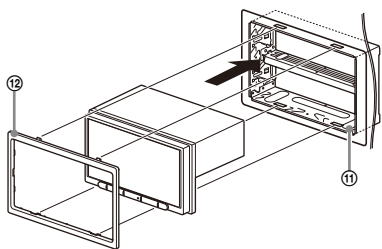
Instalarea unității în panoul de bord

- Înainte de instalare, asigurați-vă că clemele de pe ambele părți ale carcasei de montare ⑪ sunt îndoite spre interior 3,5 mm.
- Pentru mașinile japoneze, consultați „Instalarea unității într-o mașină japoneză” (pagina 16).

- 1 Amplasați carcasa de montare ⑪ în interiorul tabloului de bord, apoi îndoiți clemele spre exterior, pentru o fixare strânsă.



2 Instalați unitatea pe carcasa de montare ⑪.



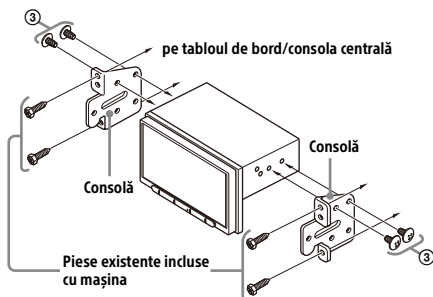
Note

- Dacă clemele sunt drepte sau îndoite spre exterior, unitatea nu va fi instalată în siguranță și poate ieși.
- Asigurați-vă că cele 4 clemele de pe rama adaptoare ⑫ sunt fixate corect în fantele carcasei de montare ⑪.

Instalarea unității într-o mașină japoneză

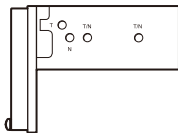
Este posibil să nu puteți instala această unitate în unele mărci de mașini japoneze. Într-o astfel de situație, consultați dealerul dumneavoastră Sony.

De exemplu



Când instalați această unitate pe consolele preinstalate ale mașinii, utilizați șuruburile de montare ③ în orificiile adecvate pentru șuruburi în funcție de mașina dvs.:

T pentru TOYOTA și N pentru NISSAN.



Notă

Pentru a preveni defecțiunile, instalați numai cu șuruburile de montare ③.

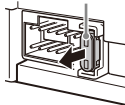
Înlocuirea siguranței

Când înlocuiți siguranța, asigurați-vă că utilizați una care corespunde amperajului indicat pe siguranța originală.

Dacă siguranța se arde, verificați conexiunea de alimentare și înlocuiți siguranța.

Dacă siguranța se arde din nou după înlocuire, poate exista o defecțiune internă. Într-o astfel de situație, consultați cel mai apropiat dealer Sony.

Siguranță (10 A)



CONTRACT DE LICENȚĂ PENTRU UTILIZATORUL FINAL

IMPORTANT:

ÎNAINTE DE UTILIZAREA SOFTWARE-ULUI, VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE PREZENTUL CONTRACT DE LICENȚĂ PENTRU UTILIZATORUL FINAL („EULA”). UTILIZAREA SOFTWARE-ULUI ECHIVALEAZĂ CU EXPRIMAREA ACCEPTULUI PENTRU CONDIȚIILE PREZENTULUI EULA. ÎN CAZUL ÎN CARE NU SUNTEȚI DE ACORD CU CONDIȚIILE PREZENTULUI EULA, NU PUTEȚI UTILIZA SOFTWARE-UL.

Prezentul EULA reprezintă un acord juridic încheiat între dumneavoastră și Sony Corporation („SONY”). Prezentul EULA reglementează drepturile și obligațiile dumneavoastră în legătură cu firmware-ul pentru receptorul AV al SONY și/sau al licențiatorilor terți ai acestuia (inclusiv afiliații SONY) și afiliații respectivi ai acestora (denumiți, împreună, „FURNIZORII TERȚII”), împreună cu orice actualizări/îmbunătățiri furnizate de SONY, orice documentații tipărite, on-line sau alt fel de documentații electronice pentru software-ul respectiv, și orice fișiere de date generate prin exploatarea respectivului software (denumite, împreună, „SOFTWARE”).

Fără derogare de la alineatul anterior, orice software din SOFTWARE căruia îi este aferent un contract separat de licență pentru utilizatorul final (inclusiv, dar fără a se limita la, licența Publică Generală GNU și Licența Publică Generală Inferioară/pentru Bibliotecă) vor intra sub incidența respectivului contract separat de licență pentru utilizatorul final în loc de condițiile prezentului EULA, în măsura prevăzută prin respectivul contract separat de licență pentru utilizatorul final („SOFTWARE EXCLUS”).

LICENȚĂ PENTRU SOFTWARE

Pentru SOFTWARE se acordă o licență, acesta nefiind vândut. SOFTWARE-ul este protejat de legile și tratatele internaționale privind drepturile de autor și alte drepturi de proprietate intelectuală.

DREPTURI DE AUTOR

Toate drepturile și titlurile asupra și aferente SOFTWARE-ului (inclusiv, dar fără a se limita la, orice imagini, fotografii, animații, material video, audio, muzică, text și „micro-aplicații” incorporate în SOFTWARE) sunt proprietatea SONY sau a unuia dintre FURNIZORII TERȚII.

ACORDAREA LICENȚEI

SONY vă acordă o licență limitată de utilizare a SOFTWARE-ului exclusiv în legătură cu dispozitivul dumneavoastră compatibil („DISPOZITIVUL”) și numai pentru uzul dumneavoastră personal, necomercial. SONY și FURNIZORII TERȚII își rezervă în mod expres toate drepturile, titlul și interesul (inclusiv, dar fără a se limita la, toate drepturile de proprietate intelectuală) în și asupra SOFTWARE-ului pe care prezentul EULA nu vi le acordă în mod expres.

CERINȚE ȘI RESTRIȚII

Nu puteți copia, publica, adapta, redistribui, încerca să extrageți codul sursă, modifica, efectua operațiuni de inginerie inversă, decompila sau dezasambla niciunul dintre SOFTWARE-uri, complet sau parțial, sau crea vreo lucrare derivată pornind de la sau a SOFTWARE-ului, decât în situația în care respectivele lucrări derivate sunt facilitate în mod intenționat de SOFTWARE. Nu puteți modifica sau interveni asupra niciunei funcționalități de administrare a drepturilor digitale a SOFTWARE-ului. Nu puteți evita, modifica, contracara sau vă sustrage niciunei funcții sau protecții a SOFTWARE-ului și niciunui mecanism legat funcțional de SOFTWARE. Nu puteți separa nicio componentă individuală a SOFTWARE-ului pentru a fi folosită pe mai mult de un singur DISPOZITIV, decât cu acordul expres al SONY în această privință. Nu puteți scoate, altera, acoperi sau șterge nicio marcă sau anunț de pe SOFTWARE. Nu puteți folosi în comun, distribui, da cu chirie, lua cu chirie, sublicenția, cesiona, transfera sau vinde SOFTWARE-ul. Software-ul, serviciile de rețea și alte produse, cu excepția SOFTWARE-ului, de care depinde buna funcționare a SOFTWARE-ului, pot fi întrerupte sau suspendate la libera alegere a furnizorilor (furnizorii de software, furnizorii de servicii sau SONY). SONY și respectivii furnizori nu garantează că SOFTWARE-ul, serviciile de rețea, conținuturile sau alte produse vor continua să fie disponibile, sau că vor funcționa fără întreruperi sau modificări.

SOFTWARE EXCLUS ȘI COMPONENTE CU SURSĂ DESCHISĂ

Fără derogare de la acordarea licenței limitate de mai sus, recunoașteți că SOFTWARE-ul poate include SOFTWARE EXCLUS. Anumite SOFTWARE-URI EXCLUDE pot fi acoperite de licențe cu sursă deschisă („Componente cu sursă deschisă”), ceea ce înseamnă orice licențe de software aprobate ca licențe cu sursă deschisă de către Open Source Initiative sau orice licențe substanțial similare, inclusiv, dar fără a se limita la orice licență care, ca o condiție de distribuție a software-ului licențiat sub o astfel de licență, solicită ca distribuitorul să pună la dispoziție codul sursă al software-ului. Dacă și în măsura în care

este necesară divulgarea, avem rugămintea să accesați oss.sony.net/Products/Linux sau alte site-uri web desemnate de SONY pentru o listă a COMPONENTELOR CU SURSĂ DESCHISĂ aplicabile, incluse în software periodic și pentru termenii și condițiile aplicabile care reglementează utilizarea acestuia. Termenii și condițiile pot fi modificate de către terța parte fără nici o responsabilitate în ceea ce vă privește. În măsura în care acest lucru este cerut de licențele care acoperă SOFTWARE-UL EXCLUS, termenii acestor licențe se vor aplica în locul termenilor din prezentul ALUF. În măsura în care termenii licențelor aplicabile SOFTWARE-ULUI EXCLUS interzic oricare dintre restricțiile din acest ALUF în ceea ce privește acest SOFTWARE EXCLUS, aceste restricții nu se vor aplica acestui SOFTWARE EXCLUS. În măsura în care termenii licențelor aplicabile componentelor cu sursă deschisă impun ca SONY să facă o ofertă de furnizare a codului sursă în legătură cu SOFTWARE-UL, o astfel de ofertă este făcută prin prezenta.

UTILIZAREA DE SOFTWARE CU MATERIALE PROTEJATE PRIN DREPTURI DE AUTOR

Puteți folosi SOFTWARE-ul pentru a vizualiza, păstra, prelucra și/sau utiliza conținut creat de dumneavoastră. și/sau de terți. Acest conținut poate fi protejat de drepturi de autor, alte legi și/ sau acorduri privind proprietatea intelectuală. Sunteți de acord să folosiți SOFTWARE-ul numai în conformitate cu toate aceste legi și acorduri care se aplică respectivului conținut. Confirmați și sunteți de acord că SONY poate lua măsuri corespunzătoare pentru a proteja drepturile de autor ale conținutului păstrat, prelucrat sau utilizat de SOFTWARE. Aceste măsuri includ, dar fără a se limita la, măsurarea frecvenței operațiilor de backup și restaurare cu ajutorul anumitor funcții SOFTWARE, refuzul de a accepta refacerea datelor dumneavoastră de a permite refacerea datelor și rezilierea prezentului ALUF în situația utilizării ilegale de către dumneavoastră a SOFTWARE-ului.

SERVICIILE DE CONȚINUT

DE ASEMENEA, MENȚIONĂM CĂ SOFTWARE-UL POATE FI DESTINAT PENTRU A FI FOLOSIT ÎMPREUNĂ CU CONȚINUT DISPONIBIL PRIN UNUL SAU MAI MULTE SERVICII DE CONȚINUT („SERVICII DE CONȚINUT”). UTILIZAREA SERVICIULUI ȘI CONȚINUTUL RESPECTIV INTRĂ SUB INCIDENTA CONDIȚIILOR DE UTILIZARE A RESPECTIVULUI SERVICIU DE CONȚINUT. ÎN CAZUL ÎN CARE NU SUNTEȚI DE ACORD CU ACESTE CONDIȚII, UTILIZAREA DE CĂTRE DUMNEAVOASTRĂ A SOFTWARE-ULUI VA FI RESTRICȚIONATĂ. Confirmați și sunteți de acord că un anumit conținut și anumite servicii disponibile prin SOFTWARE pot fi furnizate de terți asupra cărora SONY nu deține niciun fel de control. UTILIZAREA SERVICIILOR DE CONȚINUT

NECESITĂ CONEXIUNE LA INTERNET. SERVICIILE DE CONȚINUT POT FI ÎNTRERUPE ÎN ORICE MOMENT.

CONEXIUNE LA INTERNET ȘI SERVICII ALE TERȚILOR

Confirmați și sunteți de acord că accesul la anumite funcții SOFTWARE poate necesita conexiune la Internet pentru care purtați întreaga responsabilitate. În plus, purtați întreaga responsabilitate pentru plata oricăror tarife ale terților asociate cu conexiunea dumneavoastră la Internet, inclusiv, dar fără a se limita la furnizorii de servicii de Internet sau taxele pentru timpi de antenă. Funcționarea SOFTWARE-ului poate fi limitată sau restricționată în funcție de capacitățile, lățimea de bandă sau limitele tehnice ale conexiunii și serviciului dumneavoastră de Internet. Furnizarea, calitatea și securitatea respectivei conexiuni la Internet intră în responsabilitatea exclusivă a terțului care furnizează serviciul în cauză.

REGLEMENTĂRI PENTRU EXPORT ȘI DE ALTĂ NATURĂ

Sunteți de acord să respectați toate restricțiile și reglementările aplicabile operațiilor de export și re-export din regiunea sau țara în care locuiți și să nu transferați, să nu autorizați transferul SOFTWARE-ului către o țară interzisă sau în alt fel cu încălcarea oricăror restricții sau reglementări de acest fel.

ACTIVITĂȚI DE MARE RISC

SOFTWARE-ul nu are toleranță la defecțiuni și nu este proiectat, fabricat sau destinat a fi folosit sau revândut drept echipament de control on-line în medii periculoase care necesită funcționare fără eroare, cum ar fi exploatarea nucleare, navigația avioanelor sau sistemele de comunicații, controlul traficului aerian, echipamente de menținere directă a funcțiilor vitale, sau sisteme de armament, în care defectarea SOFTWARE-ului ar putea conduce la deces, vătămare corporală sau daune grave fizice sau de mediu („ACTIVITĂȚI DE MARE RISC”). SONY, fiecare dintre FURNIZORII TERȚI și fiecare dintre afiliații respectivi ai acestora declină în mod expres orice garanție explicită sau implicită, obligație sau condiție de adecvare pentru ACTIVITĂȚILE DE MARE RISC.

EXCLUDEREA GARANȚIEI PENTRU SOFTWARE

Confirmați și sunteți de acord că utilizarea SOFTWARE-ului se face pe propriul dumneavoastră risc și că sunteți responsabil pentru utilizarea SOFTWARE-ului. SOFTWARE-ul este pus la dispoziție „ASA CUM ESTE”, fără niciun fel de garanție, obligație sau condiție.

SONY ȘI FIECARE DINTRE FURNIZORII TERȚI (în sensul prezentei Secțiunii, SONY și fiecare dintre FURNIZORII TERȚI vor fi denumiți împreună „SONY”) DECLINĂ ÎN MOD EXPRES TOATE GARANȚIILE, OBLIGAȚIILE SAU CONDIȚIILE, EXPLICITE SAU IMPLICITE, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA, GARANȚIILE IMPLICITE DE VANDABILITATE, CONFORMITATE ȘI ADECVARE CU UN ANUMIT SCOP. SONY NU GARANTEAZĂ ȘI NU FORMULEAZĂ NICIO CONDIȚIE SAU DECLARAȚIE ÎN SENSUL CĂ (A) FUNCȚIILE CONȚINUTE ÎN ORICARE DINTRE SOFTWARE VOR CORESPUNDE CU CERINȚELE DUMNEAVOASTRĂ SAU VOR FI ACTUALIZATE, (B) FUNCȚIONAREA ORICĂRUIA DINTRE SOFTWARE VA FI CORECTĂ ȘI FĂRĂ ERORI SAU CĂ ORICE DEFECTE VOR FI CORECTATE, (C) SOFTWARE-UL NU VA DETERIORA VREUN ALT SOFTWARE, HARDWARE SAU DATE, (D) ORICE SOFTWARE, SERVICII DE REȚEA (INCLUSIV INTERNET) SAU PRODUSE (ALTELE DECĂT SOFTWARE-UL) DE CARE DEPINDE FUNCȚIONAREA SOFTWARE-ULUI VOR CONTINUA SĂ FIE DISPONIBILE, FĂRĂ ÎNTRERUPERI SAU MODIFICĂRI ȘI (E) CU PRIVIRE LA UTILIZAREA SAU REZULTATELE UTILIZĂRII SOFTWARE-ULUI DIN PERSPECTIVA CORECTITUDINII, EXACTIȚĂII, FIABILITĂȚII, SAU ÎN ALT FEL.

NICIO INFORMAȚIE SAU RECOMANDARE VERBALĂ SAU SCRISĂ FORMULATĂ DE SONY SAU DE UN REPREZENTANT AUTORIZAT AL SONY NU VA DA NAȘTERE VREUNEI GARANȚII, OBLIGAȚII SAU CONDIȚII ȘI NU VA EXTINDE ÎN NICIUN FEL OBIECTUL PREZENTEI GARANȚII. ÎN CAZUL ÎN CARE SE CONSTATĂ CĂ SOFTWARE-UL PREZINTĂ DEFECTE, VĂ ASUMAȚI CHELTUIELILE INTEGRALE PENTRU TOATE OPERAȚIUNILE DE SERVICE, REPARAȚII SAU CORECTARE NECESARE. ANUMITE JURISDICȚII NU PERMIT EXCLUDEREA GARANȚIEI IMPLICITE, ASTFEL ÎNCĂȚ RESPECTIVELE EXCLUDERI NU VI SE APLICĂ.

LIMITAREA RĂSPUNDERII

SONY ȘI FIECARE DINTRE FURNIZORII TERȚI (în sensul prezentei Secțiunii, SONY și fiecare dintre FURNIZORII TERȚI vor fi denumiți împreună „SONY”) NU VOR PURTA RĂSPUNDEREA PENTRU NICIO DAUNĂ INDIRECTĂ SAU CONSECUTIVĂ PENTRU ÎNCĂLCAREA NICIUNEI GARANȚII EXPLICITE SAU IMPLICITE, ÎNCĂLCAREA CONTRACTULUI, NEGLIJENȚĂ, RĂSPUNDERE STRICTĂ SAU ÎN BAZA VREUNEI ALTE TEORII JURIDICE PRIVIND SOFTWARE-UL, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA, ORICE DAUNE REZULTATE DIN PROFITURI NEREALIZATE, VENITURI NEREALIZATE, PIERDERE DE DATE, IMPOSIBILITATEA DE UTILIZARE A SOFTWARE-ULUI SAU A ORICĂRUI HARDWARE ASOCIAT, ÎNTRERUPERE ȘI TIMP AL UTILIZATORULUI, CHIAR DACĂ ORICARE DINTRE ACEȘTIA AU FOST ANTUDAȚI CU PRIVIRE LA POSIBILITATEA ACESTOR DAUNE. ÎN ORICE CAZ, FIECARE ȘI TOATĂ RĂSPUNDEREA REZULTATĂ DIN ORICE DISPOZIȚII ALE PREZENTULUI ALUF VA FI LIMITATĂ LA SUMA EFECTIV PLĂȚITĂ

PENTRU PRODUS. UNELE JURISDICȚII NU PERMIT EXCLUDEREA SAU LIMITAREA DAUNELOR INDIRECTE SAU CONSECUTIVE, ASTFEL ÎNCĂȚ ESTE POSIBIL CA EXCLUDEREA SAU LIMITAREA DE MAI SUS SĂ NU SE APLICE ÎN CAZUL DUMNEAVOASTRĂ.

INTEGRALITATEA CONTRACTULUI, RENUNȚARE, INDEPENDENȚA CLAUZELOR

Prezentul ALUF și politica de confidențialitate a SONY, după cum acestea au fost modificate și completate periodic, reprezintă împreună întregul contract încheiat între dumneavoastră și SONY în legătură cu SOFTWARE-ul. Faptul că SONY nu exercită sau nu pune în aplicare vreun drept sau vreo dispoziție a prezentului EULA nu va reprezenta o renunțare la respectivul drept sau respectiva dispoziție. În cazul în care orice parte a prezentului EULA este ținută a fi nevalabilă, ilegală sau inaplicabilă, respectiva dispoziție va fi pusă în aplicare în măsura maxim permisă astfel încât să se păstreze intenția prezentului EULA, iar celelalte părți ale EULA rămânând în vigoare și producând efecte depline.

LEGE APLICABILĂ ȘI JURISDICȚIE

Convenția Națiunilor Unite privind Contractele pentru Vânzarea Internațională de Produse nu se va aplica prezentului EULA. Acest EULA va fi reglementat de legile din Japonia, fără a se ține cont de dispozițiile privind conflictul de legi. Orice dispută apărută din prezentul EULA va fi de competența exclusivă a Curții Districtuale din Tokyo, Japonia, iar părțile sunt de acord cu locul și jurisdicția acestor instanțe.

REMEDII ECHITABILE

Fără derogare de la nicio dispoziție contrară a prezentului EULA, confirmați și sunteți de acord că orice încălcare sau nerespectare a prezentului EULA din partea dumneavoastră va produce daune ireparabile pentru SONY, pentru care daunele pecuniare nu ar fi suficiente, și sunteți de acord ca SONY să obțină orice măsuri punitive sau reparații echitabile pe care SONY le consideră necesare sau adecvate în aceste împrejurări. De asemenea, SONY poate apela la orice remedii juridice sau tehnice pentru prevenirea încălcării și/sau pentru punerea în aplicare a acestui EULA, inclusiv, dar fără a se limita la, încetarea imediată a utilizării SOFTWARE-ului de către dumneavoastră, dacă SONY consideră, la libera sa alegere, că încălcați sau intenționați să încălcați prezentul EULA. Aceste remedii vin în completarea oricăror alte remedii la care SONY poate avea dreptul prin lege, în virtutea echității sau în baza contractului.

ÎNCETARE

Fără a aduce atingere niciunui dintre celelalte drepturi, SONY poate înceta prezentul EULA în cazul

în care încălcați oricare dintre condițiile acestuia. În eventualitatea unei asemenea încetări, trebuie: (i) să încetați orice utilizare și să distrugeți orice copii ale SOFTWARE-ului; (ii) să respectați cerințele din secțiunea de mai jos intitulată „Responsabilitățile contului dumneavoastră”.

MODIFICARE

SONY ÎȘI REZERVĂ DREPTUL DE A MODIFICA ORICARE DINTRE CONDIȚIILE PREZENTULUI EULA LA LIBERA SA ALEGERE, PRIN PUBLICAREA UNUI ANUNȚ PE UN SITE WEB INDICAT DE SONY, PRIN NOTIFICARE TRANSMISĂ PE E-MAIL LA O ADRESĂ DE E-MAIL COMUNICATĂ DE DUMNEAVOASTRĂ, PRIN TRANSMITEREA UNUI ANUNȚ ÎN CADRUL PROCESULUI PRIN CARE OBTINEȚI ÎMBUNĂTĂȚIRI/ACTUALIZĂRI SAU PRIN ORICE ALTĂ FORMĂ LEGAL RECUNOSCUTĂ DE NOTIFICARE. În cazul în care nu sunteți de acord cu modificarea, ar trebui să contactați imediat SONY pentru a primi instrucțiuni. Faptul că utilizați în continuare SOFTWARE-ul după data intrării în vigoare a oricărei asemenea notificări va fi considerat a reprezenta acordul dumneavoastră de a respecta orice asemenea modificare.

BENEFICIARI TERȚI

Fiecare FURNIZOR TERȚ este un beneficiar terț expres intenționat și va avea dreptul de a pune în aplicare fiecare dispoziție a prezentului EULA în legătură cu SOFTWARE-ul respectivei părți.

În cazul în care aveți întrebări cu privire la prezentul EULA, puteți contacta SONY în scris la adresa de contact a SONY din fiecare regiune sau țară.

Copyright © 2020 Sony Corporation

Notificare privind licența

Acest produs conține software pe care Sony îl utilizează conform unui acord de licențiere încheiat cu proprietarul drepturilor de autor corespunzător. Suntem obligați să anunțăm conținutul acestui acord clienților conform cerințelor din partea proprietarului drepturilor de autor pentru software. Pentru detalii privind licențele software, selectați [Settings] → [System] → [Open Source Licenses].

Notificare privind software-ul GNU GPL/LGPL aplicat

Software-ul inclus în acest produs conține software protejat prin drepturi de autor care este licențiat conform GPLv2 și alte licențe care pot necesita acces la codul sursă. Puteți găsi o copie a codului sursă relevant, după cum este necesar în conformitate cu licența GPLv2 (și alte licențe) la <http://www.sony.net/Products/Linux/>. Pentru descărcare, vă rugăm accesați URL-ul și apoi selectați numele modelului „XAV-AX4050”. Puteți obține codul sursă de la noi, conform cerințelor licenței GPLv2, pe un suport fizic pentru o perioadă de trei ani de la ultima livrare a acestui produs, completând formularul disponibil la <http://www.sony.net/Products/Linux/>. Această ofertă este valabilă pentru oricine primește aceste informații. Rețineți că Sony nu poate răspunde la nicio întrebare privind conținutul acestui cod sursă.

Apple, iPhone, and Apple CarPlay are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

iOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

About iPhone

- **Compatible iPhone models:**

iPhone 13 Pro Max, iPhone 13 Pro, iPhone 13, iPhone 13 mini, iPhone 12 Pro Max, iPhone 12 Pro, iPhone 12, iPhone 12 mini, iPhone SE (2nd generation), iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s

- Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.

Please note that the use of this accessory with an Apple product may affect wireless performance.

- Check the Apple CarPlay website for supported iOS versions. Update to the latest iOS version before use.



Български

С настоящото, Sony Corporation декларира, че това оборудване е в съответствие с Директива 2014/53/EU.

Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:

<https://compliance.sony.eu>

Hrvatski

Sony Corporation ovime izjavljuje da je ova oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU.

Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:

<https://compliance.sony.eu>

Česky

Sony Corporation tímto prohlašuje, že toto zařízení je v souladu s směrnici 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:

<https://compliance.sony.eu>

Dansk

Herved erklærer Sony Corporation, at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fulde ordlyd af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse:

<https://compliance.sony.eu>

Nederlands

Hierbij verklaart Sony Corporation dat deze radioapparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:

<https://compliance.sony.eu>

English

Hereby, Sony Corporation declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://compliance.sony.eu>

Eesti keel

Käesolevaga deklareerib Sony Corporation, et käesolev seade vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele.

ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:

<https://compliance.sony.eu>

Suomi

Sony Corporation vakuuttaa, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:

<https://compliance.sony.eu>

Français

Le soussigné, Sony Corporation, déclare que cet équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :

<https://compliance.sony.eu>

Deutsch

Hiermit erkläre Sony Corporation, dass diese Funkanlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<https://compliance.sony.eu>

Ελληνικά

Με την παρούσα Sony Corporation δηλώνει ότι, αυτή η συσκευή πληροί τους όρους της οδηγίας 2014/53/EU.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο:

<https://compliance.sony.eu>

Magyar

A Sony Corporation igazolja, hogy ez a készülék megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:

<https://compliance.sony.eu>

Italiano

Con la presente, Sony Corporation dichiara che questo apparecchio è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<https://compliance.sony.eu>

Latviešu

Ar šo Sony Corporation deklarē, ka šī iekārta atbilst direktīvai 2014/53/ES.

Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:

<https://compliance.sony.eu>

Lietuvių kalba

Mes, Sony Corporation, patvirtiname, kad šis įrenginys atitinka direktyvą 2014/53/ES.

Visas ES atitikties deklaracijos tekstas pasiekiamas šiuo internetiniu adresu:

<https://compliance.sony.eu>

Norsk

Herved erklærer Sony Corporation at utstyrstypen er i samsvar med direktiv 2014/53/EU.
EU-erklæring fulltekst finner du på Internett under:
<https://compliance.sony.eu>

Polski

Sony Corporation niniejszym oświadcza, że to urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
<https://compliance.sony.eu>

Português

O(a) abaixo assinado(a) Sony Corporation declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.
O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:
<https://compliance.sony.eu>

Română

Prin prezenta, Sony Corporation declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.
Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:
<https://compliance.sony.eu>

Slovenščina

Sony Corporation potrjuje, da je ta oprema skladna z Direktivo 2014/53/EU.
Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:
<https://compliance.sony.eu>

Slovensky

Sony Corporation týmto vyhlasuje, že zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EU.
Úplné vyhlásenie EÚ o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:
<https://compliance.sony.eu>

Español

Por la presente, Sony Corporation declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE.
El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente:
<https://compliance.sony.eu>

Svenska

Härmed försäkrar Sony Corporation att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress:
<https://compliance.sony.eu>

Türkçe

Sony Corporation bu ekipmanın 2014/53/AB Direktifine uygun olduğunu işbu belge ile beyan eder.
AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinden edinilebilir:
<https://compliance.sony.eu>

Shqip

Me anë të këtij dokumenti, Sony Corporation deklaron se kjo pajisje është në pajtueshmëri me Direktivën 2014/53/BE.
Teksti i plotë i deklaratës së pajtueshmërisë së BE-së disponohet në adresën e mëposhtme të të internetit:
<https://compliance.sony.eu>

Македонски

Со овој документ, Sony Corporation изјавува дека оваа опрема е во согласност со Директивата 2014/53/EU.
Целосниот текст на Изјавата за сообразност на ЕУ е достапен на следнава адреса на интернет:
<https://compliance.sony.eu>

Srpski

Sony Corporation ovim izjavljuje da je ova oprema u skladu sa direktivom 2014/53/EU.
Kompletan tekst EU izjave o uskladenosti je dostupan na sledećoj internet adresi:
<https://compliance.sony.eu>

Δηλώστε τώρα το προϊόν σας online στον ιστότοπο:
Regisztrálj a most termékét online itt:
Zaregistrujte si svoj produkt online na adrese:

Zaregistrujte svůj produkt online na adrese:
Регистрируйте сейчас свой продукт онлайн на:
Înregistrați-vă acum produsul online la adresa:

<https://www.sony.eu/mysony>



For France only / Seulement pour la France

